A LA CARTE

Classées	32 à 34
Construction	13 à 15
Décès	35
Féminités	6 et 7
Finance	28 et 29
Horoscope	27
Mots croisés	4
Spectacle	30
Sport	21 à 26
Télévision	16

L'ÉVÉNEMENT

98e année — No 225 QUEBEC, LUNDI 22 MARS 1965 PRIX SEPT CENTS

MÉTÉO

Ensoleillé et froid. Vents légers. Min. et max. à Québec: zéro et 20 (Voir détails en page 2)

Les délégués de l'U.N. s'opposent à la formule "Fulton-Favreau"

Me Yves Gabias appuie sans réserve le chef de l'U.N.

MONTREAL (De notre envoyé) — Le député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, Me Yves Gabias, a dissipé tous les doutes qui pouvaient subsister dans l'esprit des partisans de l'Union nationale en déclarant publiquement, hier midi dans la Métropole, qu'il appuyait "carrément Daniel Johnson" comme chef de l'Union nationale.

Celui qui s'était proposé, il y a un an, comme un farouche adversaire du député de Bagot, a fait cette profession de foi à l'issue des travaux de l'assemblée plénière du parti, au terme des assises de trois jours qui auront servi à relancer l'Union nationale dans une voie démocratique, comme tous les supporteurs le souhaitaient.

Me Gabias a profité d'un vote unanime de confiance, à l'endroit du chef du parti proposé par Me Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, et accordé sans réserve par les délégués, qui bondaient la salle où l'on venait d'entériner des douzaines de résolutions, dont les principales proclament le droit à l'autodétermination pour le Québec, prévoient des structures nouvelles pour le parti et proposent tous les éléments d'un programme dynamique et avant-gardiste, pour assurer M. Johnson de son entier appui.

APPUI DE GABIAS

La déclaration du député de de Trois-Rivières fut brève et concise: "J'ai, dit-il, entendu avec beaucoup d'appréciation et d'intérêt les paroles que vient de prononcer mon collègue de Missisquoi, Me Jean-Jacques Bertrand.

"Pour ma part, tout le monde sait que je n'ai pas toujours partagé l'opinion du chef de l'Union nationale. Mais je veux que la province sache que j'ap-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Nouveau mode d'élection du chef du parti

MONTREAL (De notre envoyé) — L'assemblée plénière de l'Union nationale a accepté, au terme de ses assises de trois jours, dans la Métropole, une suggestion de Me Daniel Johnson prévoyant un mécanisme pour le déclenchement d'un congrès pour le choix du chef du parti.

Cette résolution, acceptée par les membres de la Commission des structures, a reçu l'approbation générale après que l'assemblée lui eut fait subir une modification légère. Quant à la résolution prévoyant l'institution d'un Conseil national, elle fut acceptée sans modification.

TENUE D'UN CONGRES

Selon le principe accepté par les délégués, un congrès pour le choix du chef du parti peut être décidé par le Conseil national, par un vote de ses membres réunis en assemblée spéciale, convoquée à cette fin pour en décider à la majorité des 2-3 des membres à l'assemblée et prévoit un quorum de 1-2 plus un des membres en règle du Conseil national au moment de la convocation.

L'assemblée peut être convoquée par l'exécutif national de sa propre initiative ou à la demande écrite de 50 membres du Conseil national. Une proposition d'un délégué, endossée par M. Paul Dozois, et acceptée par l'assemblée générale, prévoit que ce congrès doit être tenu dans les six mois advenant le décès ou la démission du chef.

CONSEIL NATIONAL

Selon les structures proposées pour le Conseil national du parti, composé de délégués de chacun des comtés, des délégués des cinq universités et des parlementaires et conseillers législatifs, un exécutif serait tiré de ce groupe, exécutif qui serait formé de 11 membres dont le chef du parti et au moins 3 dames et 3 jeunes.

Les associations qui veulent saisir le Conseil national d'un problème, transmettent à l'exécutif national une demande accompagnée d'un résumé des études faites par cette association sur la question.

L'exécutif du Conseil national doit transmettre à toutes les associations de comtés, copie de la demande ainsi qu'un résumé de sa propre étude s'il en a fait une.

Les délégués des associations de tous les comtés se réunissent en assises au moins à tous les deux ans. Ces assises sont préparées par le Conseil national en collaboration avec le comité politique et le conseil exécutif national.

Le Conseil national se réunit deux fois l'an ainsi que chaque

(Suite à la page 2, 1ère col.)

M. Johnson aux jeunes: "Emparez-vous de l'Union Nationale!"

Vibrant appel à la jeunesse

MONTREAL (De notre envoyé) — Me Daniel Johnson, leader de l'Union nationale, a lancé un vibrant appel à la jeunesse du Québec, hier midi, à l'occasion du banquet de clôture des premières assises générales de ce parti politique depuis 1961.

Le député de Bagot a soutenu qu'il avait confiance en cette jeunesse à qui il avait fenu à donner parole au cours du congrès. "J'ai voulu, dit-il, que les jeunes soient non pas des délégués juniors, mais des délégués à part entière".

Me Johnson a affirmé qu'il n'y a pas de parti plus libre et plus ouvert que le parti de l'Union nationale de 1965, avant d'exhorter les jeunes en ces termes:

"Emparez-vous de l'Union nationale. Emparez-vous-en à partir du niveau du poll. C'est un instrument politique qui est à vous. Servez-vous-en à bon escient, mais servez-vous-en.".

UN DEMI-SUCCES

Le chef de l'Union nationale a ensuite fait remarquer aux

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Reconnaissance du droit à l'autodétermination

Par Normand GIRARD

MONTREAL — Les quelque 3,000 délégués et observateurs qui ont participé aux premières assises générales du parti de l'Union nationale, à Montréal, en fin de semaine, se sont opposés catégoriquement à la formule "Fulton-Favreau" pour le rapatriement et l'amendement de la Constitution canadienne.

Les délégués ont également adopté des résolutions affirmant le droit à l'autodétermination de la nation canadienne-française, résolutions par lesquelles ils enjoignent au parti de consulter le peuple par voie de référendum sur le mode de réalisation de cette autodétermination.

Une autre motion concernant l'inscription au programme de l'Union nationale d'un article imposant l'unilinguisme français dans la province de Québec, a été référée au Comité politique pour consultation auprès des associations de comté.

En attendant, les délégués ont prié les parlementaires de l'Union nationale qui font partie du comité de la Constitution, d'insister pour que toutes les implications de l'unilinguisme français au Québec, fassent l'objet d'une étude complète au dit comité, dont le mandat est de déterminer les objectifs à poursuivre par le Canada français dans la revision du régime constitutionnel canadien.

CHAUDE DISCUSSION

Samedi, l'acceptation de ces résolutions par les membres de la commission de la Constitution, avait suscité des discussions animées qu'avait peine à contenir le président de cette commission, Me Armand Maltais.

Plusieurs étudiants ont vainement tenté de faire inscrire l'indépendance au programme de l'Union nationale cependant qu'ils réussissaient à faire proclamer l'unilinguisme français au Québec, décision qui fut modifiée de la façon que l'on sait par le comité chargé de faire l'étude des résolutions au cours de la nuit de samedi à dimanche.

Dimanche matin, l'assemblée plénière devait adopter la résolution telle que modifiée après que Me Armand Maltais eut expliqué pourquoi on avait agi ainsi, soit afin de donner au parti le temps nécessaire pour étudier toutes les implications lourdes de conséquences qu'une telle décision comporte.

Les délégués n'en ont pas moins protesté avec vigueur, l'un d'eux soutenant que la modification avait pour effet de réduire à néant une résolution qu'une assemblée délibérante avait néanmoins adoptée la veille.

Me Robert Lafrenière, de Québec, et M. Maurice Bellemare, député de Champlain, se sont déclarés en faveur du maintient de la résolution originale, le dernier faisant remarquer qu'il ne serait que juste que l'unilinguisme français soit appliqué au Québec puisque sur 95 comtés, il doit y en avoir au moins 80 dont la population est de langue française.

Un autre délégué a proposé que d'ici à ce que les neuf autres provinces aient reconnu le principe et l'application du bilinguisme, l'unilinguisme français soit reconnu et appliqué au Québec.

M. Paul Dozois, député de Montréal-Saint-Jacques, a fait remarquer que cette proposition serait difficile d'application tant et aussi longtemps qu'on n'aura pas amendé l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

Le parlementaire a exprimé l'avis que cette question de l'unilinguisme devait être étudiée soigneusement et que la motion qui était devant l'assemblée plénière permettrait de faire une telle étude.

NOUVELLE CONSTITUTION

Cinq des huit motions adop-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Autres nouvelles en pages 12 et 20

Selon M. Alphonse Riverin

La conquête est un mythe

Par Michel ALLOUCHERIE

Ce n'est pas l'entreprise privée, ni l'Etat, ni le capitalisme, ni le coopératisme, ni le socialisme, ni le syndicalisme qui seront les premiers responsables du développement de l'économie des Canadiens français. Il s'agit là d'un problème humain qui ne peut être réglé que par des hommes.

C'est là le point de vue de M. Alphonse Riverin, vice-doyen à la faculté de Commerce de l'université Laval. M. Riverin, qui exprimait des "opinions personnelles", était le principal orateur lors d'un diner-causerie qui a suivi un colloque organisé par la S.S.J.B. de Québec sur le développement économique du Québec.

Sortant fréquemment de son texte, M. Riverin a déclaré que la nation canadienne-française était la première responsable de sa situation actuelle et, qu'elle seule, pouvait décider de son orientation future.

Fustigeant ceux qui se disent les perpétuelles victimes de la Conquête (un mythe!) et ceux qui font preuve d'un complexe d'infériorité, la conférencier n'a pas ménagé ses mots dans son exposé clair et brutal.

Le Canadiens français est-il prêt à faire des efforts pour assurer l'expansion de son économie? Est-il prêt à adopter une nouvelle attitude

(Suite à la page 2, 3e col.)

Autres nouvelles en pages 3 et 10

Editorial

L'achat de produits canadiens

La semaine qui commence est consacrée à l'acha de produits canadiens. A cette occasion, il est bon d se rappeler que tout citoyen doit favoriser autant qu faire se peut l'économie dont il vit et d'inventorier le grandes lignes de force de notre pouvoir d'achat collectif. L'achat de produits fabriqués au Canada, de préférence aux produits importés, peut assurer un plu grand nombre d'emplois aux Canadiens et accroitr ainsi la prospérité de notre pays.

Le Canada fabrique toute une gamme de produit industriels et alimentaires, mais il reste le plus gro acheteur au monde de produits fabriqués à l'étranger Nous importons chaque année, per capita, pour une valeur de $235, comparativement à $35, $60 et $75 montants représentant les importations par tête effectuée par les Etats-Unis, l'Allemagne de l'Ouest et la Grande-Bretagne. Il y a une foule de produits que nous pourrions fabriquer si nous pouvions augmenter le volume de nos ventes pour favoriser la production en masse, réduire nos coûts de production.

Une analyse adéquate et une meilleure utilisation de nos matières premières, de notre pouvoir de production et d'achat, l'amélioration de tous nos services jointe à un souci constant d'offrir un produit de qualité égale ou supérieure à un prix de concurrence pourraient nous faciliter la conquête de contrats et de marchés prometteurs.

Les industriels, les manufacturiers québécois et canadiens devraient se tenir continuellement en contact avec les consommateurs, les acheteurs de matériaux, de pièces, servant à la production de produits finis. Faute d'une publicité adéquate, il arrive que des produits fabriqués chez nous et qui pourraient facilement entrer en concurrence avec des produits étrangers ne sont pas suffisamment connus. L'essor industriel de notre province comme celui du Canada repose sur une productivité accrue, la modernisation des usines, un travail bien fait, effectué rapidement. Les grandes entreprises et les institutions peuvent faire beaucoup pour favoriser l'achat de produits canadiens ainsi que les gouvernements qui peuvent également réduire le coût de nos marchandises en réduisant les taxes et les impôts.

SON EMINENCE LE CARDINAL MAURICE ROY a visité samedi dernier, à Montréal, les membres de l'Association canadienne des correspondants de guerre, réunis pour leur 21e assemblée annuelle. L'éminent prélat apparait ci-dessus en compagnie de M. Charles Lynch, directeur du Southam News Services, (à gauche) et de M. Ben Malkin, rédacteur en chef de l'Ottawa Citizen, (à droite). M. Malkin a succédé à M. Lynch à la présidence de l'Association. (Téléphoto PC)

Le journaliste doit présenter l'image la plus parfaite du monde contemporain

MONTREAL (PC) - Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, dans une allocution prononcée ici samedi, a déclaré que les normes les plus élevées possible de journalisme, sont nécessaires dans un monde où les gens "doivent voir les choses comme elles sont et réalisent ce qui se passe dans la vie."

Le cardinal Roy, aumônier en chef de l'armée canadienne, parlait à la 21e réunion annuelle de l'Association des correspondants de guerre canadiens. C'était sa première allocution en dehors de la ville de Québec depuis son accession à la pourpre cardinalice en janvier.

Parlant en anglais, le cardinal, qui fut aumônier durant la seconde guerre mondiale, a rappelé que "des amitiés se sont nouées durant ces années très dures."

"Nous avons rencontré des hommes que nous ne connaissions pas auparavant et avec lesquels nous sommes demeurés amis depuis", a-t-il dit.

Il a ajouté qu'il est possible que les correspondants de guerre aient retiré davantage de leurs amitiés et de leurs contacts du temps de guerre, à cause de leur formation et des occasions de rencontrer plus de personnes que les membres des forces armées.

LE CONFLIT CONTINUE

Le conflit dans la seconde guerre mondiale avait surgi pour la liberté et la défense d'un mode de vie et il continue.

"Nous avons toujours le problème de préserver la liberté et notre mode de vie", a-t-il dit.

"Le monde est formé d'êtres humains et toujours, quelque part dans le monde, le problème de la liberté, de la liberté totale et la vie humaine, est en jeu."

"Nous ne pouvons ignorer plus longtemps ce qui se passe dans des endroits comme l'Afrique et la Chine", a-t-il dit.

Le rôle du journaliste ,en rapportant les événements et en s'assurant que l'information exacte est rapportée, est de la plus haute importance.

"Les hommes, par toute la terre, doivent avoir en quelques jours, un tableau aussi complet et exact des événements que possible", a-t-il dit.

"La valeur de ces informations devrait être en quelque sorte un modèle et conforme aux normes qui sont acceptées dans d'autres domaines."

Le cardinal Roy a ajouté que

(Suite à la page 2, 3e col.)

Départ du cardinal Maurice Roy pour Saint-Domingue

Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, s'est envolé, samedi soir, pour Saint-Domingue, où il participera au congrès marial international.

Président du Comité international des congrès mariaux, l'éminent Primat du Canada a pris l'avion à 5h30, à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, pour Montréal, d'où il s'est envolé en fin de soirée, pour Saint-Domingue, en république Dominicaine. Le cardinal Roy, qui doit présider et prendre la parole à plusieurs des événements qui marqueront la tenue de ce congrès, est accompagné du chancelier de l'archidiocèse de Québec, Mgr Jean-Robert Hamel, camérier secret.

En outre de son Eminence le cardinal Roy, plusieurs princes de l'Eglise participeront au Congrès marial de Saint-Domingue, dont deux cardinaux d'Amérique latine, deux des Etats-Unis, ainsi que le cardinal-primat du Portugal.

Le légat papal y sera l'archevêque de Santiago, au Chili, Son Exc. Mgr J. Enriguez.

La tenue du quatrième congrès marial international à Saint-Domingue (Ciudad Trujillo) marquera la première fois qu'un tel événement se produit hors de l'Europe. Ce congrès, qui aura lieu du 22 au 25 mars, est précédé du IIe congrès mariologique international qui a débuté jeudi et auquel le cardinal Roy devait participer au cours de la journée d'hier.

Les cérémonies du congrès marial international de Saint-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Vibrant appel à la jeunesse . . .

(Suite de la première page)

jeunes que s'ils n'ont pas, immédiatement, réussi à faire triompher toutes leurs idées, il ne leur fallait pas se décourager.

"Ce ne sont, dit-il, que nos premières assises plénières mais ce ne sont pas les dernières, il y en aura d'autres, et dans le Conseil national, il y aura égale répartition entre les seniors, les dames et les jeunes".

M. Johnson leur a donné l'assurance qu'ils représentent un stimulant pour le parti parce qu'ils forcent les plus âgés à reviser sans cesse leurs positions, à tout remettre en cause, à ne jamais rien prendre pour acquis. "C'est bon pour l'Union nationale, dit-il, et c'est bon pour le Québec".

INDEPENDANCE ET UNILINGUISME

Dans une allusion directe à la lutte qu'a menée cette même jeunesse, lors des délibérations de la Commission de la Constitution, samedi, au sujet de l'indépendance et de l'unilinguisme français au Québec, le député de Bagot a fait remarquer:

"Si les jeunes d'aujourd'hui, à qui nous faisons confiance, sont portés à être intransigeants sur les principes et ouvertement critiques sur l'exercice de l'autorité, ils ne le sont ni plus ni moins que nous l'étions à leur âge. La seule différence, c'est que leurs gestes reçoivent plus de publicité que les nôtres en recevaient".

M. Johnson a exprimé l'avis que si la jeunesse d'aujourd'hui paraît plus intransigeante en matière de nationalisme, c'est qu'elle réagit à un réflexe très profond. Il fut un temps, dit-il, où notre société essentiellement agricole assurait à elle seule la survivance de notre culture française.

"Ils se rendent compte maintenant que cette culture, au niveau de la masse, est en danger comme jamais elle ne l'a été auparavant à cause de l'afflux massif d'une culture étrangère, anglo-saxonne, que déversent les puissants média d'information que sont la radio, la télévision, les revues, les livres et les journaux".

PAS UN ENTERREMENT

Le chef politique a dit que le problème, selon lui, alors que nous dépensons près d'un milliard de dollars annuellement pour l'éducation au Québec, c'est de prendre les moyens, même les plus radicaux, pour que ça ne soit pas une perte. C'est dans cette optique, dit-il, qu'il faut envisager l'unilinguisme français au Québec.

Ce n'est pas un enterrement de première classe que nous avons servi à votre résolution à ce sujet, dit-il. Vous en entendrez parler au Comité parlementaire de la Constitution et à la Commission politique de notre parti.

"Nous avons tout simplement voulu, ajouta-t-il, que vous nous donniez le temps d'en étudier toutes les implications et de préparer certaines études et certains travaux.

"Au risque de déplaire à ceux qui voudraient régler le problème tout de suite, je répète que j'ai trop plaidé pour la justice envers la nation canadienne-française pour me servir d'injustice pour son épanouissement envers une autre nation qui a, elle aussi, des droits".

Me Johnson a ensuite annoncé qu'il y aura prochainement des colloques à Montréal afin d'étudier la situation des différents groupes ethniques minoritaires, y compris celle de l'élément anglais.

"Soyez assurés, dit-il, que nous n'agirons jamais de la même façon que ceux dont nous avons désapprouvé les méthodes dans les autres provinces".

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres :

	Min.	Max.
Montréal	7	22
Québec	10	23
Ottawa	7	24

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec, St-Maurice et Lac - St-Jean: ensoleillé et froid. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 5 et 25; à Québec et Sherbrooke 0 et 20; à Ste-Agathe et La Tuque 10 sous zéro et 20 au-dessus; à Chicoutimi 15 sous zéro et 15 au-dessus.

Selon M. Alphonse . . .

(Suite de la première page)

à l'égard des choses matérielles? C'est ce qui se demande le conférencier.

LA CONQUETE: UN MYTHE

Selon M. Riverin, une rétrospective historique permet d'avoir les données véritables du problème. La bataille des Plaines d'Abraham n'a eu selon M. Riverin, aucun effet négatif. Selon un livre écrit par un professeur et qui sera prochainement publié, il serait clairement prouvé que la croissance économique de la nation canadienne-française se trouvait déjà dans un état de stagnation, 40 ans avant la bataille de 1759. Ce livre sera un choc terrible pour le mouvement séparatiste, a prédit M. Riverin. Les "Anglais" n'ont pas été les responsables de notre situation.

Le journaliste doit présenter...

(Suite de la première page)

même s'il parlait en étranger du journalisme et en tant que lecteur moyen, il est d'avis que lorsque les journalistes réalisent qu'à cause de la rapidité avec laquelle ils doivent accomplir leur travail, ils n'ont donné qu'une information partielle ou inexacte, ils devraient la corriger.

"Graduellement, à mesure que l'information est corrigée, le tableau dans son ensemble devrait être montré aux lecteurs", a-t-il dit.

ROLE IMPORTANT

Il a ajouté:

"Je voulais que vous sachiez, de la part de l'homme de la rue, quel rôle important vous jouez de sorte que la vérité que nous recevons chaque jour soit bien la vérité et pour que vous ameniez la masse du peuple à un niveau plus élevé de compréhension."

L'Association comprend les correspondants de guerre et les responsables des relations publiques des forces armées, durant la seconde guerre mondiale, la guerre de Corée et les opérations subséquentes des Nation unies.

Les trois douzaines de membres de l'Association qui ont assisté à la réunion, ont réservé une véritable ovation au cardinal Roy.

Départ du cardinal . . .

(Suite de la première page)

Domingue se dérouleront simultanément dans la capitale de la république Dominicaine, et à Huguey, à une centaine de milles plus loin, où aura lieu l'inauguration d'une superbe cathédrale.

Le congrès marial de Saint-Domingue sera clôturé par l'inauguration d'un village, appelé Nazareth, destiné à l'accueil des milliers de pèlerins peu fortunés qui envahissent chaque année Saint-Domingue. Cette ville est l'un des principaux centres de pèlerinages d'Amérique latine. Sa cathédrale conserve les restes de Christophe Colomb, découvreur du Nouveau-Monde.

Contrairement à ce qui avait été annoncé avant que le cardinal Roy ne soit élevé à la pourpre cardinalice, l'archevêque de Québec ne profitera pas de son passage en Amérique latine pour se rendre inaugurer l'église paroissiale de San Cristobal, au Paraguay, dont les desservants sont des prêtres québécois. Cette cérémonie a été remise à plus tard.

Les délégués de l'U.N. . . .

(Suite de la première page)

tées par la commission de la Constitution au cours des travaux de samedi, n'ont pas été étudiées par l'assemblée plénière, faute de temps. L'une d'elles réclamait qu'une Constitution nouvelle remplace l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

Une autre demandait l'abolition du Conseil législatif, précisant qu'il ne devait être remplacé par aucun autre organisme.

Au cours de la matinée de samedi, les membres de cette commission d'étude avaient assisté à la présentation de plusieurs travaux, notamment par M. François-Albert Angers, défenseur de la thèse des états associés, Claude Ryan, directeur du quotidien montréalais Le Devoir, prônant un fédéralisme renouvelé et Me Guy Bertrand, avocat de Québec, optant carrément pour l'indépendance.

Me Yves Gabias appuie . . .

(Suite de la première page)

puie carrément Daniel Johnson".

VOTE DE CONFIANCE

Quelques instants plus tôt, comme M. Johnson avait prié l'assemblée de l'excuser parce qu'il devait aller mettre au point les salutations qu'il devait servir à MM. Lesage et Wagner lors du banquet de clôture, son principal lieutenant s'est levé et a déclaré:

"Je voudrais dire que le renouveau que nous avions souhaité est lancé sur une voie qui remet le parti, par le truchement de nouvelles structures et des associations de comtés, démocratiquement entre les mains des militants des 95 comtés.

"Je veux dire, poursuivit Me Jean-Jacques Bertrand, que mon collègue, que j'ai combattu en 1961, a travaillé avec nous tous en vue de cette démocratisation et qu'il doit recevoir de nous tous notre appui pour les combats à venir en vue de regrouper les forces de l'Opposition pour combattre le régime qui gouverne à Québec".

TONNERRE

Les paroles du député de Missisquoi furent accueillies par une salve d'applaudissements. Tous les délégués se levèrent debout pour entonner le traditionnel "Il a gagné ses épaulettes, maluron, malurette".

La question du chef ne se posait plus pour l'Union nationale! C'en était fini de la querelle Johnson-Gabias! Tout le monde semblait heureux que la grande famille de jadis fut à nouveau réunis dans l'harmonie pour envisager l'avenir dans une optique tracée selon les formes de la plus complète liberté d'action et d'expression au cours des trois jours précédents.

L'impression générale fut à ce moment-là que l'Union nationale de Maurice Duplessis venait de mourir selon sa prophétie. Il avait déclaré à plusieurs reprises, alors qu'il était premier ministre du Québec, qu'avec lui disparaitrait l'Union nationale qu'il avait fondée en 1936 dans sa ville de Trois-Rivières.

L'impression générale semblait être, également, qu'une nouvelle Union nationale venait de naître du choc des idées et des efforts d'un groupe d'hommes désireux de doter le Québec d'une solution de rechange pouvant être en mesure d'assumer la responsabilité de la gouverne à quelques minutes d'avis.

Plantation de gros arbres

faites tailler vos arbres durant avril

MOTOCULTURE MODERNE

Vieille maison de confiance

Construction et entretien de parterres

623-1455

Bien digérer c'est mieux vivre!

Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est une eau minérale absolument naturelle reconnue mondialement pour faire du bien au système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, c'est une eau de régime appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

VICHY CÉLESTINS FRANCE

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

TUILES PRELARTS ET TAPIS

en bas du prix du gros

ROBERT SIMARD

couvre-planchers

614 Christophe-Colomb O.

paroisse St-Joseph

Ouvert de 8h. le matin à 10h. tous les soirs

TUILES DE CAOUTCHOUC

épaisseur 1/8 et 080 — 75% ESC. Tuiles vinyl amiante, épaisseur 080 — .10 la tuile. Tuiles plastique pour mur .02 la tuile. Vu ces bas prix, les livraisons seront chargées.

TEL.: 683-0462

Festival d'art dramatique

L'Echiquier remporte le trophée régional

La Troupe de l'Echiquier de l'université de Sherbrooke, s'est vu décernée hier soir le trophée régional du festival d'art dramatique du Canada, région de l'Est du Québec.

C'est Mme Monique Lepage, bien connue du monde du théâtre, qui a fait le choix, gratifiant d'une somme de $100.00, l'équipe sherbrookoise qui s'est distinguée vendredi soir dernier dans l'interprétation d'une pièce de Beaumarchais, le Barbier de Séville.

Mme Lepage, juge-critique de ce festival pour cette année, a également fait connaître les noms des acteurs qui se sont signalés lors de ce concours.

Mlle Hélène East, pour son rôle dans "Notre petite ville" de Thorton Wilder, a été jugée la meilleure actrice de soutien, cependant que Yves Hébert, dans le "Barbier de Séville", fut choisi le meilleur comédien de soutien.

La meilleure comédienne et le meilleur comédien, selon le choix de Mme Lepage, furent Lyne Bédard, pour son interprétation du personnage Emilie Webb, dans "Notre petite ville", et André Vigeant, avec son rôle du comte Almavira, dans le "Barbier de Séville".

Le studio d'art dramatique du Centre culturel Saint-Jean-Eudes était à l'honneur hier soir, alors que Mme Lepage arrêta son choix sur M. Claude Colbert, pour la meilleure mise en scène du festival. L'on sait que M. Colbert a monté la pièce "Notre petite ville".

La meilleure production visuelle fut "Romanoff et Juliette" de Peter Ustinov.

Nouveau mode . . .

(Suite de la première page)

fois que le chef du parti le juge nécessaire ou urgent.

ASSOCIATIONS DE COMTES

Cinq autres résolutions que l'assemblée plénière n'a pas eu le temps d'approuver ou de rejeter, touchant les associations de comtés, la création d'une association provinciale des Jeunes de l'Union nationale, la mise en place d'un comité de discipline et l'établissement d'un Code d'éthique ont été remises au Comité politique.

Bien qu'adoptées, samedi après-midi par la Commisssion des structures, elles devront revenir devant l'organisme directeur du parti pour approbation.

VIENT DE PARAITRE AUX EDITIONS DE L'HOMME

(réédition)

UNE DES PLUS BELLES OEUVRES DE

YVES THERIAULT

Un roman qui enchante et émeut de la première à la dernière page.

En vente partout à $1.50 ou à

LA LIBRAIRIE DUCHARME LTEE

418 ouest, rue Notre-Dame — Montréal — 849-1146

(Commandes téléphoniques acceptées)

ACHETEZ VOTRE MAISON sur la 79e Rue est à

CHARLESBOURG au "PARC ORLEANS"

MAURICE CARRIER Inc.

ENTREPRENEURS GENERAUX

"Associé de Wilfrid Légaré Inc. Québec"

Angle 10e Avenue est et 80e Rue est

Devenez propriétaire d'une magnifique résidence pour le 1er mai

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA . . .

NOUS POUVONS VOUS CONSTRUIRE SUR VOTRE PROPRE TERRAIN SI VOUS LE PREFEREZ

NOUVEAUX MODELES DE 5 1/2 - 6 et 7 PIECES

Plain-pied ou 2 étages

Comptant à partir de

$600

aussi grande variété de plans à consulter

Maisons modèles ouvertes de 2h. p.m. à 9h. p.m.

Demandez Mme Simone Clément

626-0055 - RES.: 653-1009

importation exclusive

LA TOILE PEIGNEE

Un tissu craquant qui joue sur l'inégalité de ses fils. Infroissable, il ne fait pas un faux pli car c'est un heureux mélange de rayonne et fibranne. Largeur: 45 po. En bleu, rose, vert irlandais, blanc, jaune et orange.

$4. la verge

Simons

québec... place ste-foy

IMMEUBLE INDUSTRIEL A VENDRE

TROIS-RIVIERES, P.Q.

Immeuble d'un étage, 120,000 pi. carrés. Espace de 1,000,000 de pi. carrés, comprenant une surface pavée et éclairée de 250,000 pieds carrés, pourrait être utilisé comme centre d'achats, manufacture ou entrepôt. Excellent réservoir de main-d'oeuvre. Propriété reprise, construite à l'origine pour un centre de vente à rabais, et maintenant cédée à moins que le prix coûtant. Excellente occasion à qui pourrait l'utiliser.

EXCLUSIF

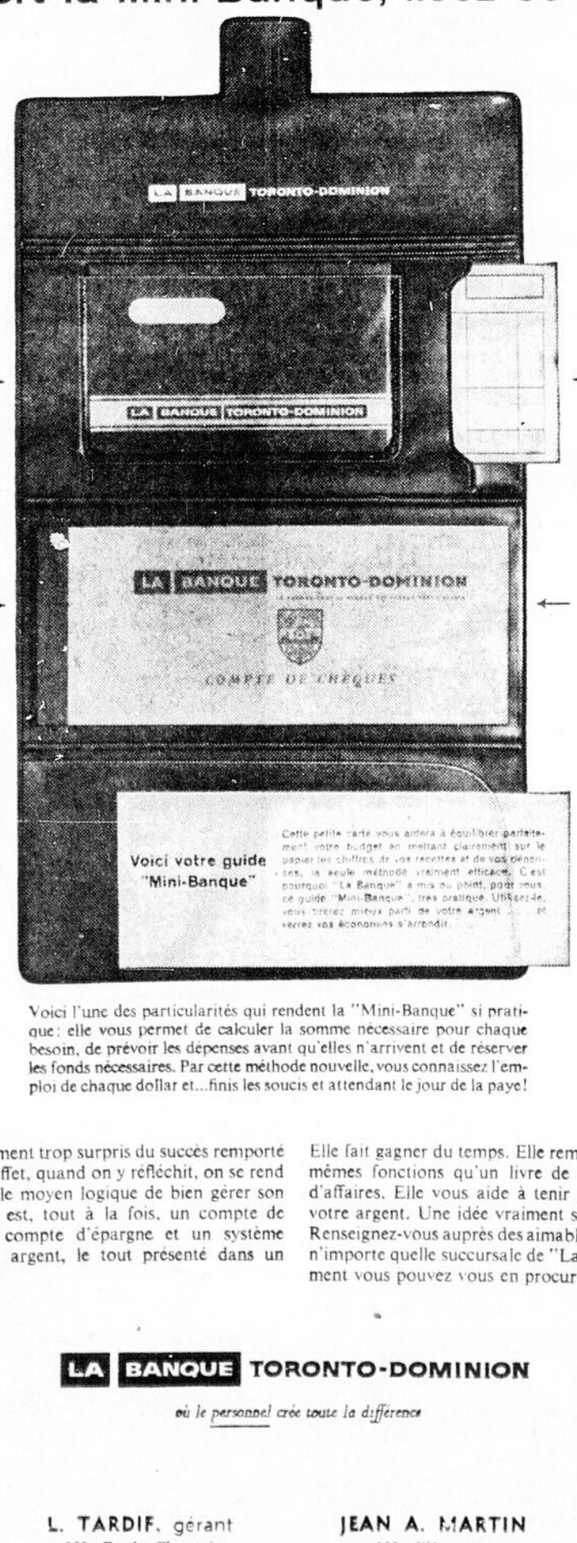
TRUST ROYAL

630 OUEST, DORCHESTER, MONTREAL, QUE.

M. B. BORODOW 849-4741

Le soir: 844-6960

Près d'un demi-million de Canadiens utilisent maintenant cet accessoire pratique pour tenir compte de leur argent. Si vous n'avez pas encore découvert la Mini-Banque, lisez ce qui suit!



Voici un petit livret qui joue un grand rôle: celui de faire état de vos économies . . . et de leurs progrès.

Voici le carnet de votre compte de chèques, avec les bordereaux de dépôt. Ce compte est pratique et économique pour payer les factures. Il évite bien des casse-tête et fait gagner bien du temps.

Voulez-vous déposer de l'argent à votre compte d'épargne? Voici vos bordereaux de dépôt.

Aux dernières pages du carnet, des feuilles d'inscription, où vous enregistrerez les montants des dépôts et des chèques. Ainsi, vous gardez trace de tous vos paiements et de toutes vos dépenses.

Voici l'une des particularités qui rendent la "Mini-Banque" si pratique: elle vous permet de calculer la somme nécessaire pour chaque besoin, de prévoir les dépenses avant qu'elles n'arrivent et de réserver les fonds nécessaires. Par cette méthode nouvelle, vous connaissez l'emploi de chaque dollar et...finis les soucis et attendant le jour de la paye!

Nous ne sommes pas vraiment trop surpris du succès remporté par la Mini-Banque! En effet, quand on y réfléchit, on se rend compte qu'elle constitue le moyen logique de bien gérer son argent. La Mini-Banque est, tout à la fois, un compte de chèques personnels, un compte d'épargne et un système simplifié pour gérer son argent, le tout présenté dans un élégant portefeuille.

Elle fait gagner du temps. Elle remplit, pour un particulier, les mêmes fonctions qu'un livre de comptes pour une maison d'affaires. Elle vous aide à tenir compte, en tout temps, de votre argent. Une idée vraiment sensationnelle, n'est-ce pas? Renseignez-vous auprès des aimables membres du personnel de n'importe quelle succursale de "La Banque" pour savoir comment vous pouvez vous en procurer une.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

où le personnel crée toute la différence

P.E. BERGERON, gérant — rue St-Pierre

L. TARDIF, gérant — 505 Boul. Charest — succursale St-Roch

JEAN A. MARTIN — 100 d'Youville — succursale Haute-Ville

J. L. BEAUDRY, gérant — succursale Lévis

COLLECTION CANADIENNE — M. John Hare, président du Syndicat professionnel des enseignants, section de Québec, a exposé une partie de sa collection privée qui compte 3,000 volumes, ses principales pièces sur les techniques de diffusion au cours des siècles et l'histoire du livre du 15e au 20e siècle. M. Hare collectionne les vieux bouquins depuis près de 15 ans. Eventuellement, il compte en faire don à l'université Laval pour en faire profiter un grand nombre d'étudiants et le public en général.

Une fin de semaine tragique: 10 morts

Par Lucien LATULIPPE

La fin de semaine a été des plus tragiques dans l'Est du Québec. Dix personnes ont connu une mort violente depuis vendredi soir. Six ont péri sur la route, trois dans un incendie et une dans une mine.

DANS LE PARC DES LAURENTIDES

Un mort et neuf blessés, tel est le résultat d'une collision survenue entre deux autos, vers 11h samedi matin, sur le boulevard Talbot à neuf milles au nord de l'Etape. Les deux automobiles se sont heurtées en se croisant.

La victime a été identifiée comme étant Jean Saint-Onge, 12 ans, fils de M. Donald Saint-Onge, de Granby, comté de Shefford. Le garçon était dans une auto avec Mlle Marie-Jeanne Cadieux, 38 ans, sa soeur, Liette Cadieux, 40 ans, Yvan Saint-Onge, 13 ans, frère de la victime, et Carole Caouette, 17 ans, tous de Granby. Les demoiselles Cadieux et Mlle Caouette seraient dans un état grave à l'hôpital de Chicoutimi.

Les occupants de l'autre véhicule étaient Jean-Claude Massé, 20 ans, de Chapais, Gérard Morin, 32 ans, du même endroit, et trois étudiants qui étaient montés dans cette auto à la barrière de Mesy, Yves Bellemare, 18 ans, du 175, 92e rue ouest, Charlesbourg, Gaston Perron, 19 ans, d'Arvida, et Pierre Hudon, 17 ans, d'Alma. Les blessures de ces cinq personnes ne sont pas graves.

Le jeune Saint-Onge est mort vers 3h, samedi après-midi. Sa dépouille mortelle a été transportée à la morgue provinciale de Québec par le fourgon Hubert Moisan. Le Dr Adrien Tremblay, coroner du comté de Québec, a ouvert son enquête hier matin.

A SAINT-METHODE DE ROBERVAL

Une mère de famille et deux de ses enfants ont péri, samedi, dans l'incendie de la maison de M. Marcel Darveau, cultivateur du rang 4 de Saint-Méthode de Roberval. Mme Darveau, âgée de 31 ans, et son fils Gilles, 2 ans, ont brûlé dans le brasier, tandis que Candide, 3 ans, est morte à l'hôpital de Roberval, hier après-midi.

Quatre enfants de la même famille ont été arrachés aux flammes par M. Darveau et un camionneur qui passait, M. Gaston Bélanger, de Normandin. Ghislaine, 12 ans, Sylvie, 11 ans, Roger, 9 ans, et Gérald, 8 ans, sont à l'hôpital de Roberval.

M. Darveau était à faire le train à l'étable quand le feu a éclaté vers 7h du matin. Il est entré dans la maison en flammes pour sauver deux de ses enfants. Les trois autres ont sauté par une fenêtre. Les corps calcinés de Mme Darveau et de Gilles ont été trouvés dans les décombres de la maison.

A SAINT-PROSPER

Une fillette a été tuée par une auto, hier soir, en face du domicile de ses parents. La P.P. l'identifie comme étant Monique Morin, 9 ans, enfant de Mme Vve Léopold Morin, du rang Saint-Charles de Saint-Prosper de Dorchester.

La tragédie est survenue vers 8h 45. La fillette venait de descendre d'une auto et c'est en traversant la route qu'elle a été happée par un autre véhicule.

La jeune Morin a été transportée à l'hôpital de Saint-Georges où un médecin a constaté qu'elle était sans vie. La dépouille mortelle repose sur les dalles de la morgue Chabot, de Saint-Prosper, où le Dr P.-A. Taillon tiendra son enquête de coroner.

A JONQUIERE

Une collision entre une camionnette et une auto a aussi coûté la vie à un jeune homme à Jonquière, en fin de semaine. Marcel Côté, 32 ans, de Jonquière, a connu une mort presqu'instantanée.

Sa camionnette de livraison et une auto se sont tamponnées avec violence, samedi soir. Deux autres véhicules immobilisés ont été endommagés dans le même accident.

M. Côté, qui était marié, a rendu l'âme pendant qu'on le transportait à l'hôpital. Personne dans l'auto n'a été blessé.

A CHAPAIS

Un mineur a été broyé sous une pierre de cinq tonnes dans la mine Opémiska, de Chapais, dans le comté d'Abitibi. M. Joseph-Denis Baril, 39 ans, de Chapais, a connu une mort instantanée. Le Dr Pellerin est accouru sur les lieux de l'accident et il a confirmé la mort du mineur.

CAMION RECHERCHE

L'inspecteur Gérard Racine, de la brigade volante municipale, croit que c'est un camion-remorque qui a écrasé Michel Gilbert sur le boulevard Laurentien, vendredi soir. Le garçon de 13 ans demeurait au 264 rue Lejeune. Le capitaine Wagner a passé la fin de semaine dans le Lac-Saint-Jean dans l'espoir de trouver le camion. Il ne devait revenir que tard hier soir.

Le corps de la victime et ses vêtements portent des marques de pneus. La tragédie a été découverte vers 7h vendredi soir, par M. Hector Lavigne, 1220 rue Suzor-Côté. L'adolescent reposait sur le bord de la route.

Un coupon de MG Electrique Enr., 312 rue Dorchester, a été trouvé dans les goussets du garçon. C'est le seul indice qui a permis aux policiers d'identifier la victime.

Le Dr Claude Drouin a ouvert son enquête de coroner, provinciale. Après les procédures d'usage, il a ajourné la séance à une date ultérieure pour permettre à la police de retracer le camion dont le conducteur n'aurait pas eu connaissance de l'accident.

DEUX ENQUETES OUVERTES

Le Dr Chambarland, de Saint-Basile, a ouvert deux enquêtes du coroner, samedi. Il les a ajournées après les procédures d'usage.

Ces enquêtes avaient trait à la mort tragique de Jean-Charles Doré, 7 ans, de Cap-Santé, et de Gaston Mongrain, 9 ans, de Lac-Au-Sable, comté de Portneuf. Les deux garçons sont morts vendredi soir. L'un a été mortellement blessé par une auto non loin du domicile de ses parents. Il était à pied et traversait la route 2. L'autre était en bicyclette avec son frère Paul-Arthur, 16 ans. Le vélo a été heurté par une auto.

A VENDRE
8 LOGEMENTS TOUS LOUES
Très central.
Acompte: $12,000.
Mme BOUTET. Tel.: 683-7315.
DAVIS & MORIN, COURTIERS.

VICE-CONSULAT ESPAGNOL A QUEBEC — Son Excellence le Gouverneur Général, M. Georges Vanier, est heureux d'accorder la reconnaissance définitive au nouveau Vice-Consul Honoraire de l'Espagne, M. Pierre-M. Pouliot, F.S., un homme d'affaires bien connu de Québec.
M. Pouliot, un gradué de l'école Diplomatique de l'Université de Georgetown à Washington, D.C., prendra charge d'un Vice-Consulat couvrant la Province de Québec moins le district de Montréal.

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 h. a 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

Le Québec manque de compétences à tous les niveaux de la vie économique

(R. F. Gustave Tardif)

Il est sain et stimulant d'admettre que la province de Québec est en retard sur le plan économique. Sans doute avons-nous bénéficié du progrès technique; mais parce que nous n'étions pas là pour le diriger, il n'a pas servi notre culture et notre civilisation. L'organisation industrielle a été conçue et conduite par des étrangers. Nous fûmes des serviteurs sans beaucoup d'influence.

C'est en ces mots que le R. F. Gustave Tardif, doyen de la faculté de Commerce de l'université Laval, a ouvert le colloque sur l'avancement économique du Québec, samedi après-midi, à Beauport. Ce colloque était organisé par la S.S.J.B. de Québec.

Le frère Tardif a rappelé que si l'expansion industrielle avait apporté une certaine richesse à notre province, elle avait eu des effets négatifs.

Le Québec est relativement prospère, mais nous ne sommes pas encore maîtres chez nous, parce que nous manquons d'hommes compétents à tous les niveaux de la vie économique, a dit le frère Tardif.

L'EDUCATION

Le modérateur du colloque a rappelé que notre système d'éducation et l'atmosphère de nos maisons d'éducation n'ont pas favorisé l'essor de la vie économique.

"Mais aujourd'hui, on nous propose une solution efficace. Son application sera difficile et soumise à bien des périls. C'est un défi exaltant: nous allons le relever ou nous allons périr," a dit le frère Tardif au sujet des réformes préconisées pour notre système d'éducation.

Il a ajouté: " . . . nous devons jeter par-dessus bord nos hésitations stériles, inspirées par la peur du changement. Nous avons le droit et le devoir d'être vigilants, mais nous devons apporter une collaboration franche et intelligente aux projets du ministère de l'Education."

OBSTACLES VERITABLES

Cependant, le doyen de la faculté de Commerce de Laval a aussi insisté sur nos manières de sentir, de penser et d'agir qui sont, selon lui, les obstacles véritables au progrès économique au Canada français. Le remède serait alors de susciter une prise de conscience des grandes lignes de force qui opèrent dans l'évolution actuelle du monde et la volonté non seulement de s'y adapter, mais encore d'en diriger l'orientation au bénéfice de notre milieu.

La grande corporation accroîtra encore sa large part de l'activité économique. Mais il semble que le bien-être de la communauté tendra à devenir un facteur plus important dans les décisions de l'entreprise. Le cadre économico-social de l'entreprise va ainsi s'élargir à l'échelle mondiale.

Le frère Tardif est également d'avis que l'on constatera de plus en plus un rôle prépondérant du travail d'équipe, que ce soit dans l'industrie, dans la recherche, dans la vie politique, etc.

INFLUENCE DES GOUVERNEMENTS

Il devient aussi évident que les décisions des chefs d'entreprise devront de plus en plus tenir compte des facteurs politiques et sociaux. Le rôle du gouvernement comme régulateur de l'entreprise privée ira grandissant, soit par des lois coercitives, soit par la planification.

Le frère Tardif prévoit également que l'influence du gouvernement dans la relance de l'économie ira en augmentant, que ce soit par le système des politiques monétaires ou fiscales ou encore par les investissements gouvernementaux déjà très considérables.

Le rôle des syndicats ouvriers prendra également de l'importance. Le frère Tardif a souligné l'intervention des centrales syndicales dans le but (atteint) de faire modifier le bill qui devait nous donner un Code du travail.

Claude Tessier

Prix de l'U.C.J.L.F. à un journaliste du "Soleil"

M. Claude Tessier, journaliste au journal "Le Soleil", pour une série d'articles dans le magazine "Perspectives", a mérité l'un des 13 prix qui ont été décernés par l'Union canadienne des journalistes de langue française. Boursier de la Southern Newspapers en 1963, il est gagnant de la section Grands reportages.

Les membres du jury de la commission des prix de l'U.C.J.L.F., ont décidé de ne pas accorder de Grand Prix du journalisme pour 1963. Réunis en fin de semaine, à Montréal ils ont fait remarquer qu'une telle décision avait été rendue parce qu'il avait été impossible de se rappeler quelle avait été la meilleure contribution au journalisme canadien-français.

Dans chacune des sections, voici la liste des 12 autres gagnants:

Arts et Lettres, Mlle Michèle Lasnier, du magazine "MacLean"; Information politique, M. Jean-V. Dufresne, du magazine "MacLean"; Editoriaux, M. Yves Michaud de "La Patrie"; Informations économiques, M. Michel Van Schendel, de "La Presse"; Information féminine, Mlle Michèle Lasnier; Information religieuse, M. Gilles Constantineau, du magazine "MacLean"; Information sportive, M. Louis Chantigny, de "La Patrie"; Information sur la Jeunesse et l'Education, M. Jules Leblanc, du "Devoir"; Information syndicale, M. Teddy Chevalot, de la "Presse"; meilleure présentation de la nouvelle, M. Jacques Desrosiers du magazine "MacLean"; Photographies-Illtrations, M. Jean-Yves Létourneau, de "La Presse".

Nos préoccupations de donner des services à la famille nous fait oublier de la reconstruire par le dedans

(M. R.-Edgar Guay)

Par André BELLEMARE

"Nous sommes fort préoccupés d'installer autour de la famille toute une constellation de services pour la soutenir, mais nous oublions trop fréquemment de la reconstruire par le dedans'.

Cette opinion a été exprimée, hier soir, par M. R.-Edgar Guay, sous - ministre adjoint pour le Bien-être et la Famille, lors de la fondation, par la Société Saint - Jean - Baptiste de Sillery, de l'Union des Familles de Sillery.

Portant la parole devant les nombreux convives qui assistaient à un dîner-causerie offert pour l'occasion, M. Guay a notamment déclaré : "Il ne s'agit pas d'aider la famille en se substituant à elle, mais de l'aider à s'aider elle-même".

Le conférencier a expliqué que, dans ce sens, la création, en fin d'année 1964, du Conseil supérieur de la Famille, survenait à point. Cet organisme groupe des représentants du mouvement familial et les organismes qui ont des ressources positives pour les aider.

"Il agit en quelque sorte comme le trait d'union entre le secteur privé et le secteur public d'action sociale et familiale. C'est aussi une représentation officielle de la famille comme institution sociale au niveau des pouvoirs publics.

"C'est un porte-voix à la disposition des familles du Québec. Puissent-elles s'en servir. La famille a des rôles irremplaçables à jouer dans la société : elle a son mot à dire dans l'élaboration des cadres sociaux et juridiques qui conditionnent son action".

De l'avis du conférencier, la création du Conseil supérieur de la Famille aura comme effet secondaire de provoquer une plus grande cohésion du mouvement familial au Québec. Il contribuera aussi, selon lui, à regrouper des secteurs d'action sociale autour d'un centre nouveau d'intérêt : la famille.

"Cette mobilisation des efforts du secteur privé déteindra, nous l'espérons, un jour ou l'autre sur la législation sociale, afin de la renouveler dans un sens plus positif.

"C'est dire que le rôle du Conseil supérieur de la Famille, en provoquant des échanges soutenus avec les pouvoirs publics, afin d'exprimer les aspirations de la famille, ses besoins, ses ressources, constitue en quelque sorte une invitation sérieuse aux familles de se grouper, de s'unir."

M. Guay estime que le ministre de la Famille pourra agir dans son rôle de promoteur des intérêts de la famille sous l'inspiration de deux courants de pensée qui se complètent : l'expérience administrative tirée des dossiers des familles assistées et la voix du mouvement familial.

"Quand des individus ou des groupes ont des responsabilités à exercer et qu'ils les confient à des tiers pour exécution, sans se soucier de contrôler efficacement les réalisations, ils sont bien prêts de perdre leur liberté et de tomber en tutelle".

Le conférencier a conclu : "C'est un reproche qui ne devrait jamais être fait à la famille du Québec, car elle a commencé, et très sérieusement, à prendre en main ses responsabilités.

"C'est ce que vous avez vous-mêmes fait en décidant de fonder une Union des familles".

Les Anglais ne sont pas dangereux, au Québec, mais les communistes le sont

(abbé Pierre Gravel)

Par Paul BOILARD

L'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel, a déclaré, hier soir, lors d'une réunion de membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de cet endroit, qu'il y a de l'infiltration communiste au Québec.

L'abbé Gravel a expliqué à son auditoire que récemment à Montréal, il y a eu une réunion de gauchistes et qu'un Congolais a prononcé une conférence au cours de laquelle il a invité les gauchistes à dire pendant 10 minutes chaque jour les mots suivants: "tuer, torturer, incendier".

Le jeune Congolais d'ajouter, toujours selon l'abbé Gravel: "Après deux semaines de ce travail, il y a eu des meurtres et des incendies. La police était débordée."

"Alors, c'est l'heure du communisme," de dire l'abbé Gravel, "car les gens se disent qu'il vaut mieux avoir un gouvernement communiste que de n'en avoir pas du tout. Le jeune Congolais aurait également déclaré, selon l'abbé Gravel: "Nous avons décoré un individu qui a tué deux cents hommes dans une journée."

L'abbé Gravel a ajouté qu'une autre réunion du genre a eu lieu vendredi soir dernier. "Les Anglais ne sont pas dangereux", a dit l'abbé Gravel, "les communistes le sont." Et les communistes sont dans nos murs".

Selon l'abbé Gravel, le Congolais a aussi déclaré: "Je vous indiquerai des endroits à saccager, des presbytères et des églises à détruire. Quand tout cela arrivera le même jour, sera notre heure."

Le curé de Boischatel a enchaîné en disant qu'il est urgent que les jeunes se forment afin d'être très compétents dans leur sphère respective pour tenir tête aux étrangers qui veulent nos places. "Je ne suis pas si enthousiaste lorsque j'entends dire qu'on fait venir des professeurs de l'étranger, soit de France ou d'ailleurs," a-t-il dit.

Parlant de la langue française, l'abbé Gravel a dit que l'on emploie plus d'anglicismes sur les bords de la Seine que sur les bords du Saint-Laurent. Il a ajouté que les paysans du Québec parlent un français correct.

Au sujet de l'éducation, le conférencier a déclaré qu'il faut apprendre à nos jeunes à connaître les notions essentielles de la vie. Il a ajouté que si l'on veut faire des spécialistes avec des enfants de 8e année, "nous manquerons notre coup".

"On a tort de dire: Qui s'instruit s'enrichit. L'instruction est utile et je ne suis pas contre l'instruction. Mais tous les gens ne peuvent avoir le même degré d'instruction. Si tous les gens sont docteurs en droit, ou en quelque autre discipline, qui va ramoner vos cheminées?

"Il est faux de dire que les Canadiens français sont antisémites. C'est ridicule. De fait, qui a rendu la compagnie Steinberg millionnaire?

Puis l'abbé Gravel a dit que tout n'a pas commencé en 1960 ou en 1964 dans notre province. "La ville de Québec possède au delà de 80 millionnaires, et nous aurions perdu notre temps auparavant?"

En terminant, le conférencier a rendu hommage à nos pères, et a dit: "J'ai hâte de voir ce que vont produire les moineaux de notre siècle."

Les Loisirs d'Orsainville ont eu un excédent budgétaire, en 1964-65

Les Loisirs d'Orsainville Inc, ont connu, pour l'année financière 1964-65, un surplus, et non un déficit, comme l'ont annoncé des média d'information, la semaine dernière.

M. Gérald Blacket, représentant de l'organisme, a déclaré que ce dernier réclamait une subvention, au montant de $8,880, à la municipalité d'Orsainville pour apporter des améliorations aux terrains de jeux.

"Cette somme de $8,880 ne constitue donc pas un déficit financier pour 1964-65, comme on l'a laissé entendre. Si nous réclamons l'aide du conseil municipal, ce n'est pas pour boucler notre budget de l'an passé.

I.B.M. COURS DE PROGRAMMATION I.B.M.

La carrière de PROGRAMMEUR est une carrière nouvelle qui ne compte que peu de vrais techniciens là où il en faudrait beaucoup plus pour satisfaire à la demande de nombreuses entreprises. Il suffit de consulter les petites annonces pour constater que les offres d'Emploi de PROGRAMMEURS prennent chaque jour une place des plus importantes. Completez votre education par une inscription aux cours donnant accès à la carrière de PROGRAMMEUR et vous vivrez avec votre temps.
TELEPHONEZ... ECRIVEZ... PASSEZ A:
L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC Inc.
20 Rue Saint-Jean, # 206, QUEBEC, 525-7463.

APPRENEZ A PARLER ANGLAIS
...facilement rapidement...
DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRACE A LA "METHODE POLY-GLOT" QUI A REVOLUTIONNE L'ETUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît.
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audiovisuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.

M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "MÉTHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963) L.S.-EV-20-365
344 rue St-Roch, Québec.
1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( )anglaise ( )française ( )italienne ( )espagnole
NOM .....
ADRESSE ..... TÉL. .....
VILLE ..... COMTÉ .....
OCCUPATION ..... ÂGE .....

CHIROPRACTICIEN DE L'ANNEE — De gauche à droite, MM. les docteurs Pierre Ferland, trésorier du Conseil national de recherches chiropractiques, Pierre Gravel, président qui présente à M. J.-Alphonse Charland une plaque en reconnaissance du titre de chiropracticien de l'année 1964. Nous apercevons également sur la photo le Dr W.H. Shelby, l'un des directeurs de la clinique de chiropractie de Kansas City, Missouri.

Tentative de vol à main armée à la Caisse populaire de Saint-Just

Par Lucien LATULIPPE

Une tentative de vol à main armée, du moins c'est ce que l'on croit, a eu lieu à la caisse populaire de Saint-Just-de Bretenières, vers 3h30 samedi matin. Les voleurs n'ont pas été vus. Seule une auto qui démarrait a été entendue.

Cette caisse est située dans la maison de M. Yvon Roy. Ce dernier a été éveillé par du bruit à la porte. Quelqu'un semblait vouloir entrer de force, mais la porte a résisté.

M. Roy qui était au repos avec sa famille a mis le système d'alarme en branle et le bruit a cessé. Il n'a pas eu le temps de se rendre à la fenêtre pour voir qui était à la porte et combien il y avait d'individus. Il a entendu une auto démarrer en vitesse sans pouvoir se rendre compte du nombre de personnes se trouvaient à bord.

Le poste de la Sûreté provinciale de Saint-Magloire qui est sous la charge du caporal Wellie Parent a ouvert une enquête. Saint-Just-de-Bretenières est une paroisse située dans le haut du comté de Montmagny, près des lignes du Maine.

Cette tentative de vol fait suite à l'épidémie de "hold-up" qui a éclaté dans la région au cours de la semaine dernière. La Caisse populaire de Saint-Camille de Bellechasse, localité située à une dizaine de milles de Saint-Just, a été la scène d'un vol à main armée, vers 3 h 15 du matin, mardi dernier. Trois "cagoulards" se sont emparé de $4,000. La PP se demande s'il n'y aurait pas relation entre les deux vols.

La semaine dernière a été marquée d'un autre "hold-up" à Saint-Nicolas. La Banque Canadienne Nationale a reçu la visite de deux "cagoulards", vendredi midi. Une somme de $1,800 a été volée. Il ne semble pas y avoir de relation entre ce dernier vol et les deux premiers.

Un "holp-up" a aussi été commis, jeudi après-midi, à la Caisse populaire de Saint-Sébastien, comté de Frontenac. Deux individus armés et masqués ont raflé environ $3,000.

Demande de 60 stations de radio et de T.V.

OTTAWA (PC) — Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion examinera lors d'une audience qui s'ouvrira le 26 avril à Ottawa les demandes de 60 stations de radio et de télévision pour le renouvellement de leur permis d'exploitation.

En annonçant la nouvelle vendredi, le B.G.P. a précisé que la moitié des requérants devront se faire représenter à l'audience.

Les permis d'exploitation des 60 stations requérantes expire normalement el 30 mars, mais des dispositions ont été prises en vue d'en retarder l'échéance au 31 juillet.

Parmi les stations qui devront être représentées à l'audience, on relève les suivantes:

CKBC, de Bathurst, Nouveau-Brunswick; CKLD de Thetford-Mines; CKRS de Jonquière; CKBS de Saint-Hyacinthe; CKGM de Montréal; CFOX de Pointe-Claire; CFDA de Victoriaville; CJBR-FM de Rimouski; CFCF-FM de Montréal, CKRS-TV de Jonquière et CFCM-TV de Québec.

Incendie dans une vieille maison

Le feu a pris, hier soir, dans une vieille maison en démolition située en arrière du patro Roc Amadour, 2301, 1ère avenue. Les pompiers des postes 11 et 14 ont été alertés à 8 h 20 et ils sont restés une heure sur les lieux. Les flammes faisaient rage quand les sapeurs sont intervenus. Deux lances ont été utilisées. Le chef de district Bélanger et le capitaine Bernard dirigeaient les opérations.

MAICO

Le monde moderne connaît depuis quelques décennies un développement scientifique sans précédent. A titre d'exemple, la télévision représente bien l'une des plus remarquables réussites de la science électronique. Cette merveilleuse invention met à la portée de millions d'individus le moyen de se divertir et de s'instruire d'une façon agréable et peu coûteuse. Heureusement que dans le domaine de la prothèse auditive, la science a aussi accompli d'extraordinaires progrès. Grâce à MAICO, le nom le plus prestigieux de cette nouvelle science, les personnes handicapées par une fâcheuse défectuosité de l'ouie pourront, eux aussi, écouter distinctement et parfaitement à leur aise leurs programmes préférés de la télévision et profiter normalement des bienfaits de cette prodigieuse invention, sans déranger leur entourage.

SERVICE AUDITIF MAICO INC.
895 Côte d'Abraham, Québec 4.

VENTE D'APPAREILS AUDITIFS, LABORATOIRES DE REPARATIONS, BATTERIES DE TOUTES SORTES.

Stationnement gratuit: Garage White Rose.

Sans obligation de ma part, j'aimerais obtenir plus de détails au sujet des appareils auditifs MAICO.

Nom .....

Adresse .....

Les femmes enceintes devraient consulter le chiropraticien dès le début de leur grossesse

(Dr W.-H. Shelby)

"Le peuple canadien serait plus fort et appelé à une avenir plus prometteur, si toutes les femmes enceintes avaient la prudence de consulter le chiropractique de Kansas City Missgrossesse".

Le Dr W. H. Shelby, l'un des directeurs de la clinique de chiropratique de Kansas City, Missouri, a exprimé cette opinion en fin de semaine, devant les membres du Conseil national de recherches chiropractiques, réunis en congrès à Québec.

M. Shelby a précisé que le chiropracticien ne pourra pas par son art, modifier directement l'embryon au cours des premiers mois de la grossesse, mais qu'il pourra aider la mère à fournir à l'enfant les éléments nécessaires à sa formation.

Puis, a-t-il dit, quand viendra le stade foetal, le chiropracticien pourra agir directement sur le futur enfant en ce qui a trait à la structure et au mouvement, en "remodelant" pour ainsi dire le milieu dans lequel vit et se développe l'enfant.

Le conférencier a expliqué que toutes ces opérations serviront à donner à l'enfant l'espace vital qui est indispensable à son expansion.

Le Dr Selby a également traité des distorsions qui existent chez l'enfant et même chez l'adulte, à la suite de difficultés qui ont prévalu durant le stade foetal comme au cours de la naissance proprement dite.

Un grand nombre de maladies, a-t-il dit, ne se traduisent que par des réactions purement normales dues à des défauts de structures qui sont la conséquence de problèmes prénatals.

Selon lui, il s'agit alors de conditions à base mécanique qui devraient être soignées plutôt chiropractiquement que par chirurgie et médiation.

Les membres du Conseil national de recherche chiropractique ont par ailleurs consacré quelques heures à étudier le cas de certains jeunes infirmes de la ville de Québec, victimes de causes prénatales, et qui ont recouvré partiellement ou complètement une santé et un équilibre normaux grâce à la chiropractique.

Selon les chiropracticiens, la plupart des cas n'avaient pu retirer aucun bienfait des autres méthodes de traitement.

CHIROPRACTICIEN DE L'ANNEE

Le Dr J.-Alphonse Charland, de Québec, s'est mérité le titre de chiropracticien de l'année 1964 parmi les membres du Conseil national de recherche chiropractique du Canada pour la province de Québec.

Le Dr Charland, qui est secrétaire du Conseil national, s'est vu décerner cet honneur pour l'importance des travaux qu'il a faits au cours de l'année dernière afin de contribuer à l'avancement de la science.

Le Dr Charland est aussi directeur du Collège des chiropracticiens de la province de Québec et gouverneur de cette même association pour la région de Québec.

Sherbrookois soupçonné de deux vols avec effraction, arrêté à Québec

Un jeune homme de Sherbrooke a été arrêté à Québec, samedi matin. Il est âgé de 25 ans et il est soupçonné de deux vols avec effraction.

Le suspect aurait pénétré par effraction dans l'épicerie Chez Simone, sise dans la rue des Ursulines, et il aurait mis la main sur de l'argent et diverses marchandises. Le tout est évalué à $75.

Le jeune homme demeurait dans la rue Sainte-Ursule. Il aurait visité une chambre qui n'était pas la sienne dans la maison où il était en pension et il aurait raflé $3.

Un individu de 19 ans a aussi été arrêté au cours de la nuit vendredi à samedi. Il aurait volé un sac à main dans la rue St-Augustin, vendredi soir. La plaignante n'a pas été molestée. Elle précise que son ré[illegible]ait $8 et divers objets. Le sac à main a été retrouvé, mais l'argent manquait. Un autre jeune homme a pris part à ce vol. Son identité est connue et son arrestation ne saurait tarder.

Au cours de la même nuit, un jeune homme a été surpris dans une auto qu'il s'apprêtait à voler. Le propriétaire a porté plainte, mais il a retiré sa plainte, samedi matin. Le suspect sera quand même accusé de vol d'auto. La police municipale a enregistré, en fin de semaine, plusieurs plaintes de vol d'autos.

Aucune force sans un appui sincère

— Kirkland-Casgrain

MONTREAL (PC) — Mme Claire Kirkland - Casgrain, ministre provincial des Transports et Communications, a déclaré samedi que le gouvernement a besoin de la coopération de tous les échelons de la société.

Sans l'appui "sincère" de la population, le gouvernement n'a aucune force, a-t-elle dit.

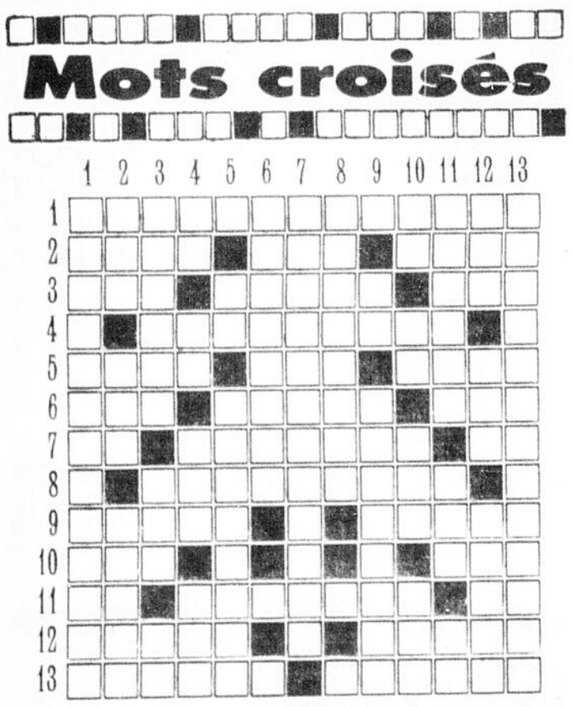
Elle a formulé ces remarques aux cérémonies marquant l'inauguration de l'école John-F. Kennedy, pour enfants arriérés à Beaconsfield, dans la banlieue.

VIENT DE PARAÎTRE

210 pages
$2.50 l'exemplaire
En vente chez tous les libraires ou chez l'éditeur:

LE CENTRE ÉDUCATIF ET CULTUREL, 190 ouest, rue Sauvé, Montréal

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Petit tuyau auquel on adapte une cigarette pour la fumer.
2—Orifice du rectum — Lettre hébreuse — Douleurs physiques.
3—Beau — Partie du gros intestin — Roue à gorge.
4—Courbe servant à porter les ardoises.
5—Partagé, favorisé — Coupé court — Grosse pièce de bois pour soutenir provisoirement une construction.
6—Légumineuse — Terminée — Adj. poss.
7—Usage — Bat à coups de canon — Particule.
8—Semé.
9—Dessin achevé (par oppos. à croquis) — Mathématicien suisse (1707-1783).
10—Place — Canton suisse.
11—Et les — Longueur en mètres d'un film — Prép. lat.
12—Vallée de l'Argolide (Myth.) — Echappe pate à ce qui peut être nuisible, désagréable.
13—Cordage plat — Nom donné, dans le Bordelais, à des terrains caillouteux et sablonneux.

VERTICALEMENT

1—A l'excès, au-delà de toute expression.
2—Adj. num. — Philosophe romancier esp. (1882-1954) — Déterminer le poids.
3—Animal engendrée d'un âne et d'une jument (pl.) — Du verbe avoir — Pron. pers.
4—En les — Titane — Compagnie de chemin de fer canadienne — Adj. poss.
5—Dans cure — Du verbe laver.
6—Eburnéenne.
7—Instrument qui sert à déceler l'intensité des courants électrique faibles.
8—Est proche de.
9—Négation — Couvrir de neige.
10—Eminence — Dans la gamme — Ane, pièce de monnaie — Prénom féminin.
11—Mollusque marin qui creuse des galeries dans le bois des bateaux (pl.) — Prédestiné — Quatre.
12—Enlève la vie — Juge d'Israel — Essouffle à force de courir.
13—Personne chargée d'examiner des candidats.

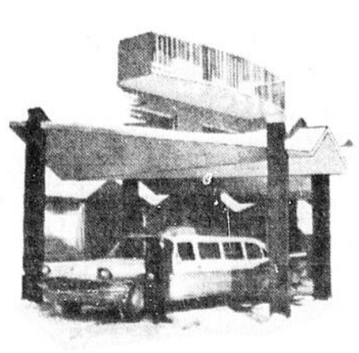
(Solution du dernier problème)

22-3-65

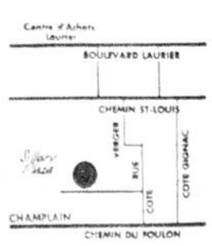
Pour tous vos besoins
ENSEIGNES LETTRAGE
Roy ENSEIGNES
3, RUE COURCELETTE
Québec 8, P.Q.
Tel.: 681-3100

Le SILLERY PLAZA

la conciergerie la plus élégante de Québec



- Pieces très spacieuses
- Vue magnifique sur le fleuve
- Service de limousine à votre disposition
- Terrasses individuelles
- 2 piscines
- Salles et terrains de jeux pour les enfants
- Stationnement facile pour vous et vos visiteurs
- 1-2-3 chambres à coucher à partir de $135 par mois.



681-3023

Bureau de location sur les lieux

MONTREAL TRUST

Service de location et administration

ON DEMANDE

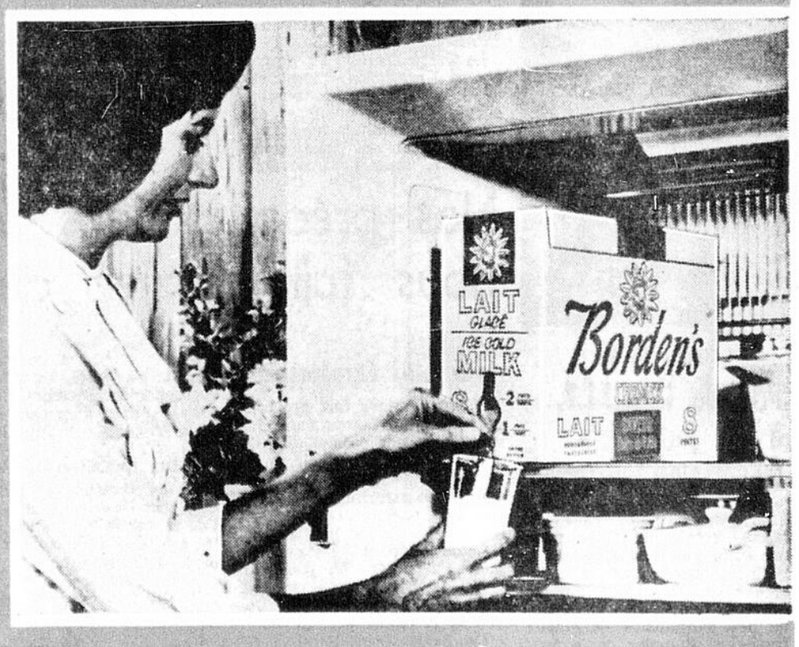
UN MECANICIEN DE MACHINES FIXES, POSSEDANT UN CERTIFICAT 3 R et 4 A.

S'adresser au

DEPT 1464 LE SOLEIL

Borden encore premier!

Maintenant du LAIT au robinet dans votre réfrigérateur



grâce au nouveau distributeur magicow... Borden

PRATIQUE ET HYGIENIQUE!

Grâce à la double paroi de son revêtement intérieur de plastique aseptisé, le distributeur "MAGICOW" conserve dans le réfrigérateur, pendant au moins 15 jours, le lait toujours froid, savoureux et frais comme au jour de la livraison. Le distributeur "MAGICOW" protège le goût et la saveur du lait contre tout agent extérieur, y compris l'air, même au moment où il est servi. "MAGICOW" empêche donc le lait de prendre le goût ou l'odeur des autres aliments contenus dans le réfrigérateur. Le lait, par conséquent, garde toujours sa pleine saveur! Demandez à votre livreur Borden de vous montrer le distributeur "MAGICOW" dès demain!

FACILE, RAPIDE!

Il vous suffit de quelques secondes pour remplir un verre ou un pot à lait au robinet du distributeur "MAGICOW". Servir le lait devient un plaisir grâce à ce robinet si facile à opérer.

RIEN A LAVER!

Le distributeur "MAGICOW" est léger et incassable; on le jette quand il est vide. Finis les lavages et retours de bouteilles fragiles. Vous n'aurez plus jamais à vous soucier de livraisons multiples.

ECONOMIE D'ESPACE!

Le distributeur "MAGICOW" de 8 pintes tient la moitié de l'espace qu'occupent 8 bouteilles. De plus, il est muni d'un indicateur permettant de vérifier en tout temps votre approvisionnement.

Demandez magicow à votre livreur... Borden TELEPHONE: 527-2551

Le rapport Parent est très complexe pour qui désire le disséquer (Syndicat professionnel des enseignants)

La seule conclusion tirée par les participants du débat sur "l'éducation et la culture", samedi après-midi, à l'Institut coopératif Desjardins, sous les auspices du Syndicat professionnel des enseignants, section de Québec, c'est que le rapport Parent est très complexe pour celui qui désire le disséquer, puisque "les mêmes mots sont trop souvent employés dans des sens très différents".

Comme il faut s'y attendre, une journée d'étude sur un thème aussi général que celui de "l'éducation et la culture", ne suffit pas pour arriver à des conclusions pratiques. Comme l'ont déclaré les participants, une telle journée permet à chacun de se poser de nouvelles questions.

Comme point commun, on peut dire qu'en nous demandant si la science peut former l'homme, nous posons tout le problème de la culture moderne et peut-être même celui plus général de la signification de toute culture, car si les progrès de la science et la place de plus en plus grande que la pensée scientifique tient dans l'esprit et dans la vie de l'homme moderne, ont fait éclater une crise de la culture, il est sans doute impossible à une culture de ne pas se trouver en état de crise.

Les participants, en partie seulement, ont accepté qu'aujourd'hui les humanités modernes deviennent de plus en plus des humanités scientifiques en même temps que les humanités classiques perdent leur exclusivisme gréco-latin pour devenir des humanités littéraires au sens large. Mais si le phénomène du partage de la culture n'est pas nouveau, a-t-on ajouté, il a pris seulement de nos jours une gravité telle qu'une tension qui devrait être la vie de la culture risque d'être pour elle une cause de décadence et de mort.

On en est également arrivé à dire que la culture littéraire souffre aujourd'hui d'une carence grave par son défaut d'ouverture à la science, et il lui arrive de posséder assez bien l'art du discours et des belles apparences pour transformer en suffisance une insuffisance criante et afficher une théorie justificative sur cette porte fermée.

Comment alors est-il possible d'établir une communication au-dedans de nos cultures, puisqu'il est trop clair qu'un homme incapable de dialoguer avec autrui n'est pas véritablement cultivé?

A cette question, le point qui semble avoir reçu l'approbation du plus grand nombre des participants, porte sur le fait qu'il est d'abord nécessaire d'écarter les solutions dites de synthèse qui ne seraient en fait que le triomphe totalitaire d'une culture sur l'autre. Cette identité de la culture et de la science, dit-on, détruirait et la culture et la science. Il faut faire, comme conclusion apportée, un sort analogue à l'utopie d'un retour à la sagesse de style scolastique qui fonderait une culture sur l'homme dans sa destinée intégrale et qui reléguerait dans une banlieue lointaine les sciencestolérées sans doute, resoectées peut-être, mais non intégrées à une vision du monde qui aurait ailleurs son architecture fondamentale.

La discussion devait porter sur l'éducation et la culture, mais dès les premiers moments de discussion, on devait s'attaquer aux termes et à leur définition, et sans pour autant y arriver . . . et ainsi mettre fin au débat.

La notion d'une élite intellectuelle ayant droit à une formation supérieure, acceptée par un groupe d'enseignants

Par Jacques RIOUX

Les membres du Syndicat professionnel des enseignants (Association professionnelle des professeurs laiques de l'enseignement classique de la province de Québec), réunis en session d'étude à l'Institut coopératif Desjardins, en fin de semaine, ont opté, en majorité seulement, pour l'acceptation de la notion d'une élite intellectuelle qui a le droit à une formation supérieure.

Cette session d'étude qui devait tourner autour du sujet "éducation et culture", a plutôt pris figure d'un symposium sur la langue française et plus précisément sur la définition des termes.

Les six points mis à l'étude n'ont pas connu un grand intérêt. D'abord, la discussion s'est ouverte sur la définition des mots pour s'éterniser ainsi jusqu'à la fin. On a tenté de définir trois mots, mais encore sans s'accorder sur une définition précise: "Culture," humanisme et humanité".

Au cours de l'après-midi de samedi, on a divisé les membres du S.P.E. en quatre groupes pour étudier les questions suivantes:

1 — La culture est-elle un univers polyvalent de connaissances (culture humaniste, scientifique, technique, culture de masse)?

2 — Doit-on accepter le concept d'une pluralité de l'humanisme et le rejet implicite de la primauté de l'humanisme littéraire?

3 — Doit-on rejeter la notion d'une élite intellectuelle — élite qui a le droit à une formation supérieure?

4 — Les grandes institutions scolaires — 1,000 élèves ou plus — favorisent-elles l'éclosion intellectuelle et la formation de la jeunesse?

5 — Quel rôle le professeur aura-t-il à jouer dans les grandes institutions scolaires?

6 — La culture n'est-elle pas le résultat d'une recherche individuelle?

Dans chaque comité formé pour étudier ces questions, on ne pouvait s'entendre sur la définition des mots.

Me Maurice Thérien: L'homme du 20e siècle est l'homme du réseau, il ne peut être seul, il est un trait d'union. Ce qui veut donc dire qu'il est urgent de présenter à nos élèves la figure de l'ouvrier. Pour la notion d'élite, M. Thérien maintient qu'elle ne doit pas être séparée de la masse.

Yvon Charbonneau (collège des Jésuites, Québec): Où est l'élite intellectuelle? On aurait beaucoup de difficultés à la définir.

L'abbé Bernard Ferland (collège de Lévis): La culture c'est une manière d'être. On la trouve dans l'homme, c'est une façon de juger les choses. L'élite intellectuelle, pour M. Ferland, ce sont ceux qui pensent.

Sens différents de l'humanisme

"Les mots humanisme, humanité, culture sont des termes qui ont été employés plus que tout autres, surtout par les pédagogues, les hommes de lettres et les penseurs en général. Non seulement ces termes prennent des sens différents et imprécis d'une époque à l'autre, mais même d'un auteur à l'autre de la même période".

C'est en ces termes que l'abbé Armand Maranda, de la faculté des Sciences de l'éducation de l'université Laval, s'est adressé samedi soir, aux membres du Syndicat professionnel des enseignants, section de Québec.

Au temps de Cicéron, dit-il, à la suite des Grecs, les penseurs donnaient parfois au mot "humanitas" la signification de politesse, bienfaisance et générosité, dans d'autres circonstances, ils voulaient dire culture de l'esprit, respect de l'homme; le sens a été élargi encore pour embrasser l'idée très complexe de civilisation. Tout le monde connaît le vers célèbre de Terence: "Homo sum: humani nihil a me alienum puto", dit-il.

Au XVIe siecle, rappelle l'abbé Maranda, l'humanisme est naissance des langues et des lettres anciennes; et depuis on désigne à ce mot les savants et les lettrés qui ont assuré la tradition de la culture antique.

Cette courte genèse du mot "humanisme", selon le conférencier, nous laisse bien voir déjà qu'on s'est éloigné de son étymologie pour l'élargir au point que par lui-même, il reste imprécis. Il a fallu avec le temps le préciser en y ajoutant un qualificatif. On parle aujourd'hui d'humanisme ancien, moderne, scientifique, même technologique.

Selon l'abbé Maranda, le mot "culture" a connu à peu près la même évolution.

Le conférencier a déclaré que "humanisme et culture" sont devenus des objets de controverses que tous connaissent selon qu'on se rattache à un concept historique ou contemporain de l'un et de l'autre. Dans le premier, dit-il, le concept est plutôt monovalent, tandis que dans le second cas, il est orienté vers la polyvalence.

L'abbé Maranda conclut que la vie est trop courte et le contenu des diverses disciplines trop considérable pour rendre possible une assimilation convenable des principales découvertes des sciences spéculatives ou exactes pendant des siècles On s'en est forcément rendu compte, ajoute-t-il, et il a fallu faire une option. Les uns se sont cantonnés dans des découvertes antiques qui ont en somme préparé toutes les autres, d'autres ont opté pour les découvertes plus récentes qui expliquent d'une façon plus utilitaire l'univers actuel.

Le conférencier dit que de toute évidence, il faut apprendre à penser, à raisonner, à déduire, à analyser, à synthétiser, à généraliser pour devenir un intellectuel. Il faut connaître l'homme et le monde dans lequel il vit pour devenir un humaniste. Il faut les deux pour être un intellectuel humaniste.

Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH — 522-2556
Dr André Crevier o.d.
OPTOMETRISTE

OFFRE D'EMPLOI
CITE DE SILLERY
OPERATEUR D'USINE DE FILTRATION
Qualifications désirées:
Avoir une 10e année d'etude.
Avoir un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine de l'opération et de l'entretien d'une usine de filtration.
De préference, être âgé de 25 à 40 ans.
Pour plus amples renseignements et formules d'application, s'adresser au soussigné.
GEORGES GRAVEL, I.C., A.G.
Ingénieur de la Cité

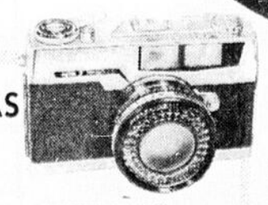
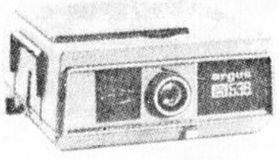
GORGE IRRITÉE?
Soulagez vite les malaises causés par *les maux de gorge, l'irritation, les maux de tête, les douleurs musculaires* avec
Aspergum
Analgique efficace sous forme de gomme à mâcher
PHARMACO

DEMOLITION
Obtenez les meilleures offres et un service expert pour vos bâtisses à démolir.
Possédons assurances générales
PAUL ST-AMAND DEMOLITION
842-1712 — CP 29RR3, Loretteville, P.Q.
Aussi achat et vente de matériaux usagés de toutes sortes

Beneficial est prêt à vous mettre
DE L'ARGENT
en poche
Factures impayées? Paiements différés? Lourdes dépenses? Liquidez tout cela avec l'argent comptant de Beneficial! Vous n'aurez alors qu'*un seul* paiement à faire, au lieu de plusieurs . . . il vous restera *plus d'argent* en main à la fin de chaque mois . . . et vous *économiserez* probablement de l'argent par dessus le marché! Téléphonez ou venez nous voir.
BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA
Prêts jusqu'à $2000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie
8 bureaux bien situés — adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est.....525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean.....525-4581
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est....543-4421
EDMUNDSTON — 69 Rue St. Francois.....REpublic 5-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime.....542-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage.....TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord....FE 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est.....752-4558
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 8 heures

CINES 8mm
NOUVEAU
"CROWN"
Lentille Zoom Reflex Photomètre - Poignée de sûreté.
Rég.: $139.50 - Spécial $99.95
Ainsi que d'autres marques connues telles que:
KODAK - ARGUS
KEYSTONE - ELMO
MINOLTA - YASHICA

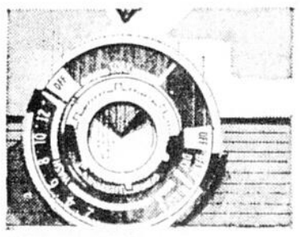
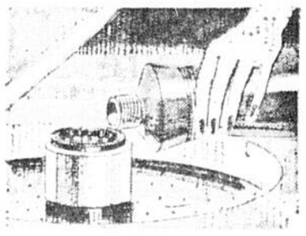
PROJECTEURS 8mm
En vedette: ELMO
Modèle FP. Lentille Zoom, valise, couverture.
Rég.: $159.00 - Spécial $111.95
Aussi: ARGUS - KEYSTONE
BELL & HOWELL - EUMIG

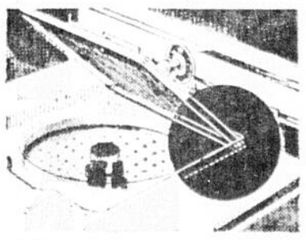
NOTRE **VENTE**
AVANT-INVENTAIRE
Se continue avec succès!
Au Royaume de la CAMERA Inc.
Escomptes allant jusqu'à 50%
Période de l'année où nous offrons à nos clients des valeurs extraordinaires.
De grand CHOIX
CINES 8mm
ROYALE & IMPERIAL
PATHÉ
"Le superlatif de la perfection"
- ACCESSOIRES -
★ Editeurs ★ Ecrans ★ Lunettes d'approche
★ Trépieds ★ Flash électronique
★ Visionneuses ★ Lampes d'éclairage
★ Sacs pour cinés
Au Royaume de la CAMERA Inc.
359 Est, Boul. Charest - Québec
CAMERAS
35mm

PETRI 7S
Lentille 2.8
Rég.: $79.95 SPECIAL $59.95
Autres marques connues:
KODAK - AGFAMATIC - ZEISS-VOIGHTLANDER - ANSCO - FUJICA - MINOLTA - YASHICA - RICOH

PROJECTEURS
35mm
CAROUSSEL de KODAK
ARGUS - SAWYER'S
BELL & HOWELL
Venez tôt pour un meilleur choix!

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

M. Armand De Roy
gérant de district
et spécialiste des
laveuses Maytag

sera chez
Maguire
DU 22 AU 27 MARS AFIN
DE VOUS DONNER DE PLUS AMPLES
DETAILS SUR LE FONCTIONNEMENT
DES FAMEUX APPAREILS MAYTAG.
Invitation à tous!

NOUS VOUS PRÉSENTONS
la nouvelle
Maytag
DE LUXE, À BOUTONS-POUSSOIRS
plus
4 PERFECTIONNEMENTS IMPORTANTS

NOUVEAU! Cycles de trempage pour le nettoyage à fond des couches de bebé ou des vêtements de travail ou de jeu particulièrement sales.

NOUVEAU! Distributeur automatique d'adoucisseur de tissus. Rend le linge plus souple, plus facile à repasser.

NOUVEAU! Agitateur anti-charpie. Fonctionne sous l'eau, là où se trouve la charpie.

NOUVEAU! Charnières du couvercle en plastique polypropelène à l'épreuve de la rouille.
Plus ces perfectionnements modernes:
- Très grande capacité
- Agitateur à 4 pales Maytag.
- Cuve perforée assurant un meilleur rinçage.
- Carrosserie à revêtement de zinc à l'épreuve de la rouille.
- Réglage automatique du niveau d'eau.
- Réglage du volume d'eau éliminant les problèmes de pression.
- Cycle de lavage à l'eau froide.

MAYTAG les automatiques sûres
- Conditions de paiement faciles
- Jusqu'à 36 mois pour payer.

Maguire
votre spécialiste en accessoires électriques
1330 MAGUIRE, SILLERY
Tél.: 681-4124
PLACE LAURIER, STE-FOY
Tél.: 653-4038
PLACE FLEUR DE LYS, QUEBEC
Tél.: 529-4915
OUVERT TOUS LES SOIRS A SILLERY

C'est la mode à Paris

Plus courtes, les jupes prendront une ampleur nouvelle

Les deux caractéristiques de la mode nouvelle, celles qui sautent immédiatement aux yeux, sont, on le sait désormais, le raccourcissement des jupes pour lesquelles on emploie cependant beaucoup plus de tissu puisque d'autre part elles acquièrent une ampleur dont nous avions depuis longtemps perdu l'habitude !

Au raccourcissement, toutefois, une notable exception. Paris attendait avec sympathie et curiosité le retour, après une très longue éclipse, d'un des grands couturiers de jadis, **Molyneux**. **Molyneux** est revenu, comme **Chanel** naguère, est revenue. Paris a été surpris, car Molyneux cache fermement les genoux des dames au moment où ses collègues à peu près unanimes se refusent à les couvrir le moins du monde. Dans l'ensemble de sa collection les jupes descendent franchement au - dessous. Molyneux est-il un original, ou un traditionaliste ? Le sang britannique de ce couturier parisien permet l'une et l'autre hypothèse. Toujours est-il que sa collection à jupes longues — très relativement ! — abonde en jolis modèles et peut-être après tout est-il le précurseur d'une mode future. Car à moins de se résorber en hauteur au point de cesser d'être il faudra bien qu'un jour ou l'autre les jupes interrompent leur mouvement ascensionnel et repartent dans l'autre sens, la mode ignorant l'immobilité . . .

Voici un ensemble de **Molyneux** (figure 1). Un manteau "huit-neuvième" en grosse toile de soie beige (tissu de **Moreau**); porté ouvert et fendu sur les côtés laisse voir sa doublure en surah beige à pois noirs. Le col debout est loin du cou et laisse la place à une écharpe de même surah, nouée devant et retombant en longs pans sur la robe droite, dont la longueur a fait couler beaucoup d'encre.

Avec **Jacques Griffe** le genou reparaît, ainsi que l'attache, sous la forme de deux boutons qui ferment le plastron (figure 2).

Parmi les couturiers conquis par le pantalon et ses nombreuses variantes figure **Jacques Heim.** Ce penchant lui a inspiré une "tenue d'étudiante" baptisée "Boul'Mich" et qui certainement fera rêver beaucoup de demoiselles sous les lambris de la Sorbonne, encore que les étudiantes qui s'habillent chez **Jacques Heim** doivent être rares. Voici ce qu'il leur propose : sur une jupe-culotte à plis, en alpaga de laine gris rayé de blanc, une courte veste de même tissu est égayée par un charmant petit col blanc, glacé, fermé par une lavallière noire. Ce n'est pas la seule note toute blanche de l'ensemble, car les bas aussi sont blancs (figure 3). Le chapeau, les étudiantes en Histoire ne manqueront pas de l'observer, n'est pas sans parenté avec celui de Louis XI.

Et chez **Christian Dior** : raccourcit-on ? Evase-t-on ? On raccourcit et l'on évase. Pour preuve, "Italie", un manteau de lainage rouge, élargi d'un seul jet depuis son encolure dégagée jusqu'à son ourlet découvrant le genou, par la coupe savante de ses panneaux aux côtés obliques (figure 4).

Encore une jupe-culotte : elle fait partie, **chez Grès** qui délaisse ici pour elle ses drapés magistraux, d'un ensemble en étamine de laine jaune poussin. Ses bords sont soulignés de surpiqûres comme ceux de la veste très ample qui l'accompagne. Manches larges, et long col-châle laissant apparaître, dans son profond décolleté en "V", le haut d'une chasuble en jersey de laine, rayée horizontalement de bleu et de jaune. Le turban est en même jersey (figure 5).

Enfin, voici "Tulipe", un manteau-redingote coupé par **Nina Ricci** dans un crêpe de laine rose pâle. "Tulipe" a un buste mince, sévèrement boutonné depuis le petit col noué jusqu'à la taille et même un peu au-delà. Et puis "Tulipe" s'évase, s'ouvre en corolle, s'envole, tourbillonne en godets, depuis les hanches jusqu'aux genoux — découverts, bien entendu (Figure 6).

MOLYNEUX — Ensemble en grosse toile de soie beige double et garni de surah beige à pois noirs. (figure 1)

JACQUES HEIM — "Boul-Mich", tenue d'étudiante à jupe-culotte en alpaga de laine gris à rayures blanches. Bas blancs. (figure 3)

GRES — Ensemble à jupe-culotte en étamine de laine jaune poussin. Chasuble de jersey de laine rayé bleu et jaune, turban assorti. (figure 5)

NINA RICCI — "Tulipe", manteau-redingote en crêpe de laine rose pâle. (figure 6)

JACQUES GRIFFE — Robe-manteau en lainage chiné noir et blanc. (figure 2)

CHRISTIAN DIOR — "Italie", manteau en lainage rouge. (figure 4)

Un test pour les mères

Etre leur amie, sans perdre votre autorité

Ne pas négliger les besoins physiques de vos enfants n'est pas tout, il faut savoir les comprendre, devenir leur amie sans perdre pour autant de son autorité. Amusez-vous à répondre à ce petit test : il vous éclairera peut-être . . .

— Vos enfants se plaisent-ils à vous raconter spontanément ce qu'ils font, ce qu'ils pensent ; vous entretiennent-ils souvent de leur vie extérieure : école, camarades, projets, etc.

— Evitez-vous toujours de les châtier en public, de leur faire des remontrances trop violentes ; enfin, sauf nécessité absolue, ménagez-vous leur susceptibilité devant d'autres personnes ?

— S'ils le font avec discrétion, acceptez-vous de recevoir chez vous les petits camarades qui vous semblent de bonnes fréquentations, sans pour autant imposer votre choix.

— S'ils ont envie de bricoler", un peu à la maison, laissez-les faire quelques petits travaux ; même s'il vous faut les surveiller pour limiter les dégâts possibles ?

— Evitez-vous de vous mettre trop fortement en colère et parvenez-vous, en toute circonstance, à garder une autorité ferme et inflexible sans pour cela vous montrer faible ou "dépassée" ?

— Parvenez-vous à être suffisamment "dans le vent" pour ne pas leur paraître trop démodée, tout en sachant par un esprit critique nuancé et à bon escient, tempérer leurs excès ?

— Leur laissez - vous, de temps à autre, prendre quelques initiatives ?

— Aimez-vous participer à leurs jeux et surtout vous le demandent-ils souvent ?

— Lorsque vous avez un différend à régler avec vos enfants, vous abstenez-vous le plus souvent possible de prendre votre mari à témoin ?

— Vos enfants disposent-ils, d'une façon raisonnable, d'un peu d'argent de poche dont ils peuvent faire usage à leur guise ?

— Savez-vous ne faire retomber sur eux, vos moments de fatigue et de mauvaise humeur ?

— S'ils vous posent beaucoup de questions, répondez - vous toujours gracieusement sans les repousser, même s'ils vous fatiguent ?

Savez - vous les encourager d'une parole élogieuse lorsqu'ils ont accompli quelque chose de bien, et savez-vous également leur faire des remontrances méritées et efficaces lorsqu'ils ne vous semblent pas dans le droit chemin ?

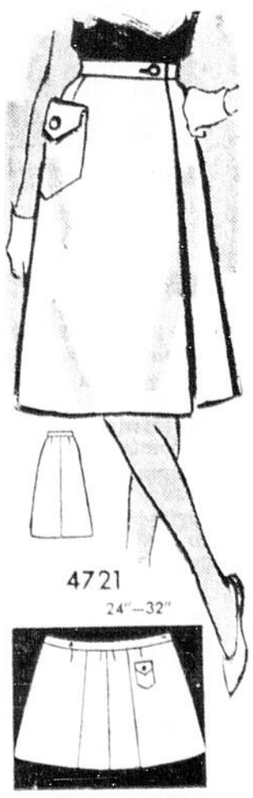
Patron-mode

par Anne Adams

4721

Ajoutez cette pratique jupe à votre garde-robe du printemps. Elle est de ligne A et elle accompagnera bien vos nouvelles blouses et vos ravissants tricots.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 24, 25, 26, 28, 30, 32. La taille 28 requiert 2¾ verges d'un tissu de 35 pouces.



4721

24"—32"

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Votre travail à l'aiguille

par Anne Adams

516

Mesdames, épargnez des dollars en tricotant vous-même ce ravissant gilet sans manches qui accompagne si bien les jupes et les slacks. Il s'agit d'un travail au crochet que vous obtiendrez dans les tailles 32, 34, 36, 38, 40, 42.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

HOTEL MOTEL
Château Bonne Entente
3400, Chemin Ste-Foy
nos spécialités:
★ DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
★ CONVENTIONS
★ BANQUETS
★ RECEPTIONS DE TOUT GENRE
Pour vos réservations
653-5221

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Noella Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse o ondes courtes.
CLINIQUE D'EPILATION
Pour rendez-vous : MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
597 rue Ste-Hélène (coin la Chapelle)
oppt 3
Autrefois 609 Boul. Charest Est
Tél. : 523-2319

Carti-Dorm
POUR UN SOMMEIL FACILE ET UN LENDEMAIN AGREABLE
12 capsules $1.00
Les Pharmacies Soucy
369 de la Couronne — Tél.: 525-4641
999 avenue Cartier — Tél.: 522-1235

Pour vos
CHAPEAUX de TISSUS
consultez
Créations Janine
1073, 3e AVE — TEL.: 524-1967
face Cinéma Lairet

COMMENT FAIRE DISPARAITRE LES TACHES BRUNES DE VIEILLISSEMENT
pour vous aider à conserver votre air jeune?
par Adrian Mitchum
Les taches brunes causent un réel problème esthétique. Elles dévoilent votre âge à tout le monde — souvent même prématurément. Que faut-il faire? Les faire disparaître grâce à ESOTERICA, cette crème médicamentée développée scientifiquement. L'action d'ESOTERICA se situe sous l'épiderme et non à la surface. La médication pénètre sous la peau, détruit les dépôts de pigmentation (cause des taches brunes de vieillissement, les taches de rousseur, etc.), en facilitant leur dissolution et leur disparition. ESOTERICA m'a grandement aidé moi-même et elle vous aidera sûrement à conserver votre air jeune. J'aime ESOTERICA à cause de sa texture non graisseuse et son apparence cosmétique. Aussi douce qu'une crème à mains ou qu'un support de poudre; absorption rapide. Laisse une sensation de fraîcheur et un apparence jeune. Laissez à ESOTERICA le soin de faire disparaître ces taches brunes, signe divulgateur de votre âge—redonnez à votre peau sa jeunesse et sa fraîcheur.
$2.25
disponible dans toutes les pharmacies
P.S.: En plus de la formule régulière d'ESOTERICA, vous pouvez aussi vous procurer ESOTERICA Triple Force pour les cas rebelles et ESOTERICA Faciale qui redonne à une peau sèche la lubrification dont elle a besoin.

CE QUE DES MILLIONS DE FEMMES ATTENDAIENT
Une solution NATURELLE au problème de LIMITATION des NAISSANCES
Un grand savant Américain, le Dr J.-B. Doyle, Gynécologue de l'Hôpital Ste-Elisabeth à Boston, apporte enfin une solution humaine et simple aux drames de tant de foyers.
Plusieurs mères, ces temps-ci, pour des raisons valables ont à faire face au problème de l'espacement de leur progéniture. A regret, trop peu a été accompli pour découvrir des moyens moralement acceptables pour solutionner ces problèmes. Des développements MEDICAUX récents se sont prouvés très utiles à plusieurs. C'est un simple essai (test) pour déceler le glucose. Ceci pour aider ces dames à connaître les moments où elles sont le plus susceptible de concevoir.
● Principe de la Méthode Doyle
Au moment de l'ovation, du glucose apparaît dans les sécrétions féminines et souvent 2 ou 3 jours à l'avance. Un appareil — le Fertility Tester Doyle — permet de porter un papier réactif de couleur rose au contact de ces sécrétions.
Si le papier devient bleu — d'où le nom de populaire "Test Bleu" — on sait qu'on se trouve dans la période féconde du cycle. Si le papier reste rose, on sait qu'on est dans la période qui précède ou qui suit la période féconde.
Un approvisionnement de papier de fécondité pour trois mois, qui inclut l'applicateur et des instructions complètes est maintenant en vente dans les pharmacies pour $9.00. Demandez la trousse du Fertility Testor. Consultez votre médecin ou mailez le coupon pour de plus amples informations et une copie gratuite du pamphlet "La méthode rythmique".
FERTILITY TESTOR suite 102, 2795, Chemin Bates, LS-EV-5 Montréal 26, P.Q.
Veuillez m'envoyer gratuitement le pamphlet "La méthode rythmique"
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Le courrier du dentiste

"Est-il vrai qu'il ne faut jamais faire extraire une dent lorsqu'il y a enflûre ?"

O. R.

Si la dent est la cause de l'enflûre, il faut en faire l'avulsion sans délai puisqu'elle est la source de cet état pathologique. Il y a déjà belle lurette que les dentistes se sont départis de cette opinion qu'une dent causant un abcès aigu ne pouvait être enlevée. On fait souvent la constatation en effet que le drainage de l'abcès n'est possible que si l'alvéole est débarrassée de la dent malade. Le retard mis à pratiquer l'avulsion peut parfois occasionner une extension de l'infection, voire des troubles systémiques et de l'ostéomyélite.

Lorsque le dentiste pratique une extraction dans de telles conditions, il prescrit ordinairement des antibiotiques afin de prévenir la propagation de l'infection par la voie sanguine et même la septicémie.

"Une amie me dit que l'on déconseille l'usage des brosses à dents à soies synthétiques. A-t-elle raison ?"

Mme E. G.

Encore là nous sommes en présence d'une opinion qui est périmée. Certes il y a plusieurs années les soies de nylon présentaient de sérieux inconvénients parce qu'étant très rigides et pointues elles causaient des blessures à la gencive et même le déracinement des dents chez ceux qui se servent de la brosse à dent comme d'une brosse d'acier.

Les maisons commerciales ont mis au point des soies synthétiques presqu'aussi souples et flexibles que les soies naturelles; elles ne présentent donc pas de danger.

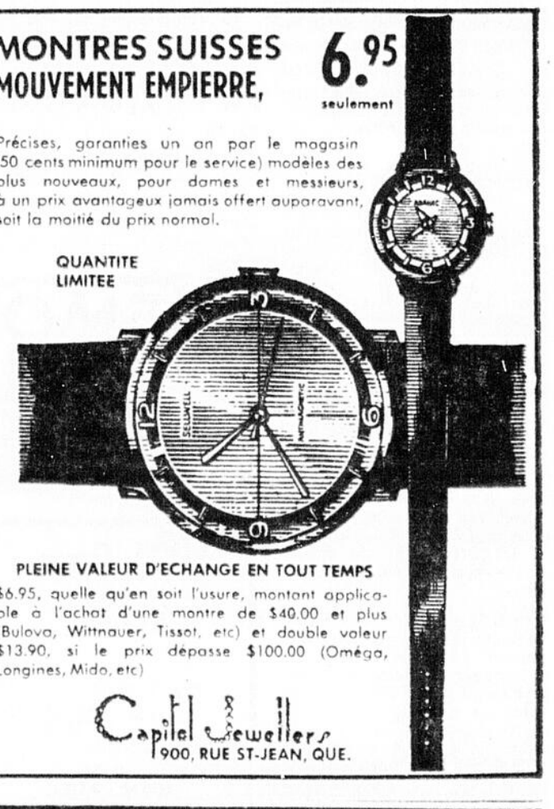
En fait ce n'est pas tant la brosse à dents qui compte que la façon de l'utiliser.

Paul SIMARD, d.c.d.

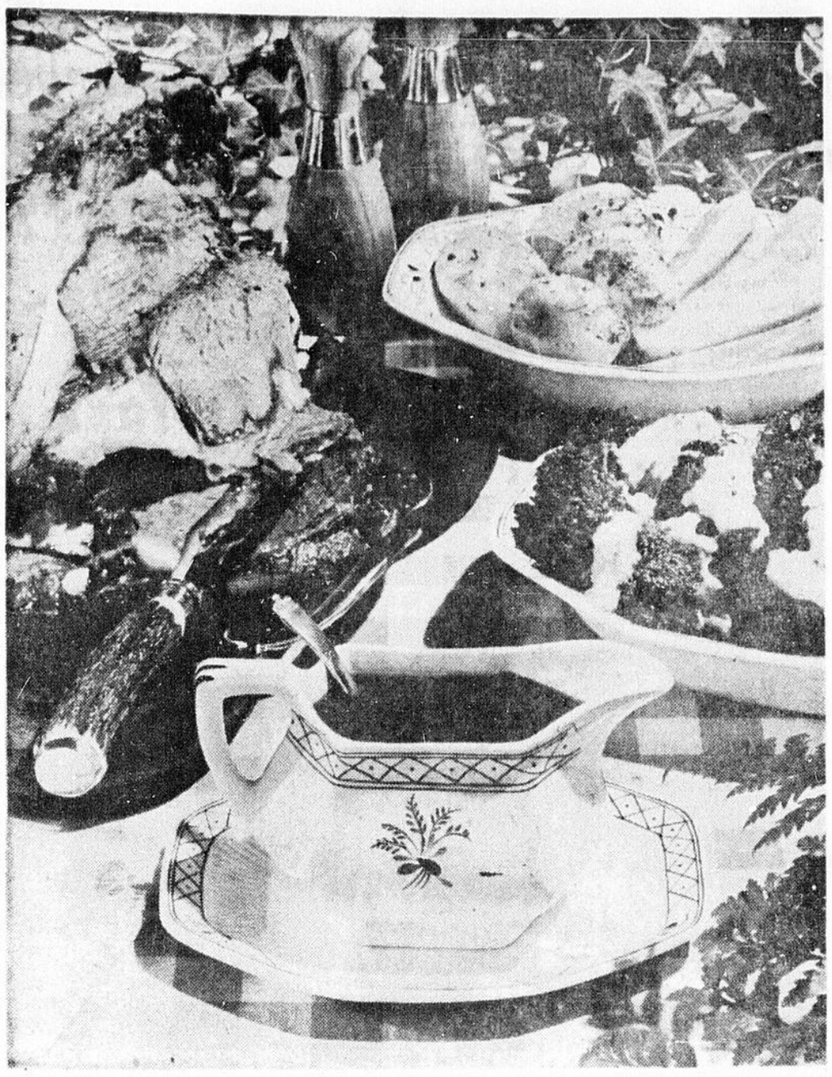
Vous pouvez vous procurer gratuitement le livre "La mère canadienne et son enfant" en écrivant à: La Ligue d'hygiène dentaire, 426 Est, Boul. St-Joseph, Montréal.

REPARATION
D'APPAREILS ELECTRIQUES
312 DORCHESTER
TEL.: 524-5756
MGE ELECTRIQUE ENR.
PRES DE LA GARE D'AUTOBUS CHARLESBOURG
SPECIALITE: APPAREILS DOMESTIQUES

MONTRES SUISSES MOUVEMENT EMPIERRE, 6.95 seulement
Précises, garanties un an par le magasin (50 cents minimum pour le service) modèles des plus nouveaux, pour dames et messieurs, à un prix avantageux jamais offert auparavant, soit la moitié du prix normal.
QUANTITE LIMITEE



PLEINE VALEUR D'ECHANGE EN TOUT TEMPS
$6.95, quelle qu'en soit l'usure, montant applicable à l'achat d'une montre de $40.00 et plus (Bulova, Wittnauer, Tissot, etc) et double valeur $13.90, si le prix dépasse $100.00 (Oméga, Longines, Mido, etc)
Capitol Jewellers
900, RUE ST-JEAN, QUE.



SAUCE BRUNE, Sauce aux fines herbes, Carottes glacées.

Sauce aux fines herbes
pour accompagner le rôti

SAUCE AUX FINES HERBES

4 cuil. à table de beurre
2 cuil. à table de farine tout usage
1½ tasse d'eau bouillante
2 cubes de bouillon de boeuf
3 cuil. à table de vinaigre d'estragon
1 cuil. à thé de chacune de ces fines herbes : marjolaine, ciboulette, persil finement haché.
sel et poivre.

Faire fondre le beurre, y ajouter la farine en remuant et cuire jusqu'à consistance lisse. Ajouter l'eau peu à peu en remuant. Effriter le cube de bouillon de boeuf et le mélanger au vinaigre et aux fines herbes. Laisser mijoter 3 minutes. Ajouter le sel et le poivre. Fait 2 tasses. Parfaite pour poissons et légumes.

CAROTTES GLACEES

2 cuil. à table de cassonade
1½ cuil. à thé de bouillon de boeuf
1 cuil. à table d'eau
1 cuil. à table de beurre

Cuire assez de carottes pour 4 personnes. Egoutter. Mélanger tous les ingrédients ci-dessus. Versez sur les carottes. Remuer et continuer la cuisson sur feu moyen pendant 5 minutes.

SAUCE BRUNE

Jus de rôti
¼ de tasse de farine tout usage
2 tasses d'eau bouillante
2 cubes de bouillon de boeuf
sel et poivre

Garder ¼ de tasse de jus dans la rôtissoire ou la casserole. Y mélanger graduellement la farine sur feu doux. Ajouter l'eau et les cubes de bouillon, effrités en remuant constamment. Assaisonner de sel et poivre. Faire mijoter 5 minutes.

Variations :

Oignon: Ajouter 2 cuil. à thé d'oignon déshydraté ou 2 cuil. à table d'oignon frais émincé.

Persil : Ajouter 1 cuil. à thé de persil séché ou 1 cuil. à table de persil frais.

Céleri : Ajouter 1 cuil. à thé de céleri séché ou 2 cuil. à thé de céleri frais.

Champignons : Ajouter 2 cuil. à table de champignons tranchés.

Vous trouverez les suggestions ci-dessus dans un nouveau livre contenant 100 recettes exquises. Pour obtenir gratuitement ce livre de recettes, envoyez une carte postale à Livre de Recettes, 600 University Avenue, Toronto. Il contient des recettes éprouvées de hors-d'oeuvre, de soupes savoureuses, de délicieuses préparations aux oeufs, de viandes et de poisson, de sauces diverses, de mets économiques au boeuf salé, de salades, de sandwichs et de brioches.

Carnet mondain

Monsieur et madame Georges Bach (Caroline Ratté) annoncent la naissance de leur fils, François, né le six mars à l'hôpital Jeffery Hale et baptisé le vingt mars en l'église des Saints-Martyrs Canadiens. Parrain et marraine, monsieur le notaire Pierre-Paul Côté et madame Doris Keller Zumsteg, de Bâle, Suisse.

Tout ce qui brille n'est pas diamant

Laissant les diamants au domaine du rêve, où ils demeurent pour la plus grande majorité des femmes, il vaut la peine de se familiariser avec les noms de quelques-unes des pierres fines moins coûteuses mais également ravissantes que l'on trouve dans de nombreux pays du monde.

Le Centre d'Information de la joaillerie de Londres, fait remarquer que nombreuses sont les femmes qui ne connaissent ni les noms ni l'aspect de pierres qui sont à la portée de leurs moyens et qui font beaucoup d'effet quand elles sont montées en bague.

Ainsi, l'andalousite, qui coûte environ $150, est une jolie pierre brillante d'un brun verdâtre et l'iolite, une pierre d'un bleu analogue à celui du saphir, coûte entre $90 et $150.

L'hiddenite, que l'on trouve au Brésil et à Ceylan, est d'un beau vert vif; c'est de ces pays que vient la ravissante pierre rouge du nom de jacinthe dont le prix est d'environ $150.

Pour $40, on peut s'offrir des béryls du Brésil, de couleur beige, jaune ou rose; il y a aussi le kunzite, ravissante pierre d'un mauve rosé, qui est très peu connue.

La tourmaline rubélite est une pierre très rare et plus coûteuse — atteignant $450 environ ou davantage. D'un rouge magnifique aux reflets profonds elle s'harmonise particulièrement bien avec la pierre verte de la même famille.

Ce collier "Starlight" en diamants et en or a remporté le Prix International des créations de bijoux. Oeuvre de Gill Ashton, Londres, il comprend 60 baguettes de diamants disposées à divers niveaux. Les diamants alternent avec des fléchettes d'or et, au centre du collier, une baguette est suspendue à une fléchette en or poli.

Comment se brosser les dents

Il est indispensable de se brosser les dents tous les jours, mais il importe surtout de savoir comment se servir convenablement de la brosse à dent. Le choix d'une pâte ou d'une poudre dentifrice est une question personnelle.

Cependant, tous doivent se brosser les dents de haut en bas, c'est-à-dire à partir des gencives vers la couronne de la dent, afin d'enlever toutes parcelles ou particules d'aliments qui risquent de se loger entre les dents.

Ménagez vos yeux

La fatigue des yeux survient le plus souvent, lorsqu'on tente de faire des lectures prolongées ou du travail minutieux sous un mauvais éclairage.

Pour éviter la fatigue des muscles oculaires, les lampes devraient fournir un éclairage suffisant sans toutefois éblouir.

COMITE D'EDUCATION I.C.C.
Salle Rousseau de l'Hôpital St-Sacrement 22 mars 1965 à 8h. p.m. conférence de
Mme Ola S. Robitaille, i.l.
"Les communications et le service d'équipe"
Association des Infirmières Catholiques du Canada

VOTRE DERNIERE CHANCE POUR PROFITER DE NOTRE
VENTE de LIQUIDATION
au
MAGASIN CHENOR
3 rue St-Joseph Est, Québec
(fermeture le 31 mars prochain)
$175,000.00 de marchandise printanière à 50%
3 étages de marchandise à liquider au complet.
Confections pour HOMMES - FEMMES - ENFANTS - et meubles en général.
Toute offre raisonnable sera acceptée.
NOUS HONORONS LA CARTE "CREDICO"
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9h.30 p.m. et LE SAMEDI JUSQU'A 10h. p.m.

Haute-couture chez soi
Pour des raisons incontrôlables, la chronique Haute-couture chez soi ne paraitra que demain dans notre journal.

OIGNONS
Les Zino-pads vous apportent un prompt soulagement. Ils suppriment la pression des chaussures, apaisent et isolent les endroits sensibles. Demandez le modèle pour oignons.
Dr Scholl's Zino-pads

STUDIO PAUL
ELECTROLYSE ENR.
2162 Lohoie, Ville du Berger.
Clinique à domicile le soir.
Sur rendez-vous seulement
683-9276

à compter d'aujourd'hui...
économisez
10¢
15¢
20¢
sur sac, après sac, après sac de
FARINE PURITY...
la farine qui garantit la légèreté de vos pains, gâteaux et pâtisseries!

GROSSESSE?
TEST IMMUNOLOGIQUE
Prepuerin ... $8.00
Analyse d'urine ... $2.50
SIGNALEZ: 522-5214
Allons chercher votre échantillon à domicile
RESULTAT LE MEME JOUR
PHARMACIE LIVERNOIS ENR.
1200 RUE ST-JEAN - QUEBEC

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

IMPORTANT
N'oubliez pas, DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN ... MATELAS BLUE RIBBON Serta
LE MEILLEUR AU MONDE!

ANNONCE
Songez à vos REINS si le dos vous fait mal
Demandez la boite d'essai et le précieux coupon-prime
Si vous souffrez de maux de dos dus à l'irritation ou à la faiblesse de la vessie, demandez les Reno-Tabs de Buckley. Vous verrez pourquoi des milliers de gens ont trouvé là le secret d'un prompt soulagement des maux de dos, dérangements dans le sommeil, sensations de fatigue. Les Reno-Tabs vous aident à inciter vos reins à fonctionner normalement. Ils procurent un prompt soulagement analgésique des douleurs arthritiques et musculaires. Votre pharmacien les vend. Vous pouvez envoyer 25¢ pour recevoir la boite d'essai et un précieux coupon-prime. Ecrivez à: Buckley's RENO-TABS, 559 College St., Toronto.

PIPI AU LIT
SPHINCTERINE est un médicament recommandé pour le traitement des enfants qui mouillent leur lit quand ils en ont passé l'âge. SPHINCTERINE aide l'enfant à surmonter cette faiblesse.
En vente dans toutes les pharmacies.

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Infirmières spécialisées à votre disposition
Gaétane Breton e.d.
Huguette Allard i.l.
Onyx
Clinique d'Epilation par Electrolyse
530, rue St-Jean - Québec
Tél.: 524-8220

COSETTE

Pour la fiancée...
un symbole d'amour et d'attachement...la bague de fiançailles. Ce choix ne peut se faire à la légère ! Consultez des experts qui sauront déterminer ce qui convient le mieux à vos goûts et à votre budget.
PIERRE BOULET
Horloger-Bijoutier - Cadeaux
1048 Ave Cartier - 524-8355

Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-99

Elégants meubles de salon à prix modique
Sofa et fauteuil environ $399 suivant le tissu
TISSUS DISPONIBLES AVEC ENDUIT ANTI-TACHES Scotchgard
Catalogue illustré GRATUIT — écrivez à: House of Braemore, 100 Wingold Avenue, Toronto 19
par House of Braemore
en vente dans tous les bons magasins
8804F

Les Conférences Saint-Vincent-de-Paul demandent au conseil municipal de travailler au réaménagement des zones d'habitation insalubres

par Monique DUVAL

Les membres des Conférence. Saint-Vincent-de-Paul étudiantes, réunis en congrès en fin de semaine, demandent au conseil municipal de Québec d'adopter une attitude énergique en vue du réaménagement des zones d'habitation qui laissent à désirer.

Dans cette ligne de pensée, ils suggèrent et demandent la formation d'un office du logement et que le travail se fasse en tenant compte du fait social plutôt que le simple aspect financier.

La proposition, faite par M. Pierre Delisle, président du conseil de la Saint-Vincent-de-Paul étudiante, désire voir le conseil central manifester son opinion sur cette épineuse question de logement.

Une des idées dominantes du congrès, qui réunissait les membres appartenant à différents collèges classiques masculins et féminins de même que la section de l'université Laval et des délégués des Chantiers étudiants, concernait la collaboration de ces organismes de jeunes avec leurs confrères et consoeurs adultes.

On voit dans cette collaboration l'obtention d'un travail plus efficace. On y voit aussi plus de faciliter pour la formation des membres.

A ce sujet, on a étudié la possibilité de leur donner des cours, de leur enseigner comment apprendre à connaître le pauvre, comment connaître et comprendre ses problèmes.

Pour ces étudiants, ce qui compte, c'est de travailler tous ensemble et dans un seul but : travailler avec le pauvre et non pas travailler avec les pauvres.

Les équipes étant si nécessaires, on a proposé différents moyens pour la formation de ces équipes. La spécialisation des membres, laquelle pourra ensuite être étendue aux diverses sections, serait un des moyens.

La rencontre fréquente avec des membres d'autres organismes, comme avec des travailleurs sociaux par exemple, serait un autre moyen efficace.

En ce qui concerne les relations des "vincentiens" et des familles auxquelles ils s'intéressent, on insiste sur la nécessité d'arriver "non pas en étranger, mais en ami, non pas en protecteur, mais en confident".

S'intéresser au pauvre, à sa vie, à ses besoins font partie de l'action. Les enfants constituent aussi un élément important. Leur apporter une attention spéciale, élargir leurs vues sur le monde, la société à laquelle ils appartiennent, les attirer dans les mouvements de loisirs, etc., font partie du travail du visiteur étudiant ou autre.

Enfin, M. Robert Bureau, travailleur social, voit ainsi la présence des étudiants dans la cité : "Qu'ils soient présents dans les cadres et structures des différents organismes de santé et de bien-être".

"Votre devoir", leur a-t-il dit, "est de faire valoir vos droits de citoyens en sollicitant l'accès aux postes de direction et votre participation active aux divers conseils soit d'une agence sociale, soit d'un hôpital psychiatrique, etc".

Reconnaissant que cela pourrait susciter certaine opposition de la part des aînés, M. Bureau déclare : "En dépit de cette attitude, manifestez-leur beaucoup de compréhension et de charité tout en leur faisant remarquer que les organismes, ne possédant pas de but lucratif, ne comportent pas de règlement évincant les jeunes des échelons supérieurs."

Plusieurs blessés de la circulation à Québec et en banlieue

Les accidents de la circulation ont fait plusieurs blessés à Québec et dans la région, en fin de semaine.

Le blessé le plus grave serait M. Lucien Gauvin, 47 ans, du 476 rue Marie-Louise. Il a été heurté par une auto, vers 1h. 30 samedi matin, alors qu'il traversait le boulevard Charest-Ouest, entre les rues Anna et Marie-Louise. Il aurait subi plusieurs fractures. L'ambulance Marceau l'a transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement.

Une collision a fait deux blessés, vers 1 h samedi après-midi, sur la 1ère avenue, près de la 47e rue. Mme Georges Boulet, 23 ans, du 6052, 1ère avenue, et son père, M. Joseph Rivard, 51 ans, du 375, 67e rue-est, ont été blessés et transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et Fils. L'état de Mme Boulet paraissait sérieux.

Samedi matin, une autre collision a fait également deux blessés à Charlesbourg. Elle a eu lieu au croisement de la 80e rue et du boulevard Bourassa. M. Jean Tyszkiewicz, 66 ans, du 2536 du Parc Falaise, et M. Paul Frenette 22 ans, du 368 rue Gilbert, Arvida, ont dû être traités à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, mais leurs blessures ne sont pas graves.

M. Yvon Fournier, de Daaquam, comté de Montmagny, a été blessé sur la route 9, à Saint-Nicolas, samedi soir. Il a été conduit à l'hôpital de Charny. Sa voiture aurait pris une embardée.

125% DE SÉCURITÉ . . .
et intérêts plus élevés

Vos épargnes rapportent maintenant

6%

d'intérêt avec les titres garantis de Prudential Finance jusqu'à 365 jours

POSTEZ CE COUPON

PRUDENTIAL FINANCE CORP LTD.
1255, rue Université, Montréal
Téléphone 866-5672

Veuillez m'envoyer, sans obligation, de plus amples informations et ma propre copie de "UNE AUTRE CHEVILLE D'OR"
GRATUITEMENT

Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Province.....
Téléphone..... 73F

YEUX ROUGES

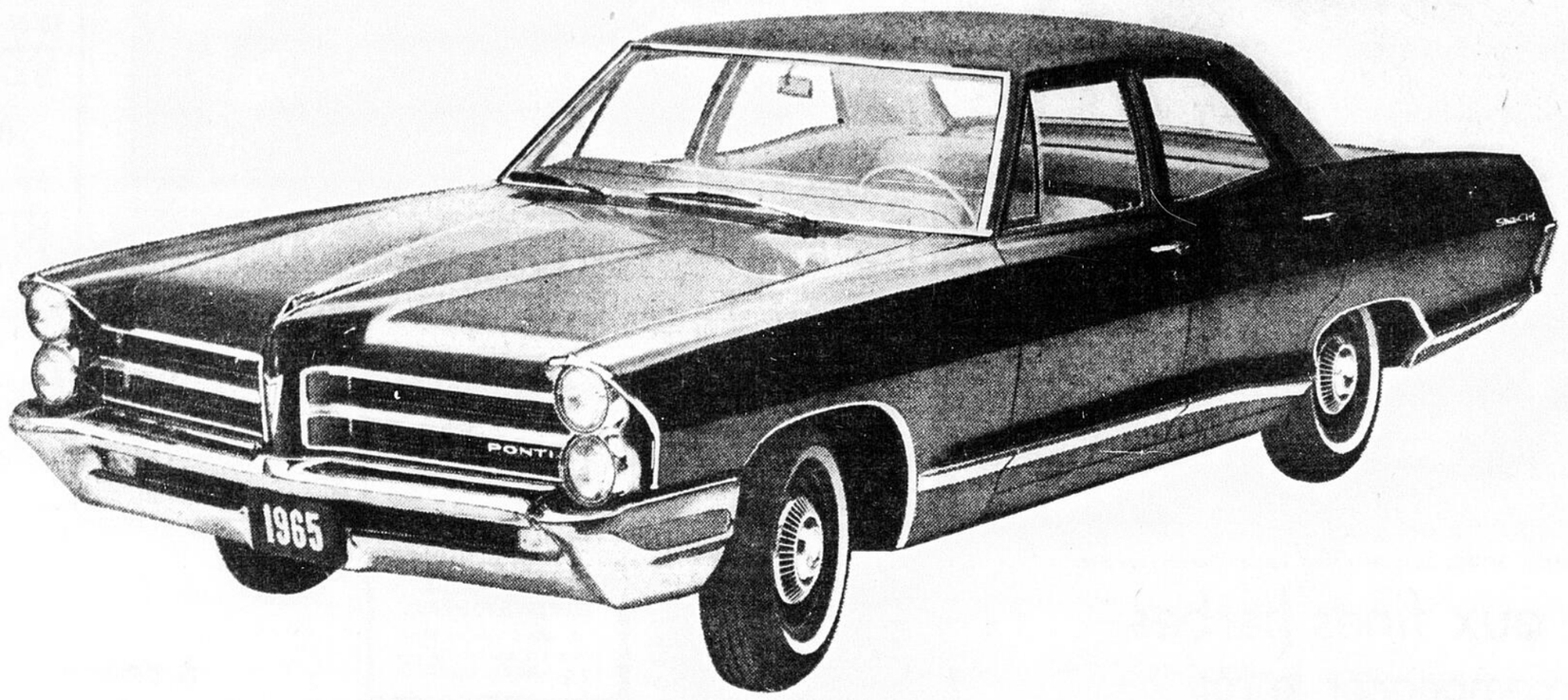
OPTREX soulagera rapidement le malaise des yeux rougis, endoloris, fatigués par la télévision, le vent, le soleil ou la fumée. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

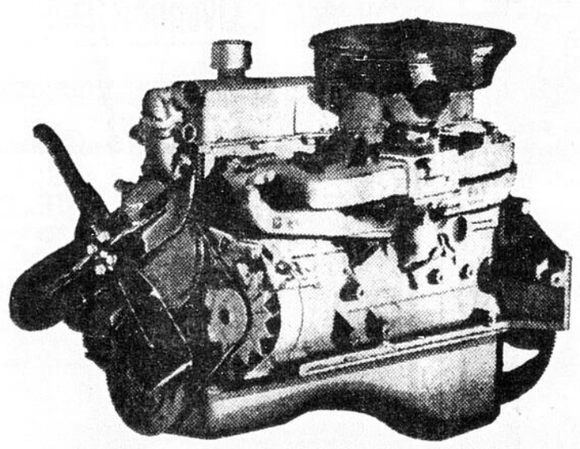
OPTREX
"le bien-être des yeux"

OP-30



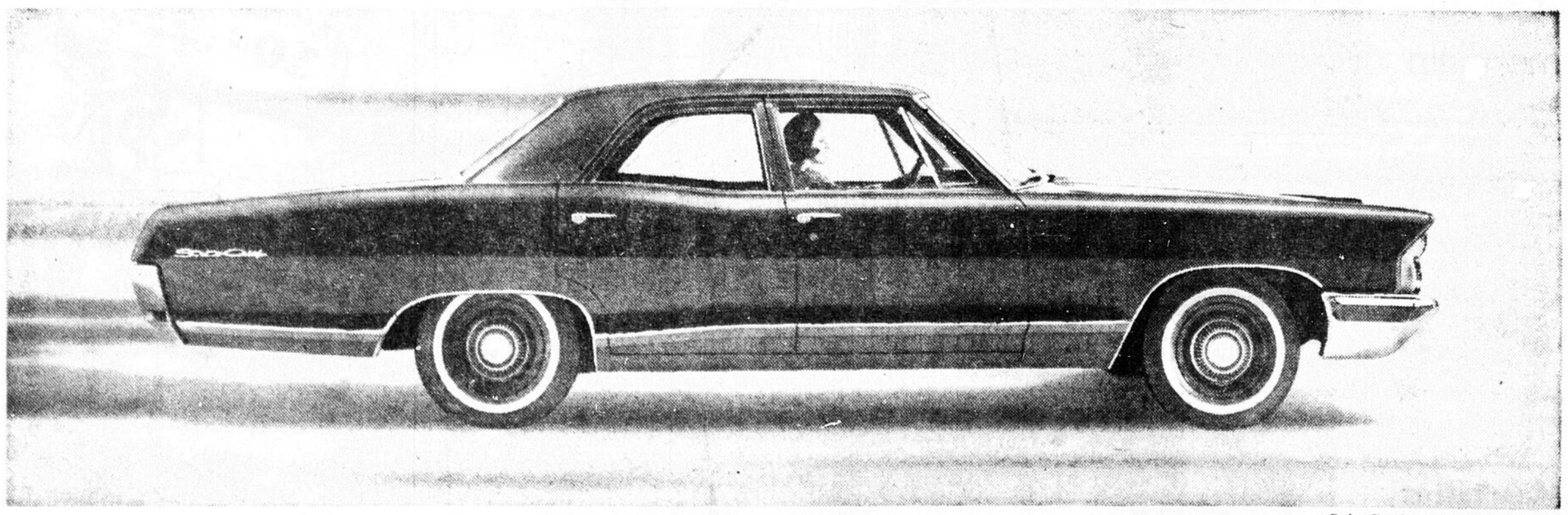
Voici la Pontiac Strato-Chief

(La Pontiac du prix le plus modique. Elle possède la remarquable beauté qui a fait la réputation de Pontiac)



Voici l'Astro-Six

(Le moteur six cylindres de Pontiac qui allie à la perfection, puissance, économie et sûreté de fonctionnement)



Sedan Pontiac Strato-Chief 4 portes

Voici la Strato-Chief et l'Astro-Six en action

(Economiquement, et avec quel chic . . . le chic Pontiac!)

Voici où il faut aller pour économiser

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

P-965AP

Concessionnaires "PONTIAC" à Chicoutimi et Lac-St-Jean

BOIVIN & FILS AUTO Ltée
31 rue Jacques-Cartier-Est
Chicoutimi, Qué. Tél.: 543-4427

DOLBEAU AUTOMOBILES Ltée
911 Boul. Ste-Thérèse,
Dolbeau, Qué. — Tél.: 276-0580

SAGUENAY AUTOMOBILES Ltée
20, rue Price,
Kénogami, Qué. - Tél.: 547-2626

DUCHESNE AUTO Limitée
Alma, Qué.

L.-P. VILLENEUVE AUTO Ltée
180 Boul. Marcotte,
Roberval, Qué. — Tél.: 275-1331

Ne manquez pas les émissions "Rue de l'Anse" tous les mardis à 8.00 h. p.m. et "Cinéma International" tous les vendredis à 8 h. 30 p.m. au réseau CJPM-TV.

Dommages élevés causés par un incendie, rue Hermine – Deux familles sans logis

Par Lucien LATULIPPE

Deux familles de la rue Hermine, à Québec, ont été chassées de leur logis par le feu qui a de plus détruit l'entrepôt d'un magasin et qui a lourdement endommagé une pharmacie. Cet incendie a eu lieu samedi soir.

L'entrepôt est un bâtiment en bois de trois étages. Il est utilisé par l'épicerie Arthur Thivierge et Fils Enr., 198 rue Hermine, qui est la propriété de M. Armand Thivierge, 1265 rue de Repentigny.

Cette construction est située entre l'épicerie Thivierge et une maison de deux étages abritant, au rez-de-chaussée, la pharmacie Boutet Enr., 130 rue Hermine, et, à l'étage supérieur, la famille Charles Bérubé, 140 rue Hermine. La famille P.-H. Guibault, qui compte sept enfants à la maison, loge au-dessus de l'épicerie, et la porte d'entrée de ce logement répond au numéro civique 168 rue Hermine.

LES DOMMAGES

L'entrepôt est considéré comme une perte totale. Son contenu a été lourdement avarié. L'épicerie Thivierge a subi des dégâts par la fumée et l'eau. Il en est de même du logement de la famille Guilbault où les pompiers ont dû pratiquer des brèches. Le toit de la maison où demeurait la famille Bérubé est à ciel ouvert. Ce logis et la pharmacie au-dessous ont subi des dommages considérables.

Au début de l'incendie, la famille Guilbault a fui, mais elle a pu réintégrer son domicile vers minuit. Par précaution, des meubles ont été évacués, surtout à cause du fait que les deux portes de ce logement, avant et arrière, se trouvent près de l'entrepôt où le feu faisait rage.

La famille Bérubé a tout perdu dans l'incendie, et elle a dû trouver un abri ailleurs. Aucun de ses meubles n'a pu être sauvé et peu ont été épargnés par le feu, la fumée ou l'eau. Des toiles ont été placées sur les comptoirs de la pharmacie. Elles ont servi à protéger la marchandise, mais elles n'ont pas empêché les dommages considérables.

Les dommages causés par cet incendie et les pertes encourues ne sont pas évalués encore, mais ils atteindront plusieurs milliers de dollars.

L'INCENDIE

L'alerte à la brigade municipale des incendies a été enregistrée à 7h26. Vu qu'il y avait danger à cause des immeubles en bois qui se touchent l'un l'autre, une seconde alarme a été sonnée quelques minutes plus tard.

Les pompiers de sept casernes ont pris part à la lutte contre le brasier. Ils étaient dirigés par le chef J.-B. Voiselle, le chef adjoint Henri Auclair, le chef de division Jos Rochon et le chef de district Y. Larose. Huit lances ont servi.

Le lieutenant René L'Heureux et les pompiers du poste no 7 furent les premiers arrivés. Il leur a été difficile de pénétrer dans l'entrepôt où le feu faisait rage, au rez-de-chaussée. La grande porte qui y donnait accès était verrouillée de l'intérieur. Le temps qui a été nécessaire pour y parvenir a permis aux flammes de se propager aux étages supérieurs.

LUTTE EFFICACE

L'élément destructeur s'est attaqué au toit de l'entrepôt et il l'a percé. Il a jailli au-dessus pendant un certain temps. Il s'est propagé en même temps au toit de la maison voisine.

Les pompiers ont cerné l'incendie de tous les côtés. Pendant qu'un groupe travaillait en avant et à l'intérieur, un autre se hissait sur le toit d'édifices voisins et effectuait un travail efficace. D'autre sapeurs ont combattu le brasier par une petite cour intérieure, située entre l'épicerie et l'arrière de l'entrepôt.

Vers 8h30, l'incendie était sous contrôle et tout danger pour les maisons du voisinage avait été éloigné. Les pompiers qui avaient répondu à la seconde alarme sont restés jusqu'à 9h15. Ceux du poste no 7 ont quitté les lieux à 10h55 seulement.

Des brèches ont dû être pratiquées partout afin de rejoindre tout foyen d'incendie et de prévenir toute recrudescence des flammes. Personne n'a été blessé au cours des manoeuvres.

Quant à la cause de l'incendies, elle est inconnue pour le moment. Le capitaine Benoît Lafrance et son adjoint, M. Henri Bédard, du Commissariat municipal des incendies, doivent ouvrir leur enquête aujourd'hui.

Circonstances de l'accident aérien de Blanc-Sablon

Par Pierre POURCHELLE

Si l'on s'en rapporte à des témoins visuels, l'accident du DC-3 du Service aérien du ministère des Transports et Communications à Blanc - Sablon, mardi dernier, serait dû à la mauvaise visibilité: légère chute de neige à la nuit tombante et pas d'éclairage sur la piste. L'un des passagers aurait insisté pour que le capitaine Roger Demers décolle, malgré ses hésitations devant des conditions aussi hasardeuses.

La piste de Blanc-Sablon n'a pas d'éclairage et comme il faisait presque noir, à 6 h. 40, les balises étaient à peine visibles. A tel point que l'avion ayant quitté la piste, le pilote voyait défiler les balises de la bordure gauche et pensait que c'était celles de droite.

SI VOUS PRENEZ PRESENTEMENT UN LAXATIF UNE, DEUX ou TROIS FOIS PAR SEMAINE

...VOUS DEVEZ ACHETER NR AUJOURD'HUI MEME!

Le comprimé laxatif à L'ACTION PLUS DOUCE

Prenez NR à l'action douce ... le Remède de la Nature! Ne déprime pas et n'est suivi d'aucun malaise. NR est un laxatif tout végétal. Depuis plus de 70 ans, NR apporte, en l'espace d'une nuit, un soulagement agréable et efficace à ceux qui l'emploient.

NR au coucher... effet au lever! Contribue à une meilleure santé ... et une meilleure apparence!

REGULAR • CHOCOLATE COATED • JUNIORS

"Même si certains paquets de Belvedere contiennent en ce moment des certificats de cadeaux-éclair valant des cadeaux vraiment pas ordinaires tels que des Ford Mustang, des chopes, des ensembles de cuisine Frigidaire, des ciné-caméras Kodak, des plumes Parker... même si la perspective est prometteuse parce que 1 sur 9 fumeurs de Belvedere trouve un certificat de cadeau-éclair dans un paquet de Belvedere cette année... et même s'il y a maintenant un nouveau format extra-long de Belvedere au même prix, ce qui donne aussi aux amateurs de ce format la chance de gagner des cadeaux-éclair...

vraiment, mon cher...

je les fume uniquement parce que je les aime."

Les gagnants trouveront les certificats dans les paquets.

Nouveau format extra-long au même prix

Pour gagner, les détenteurs de certificats doivent être âgés d'au moins 18 ans et répondre correctement à une question de connaissance.

Quatre points de vue exprimés sur l'avancement économique du Québec

par Michel Alloucherie

Quatre personnes ont parlé de l'avancement économique du Québec, samedi après-midi, lors d'un colloque organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

Ces personnes ont exposé à tour de rôle ce que pourraient faire, pour l'avancement de la nation canadienne-française, l'entreprise privée, l'entreprise coopérative, l'Etat et les sociétés d'Etat et, finalement, les syndicats ouvriers.

Voici, sans aucun ordre d'importance ou les quatre exposés en question:

L'ENTREPRISE PRIVEE

M. Raymond Ferland, trésorier adjoint au Conseil d'expansion économique, a parlé du rôle que doit jouer l'entreprise privée dans l'expansion de l'économie.

Selon M. Ferland, la participation de l'entreprise privée à l'élaboration et à la réalisation du plan d'expansion économique du Québec doit se faire par l'entremise d'associations qui, une fois codifiées, classifiées, délimitées, sauront réaliser la coordination nécessaire des activités des différents groupes économiques pour répondre au défi de 1970 posé par le rapport du Conseil économique du Canada.

M. Ferland a longuement insisté sur la nécessité de mettre de l'ordre dans le secteur des associations.

"Au moment où l'opération intelligente des affaires nécessite la consolidation et le regroupement de ses effectifs humains afin d'atteindre l'efficacité qui permettra de suivre de près l'évolution de l'économie, bon nombre d'associations se découvrent des fonctions et des buts nouveaux," a dit M. Ferland. Il a ajouté qu'il s'en suivait un chevauchement et parfois même une concurrence, souvent au détriment du service à rendre aux membres. Non seulement y a-t-il duplication d'efforts, mais on perd ainsi de vue les motifs originaux d'action de ces associations.

18,000 ASSOCIATIONS

Le trésorier adjoint au C.E.E. a rappelé que d'après Dunn & Bradstreet, l'industrie nord-américaine, en mars 1965, comptait 18,000 groupements et que dans les seules associations professionnelles américaines il se payait plus de $1,200,000,000 en cotisations.

C'est ainsi que la seule compagnie Dupont est membre de plus de 500 associations, ce qui lui occasionne une dépense de $1,250,000 en temps et en argent pour ses délégués.

M. Ferland a ajouté que selon le ministère du Travail, il y avait 515 associations patronales au Québec. Avec le résultat qu'il existe un manque d'objectivité et de critiques constructives. De plus, certaines de ces associations pourraient bénéficier d'une plus grande démocratisation.

Qui doit parler pour l'entreprise privée dans la promotion économique du Québec? Comment l'entreprise privée doit-elle collaborer à l'élaboration du plan?

L'avenir le dira.

LE COOPERATISME

Me Firmin Bernatchez, conseiller juridique de l'Assurance-Vie Desjardins, remplaçait à quelques heures d'avis M. Ovide Hubert, coordonnateur des sessions d'études à l'Institut coopératif Desjardins.

Pour Me Bernatchez, le coopératisme est le tampon idéal entre le capitalisme et le socialisme. Disons tout d'abord que le socialisme dont il est question ici est celui qui a pour base la négation de l'individu.

Le capitalisme et le socialisme portant en eux une menace constante pour la liberté et la dignité de l'homme, le coopératisme devient alors cette force d'équilibre qui empêche des abus qui seraient autrement inévitables. Reprenant la pensée de M. Hubert, Me Bernatchez a déclaré que la formule coopérative était le seul moyen de réprimer les abus du capitalisme, l'ambition n'ayant pas de limites.

EFFICACITE

Me Bernatchez a rappelé que la coopérative permettait à ses membres de ne pas se soumettre à l'exploitation et qu'ainsi le Canadien français devenait co-propriétaire, lui qui durant des années et des années a enrichi des compagnies d'assurances, des banques et des entreprises qui n'appartenaient pas à des hommes de sa nation. Le coopératisme étant par définition un mouvement démocratique, Me Bernatchez a voulu aussi prouver l'efficacité d'un mouvement qui existe depuis moins d'un siècle au Canada français:

. . . 2,700 coopératives rayonnant dans 17 secteurs . . . 1,683 caisses populaires avec un actif de $1,100,000,000 et 1,600,000 sociétaires . . . la mise sur pied d'une société de fiducie, d'une société de gestion, de sociétés d'assurances, la création de l'Institut coopératif Desjardins, la participation à la Société générale de financement . . . Voilà une partie du bilan présenté par Me Bernatchez.

Pour Me Bernatchez, si le coopératisme a pour vocation indirecte de sauver le capitalisme de ses abus, sa vocation directe demeure toujours de sauvegarder la liberté et la dignité de l'être humain.

LE SYNDICALISME

M. Jacques Archambault, directeur professionnel à la Fédération nationale des services (C.S.N.), a déclaré que le syndicalisme peut largement contribuer au développement économique . . . à condition d'en avoir les moyens.

M. Archambault a insisté tout d'abord sur la nécessité de ne pas voir dans les syndicats un frein, un obstacle voire même un trouble-fête de l'économie et, à toutes fins pratiques, un facteur de désiquilibre économique.

Le syndicalisme ne peut plus se limiter à une revendication orientée principalement, sinon exclusivement, vers l'amélioration des salaires et des conditions de travail.

LE CHOMAGE

Pour M. Archambault, le moment semble venu en Amérique de reconnaître les dimensions réelles du syndicalisme. Il a rappelé la conception pessimiste et fataliste à l'égard du chômage, qui prévaut encore sur notre continent, à savoir qu'il s'agit d'un mal inévitable et nécessaire de notre régime économique. Avec le résultat que le travail, en régime de salariat, est encore considéré comme une faveur concédée par celui qui offre à celui qui demande.

Citant le pourcentage (7.4% de la main-d'oeuvre) des chômeurs au Québec le mois dernier, M. Archambault a déclaré qu'il y a un effort considérable à faire pour simplement modifier les schèmes officiels de pensée.

M. Archambault a affirmé que les réductions d'emploi permettant d'abaisser les coûts de production ne devraient pas être réalisées sans une action concertée des divers agents de la vie économique, sans un effort collectif pour assurer le coût de la reconversion de la main-d'oeuvre ou pour créer des emplois nouveaux dans les régions déprimées.

L'intégration et la participation des travailleurs à la vie de l'entreprise est nécessaire au progrès économique, a ajouté M. Archambault.

Il a ajouté ensuite que le syndicalisme devait travailler à la disparition des inégalités régionales en raison des écarts considérables des salaires payés dans les diverses branches de l'industrie, au Québec.

Un autre facteur de progrès économique sera l'aptitude à penser l'économie de demain en termes de civilisation. M. Archambault a déclaré que le citoyen devra être mieux sensibilisé aux problèmes économiques si une participation au débat collectif doit être fructueuse. Il a admis que le mouvement syndical avait une tâche énorme à remplir dans ce domaine.

L'ETAT ET LES SOCIETES D'ETAT

M. François Gauthier, économiste et professeur à la faculté de Commerce de Laval, a déclaré qu'il fallait éviter de concevoir l'Etat comme un père qui peut solutionner tous les problèmes. L'Etat, selon M. Gauthier, a également le devoir de ne pas afficher une façade paternaliste; il doit, au contraire, être un partenaire, un collaborateur et un concurrent.

L'Etat doit être un collaborateur puisque dans une saine démocratie les citoyens et leurs représentants ne font qu'un. Sur le plan des objectifs, par exemple, c'est ensemble que nous devons élaborer les plans et les voies de notre développement, a déclaré M. Gauthier. "Dans cette optique, il serait de mauvais goût de faire de la ségrégation ou de se dissocier d'individus ou de groupes sous le prétexte qu'ils ne sont pas suffisamment instruits ou qu'ils ne pensent pas comme les puissants de l'heure."

INFORMER LE PEUPLE

Quelque soit la grandeur ou la légitimité de nos objectifs communs, il est certain que leur mise en oeuvre et leur réalisation exigent que l'Etat informe la masse des citoyens pour obtenir leur appui et leur participation. Le peuple doit savoir, par exemple, qu'être maître chez soi implique de réels sacrifices.

L'Etat, selon M. Gauthier, doit également être un concurrent; en devenant un organe actif, il ne se contente plus d'encadrer les initiatives privées, qui sont trop souvent défaillantes, mais, au contraire, il doit initier, donner "exemple, susciter et provoquer le développement lorsque ce dernier se fait à un rythme qui est incompatible aec les aspiratons populaires.

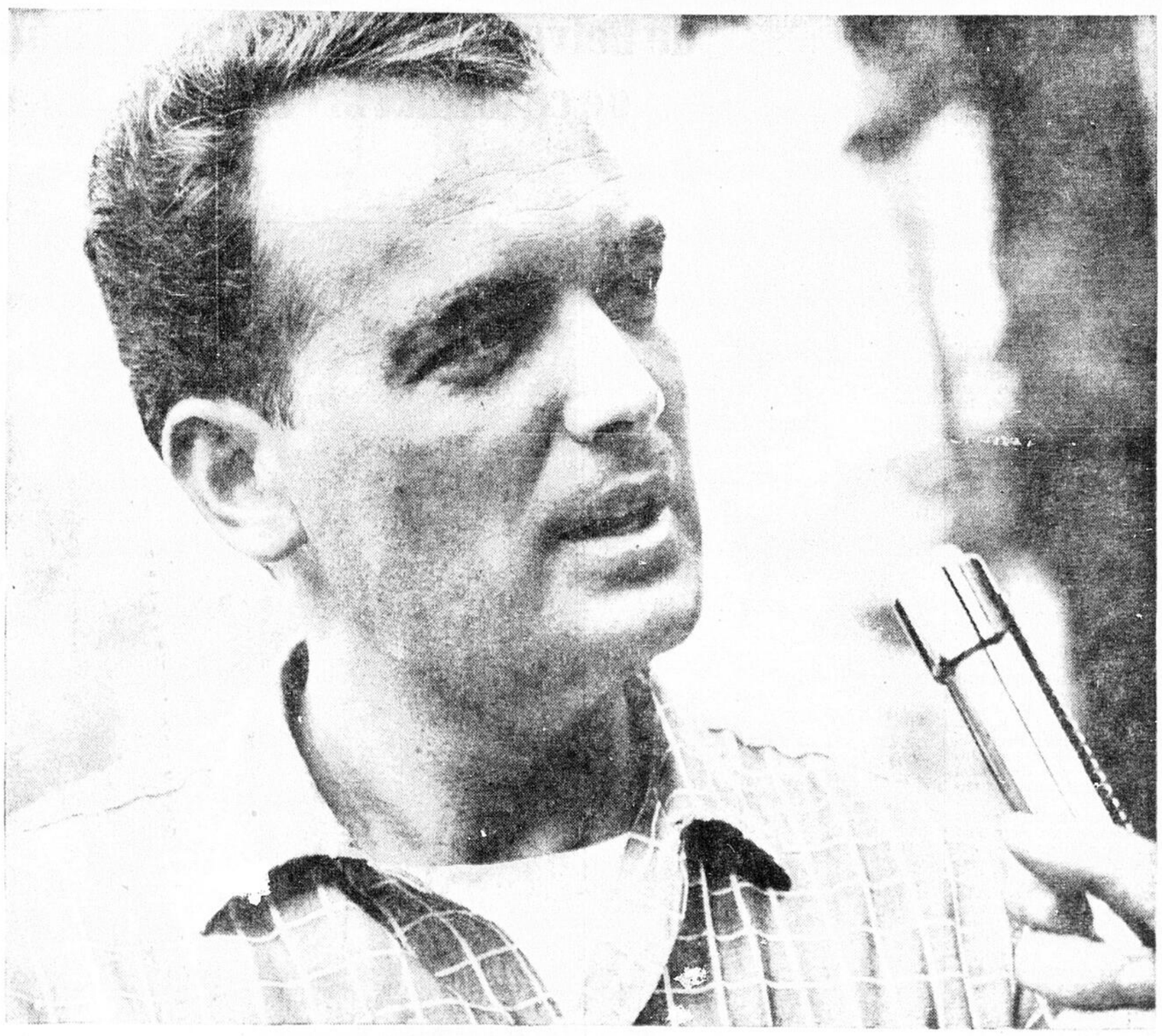
Ne soyons pas tentés de croire que l'accroissement de la production et du revenu québécois constitue la solution à tous nos problèmes, a ajouté M. Gauthier. Le développement économique ne constitue qu'un aspect du développement d'une nation. "Il y a aussi le développement culturel, le développement de la justice, le développement de la liberté, le développement d'une façon de vivre qui soit humaine et qui échappe aux contraintes et à l'homogénité terne qui caractérisent les sociétés qui sont arrivées à l'ère de la consommation de masse. "Et ce progrès que nous recherchons tous, nous l'obtiendrons à la condition de devenir plus adulte, de prendre en main nos responsabilités, de nous donner les instruments indispensables, de prendre le goût du risque et d'accepter l'insécurité qui accompagne inévitablement le changement ou encore le progrès lui-même", a conclu M. Gauthier.

Enchères Marceau Enr.
110 rue St-Paul, Québec — Tél.: 692-0317
Enchères MARCEAU ENRG
• ENCANTEUR depuis plus de 50 ans
• EVALUATEUR de meubles antiques et style
• LIQUIDATEUR
René-P. Soucy, B.A.V.A. - ENCANTEUR - 110 St-Paul - Québec

Cours de prospection
DU 20 AVRIL AU 14 MAI 1965
• COURS : (160 heures) donnés à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Richesses Naturelles, Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.
• SUJETS : Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minerais, excursions, etc.
• CONDITIONS : $15.
Aucun examen d'admission.
S'adresser au
DIRECTEUR du Département de Géologie,
Faculté des Sciences, Cité Universitaire, Québec 10, P.Q.
L'inscription doit se faire avant le 12 avril.
Le nombre de places est limité.

AU PREMIER SIGNE DE RHUME OU DE GRIPPE
Prenez des Capsules Buckley's pour le Rhume
Soyez avisé — soignez promptement les symptômes du rhume avec ce remède éprouvé, genre ordonnance. Pour un soulagement rapide et efficace en cas de malaises dus au rhume, mal de tête, enchifrènement, sensation fébrile due à la grippe, procurez-vous des Capsules à la Canelle Buckley's pour le Rhume. 45¢. 62-1F
• Toussez-vous? Prenez BUCKLEY'S MIXTURE •

INSTITUT ALIE
OFFRE D'EMPLOI
SERVICE DES COURS PAR CORRESPONDANCE
QUI ? Educateurs ou personnes de bonne instruction interessée à l'éducation.
QUOI ? Expliquer le fonctionnement de nos cours par correspondance a titre de representant de notre Maison, ou de conseiller pedagogique.
QUAND ? Le soir après votre travail
Conditions d'emploi: Fournir un curriculum vitae, trois lettres de recommandation et deux photographies.
SALAIRE: Très intéressant
Ecrire à: M. Rémi Goulet, secrétaire-trésorier, Institut Alie, 2850 est, rue Sherbrooke, MONTREAL



Que pensez-vous du prix net si modique des polices Mutual Life?

M. Martin
Le prix de revient est-il vraiment si bas?

Interviewer
Bien sûr. En fin de compte, le prix de revient de votre assurance-vie Mutual Life est plus que modique.

M. Martin
Vous voulez dire que si l'on compare le prix d'une assurance Mutual Life et les avantages qu'elle procure, c'est toujours une aubaine. Pourquoi donc?

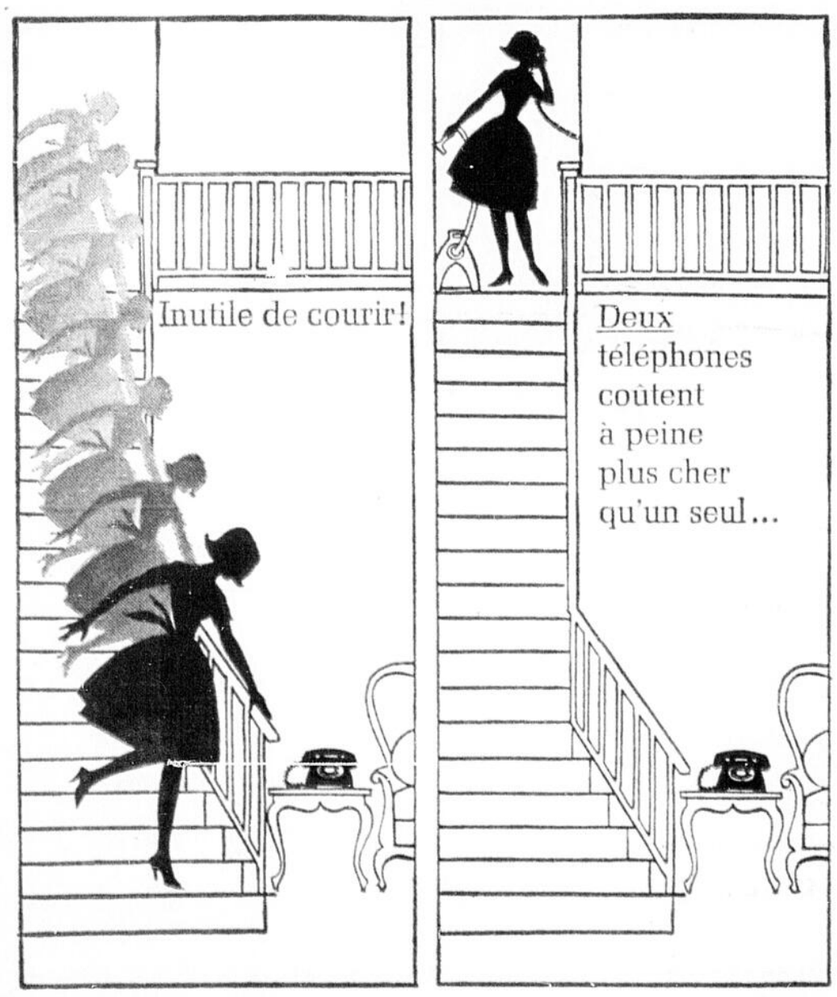
Interviewer
Pour bien des raisons . . . y compris l'augmentation constante du dividende annuel.

M. Martin
Ça m'intéresserait d'en savoir plus long . . . Où devrais-je m'adresser . . . ?

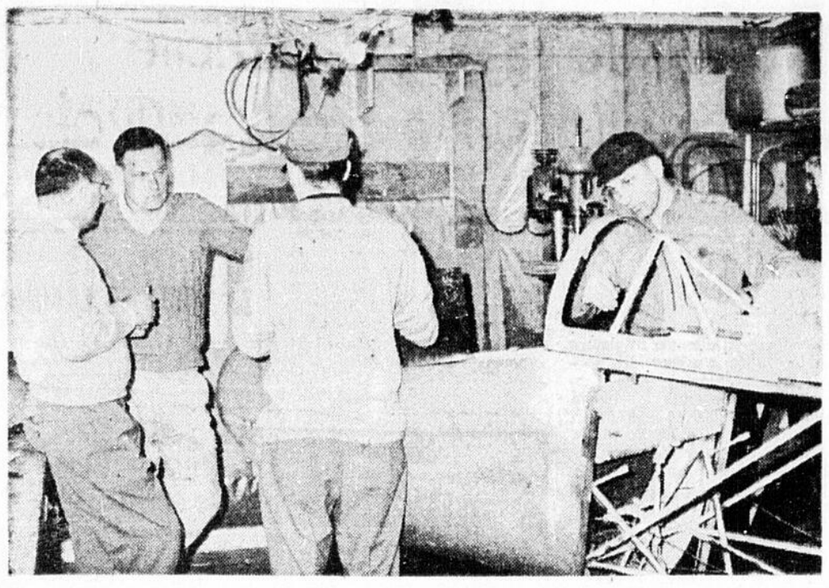
Interviewer
Téléphonez simplement au représentant Mutual Life du Canada de votre localité.

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
FONDÉE EN 1869 / SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

SUCCURSALES – QUEBEC : 350 est boulevard Charest, Tél.: 522-4047
845 ouest rue Saint-Cyrille, Tél.: 681-4157



mais c'est deux fois plus commode! Demandez aujourd'hui même un téléphone supplémentaire pour votre chambre. BELL



LES VELIVOLES BRICOLENT — Le Club de vol à voile de Québec a fait l'acquisition d'un planeur de haute performance dont les membres font la finition. De gauche à droite, Keith Park, Claude Rousseau, Jim Aitken (de dos), et Daniel Lizotte.

Activité hivernale du Club de vol à voile de Québec – Acquisition d'un autre planeur

par Pierre POURCHELLE

L'activité ne s'éteint pas complètement, l'hiver, au Club de vol à voile de Québec, parce qu'on ne vole pas: les vélivoles collent, bricolent, rafistolent et fignolent leurs planeurs: ce sont leurs idoles.

Cette année, il s'agit d'un ouvrage d'envergure, puisque le club a entrepris la finition d'un planeur de haute performance tout neuf, entièrement en métal, que trois des membres sont allés chercher au Massachusetts au mois de janvier.

C'est un Schweizer 1-26 monoplace que les pilotes espèrent lancer dès ce printemps. Une grande partie de la construction a été effectuée à l'usine, mais il reste à recouvrir le fuselage et les ailes, à aménager le poste de pilotage et à installer les instruments: cela représente de patients et minutieux efforts de découpage, d'ajustage, de collage, de rivetage . . . sans compter les bavardages interminables pour savoir si telle ou telle pièce se pose à droite ou à gauche, de ce sens-ci ou de ce sens-là, à l'endroit ou à l'envers.

C'est assez pathétique, mais que l'on n'aille pas s'imaginer que le produit fini ne sera qu'un "piège", comme on dit dans l'aviation de certaines machines aux allures précaires et aux performances aléatoires. Non, le talent s'alliant à l'expérience, la minutie du travail pondérant l'enthousiasme, il y a tout lieu de penser que ce planeur sera le plus gracieux vollier aérien qui ait évolué dans le ciel de Québec.

D'ailleurs, quand on demande au mécanicien breveté qui inspecte le travail si son esprit n'est pas visité parfois par quelques inquiétudes, il répond: "Pas du tout. Ces gars-là s'y connaissent mieux que moi." Il y a déjà un planeur construit localement pour le prouver.

Le Schweizer 1-26 a déjà établi de solides performances et acquis une notoriété élogieuse: n'a-t-il pas déjà couvert une distance de 443 milles et atteint une altitude de 36,000 pieds ? Il faut bien se rappeler qu'il n'a pas de moteur. . .

Herner Selvidge, un Américain qui s'est valu deux diamants aux commandes d'un 1-26, affirme que peu d'autres planeurs peuvent faire mieux dans les thermiques faibles.

"Je crois que c'est l'une des machines les plus sûres qui volent actuellement", ajoute-t-il. "Ses commandes sont légères à la main et il est très robuste. Bien sûr, on peut se faire mal dans n'importe quel véhicule, mais j'ai vu un 1-26 tomber en vrille sur une solide bordure rocheuse, et je n'en croyais pas mes yeux lorsque le pilote a ouvert la verrière, est sorti et a quitté les lieux sur ses propres jambes. Il n'y a pas beaucoup de carlingues qui auraient donné une telle protection."

C'est à bord de l'un de ces appareils que Rose-Marie Licher, de Los Angeles, a conquis le record mondial féminin de distance en 1963, en couvrant 273.28 milles.

Ce type d'appareil a été construit à plus de 275 exemplaires depuis 1954.

Pour le club québécois, c'est une formidable acquisition qui vient remplacer avantageusement le Grunau Baby détruit par un ouragan l'an dernier. Il permettra de libérer le biplace pour l'instruction et par conséquent d'accomplir un plus grand nombre de vols dans la saison. Les autres planeurs appartenant à des membres du club de Québec sont un Air-Cent, unique au Canada, et un Cherokee II.

RAPPORT D'IMPOT
Salariés, en affaires
Si vous avez besoin d'aide pour la préparation du vôtre, de 7 h. 30 à 10 h. p.m. signalez: 623-5508.

ANNONCE
Portez confortablement
VOTRE DENTIER
Voici un moyen agréable de supprimer la gêne causée par un dentier trop grand. FASTEETH, une poudre améliorée dont vous saupoudrez légèrement vos dentiers, en rendra le port plus confortable. Ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Formule alkaline (non acide) qui ne sûrit pas, assainit l'haleine. Demandez FASTEETH dès aujourd'hui, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Hanoi: clef du rétablissement de la paix

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire d'Etat Dean Rusk s'est déclaré d'accord hier avec M. Andréi Gromyko pour reconnaître que Hanoi est la clef du rétablissement de la paix dans le sud-est asiatique.

Dans une déclaration publiée au département d'Etat après la conférence de presse donnée à Londres par le ministre des Affaires étrangères soviétique, M. Rusk a affirmé: "Je suis d'accord avec M. Gromyko que Hanoi est la clef de la paix dans le sud-est asiatique. Si Hanoi met fin à ces attaques contre ses voisins, alors la paix peut être rapidement restaurée et les forces américaines peuvent rentrer chez elles. Je regrette que l'Union soviétique, qui était signataire des accords de 1954 et de 1962, paraisse peu disposée à appuyer de tout son poids l'application des ces accords".

Rétablissement du service de trains Montréal-Mégantic

OTTAWA (PC) — La commission fédérale des transports a ordonné le rétablissement, à compter du 26 mars, du service de trains entre Montréal et Mégantic.

Le Pacifique Canadien avait retiré les trains 202 et 302 de ce parcours de 175 milles, le 25 octobre. Plusieurs des municipalités touchées par cette décision avaient formulé des plaintes.

La commission déclare qu'elle en est venue à la conclusion, à la lumière de sondages préliminaires, qu'il y avait lieu de tenir une enquête publique. Aucune date n'a encore été fixée pour la tenue de cette enquête. Entre-temps, le C.P.R. a reçu l'ordre de rétablir son service.

ANNONCE
SCIATIQUE
Ressentez-vous des élancements douloureux dans les cuisses, de la hanche à la cheville? Vous est-il pénible de vous mouvoir? Si vous cherchez un soulagement à ces douleurs épuisantes ou aux élancements de sciatique essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
T65-4P

UNE HYPOTHÈQUE SUR MAISON D'HABITATION SERA PROBABLEMENT LE PLACEMENT LE PLUS SÉRIEUX QUE VOUS AUREZ JAMAIS FAIT—
Obtenez les conseils d'experts de C.A.C. Realty Limited concernant le plan d'hypothèque le plus moderne pour les besoins suivants
- ACHAT DE MAISON D'HABITATION
- CONSOLIDATION DE DETTES
- CONSOLIDATION D'HYPOTHÈQUES
- OBTENTION DE FONDS SUPPLÉMENTAIRES

Ne faites pas trop hâtivement une transaction hypothécaire. Parlez-en à des experts, déterminez exactement quels sont vos besoins, et permettez à C.A.C. Realty Limited de vous aider à faire en sorte que ce soit un placement . . . non une dette.

Une **première hypothèque combinée** moderne de C.A.C. vous permettra d'obtenir jusqu'à 83⅓% de l'évaluation de votre maison actuelle ou de celle que vous vous proposez d'acheter. Un seul paiement mensuel modique.

Une **deuxième hypothèque** moderne de C.A.C. est idéale lorsque vous avez déjà une première hypothèque, mais avez besoin d'argent. C.A.C. vous donnera jusqu'à 85% de l'évaluation de votre maison, vous accordera un terme allant jusqu'à 15 ans, et vous pourrez payer entièrement en tout temps, sans pénalité.

Il n'y a pas de truquage, pas de bonis, pas de surprises désagréables lorsqu'il s'agit d'hypothèques C.A.C. Pensez-y sérieusement dans l'intimité de votre foyer. Postez le bon afin d'obtenir les brochures gratuites qui traitent du financement hypothécaire. Ou discutez-en dès maintenant, en toute confiance, avec l'expert en hypothèques C.A.C. de votre localité qui bénéficie de l'expérience de plus de 40 ans qu'apporte C.A.C. dans le domaine du financement.

C.A.C. REALTY LIMITED
Ste Est, rue St-François Québec Que.
529-9083
S.V.P. me faire parvenir les brochures qui traitent de ☐ Financement d'Hypothèque Combinée, ☐ La bon financement secondaire de maisons d'habitation. Indiquez les deux si vous aimez.
NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE
8-6512-F

VACANCES EUROPÉENNES avec
CITROËN

La favorite en Europe, c'est la Citroën! Quels que soient vos besoins: 2 CV, AMI 6, ID 19 ou DS 19, il y a pour vous une Citroën neuve "sur mesures". Achetez-la ici, avant de partir, sans payer de droits de douanes, pour livraison n'importe où en Europe. Vous pouvez, si vous le désirez, la rapatrier au Canada après votre séjour, ou bien nous la revendre. Dans ce cas, nous vous garantissons avant votre départ un prix ferme de rachat, ce qui revient à dire que vous ne payez que pour le temps de son utilisation. Nous nous occupons de tout le reste: permis international — immatriculation — assurance — livraison — rapatriement — rachat, etc. . .

CITROËN
CANADA LIMITÉE
4,000 CONCESSIONNAIRES EN EUROPE —
VENTE, SERVICE, PIÈCES DANS LE MONDE ENTIER.
Consultez votre agence de voyage, ou postez ce coupon dès aujourd'hui.

CITROËN CANADA LIMITÉE,
Service Outre-Mer,
4010 ouest, Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
tél.: 937-7411
Veuillez me renseigner, sans obligation de ma part, sur la livraison outre-mer d'une Citroën neuve directement de l'usine.
NOM
ADRESSE
VILLE PROV. TÉL.

VENTE 2 POUR 1

EN VIGUEUR LUNDI LE 22 MARS JUSQU'A SAMEDI LE 27 MARS INCLUSIVEMENT

ONGUENTS

BRULAGEL tube 1 once (pour brûlures) 2 pour ..... 60¢
BORO-RUB jarre 1 once (ong. borique). 2 pour ..... 50¢
MENTHO-RUB jarre 1 once (ong. Menthole) 2 pour ..... 60¢
ZEMA RUB Ong. Jarre 2 onces (Exzema) 2 pour ... 60¢
MUSTO-RUB jarre 2 onces (ong. Moutarde). 2 pour ..... 60¢
BALGESC Tube 1 once (Baume Analgésique). 2 pour ..... 60¢
ZINCO-RUB jarre 1 once (ong. dezinc). 2 pour ..... 80¢

DIVERS

ALUN en poudre, 4 onces. 2 pour ..... 35¢
AMMONIAQUE Domestique, bout. 12 onces 2 pour ..... 60¢
BAY RUM, bout. 8 onces, 2 pour ..... 95¢
BAY RUM Bout. 4 onces 2 pour ..... 55¢
BAY RUM Bout. 16 onces 2 pour $1.75
BORAX en poudre, bte 4 onces, 2 pour ..... 35¢
GLYCERINE bout. 4 onces 2 pour ..... 80¢
MIEL pur, pot ½ lb, 2 pour ..... 45¢
MIEL pur, pot 1 lb, 2 pour ..... 75¢
HUILE CAMPHREE Bout. 2 onces 2 pour ..... 50¢
BORAX en Poudre Bte 1 lb2 pour ..... 70¢
HUILE Minérale lourde bout. 8onces, 2 pour ..... 60¢
HUILE Minérale lourde 16 onces, 2 pour ..... 90¢
PARADICHLORBENZENE Sac 1 lb 2 pour ..... 55¢
TABLETTES Soude et Menthe 100's 2 pour ..... 40¢
HUILE CANPHREE bout. 4onces, 2 pour ..... 80¢
HUILE de RICIN bout. 2onces, 2 pour ..... 40¢
HUILE de RICIN bout. 4orces, 2 pour ..... 55¢

Pour la Pharmacie de Famille

CREOREX Suppositoires (base Créosote). Adultes — Boite de 10's 2 pour 1.75
CREOREX Suppositoires Enfants. Bte de 10's 2 pour 1.50
SUPPOSITOIRES Glycérine. Adultes. Bocal de 12's. 2 pour ..... 45¢
SUPPOSITOIRES Glycérine. Enfants. Bocal de 12's. 2 pour ..... 45¢
DENTOL (gouttes pour mal de dents). 2 pour ..... 35¢
AURIZOL (gouttes pour mal d'oreilles). 2 pour ..... 60¢
RHINAZOL (gouttes pour rhums de cerveau). 2 pour ..... 60¢
LOTION pour gerçure des levre. 2 pour ..... 35¢
EXTRAIT DE FRAISES (contre diarrhée). 2 pour ..... 50¢
OPTO-SOL (gouttes pour les yeux). 2 pour ..... 60¢
GRAINES DE LIN (boite avec be, 1 lb) 2 pour ..... 60¢

TABLETTES et PILULES

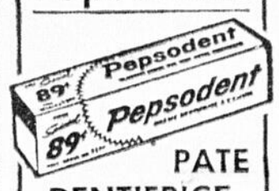
ACETABS 100's (Aspirin Comp.) 2 pour 1.00
ACETABS tube de 12's. 2 pour ..... 25¢
LAXA PILLS 100's (Pilules Laxatives gente A.B.S. et C) 2 pour ..... 35¢
BI-O-TABS 100's (Tab. Sel Biliaire). 2 pour ..... 98¢
Tab. Acetyl Salicylique Acide 100's 2 pour ..... 49¢

TONIQUES et VITAMINES

BOVINOL 16 onces (Vin, fer et Boeuf), 2 pour 1.50
COD-O-LIXIR 16 onces (Extrait de Foie de Morue) 2 pour 1.25
CAPSULES Huile de Foie de Morue 10 gouttes 100's. 2 pour 1.40
CAPSULES Huile de Foie de Morue 20 gouttes 100's 2 pour 1.70
HUILE de Foie de Morue Bout. 16 onces. 2 pour 1.25
CAPSULES Huile de Flétan 100's. 2 pour 1.75

COMMANDES POSTALES
Ad.: Pharmacie Livernois Enr.
C.P. 1696, Québec 4
S.V.P. M'envoyer les articles suivants:
.....
.....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....

SPECIAL Pepsodent



PATE DENTIFRICE
Modele Super - Rég. $1.09
NOUVEAU PRIX POUR UN TEMPS LIMITE
.69
Commandez-en plusieurs tubes a ce prix

Cartes de REMERCIEMENTS OU D'INVITATIONS
Paquets de 12 cartes Valeur .50 le paquet Special le paquet ..... 09¢

Tous les produits HAZEL BISHOP
Escompte 33⅓%

POUR LES DENTS

PATE DENTIFRICE Listerine grand format. 2 pour ..... 49¢
PATE DENTIFRICE Listerine geant. 2 pour ..... 79¢
PATE DENTIFRICE Listerine F. Famille. 2 pour ..... 99¢
PATE DENTIFRICE Brisk Geant. Val. .69. 2 pour ..... 70¢
PATE DENTIFRICE Kolynos, grand format. 2 pour ..... 49¢
PATE DENTIFRICE Kolynos format geant. 2 pour ..... 89¢
ETUIS pour brosse a dents (nylon). 2 pour ..... 25¢
BROSSE A DENTS (bonne qualité) 2 pour ..... 15¢

Spéciaux Héléna Rubinstein

Emulsion Skin Dew Valeur 6.00 Crème de Nuit Skin Dew Valeur 4.50 Les deux prix spé. 6.00
Crème aux Hormones Ultra Féminine 4 oz Valeur 9.00. Spécial 5.50
Crème à mains aux Hormones 8 oz. Valeur 4.00. Spécial 1.95
Crème démaquillante Water Lily jarre 14 oz. Valeur 4.50. Spé. 2.95
Shampooing Color-Tone concentré, tube 6 onces. (Blond - gris - brun - roux. Val. 3.00. Spécial 2.00

SIROPS pour la TOUX et SIROP VERMIFUGE

COCILLANEX 4 onces, (Sirop Cocillana). 2 pour ..... 50¢
COCILLANEX 12 onces. 2 pour 1.25
PINOMEL 4 onces (Sirop Pin Blanc). 2 pour ..... 50¢
PINOMEL 8 onces. 2 pour ..... 85¢
PINOMEL 16 onces, 2 pour 1.25
SIROP pour la toux des Bébes, 3 onces. 2 pour ..... 60¢
SIROP Vert 4 onces (Base créosote). 2 pour ..... 60¢
SIROP Vermifuge 2 onces. 2 pour ..... 60¢

Articles de premiers soins

TROUSSES de Premiers soins (Miniature). Rég. 98c — 2 pour ..... 98¢
COTON hydrophile absorbant paquet 1 once. 2 pour ..... 35¢
COTON hydrophile absorbant paquet 2 onces. 2 pour ..... 50¢
COTON Hydrophile absorbant paquet 1 livre. 2 pour 1.80
BANDAGE de Gauze 2 pouces. 2 pour ..... 30¢
BANDAGE de Gauze 3 pouces. 2 pour ..... 40¢
DIACHYLON Adhésif ½ pce x 1 verge. 2 pour ..... 26¢
DIACHYLON Adhésif ½ pce x 5 verges. 2 pour ..... 69¢
DIACHYLON Adhésif 1 pce x 1 verge 2 pour ..... 32¢
DIACHYLON Adhésif 1 pce x 5 verges. 2 pour ..... 92¢
MERCURO-SOL ½ once (solution Mercurochrome) avec tige. 2 pour ..... 35¢
MERCURO-SOL Bout. 1 once avec Tige (Solution Mercurochrome) 2 pour ..... 50¢
GELEE de pétrole Blanche 2 onces. 2 pour ..... 30¢
GELEE DE PETROLE Blanche 4 onces. 2 pour ..... 50¢
GELEE de Pétrole Jaune 2 onces. 2 pour ..... 10¢
GELEE de Pétrole Jaune 4 onces. 2 pour ..... 15¢
EAU OXYGENEE 10 Vol. Bout. 4 onces 2 pour ..... 30¢
EAU Oxygénée 10 vol. 8 onces. 2 pour ..... 45¢
EAU Oxygénée 10 vol. 16 onces. 2 pour ..... 75¢
EAU Oxygénée 20 vol. 4 onces. 2 pour ..... 40¢
EAU Oxygénée 20 vol. 8 onces. 2 pour ..... 60¢
EAU Oxygénée 20 vol. 16 onces. 2 pour ..... 80¢
ACIDE BORIQUE bte 4 onces. 2 pour ..... 40¢
ACIDE BORIQUE bte 8 onces. 2 pour ..... 60¢
ACIDE BORIQUE bte 16 onces. 2 pour ..... 80¢
SEL D'EPSOM, bte 4 onces. 2 pour ..... 25¢
SEL D'EPSOM, bte de 8 onces. 2 pour ..... 35¢
SEL D'EPSOM, bte 16 onces. 2 pour ..... 45¢
ISO-RUB 8 onces (Alcool à Friction). 2 pour ..... 60¢
ISO-RUB 16 onces (Alcool à Friction). 2 pour ..... 80¢
SAC à eau chaude en caoutchouc. Rég. 1.89 Spécial 1.29
SAC à glace en caoutchouc. Rég. 2.69 Spécial 1.79
THERMOMETRE pour la fièvre Oral ou Rectal. Rég. 1.00. 2 pour 1.00
SOL-IOD 1 once. (Iodé avec tige). 2 pour ..... 40¢

DIVERS POUR LA TOILETTE

Remover Cutex (enleve polis), Bout. 5 oz. Valeur 75¢ Spécial ..... 55¢
Desodorisant en crème Desert Flowers, pot 2 onces. Rég. 1.25. Spé. 2 pour 1.25
Désodorisant Roll-On Desert Flowers. Valeur 1.25. Spécial 2 pour 1.25
Desodorisant Roll-On Evening in Paris. Valeur 99c. Spécial 2 pour ..... 99¢
Parfum Crème Chantilly avec eau de Toilette. Valeur 3.75 Spécial 3.00
Lotion à Mains Chantilly avec Atomizer 8 onces et Modele de Bourse Gratuit. Les 2 pour 2.50

Spéciaux Harriet Hubbard Ayer

Lotion Astringente Luxuria 8 oz. Valeur 2.00. Spécial 1.25
Shampooing Protéine, bout. 12 onces. Valeur 2.50. Spécial 1.25
Crème à mains, jarre 10 onces. Valeur 3.00. Spécial 1.50
Crème humidifiante Formulayer, jarre 2 onces. Valeur 3.00. Spécial 1.50
Crème désodorisante, jarre 2 onces. Reg. 1.25. Spécial 1.25
Ayer Dry Roll-On, 1¾ once. Reg. 1.00. Spécial ..... 85¢

AJOUTER TAXE DE VENTE ET FRAIS DE POSTE

4 LIVRAISONS PAR JOUR DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

Pâte Dentifrice
CREST MODELE FAMILIAL
REG. 1.49 — SPECIAL
$1.19

PHARMACIE Livernois ENR.
VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE
livraison
PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE LIVRAISON LOCAL
ULTRA . . . RAPIDE
• PRESCRIPTIONS
• MEDICAMENTS
• COSMETIQUES
• CAMERAS

credico 1200 rue ST-JEAN
Tél.: 522-5214

La C.I.C. ne veut pas être nécessairement liée par des compromis acceptés dans des comités

(Léonce Pelletier)

MONTREAL (De notre envoyé) — La Corporation des Instituteurs catholiques du Québec n'acceptera pas d'être automatiquement liée par des compromis acceptés dans des comités comme ce fut le cas avec le comité Cholette où siégeaient trois de ses membres.

C'est ce qu'a déclaré à Montréal en fin de semaine M. Léonce Pelletier, directeur général des services pédagogiques à la Commission scolaire de Sainte-Foy, et vice-président de la Corporation des Instituteurs catholiques.

Le conférencier aux assises de l'Union Nationale a exprimé cette opinion après avoir fait remarquer qu'une récente déclaration du premier ministre Jean Lesage, faite au moment de l'adoption par la Chambre du bill 15, avait provoqué une certaine surprise.

Le chef du gouvernement avait dit que la C.I.C. était inconséquente avec elle-même en s'opposant à l'adoption d'un projet de loi basé sur les recommandations unanimes du comité Cholette.

Après avoir dit que la C.I.C. n'acceptera pas d'être automatiquement liée à la décision de ces comités, le conférencier a ajouté que la corporation exige que chaque membre de ces comités puisse prendre position sur quelque problème que ce soit sans engager nécessairement la responsabilité de l'organisme auquel il appartient.

"Quel que soit le parti au pouvoir, dit-il, il devra compter avec cette conception que se font les pauvres petits professeurs de leur participation à la politique".

Quant au secrétaire général de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. René Jutras, il a dit regretter que les commissaires d'écoles n'aient pas eux-mêmes entamé un programme de normalisation de l'impôt foncier.

Si, dit-il en substance, elles avaient imposé des règles et des barèmes, le gouvernement n'aurait pas eu à enlever une certaine part de l'atonomie des commissions scolaires.

Résolutions de l'Union nationale

Par Normand GIRARD

MONTREAL (De notre envoyé) — Voici quels ont été, par ordre de priorité au début de l'assemblée plénière de dimanche matin, les voeux adoptés par les délégués aux assises de l'Union nationale:

EDUCATION

Que l'Union nationale adopte le principe de la gratuité scolaire à tous les niveaux et prie son comité politique d'étudier les implications financières de son application éventuelle;

Que l'Union nationale recommande la création d'un office du crédit scolaire afin de venir en aide aux commissions scolaires forcées d'emprunter sur le marché obligatoire à des conditions trop onéreuses;

Que l'Union nationale reconnaisse le statut professionnel de l'instituteur et souhaite conséquemment qu'à l'instar d'autres professions libérales la profession enseignante soit habilitée à décerner elle-même à ses membres le droit d'exercer cette profession.

Dix autres voeux adoptés la veille, à ce chapitre, n'ont pu être étudiés par l'assemblée plénière;

LOISIRS

Que l'Union nationale, dès son retour au pouvoir, crée un ministère des loisirs chargé d'élaborer et de mettre en pratique un programme complet des sports amateurs, d'éducation physique et de récréation à travers toute la province;

Que l'Union nationale généralise la fondation de centres de loisirs dans les paroisses des comtés ruraux et établisse des subventions statutaires au pro rata de la population de chaque paroisse pour l'entretien et l'administration de ces centres;

Que le parti de l'Union nationale, dès son accession au pouvoir, multiplie les terrains de campisme et organise un vaste réseau d'auberges de jeunesse à travers la province;

Seulement deux autres voeux adoptés la veille n'ont pu être étudiés par l'assemblée plénière.

AVENIR ECONOMIQUE

Que la taxation foncière soit réservée exclusivement aux municipalités;

Que l'Union nationale crée un fonds industriel provincial afin de promouvoir l'établissement d'industries en dehors des centres industriels déjà existants, surtout d'industries secondaires dans le cadre de la planification économique du Québec;

Le respect intégral de l'autonomie municipale afin de permettre aux contribuables des municipalités le libre exercice des droits que leur confère la loi;

ECONOMIE RURALE

Que l'Union nationale réclame l'adoption immédiate d'une loi de base reconnaissant véritablement le syndicalisme agricole, tenant compte de ses particularités et favorisant le développement d'une force syndicale véritable pour la classe agricole dans le Québec;

TRAVAIL

Que l'Union nationale recommande la création d'un ministère de la planification économique;

Que l'Union nationale préconise, dans son programme électoral, un amendement au Code du Travail en vue d'interdire le remplacement de syndiqués légalement en grève, pendant la durée d'un conflit afin d'éliminer les actes de violence;

Six autres voeux n'ont pu être étudié à ce chapitre.

SECURITE SOCIALE

Que l'Union nationale inscrive à son programme un projet d'assurance-santé couvrant tous les services de santé, régime qui serait administré par une régie indépendante des partis politiques, contributoire, garantissant le principe du libre choix du médecin et que la protection soit complète;

Que l'Union nationale inscrive à son programme la généralisation des classes spécialisées sous le contrôle des Commissions scolaires du Québec pour fournir l'enseignement approprié à l'enfance exceptionnelle;

Six autres voeux n'ont pu être étudiés à ce chapitre.

GROUPES ETHNIQUES

Que les groupes ethniques obtiennent une reconnaissance officielle au sein de l'Union nationale, dans le but de les aider à remplir pleinement leur rôle dans la société québécoise;

Que l'Union nationale préconise une politique d'immigration basée sur les besoins du Québec;

Trois autres voeux n'ont pu être étudiés.

En ce qui concerne les voeux formulés par les diverses commissions, lesquels n'ont pas été étudiés par l'assemblée plénière, tous sont remis au Comité politique permanent du parti et ils devront revenir devant l'organisme directeur du parti pour approbation ou rejet.

Les étudiants protesteront sur la colline parlementaire

MONTREAL (De notre envoyé) — Les étudiants du Québec marcheront sur la Colline parlementaire québécoise en signe de protestation contre l'intention gouvernementale d'adopter une résolution prévoyant le rapatriement de la constitution canadienne.

M. Jacques Desjardins, président de l'Union générale des Etudiants du Québec, a fait savoir, samedi, devant les membres de la commission de l'éducation siégeant dans le cadre des assises de l'Union nationale, que les étudiants considèrent la mesure comme étant "un marchandage d'illusions qu'on veut nous faire passer à Québec".

Il a exprimé l'avis qu'il existe au Québec des problèmes en matière d'éducation qui sont beaucoup plus urgents et auxquels des solutions devraient être apportées sans délai.

Le président de l'U. G. E. Q. a réclamé la gratuité de l'enseignement au niveau supérieur pour tous les étudiants mais surtout pour ceux dont les parents sont moins fortunés.

M. Desjardins a précisé, cependant, qu'il appartiendrait aux corps intermédiaires et aux parents plutôt qu'aux étudiants, de réclamer la gratuité scolaire, puisqu'il s'agit d'une nécessité non seulement pour la génération actuelle mais aussi pour celles à venir.

LES COLLEGES CLASIQUES

Au cours des travaux de la même commission, le président de la Fédération des collèges classiques du Québec a révélé que cet organisme songe sérieusement à formuler des recommandations en ce qui touche aux problèmes d'ordre financier.

Le R. P. Floriant Larivière a précisé que les commissions scolaires seront invitées à contribuer d'une somme supérieure à $200 pour chaque élève envoyé à ces institutions.

On demanderait au gouvernement de modifier la méthode des subventions qui prévoit $2,000 par grade pour en faire une subvention accordée à chaque groupe de 30 élèves et que cette subvention soit stabilisée, en vertu du bill 58, à $50 par élève.

Le père Larivière a ajouté que les collèges classiques n'ont pas l'intention de s'isoler du système d'éducation quele rapport Parent recommande mais plutôt de jouer un rôle positif au sein de ce système.

Dans cette optique, la Fédération favoriserait l'intégration partielle des institutions classiques au système d'éduation public, où l'établissemen conserve son autonomie, et suivant les mêmes normes que le système public.

GUSTAVE BÉDARD Automobiles ltée
PONTIAC - BUICK - ACADIAN - VAUXHALL - CAMIONS GM
19 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-589

L'esprit d'équité est fort difficile à conserver quand on est au pouvoir

(M. E. Kierans)

GRANBY (P. C.) — Le ministre du Revenu dans le cabinet Lesage, M. Eric Kierans, a fait, samedi soir, l'exposé des réalisations du gouvernement en ce qui regarde la justice sociale. Il a brossé le tableau de la rénovation politique au Québec, depuis 1960.

S'adressant aux femmes de carrière et à la Chambre de commerce de Granby, le ministre a affirmé que la justice sociale ou l'esprit d'équité est ce qu'il y a de plus difficile et de plus fragile à conserver lorsqu'on est au pouvoir.

Il a précisé que les hommes qui forment actuellement le Conseil des ministres méritent l'admiration et le respect parce "qu'en dépit de leur tâche harassante, ils s'efforcent d'examiner les problèmes à résoudre dans un esprit de justice sociale".

Le ministre a qualifié d'exemple de justice sociale la fermeture des voies d'évasion par la généralisation de la taxe de vente, généralisation qui a permis une meilleure répartition du produit des taxes.

M. Kierans a mentionné l'effort considérable et le sens civique de nombreux mandataires qui envoient au gouvernement toujours plus régulièrement leurs rapports et remises et qui diminuent continuellement leurs arrérages.

"Il y a là un phénomène extrêmement réconfortant, parce que c'est un phénomène adulte: il semble que les citoyens de cette province acceptent désormais sans broncher ces obligations qui permettent de financer notre prospérité parce qu'ils sont convaincus, et à juste titre, que ces obligations sont imposées également à tous dans un esprit d'équité," a dit M. Kierans.

NOUVEL ESPRIT

Il a également donné comme exemple de justice sociale la nouvelle politique du ministère de la Voirie d'exiger des soumissions régionales pour l'obtention de contrats s'échelonnant entre $5,000 et $150,000.

Sur le chapitre de la voirie, M. Kierans a précisé que M. Bernard Pinard, qui en détient le portefeuille, disposera d'un budget record de plus de $281,000,000, cette année.

Le ministre a également dit que le Québec, est, depuis 1960, une autre preuve de la tendance du gouvernement du Québec à mettre en relief la justice sociale. La Commission du service civil et l'Office de l'information sont deux autres exemples employés par M. Kierans.

Le ministre a conclu en disant qu'il est convaincu "que nous avons déjà assisté au Québec à l'éclosion d'un nouvel esprit civique et ceci en particulier chez les nouvelles générations qui étaient trop jeunes pour connaître les déceptions du régime d'avant 1960. Cet esprit a pu s'épanouir grâce au climat nouveau de justice sociale qui normalise lentement les rapports des citoyens entre eux".

Message de félicitations de la Chine à la Russie

HONG-KONG (Reuteer) - Les dirigeants de la Chine communiste, à l'exemple de leur chef Mao Tsé-Toung, ont exprimé, hier, la joie débordante qu'ils ressentent à la suite de la dernière envolée spatiale russe, dans un message de félicitations adressé au gouvernement russe.

La radio de Pékin a proclamé que les têtes dirigeantes de la Chine formaient l'espoir que le "fraternel peuple soviétique" continuerait à remporter de nouveaux succès dans la conquête de l'espace.

RIVE-SUD
NOUVELLES — LA REDACTION 525-7131 JOUR 525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-4863 J.-E. PARÉ, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Begin, Lauzon, 837-5936 Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., L.Ll.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.Ll.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
43 Trans-Canada Ouest, Lévis. (Près Rond-Point Lévis)
Pour rendez-vous 837-9381

VENDEUR DU MOIS de février chez LEVIS AUTOS INC.

M. GASTON CHABOT

"Lévis Automobiles Inc. Rond-Point, Lévis, Qué. ont le plaisir d'annoncer que M. Gaston Chabot s'est mérité le titre de "Vendeur du mois de février" dans la vente de voitures Envoy, Corvair, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, Camions et voitures usagées; nous l'en félicitons.

M. Chabot profite de l'occasion pour remercier, sincèrement tous ceux qui l'ont encouragé dans le passé et invite sa nombreuse clientèle et amis à venir le consulter pour tout achat d'automobile".

Nous ne méritons pas votre encouragement si vos deux premières expéditions ne vous épargnent pas temps et argent

Faites un essai.

Laissez-nous vous démontrer avec quel soin Muirhead, l'un des plus importants agents expéditeurs au Canada, se charge de la cueillette des marchandises, des formules d'expédition, de la manutention et de la livraison dans toutes les grandes villes du Canada. Confiez-nous vos expéditions et vous verrez que Muirhead excelle sur toute la ligne. Donnez-nous l'occasion de vous démontrer que vos marchandises font toujours bonne route avec Muirhead.

MUIRHEAD FORWARDING LIMITED
HANGARS de FRET du C.N.R.
Lévis Qué.
Tél.: 837-0762

GRATUIT!

GAGNEZ UNE CHEVROLET 65 EN ACHETANT votre AUTO USAGEE A L'UNIQUE CENTRE DE LA RIVE-SUD

REGLEMENTS DU CONCOURS:

- Chaque déboursé de $100. sur l'achat d'une voiture usagée vous donne droit à une chance de gagner.
- Sur la remise de sa voiture usagée achetée chez nous, le gagnant se verra remettre une CHEVROLET 1965, modèle Biscayne.
- La durée du concours s'échelonne jusqu'au 30 juin 1965.
- Nos employés et leur famille ne sont pas éligibles.

VOITURES OK USAGÉES

Nos voitures comprennent la fameuse Garantie General Motors.

LEVIS AUTOS INC.
ROND-POINT - LEVIS - TEL.: 837-3661

les tarifs rouge, blanc et bleu, ça veut dire:

bon prix
bon repas
bon repos

bon voyage

La meilleure façon de voyager, c'est bien par le CN. Pas de soucis, pas de problèmes de circulation, peu importe le temps qu'il fait. Le service est excellent, de même que la cuisine et si vous avez une place en voiture-lits ou en voiture-salon, le CN vous offre des repas gratuits. Pour les voyages de nuit: de vrais lits qui vous assurent un repos complet. Et ce n'est pas tout! Avec cela, vous économisez, grâce aux fameux tarifs rouge, blanc et bleu. Pour plus amples renseignements, consultez le CN.

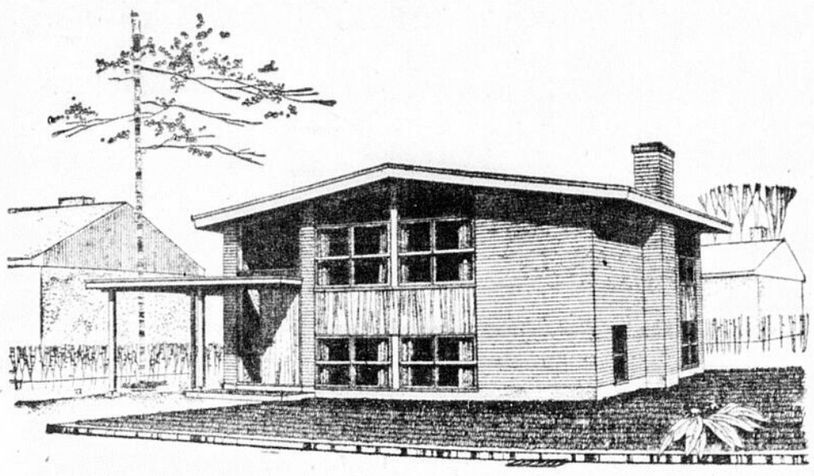
Exemples d'aubaines «tarif rouge», en voiture-coach:

de lévis à:	
halifax	$12.00
moncton	$10.50
montréal	$ 3.60
ottawa	$ 6.30
vancouver	$46.60

CN

CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT

Lorsqu'il s'agit d'allier espace et économie, la maison à deux étages est tout indiquée

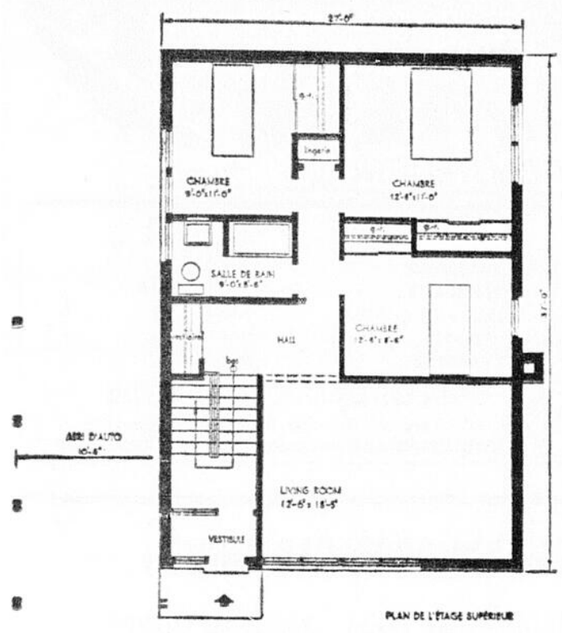


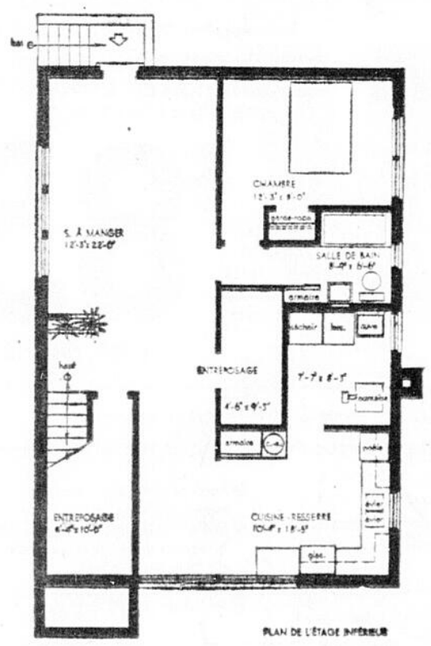
NOUVEAU MODELE DE MAISON. — Lorsqu'il faut tenir compte en même temps de l'espace et de l'économie à réaliser, la maison à deux étages est encore ce qu'il y a de mieux. Une maison à deux étages présente souvent des avantages sur les terrains étroits, qui ne suffiraient pas à la construction d'un bungalow à grande façade, ayant une aire de parquet semblable.

Cette vaste maison à deux étages, bien implantée dans le sol, à parement de brique sur charpente de bois, dont le plan a été conçu par l'architecte Bruno Bédard, de Montréal, convient d'une façon idéale à un terrain étroit. L'abri d'auto, qui y est annexé, convient bien au plan de la maison et permet d'avoir une entrée principale protégée des intempéries.

A partir du vestibule de l'entrée principale au niveau du sol, un escalier conduit à la fois vers l'étage supérieur et vers l'étage inférieur. On a accès à trois chambres, à une salle de bains, et au sous-sol en montant huit marches; par contre, si on en descend sept, on peut atteindre la cuisine, la pièce de service, la salle à manger, la quatrième chambre ainsi que la deuxième salle de bains et la salle de rangement. Une porte située dans la salle à manger donne accès au jardin par un passage.

L'aire de parquet de ce modèle est de 1,998 pieds carrés, et les dimensions extérieures sont de 27 pieds sur 37 pieds, à l'exclusion de l'abri d'auto. On peut se procurer, à un coût minime, les épures de cette maison à deux étages, qui porte le numéro de modèle 605, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.





Vous pouvez vous procurer les épures de cette maison, MODELE 605, à l'adresse suivante: SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT, 2475, boul. Laurier, Québec 6, Qué.

BRIMBORION

La maîtresse de maison, qui cherche de l'espace de rangement additionnel, devrait songer aux coffres et mannes logeables que l'on peut obtenir à cette fin. Il existe sur le marché un assortiment aux lignes nettes et modernes, qui cadreront dans n'importe quel décor. Construits de contre-plaqué solide, les coffres ont un couvercle capitonné de vinyle, un matériau qui conserve son aspect de neuf malgré un dur usage.

Monsieur bricole

Faites vous-même cette jardinière-discothèque

Très facile à exécuter, le bricolage que nous vous proposons cette semaine est destiné à transformer le décor de votre intérieur.

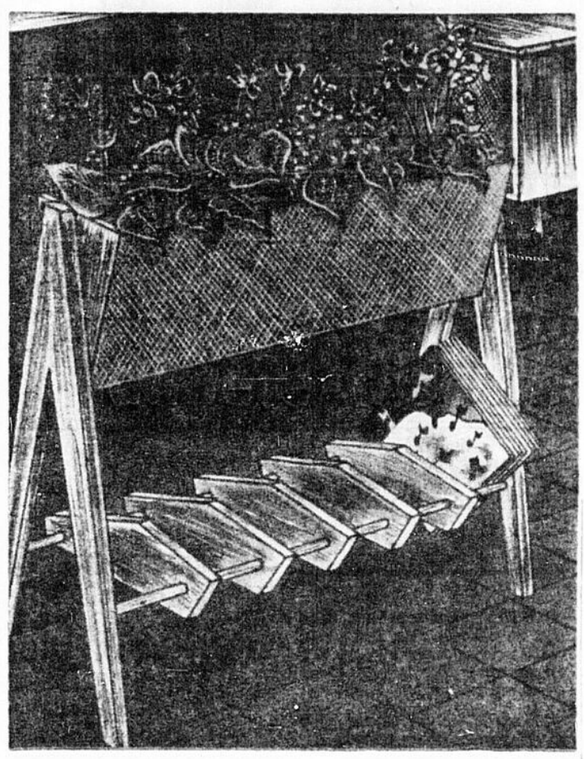
Maman, en qui sommeille depuis toujours le désir de jardiner, sera heureuse de voir son homme lui fabriquer cette jardinière. Elle pourra enfin s'adonner à son passe-temps favori. Planter, bouturer, arroser... sont de menus travaux correspondant à la délicatesse de mains féminines.

Les matériaux, dont cette jolie jardinière est faite, sont peu coûteux et des plus courants; de plus, le plan est très facile à suivre, autant de raisons pour entreprendre son exécution. Le modèle est conçu pour contenir des plantes artificielles ou naturelles. Ces dernières s'épanouiront au mieux, apportant chez vous la note de gaieté et de verdure si précieuse, par les jours sombres et pluvieux.

Si de plus vous êtes mélomane à vos heures, ce petit meuble vous sera bien utile pour ranger une sélection d'oeuvres choisies, lorsque vous aimerez passer une soirée en compagnie de vos disques préférés.

Même si vous êtes un amateur inexpérimenté, vous n'aurez aucune difficulté à fabriquer cette jardinière, si vous utilisez un patron grandeur nature. Bien illustré et en français, le texte donne les méthodes de travail et la liste des matériaux requis. Vous n'avez qu'à tracer, scier et assembler. De simples outils-maison sont requis pour exécuter ce projet.

Pour recevoir le patron de cette jardinière et classeur à disques, numéro 1021, envoyez simplement $1.00 à ce journal. Utilisez le bon ci-dessous.



Patron, numéro 1021.

LE SOLEIL — L'EVENEMENT
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 1021.
Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de ($1.00).

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

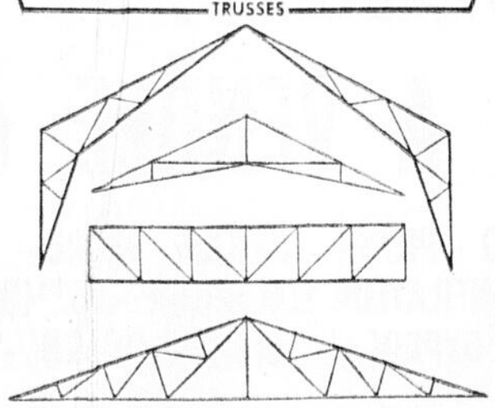
ISOLANT
Styrofoam - Styrospan
Nous pouvons vous aider:
MURS DEMONSTRATEURS
4 façons d'isoler
J.L. Bonne GARON Limitée
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL
2901 Chemin Ste-Foy
TEL.: 653-7258

EDIFICE COMMERCIAL A VENDRE
EN BETON ARME

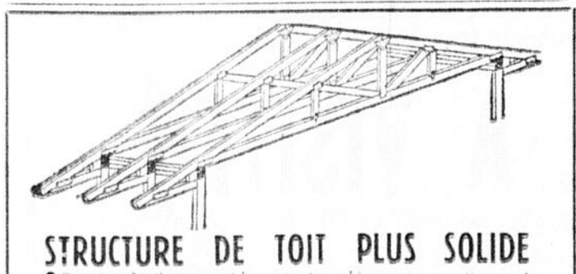
SITUE A: 223, rue Dorchester, Québec 2
Environ 14,000 pieds carrés, monte-charges, vaste stationnement à l'arrière. S'adresser à:
VITRERIE CITADELLE QUEBEC INC.
C.P. 148 St-Romuald — Tél.: 839-8861

Benoit Dumais Ltée.
2320 rue Mont Thabor — Québec 3, P.Q.
TEL.: 523-2977
ENTREPRENEUR GENERAL
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires
MAISONS MODELES:
Loretteville TEL.: 842-1647
Orsainville TEL.: 626-1704

TOITURES PREFABRIQUEES
TRUSSES



VOYEZ CES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:
Longueurs de 10' à 120' de portée
Economie de $150.00 à 500.00 par bâtisse
Eliminent le gaspillage et les erreurs
Approuvé par la S.C.H.L. no 4100 — 4101 & 5070
Service d'ingénieur pour plans spéciaux par
TRANS CANADA TRUSS
FABRIQUE A QUEBEC PAR
J.H. FUGERE Inc.
211, 1ere AVENUE — QUEBEC — TEL.: 529-0117

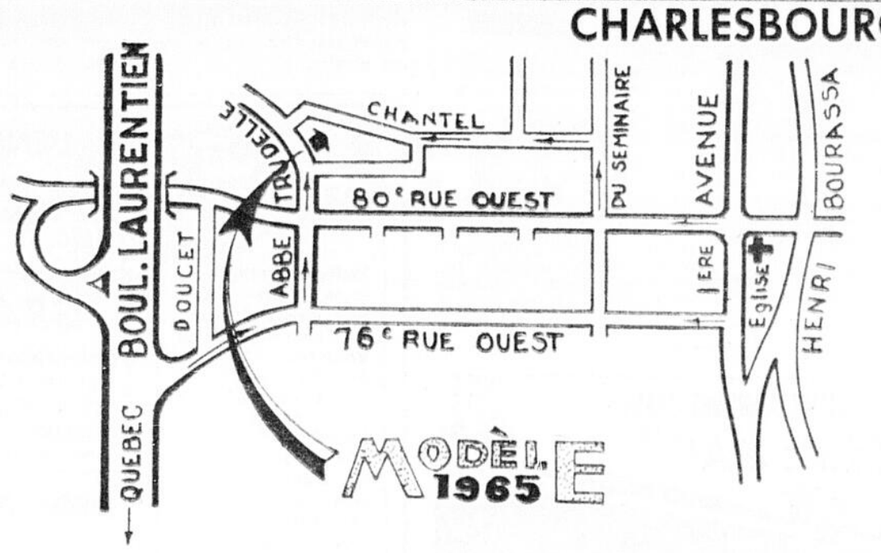


STRUCTURE DE TOIT PLUS SOLIDE
- Erection facile et rapide surtout en hiver, comparativement aux méthodes conventionnelles.
- Aucun travail d'ajustement.
- Pour tout genre de construction, de 10 à 70 pieds de portée.
- Mesures uniformes.
- Approbation de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

MATERIO INC.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PRES DU NOUVEAU BOULEVARD LAURENTIEN
355, rue Dupuy Tél.: 623-9871

JARDINS Laurentiens
CHARLESBOURG

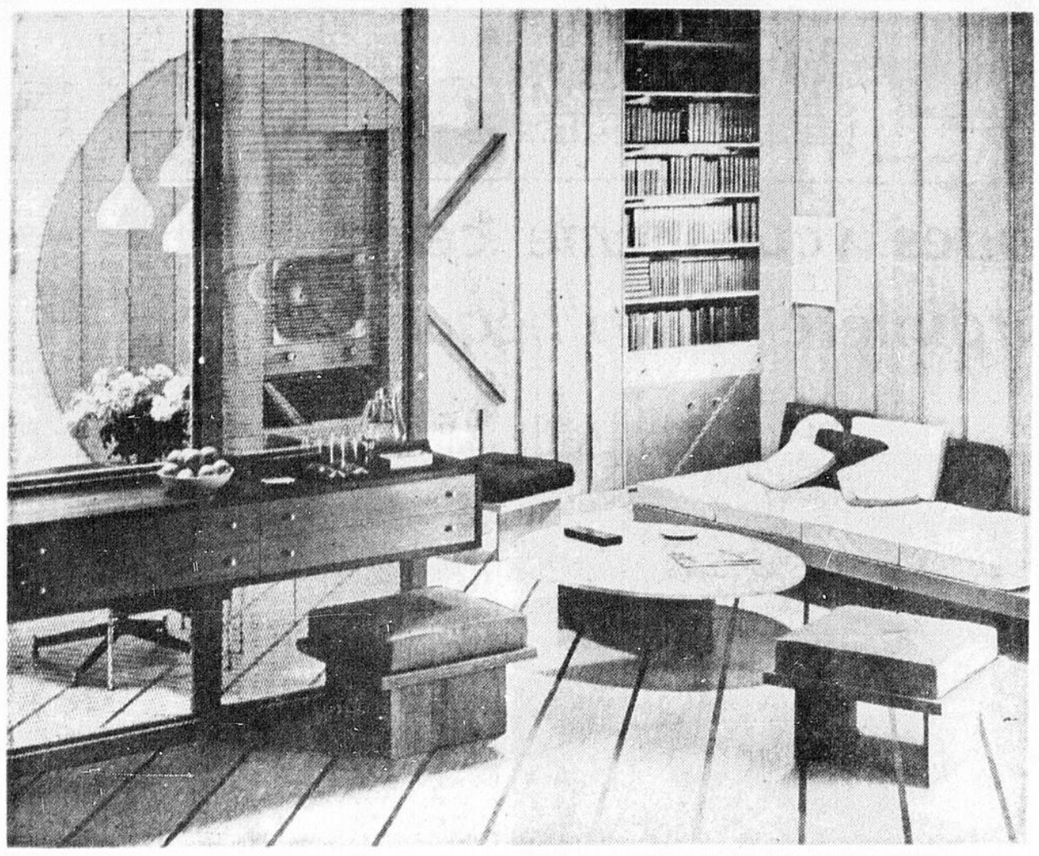


VISITEZ ENTRE 2 HRES ET 9 HRES P.M.

Le site le plus spectaculaire et le plus accommodant jamais offert dans le Québec métropolitain.

J.-ADRIEN BOIVIN LTEE 681-3527 527-3554

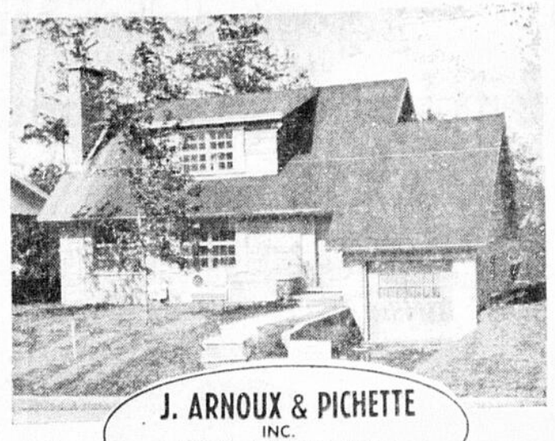
CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT



Le studio est un petit chez-soi

La simplicité est de rigueur, sans pour cela mettre le bon goût de côté, dans l'appartement d'une seule pièce, où le moindre détail est en vue; on choisira donc les meubles et la lumière de ce principe. Ainsi un bahut ou une commode double procurent beaucoup d'espace de rangement sans trop encombrer la pièce.

Choix de
MAISONS et **TERRAINS** A VENDRE
Prix de
$14,500.00 à $21,000.00
Terrain boisé inclus
Bur.: RUE CHARRON
653-2543
Château Bonne-Entente Ste-Foy



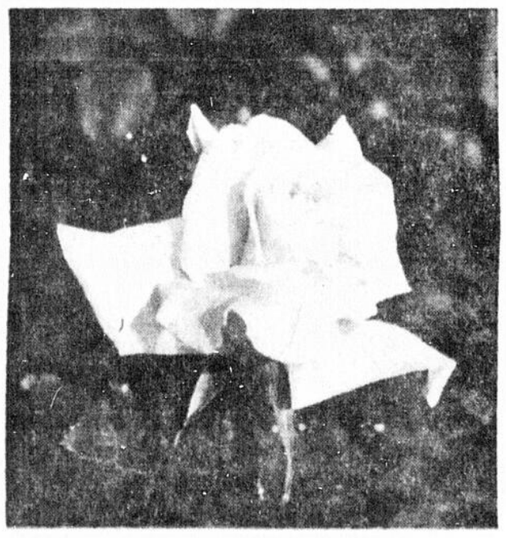
J. ARNOUX & PICHETTE INC.
3448 Chemin St-Louis, Ste-Foy
Tél.: 653-3049 - 653-7098

La rose "Miss Canada" a été choisie pour les fêtes de '67

Miss Canada est grande, ravissante et son parfum est délicat. Son lieu d'origine est la Colombie-Britannique.

En fait, cette description s'applique à deux beautés canadiennes.

L'une, Mlle Linda Douma, qui fut récemment couronnée Miss Canada pour 1965.



L'autre, est un rosier qui fut choisi par l'Association canadienne des pépiniéristes et commerces connexes pour célébrer le Centenaire du Canada.

Miss Canada, la rose cultivée par Fred Blakeney, de Victoria, C.-B., fut également acceptée par la Société canadienne de la culture des roses pour commémorer les fêtes de 1967.

Monsieur Carl Luck, président de l'A.C.P.C.C., a promis aux amateurs de roses et aux jardiniers canadiens que plus de 150,000 rosiers seraient disponibles en temps utile pour fêter le Centenaire.

"Miss Canada est la rose canadienne par excellence — l'une des plus belles roses hybrides de rose thé qui aient jamais été produites — et l'Association canadienne des pépiniéristes et commerces connexes est fière de l'avoir choisie," a-t-il dit.

"La Société est persuadée que cette rose créée au Canada est un spécimen exceptionnel et qu'elle est digne de représenter la culture nationale des roses aux fêtes de 1967", a déclaré le colonel Michael Goulding, président de la Société canadienne de la culture des roses.

Les membres de l'A.C.P.C.C. offriront aux parcs publics, dans tout le Canada, de nombreux rosiers Miss Canada, qui s'y épanouiront pour la plus grande joie du public.

Monsieur Luck estime que 25,000 rosiers Miss Canada seront disponibles pour la vente en 1965, et invite les jardiniers à soumettre leurs commandes dès que possible chez les pépiniéristes ou dans les centres horticoles.

Fred Blakeney, dont le passe-temps consiste à réaliser des hybridations, a atteint le succès en effectuant le croisement d'une rose de la Paix avec une Karl Herbst. Il montra sa création à monsieur H. M. Eddie, le pépiniériste de Vancouver, et reçut la nouvelle qu'il venait de produire une rose qui remporterait la palme sur un plan international.

La corolle de "Miss Canada" est composée de 35 pétales, dont l'intérieur est d'un rose profond et l'extérieur argenté. Elle dégage un parfum subtil. Son feuillage est vigoureux et luisant, et sa floraison dure longtemps. "Miss Canada" est particulièrement recommandée pour les jardins canadiens, car elle est extrêmement vivace et résiste très bien aux maladies des plantes.

Les parents aussi ont besoin d'un coin bien à eux!

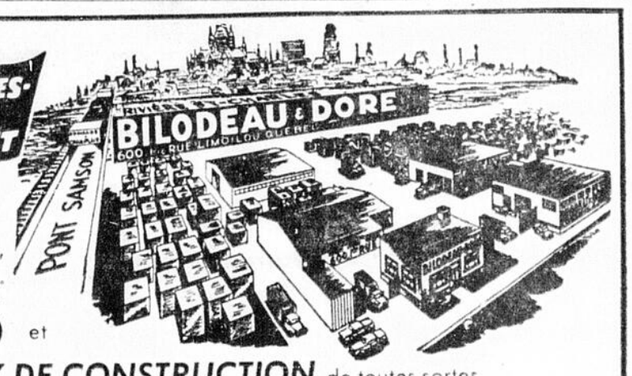
Nos adolescents se plaignent de ne pas avoir assez d'intimité au foyer; ils réclament un coin à eux où ils pourraient se retirer. La plupart des parents font tout leur possible pour répondre à ce désir de leurs grands enfants.

Mais eux . . . les papas et les mamans ? Ils sont bien souvent comme des visiteurs, sinon des intrus, dans leur propre maison. Ce n'est pas qu'ils se plaignent de l'activité débordante des enfants, de leurs exigences; ils ne regrettent pas du tout ce qu'ils doivent partager; car la famille passe avant tout. Mais les parents sont quand même des êtres humains, malgré ce que peuvent penser leurs grands enfants ! Et ils aimeraient bien, eux aussi, jouir d'une certaine intimité, chose qui n'est pas toujours possible avec une nombreuse maisonnée. Il y a des occasions où maman souhaiterait avoir son cabinet de toilette pour se reposer, s'habiller, se maquiller, en toute tranquillité; de même, après une dure journée de travail, papa aimerait bien enlever ses souliers et se détendre un peu sans être dérangé. Et les deux seraient bien heureux d'avoir un endroit à eux où se retrouver de temps à autre et causer calmement. Bien sûr, ils ne changeraient de place avec personne, mais parfois ils songent avec nostalgie à la douce intimité des premiers temps de leur mariage.

On peut toujours leur suggérer de se réfugier sur une île déserte, mais l'Institut canadien de plomberie et chauffage a une suggestion plus pratique à faire. C'est une suggestion qui sera d'autant plus facile à réaliser pour les papas et les mamans qui habitent des maisons

(Suite à la page 21, 1ère col.)

FAITES-LE MAINTENANT
Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.



BOIS et **MATERIAUX DE CONSTRUCTION** de toutes sortes

★ B-C-FIR préparé ou brut (DE TOUTES DIMENSIONS)
★ CONTRE-PLAQUE (Veneer)
★ EPINETTE

- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- BARDEAUX
- MASONITE
- MERISIER, CHENE, FRENE
- ARBORITE
- MERISIER A PLANCHERS
- PORTES
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- LATTES
- Etc... etc...

BILODEAU & DORE LTEE
600, 1ère rue, Limoilou, Qué. — Tél.: 525-4708

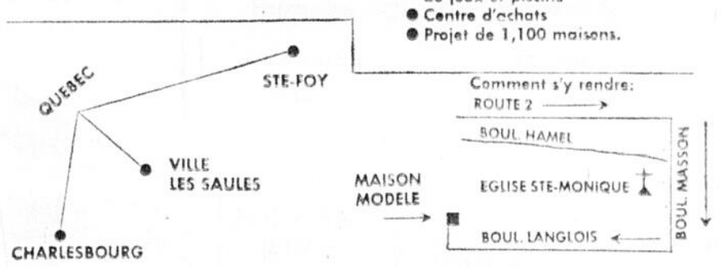
VOUS GAGNEZ $4,000.00 PAR ANNEE !
Enfin une maison pour vous "modèle Guyon"

La Seigneurie St-Gabriel vous offre:
UNE MAISON DONT LE COUT D'HABITATION EST L'EQUIVALENT DU PRIX D'UN LOYER, SOIT
$85. PAR MOIS
(Comprenant capital et interêts, taxes (moins ristourne provinciale)

Venez visiter ce secteur résidentiel aménagé avec grand soin pour vous donner tout le confort moderne

Venez voir nos 13 maisons modèles conventionnelles actuellement disponibles !

- Service d'autobus vers le centre de la ville
- Ecoles, collèges, couvents, hôpital et église déjà en place. Terrains de jeux et piscine
- Centre d'achats
- Projet de 1,100 maisons.



"SEIGNEURIE ST-GABRIEL"
Ville Les Saules — TEL.: 681-5756

MODERN PLYWOOD LTD.

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du Camp militaire de Valcartier.
Bois de toutes sortes 2" x 4" - 2" x 6" - 2" x 8" - planches embouffetées.
50,000 pi. de bois 3" d'épaisseur. Veneer, portes, châssis, tuyaux 1/2" à 6", isolation, électricité, poutres de bois, bardeaux d'amiante, et chauffage de toutes sortes.

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE
Payez meilleur marché. Voici quelques exemples
BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.

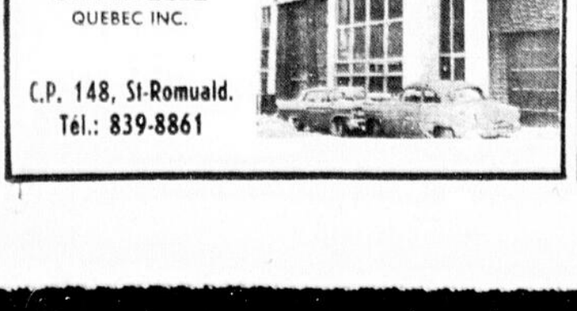
GRATUIT
renseignements pour construction de chalet 20' x 24' pour moins de 500.00.

MODERN PLYWOOD LTD.
74 boul. Pie XI
St-Gérard Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

FOAM ISOLANT m.p. 77.00
VENEER pré-fini 4' x 8' la feuille 3.95
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuille 4' x 8'
SHEETING
5-16 ..... 2.55
3-8 ..... 3.05
1-2 ..... 4.25
5-8 ..... 5.20
3-4 ..... 6.30
5-8 B.C. select feuille 4' x 8' 6.10

TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

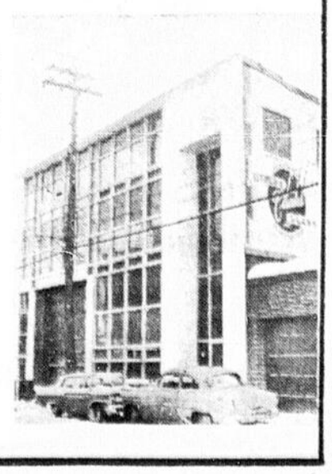
LA PIERRE QUI DÉFIE L'USURE DES ANNÉES !
LA PIERRE PAGÉ



COIN COTES STE-CLAIRE & DES ERABLES
CHARLESBOURG-OUEST — TEL.: 623-9829

A VENDRE
EDIFICE COMMERCIAL

Possession immédiate - Environ 20,000 pieds carrés de planchers, 3 étages, monte-charges, donnant sur 2 rues: St-Paul et St-André.



S'adresser à :
VITRERIE CITADELLE
QUEBEC INC.
C.P. 148, St-Romuald.
Tél.: 839-8861

AUBAINE INCROYABLE! . . .

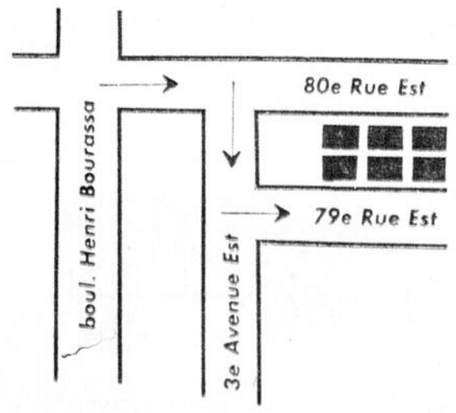
CHARLESBOURG
VUE SUR LE FLEUVE ET QUEBEC

15 MAISONS A VENDRE et A VISITER

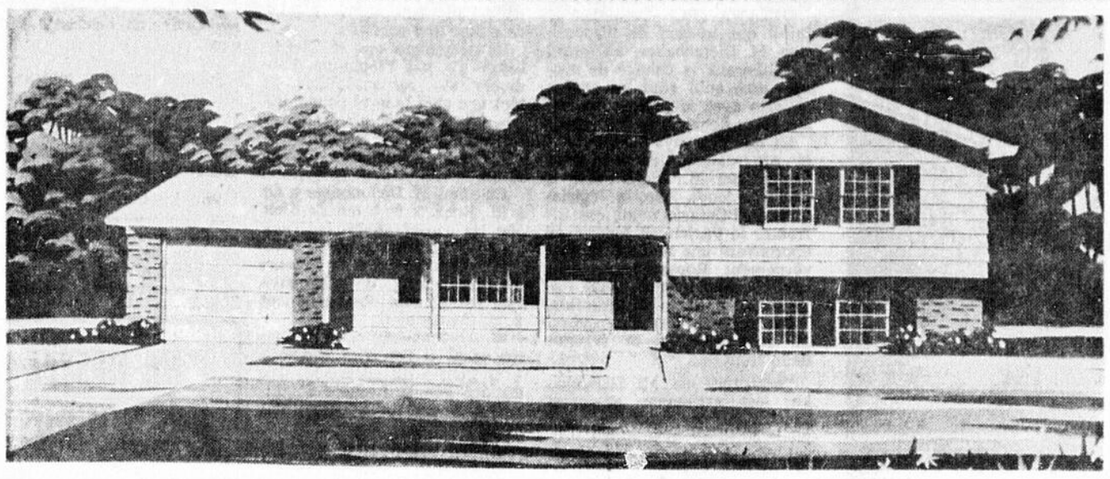
5 GRANDES PIECES - ABRI D'AUTO - PIERRE - BRIQUE - CEDRE - GRANDES FENETRES THERMOS - VENTILATEUR ELECTRIQUE - CHAMBRE DE BAINS CERAMIQUE et VANITE - GYPROC 1/2" et INSUL-BOARD 1/2"

Prix: $13,520.00 — *Comptant:* $1,000.00 sans 2e hypothèque
Possibilité d'achat sans comptant

GUY DUMAS -- EUG. TREMBLAY — 661-5764

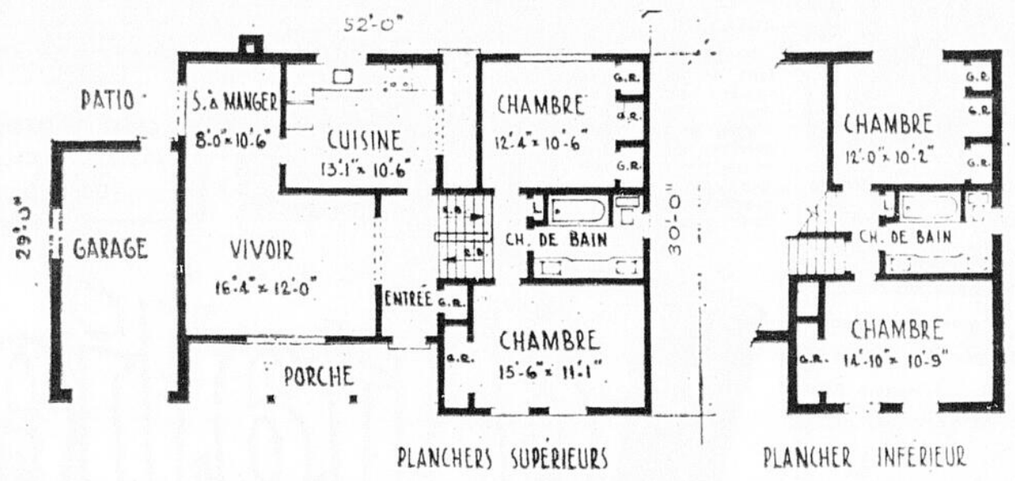


CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT



L'habitation de la semaine

Modèle P-CH-1012-B



Cette magnifique maison à mi-étages, genre ranch, fera sûrement rêver plus d'un couple. Les plans montrent bien le côté pratique de cette maison à planchers multiples. Comme vous pouvez le constater, les deux aires "repos et activité" sont très bien isolées l'une de l'autre. Les plans ont été étudiés pour donner le plus de fenêtres possible, afin de profiter du paysage environnant.

Le toit, en arrière du garage, abrite un patio, dallé de blocs de béton de différentes couleurs, qui donne accès à la maison, soit par le garage, soit par la salle à manger. Cette dernière conduit à la cuisine, située au centre du plan, autour de laquelle se trouvent les autres pièces. Un simple écran sépare la salle à manger du vivoir, de sorte qu'on peut à volonté empiéter sur l'une ou l'autre de ces deux pièces.

La cuisine est attenante à la salle à manger; elle peut être atteinte directement de l'extérieur par une entrée secondaire. L'aire de repos groupe quatre chambres, répartis sur un étage et demi, comprenant à chaque étage deux chambres séparées par une salle de bains double et communicante avec chaque pièce, dotée aussi de deux lavabos. De nombreuses garde-robes et lingeries complètent le côté utilité de ces chambres.

Les plans sont préparés pour un garage simple ou double. La construction extérieure est finie de parements de brique et de bois. Un terrain de 75 pieds de largeur est requis pour cette maison.

Malgré l'apparence luxueuse de cette habitation, le coût de la construction peut être diminué appréciablement en éliminant à l'avance les changements additionnels et imprévus, qui surgissent immanquablement dans toute construction et augmentent souvent de beaucoup le prix prévu.

Les parents aussi ont besoin d'un coin bien à eux!...

(Suite de la page 20)

plus anciens et plus vastes. Il s'agit de réaménager leur chambre à cocher.

N'aimeriez-vous pas avoir une chambre à coucher avec salle de bains attenante? La chose est souvent facilement réalisable. Il s'agit d'utiliser le bout du passage ou une partie d'une grande parde-robe, ou encore un coin de la chambre elle-même. Il ne faut pas tellement de place pour installer une toilette, un lavabo et une douche ou bien un bain.

Avec une salle de bains contigue à la chambre, le couple se sent vraiment "chez-lui". Ajoutez un appareil de radio ou de TV, quelques bons fauteuils et un éclairage approprié, et vous avez un boudoir particulier.

Consultez un entrepreneur en plomberie sur la meilleure façon de réaliser cette amélioration. Son expérience vous sera d'un grand secours... et, d'ailleurs il vous surprendra probablement en vous apprenant combien il peut vous en coûter pour aménager ce petit coin bien à vous!

FAITES-LE MAINTENANT
BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE
J.P. Martineau ENR.
4500 Bd Henri Bourassa 626-4513

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL & L'ÉVÉNEMENT
Service des plans de maisons
Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan la maison de la semaine, modèle **P-CH-1012-B.**
Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de 50 cents.

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

VILLENEUVE

VILLE D'AVENIR!

— jeune et prospère, située à ***10 MINUTES*** *du centre de Québec, Villeneuve réunit les avantages d'une ville et d'une banlieue:* ***TAXES MUNICIPALES PEU ELEVEES****, vue sur le fleuve, écoles primaires et secondaires, calme, centre d'achats prévu, sans oublier une administration dynamique qui a à coeur de faire de Villeneuve un endroit idéal où vivre.*

Un nouveau secteur de cette municipalité sera doté, **dès le 1er avril 1965, d'un système d'aqueduc et d'égout des plus modernes.**

Cette installation comprendra un égout pluvial indépendant, relié directement au fleuve et un égout sanitaire complété par une usine de traitement des eaux souillées.

Ce nouveau réseau viendra s'ajouter au système déjà efficace de cette ville de banlieue.

Ainsi aidé par ses édiles, le vaste projet de construction domiciliaire mis en marche peut, dès maintenant, vous offrir la maison de vos rêves.

La collaboration d'un groupe imposant de constructeurs garantit le bien fondé de cette entreprise et est, pour le public, l'assurance d'une transaction dont il se félicitera.

Bienvenue à

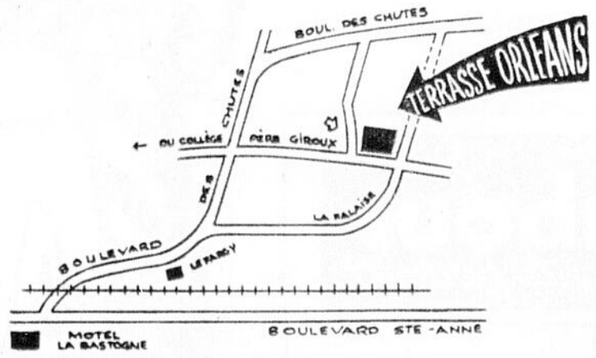
"Terrasse Orléans"

entre La Falaise et le boul. des Chutes

Venez admirer ce panorama enchanteur avec vue extraordinaire sur le fleuve.

INNOVATION

Des constructeurs s'unissent enfin pour offrir au public, un choix de neuf maisons modèles.



CONSTRUCTION DE PREMIERE QUALITE

- *STYLES DIFFERENTS*
- *PRIX MODIQUES*
- *BONIS DE $500.*
- *MAISONS DE 5 et 6 PIECES*
- *VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE*
- **Prêts de la Société Centrale d'Hypothèques**

POUR ACHAT DE TERRAINS CONSULTEZ TERRASSE ORLEANS
5 rue Gaulin
Tél.: 661-8255

CONSULTEZ NOS CONSTRUCTEURS:

BEAURIVAGE & METHOT 939 rue Pouliot, Ste-Foy Tél.: 653-1197	**MAURICE BERTHIAUME** 17, 20e rue ouest, Orsainville Tél.: 623-9578	**LES ENTREPRISES P.-O. GILBERT** 640, 61e rue est, Charlesbourg Tél.: 623-9776
BENOIT DUMAIS 2320 rue Mont Thabor Tél.: 423-2977	**NADEAU & GARNEAU** 1905 Bd Laurier Tél.: 683-4034	**ALBERT LESSARD** 363 des Chênes ouest, Charlesbourg Tél.: 626-1473

Pearson a montré une "ignorance étonnante"

Erick Nielsen

EDMONTON (P.C.) —Le premier ministre Pearson a montré "une ignorance étonnante" des faits entourant la demande de caution pour Lucien Rivard, a déclaré, samedi, M. Erik Nielsen, député conservateur du Yukon aux Communes.

S'adressant aux 550 délégués réunis à l'occasion du congrès de l'Association conservatrice-progressiste d'Alberta, il a déclaré notamment :

"L'ignorance du premier ministre s'est maintenue jusqu'au jour où Guy Rouleau, son secrétaire parlementaire, fut forcé de donner sa démission. Alors seulement reconnut-il avoir entendu des rumeurs à ce sujet. Il se ravisa par la suite, donnant à entendre qu'il connaissait les faits depuis quelque six semaines. C'est ce qu'on appelle un esprit élastique.

"Capable de se retrouver dans les méandres de la situation vietnamienne, congolaise, de l'Otan et de l'Onu . . ., il demeure impuissant devant une chose aussi simple que l'honnêteté dans l'exercice de fonctions publiques."

C'est M. Nielsen qui a déclenché le débat ayant abouti à l'institution de la Commission royale d'enquête Dorion sur les faits qui ont entouré une présumée tentative de corruption relativement à une demande de caution pour Lucien Rivard, recherché aux Etats-Unis pour répondre à l'accusation d'avoir été mêlé à un réseau de trafic de stupéfiants.

Un paisible Montréalais en a marre d'être pris pour... Lucien Rivard

MONTREAL, (PC) — M. Alphonse Vadenais mène une vie calme et normale, comme inspecteur du Bureau de prévention des incendies de Montréal.

Du moins il fait son possible.

De ce temps-ci, toutefois, il est aux prises avec un problème.

Il semble qu'il ressemble étrangement à l'évadé Lucien Rivard.

M. Vadenais a raconté aux journalistes qu'il a été l'objet d'une chasse à l'homme à deux reprises, durant une période de 24 heures, la semaine dernière, de la part de la police qui croyait avoir finalement mis le grappin sur l'évadé no 1 au pays.

La première fois, M. Vadenais, a commis l'erreur de s'arrêter, pour boire un café, dans un restaurant où l'un des clients prétendait connaître Rivard à vue et affirmait être sûr qu'il le voyait là, devant lui. Il s'empressa d'alerter la police.

M. Vadenais et un collègue qui, aux yeux de la police, pourrait bien être le compagnon d'évasion de Rivard, André Durocher, venaient à peine de quitter le restaurant dans leur automobile quand une armée de détectives les entoura. Il a fallu un petit voyage au commissariat de police pour convaincre les officiers qu'Alphonse Vadenais était Alphonse Vadenais, et non pas Lucien Rivard.

ET DE DEUX

Le lendemain, M. Vadenais qui s'amusait bien de son expérience de la veille, retourne au même restaurant de l'avenue du Parc, pour y boire son café. Il fut aux prises avec le même problème.

Il s'engagea en automobile sur la rue Sherbrooke pour constater soudainement que sa route était bloquée par des automobiles de la police.

Avec un auditoire de quelque 200 curieux rassemblés autour de lui, M. Vadenais a été obligé de se tenir au milieu de la rue pour essayer de convaincre la police, une seconde fois, qu'il n'était pas Rivard.

Après deux expériences du genre, dit M. Vadenais, la situation est devenue "moins drôle".

Il n'a pas dit s'il allait encore boire son café matinal au restaurant de l'avenue du Parc.

LA FUMEE NOIRCIT LE FIRMAMENT — Une épaisse fumée noire monte vers le firmament, à la suite d'une explosion qui a soulevé le toit du garage de Belton Lumber Company, à Sarnia, Ontario. Les flammes se sont communiquées aux édifices environnants, mais le réservoir d'huile, se trouvant à l'arrière, a été épargné grâce au vent. Six camions ainsi que des approvisionnements de gazoline, d'acétylène, d'huile et de pneus ont été détruits au cours de cet incendie survenu au cours de la journée de samedi. Les dommages sont évalués à $150,000. (Téléphoto PC)

L'attitude de Dief a surpris libéraux et conservateurs

OTTAWA (PC)—Comment se fait-il que le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, ait fourni aux libéraux la chance de pouvoir dire qu'il était en guerre ouverte avec le prémier ministre John Robarts, de l'Ontario?

La question mystifie libéraux et progressistes conservateurs depuis que M. Diefenbaker a déclaré, jeudi, que la législature de l'Ontario avait osé affronter le Parlement fédéral en approuvant une motion du gouvernement Robarts entérinant une nouvelle formule pour l'amendement de la Constitution.

Le ministre des Transports, M. Pickersgill, a la réponse toute trouvée.

"L'attitude de M. Diefenbaker est nettement et purement dictée par une haine aveugle," déclarait le ministre libéral d'un air joyeux après que M. Diefenbaker eut critiqué M. Robarts qui est le chef de l'aile provinciale du propre parti de M. Diefenbaker.

Il jubilait d'assister à cette déclaration d'hostilité entre les conservateurs fédéraux et ontariens sur une question de politique d'une importante primordiale.

ABERRATION

Un libéral a rappelé l'adage latin: les dieux font perdre la raison à ceux qu'ils veulent détruire.

Mais les conservateurs font observer que cette façon de penser repose sur la conviction que parce qu'un parti politique provincial suit une ligne de conduite particulière c'est folie pour l'aile fédérale de refuser de suivre son exemple.

Ils soutiennent que M. Diefenbaker n'a pas l'intention d'abdiquer ses responsabilités en tant que chef fédéral pour l'unique raison de vouloir préserver un front politique semblable à celui de ses collègues provinciaux.

En effet, M. Diefenbaker a dit à M. Robarts et à qui de droit que les conservateurs fédéraux prendraient leurs propres décisions relativement à la sagesse et autres aspects de la proposition de formule d'amendement à la Constitution.

M. Diefenbaker a déjà pris son parti si l'on s'en rapporte à ce qu'il a dit en public. Il a déclaré que la formule aboutirait à la balkanisation du Canada.

EN TEMPS ET LIEU

Le parti n'a pas fait connaître son attitude aux Communes, là où cette prise de position comptera en réalité.

Il n'a pas eu l'occasion de le faire parce que le Parlement n'a pas été saisi de la formule et que probablement il ne le sera pas avant la prochaine session.

Cependant, les députés conservateurs en discutent à huis clos.

Suivant certains milieux, un fort groupe refuse de suivre M. Diefenbaker qui juge la formule une excellente occasion d'obliger le gouvernement à tenir une élection.

Par l'initiative qu'il a prise aux Communes, il se peut que M. Diefenbaker ait voulu exercer une certaine pression sur ces récalcitrants pour les obliger à rentrer dans le rang.

ANNONCE

MAL DE DENT

Pourquoi souffrir le martyre? Obtenez un soulagement durable, en quelques secondes, grâce à Ora-Jel. Cette formule à réaction-éclair laisse agir les médicaments instantanément pour mettre fin aux lancinements. Recommandé par de nombreux dentistes comme "Soulagement" des maux de dents et cependant, tellement inoffensif que les médecins le recommandent pour la dentition. 89¢ **ORA-JEL**

NE RESTEZ PAS SOURDS!

Découpez ceci!

En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une ouïdition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

Un sondage qui n'enfreindrait pas le code ontarien, déclare Pearson

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre Pearson a déclaré, aux Communes, que la Commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme avait la certitude que son programme de recherches au sujet du passé linguistique et ethnique des employés de la ville d'Ottawa n'enfreindrait pas le code ontarien des relations humaines.

Le premier ministre répondait à plusieurs questions posées récemment au sujet du projet d'enquête.

La commission a informé le premier ministre que le personnel des recherches n'avait reçu aucune instruction préalable concernant les conclusions auxquelles elle en viendrait si le sondage avait lieu.

La commission négocie présentement avec l'administration municipale de la capitale à ce propos. Plusieurs membres du conseil municipal se sont objectés à cette investigation.

Le successeur de l'ambassadeur de France arrivera demain, à Ottawa

OTTAWA (P.C.) — Le nouvel ambassadeur de France au Canada, M. François Leduc, arrivera à Ottawa, demain.

M. Leduc, qui est âgé de 52 ans, arrivera à Montréal en compagnie de sa femme et de leurs jeunes enfants puis se rendront en automobile, à Ottawa.

Les Leduc ont sept enfants.

M. Leduc succède à M. Raymond Bousquet qui s'est retiré de la carrière diplomatique et qui a quitté le Canada le 26 janvier. M. Leduc est avocat et a rallié le ministère français des Affaires étrangères en 1945. Il a détenu des postes diplomatiques à Tunis, à Bonn et à Bruxelles.

On croit que les singes et les humains sont les seuls animaux capables de distinguer les couleurs.

Le nombre total de volcans en activité, dans le monde entier, est de 485; en plus, il y en a environ 80 sous-marins.

VOUS OFFRE UN

NOUVEAU SERVICE EXPRESS

QUÉBEC
MONTRÉAL

175 MINUTES

JUSQU'À 95 DEPARTS PAR SEMAINE

INFORMATION:

GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 est, boul. Charest
TÉL: 524-4692

TOUJOURS LÀ—AVEC DE L'ARGENT POUR TOUTE RAISON VALABLE

améliorations domiciliaires ◇ meubles neufs ◇ comptes en souffrance ◇ réparations de votre auto ◇ dépenses imprévues. De $50.00 à $2,500.00 OU PLUS

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

NF65-5F

PHOTOS

Collectionnez les photos de vos vedettes préférées.

Armand Troy — Aventures dans les îles
Robert Stack — Les incorruptibles
Bob Conrad — Intrigues à Hawaii
Jim Arness — Police des plaines
Roger Moore — Le Saint

Aussi choix de plusieurs autres.
0.35 - 2.65 - 3.00 - 8.00
Ecrivez en incluant une enveloppe affranchie de 7" x 5" portant votre adresse à Mme Annette Laurion
255, 66e Rue Est, Qué. 7

d'Italie

No de code: 541-H—R.A.Q.

Aperitivo Rossi

Pour mettre en appétit, rien n'égale Aperitivo Rossi, l'apéro doux-amer.

Servez toujours glacé, seul ou avec soda.

UN PRODUIT
MARTINI-ROSSI
TURIN - ITALIE

Maintenant en vente dans tous les magasins de la Régie des Alcools du Québec

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

à prix populaire! marabout ...en vente partout

LUNDI

CFCM-TV canal 4	CBVT-TV canal 11	CKMI-TV canal 5
11.00 Mire et musique	9.00 Mire	8.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés	10.00 Mire et musique	8.25 Opening
12.15 Nouvelles	10.08 Aujourd'hui à CBVT	8.30 Gemini Space Program
12.25 Nouvelles sportives	11.00 Long métrage	10.00 Canadian Schools
12.30 Nécrologie	"La vérité n'a pas de frontières"	10.20 Across Canada
12.40 De tout, de tous	12.35 Téléjournal	11.00 Friendly Giant
1.00 Palmarès	1.00 Long métrage	11.15 Chez Hélène
1.45 Cinéroman	"Pépé le Moko"	11.30 Butternut Square
"Jeux de femmes"	3.00 Marie-Eve vous suggère	11.50 CBC-TV News
2.00 Féminité	3.15 Des goûts et des couleurs	12.00 Mire et musique
2.30 La sieste	3.30 Miroir d'Eves	1.00 Gemini Space Program
"La femme aux deux visages"	4.00 Bobino	2.00 Mire et musique
avec Greta Garbo	4.20 La boîte à surprises	3.00 Moment of Truth
4.00 Capitaine Bonhomme	5.00 Enquêtes Jobidon	3.30 Take thirty
5.00 Télé-Popeye	5.30 Atomes et galaxies	4.00 As the world turns
5.30 Sir Lancelot	6.00 Jeunesse oblige	4.31 Razzle Dazzle
6.00 Télé-Québec	"Les Jnobs"	5.00 World of nature
6.30 Nouvelles sportives	6.30 Téléjournal	5.30 Music Hop
6.40 La météo	6.40 Supplément régional	6.00 Cartoons
6.45 Nouvelles	6.45 Rond Point	6.30 Spring edition
7.00 Ici Interpol	7.01 Aujourd'hui	7.00 Lawman
7.30 Le Virginien	8.00 Les belles histoires	7.30 Don Messer
9.00 A la Catalogne	8.30 De 9 à 5	8.00 Show of the week
9.30 Les Quatre Justiciers	9.00 Bras dessus, bras dessous	9.00 Trial at Nuremberg
10.00 Un coin de paradis	9.30 Chasse à l'homme	10.01 The sixties
10.30 Arrêtez-les	10.00 La faim des autres	10.30 Dick Van Dyke
11.00 Nouvelles	10.30 Téléjournal	11.00 CBC-TV news
11.08 Nouvelles sportives	10.44 Supplément régional	11.14 Viewpoint
11.15 Heure exquise	10.52 Nouvelles du sport	11.20 Penthouse 5 :
"Le crime de M. Lange"	11.00 Cinéma	"All this and Heaven too"
avec René Lefèvre	"Lucrèce Borgia"	avec Bette Davis et
12.45 FIN DES EMISSIONS	12.30 FIN DES EMISSIONS	Charles Boyer
		1.43 FIN DES EMISSIONS

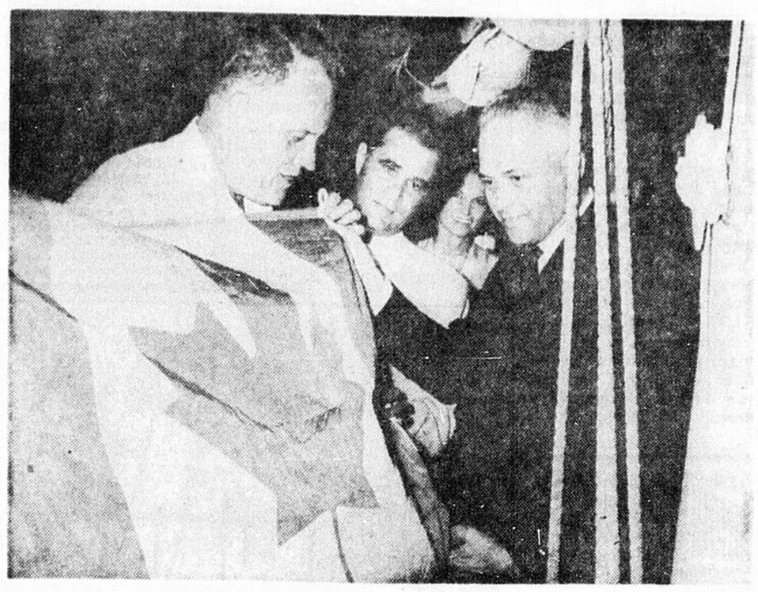
MARDI

CFCM-TV canal 4	CBVT-TV canal 11	CKMI-TV canal 5
11.00 Mire et musique	9.00 Mire	9.30 Mire et musique
12.00 Dessins animés	10.00 Mire et musique	10.00 Canadian Schools
12.15 Nouvelles	10.28 Aujourd'hui à CBVT	10.30 Across Canada
12.25 Nouvelles sportives	10.30 Emission scolaire	11.00 Friendly Giant
12.30 Nécrologie	"Les forces de la nature"	11.15 Chez Hélène
12.40 De tout, de tous	"Le gaz"	11.30 Butternut Square
1.00 Palmarès	11.00 Long métrage	11.50 CBC-TV news
1.55 Cinéroman	"L'Ile des Torbans"	2.30 Mire et musique
"Jeux de femmes"	12.55 Téléjournal	3.00 Moment of thruth
2.00 Féminité	1.00 Long métrage	3.30 Take thirty
2.30 La sieste	"Les amants en fuite"	4.00 As the world turns
"Mon frangin du Sénégal"	3.00 Votre cuisine, madame	4.31 Razzle Dazzle
avec Raymond Bussières	3.30 Bi santé métail pointée	5.00 Fireball X-L-15
4.00 Capitaine Bonhomme	4.00 Bobino	5.30 Western Theatre
5.00 Télé-Popeye	4.20 La boîte à surprises	6.30 Spring edition
5.30 Casey Jones	5.00 A la pointe de l'exploration	7.00 Mike Hammer
6.00 Télé-Québec	"Panhard Capricorne"	7.30 The sports scene
6.30 Nouvelles sportives	5.20 Robinson Crusoé	8.00 Jack Benny
6.40 La météo	6.00 Hebdo sport	8.30 Danny Kay
6.45 Nouvelles	6.30 Téléjournal	9.30 Front page challenge
7.00 Tour d'horizon en place	6.40 Supplément régional	10.01 News magazine
7.30 Intrigues à Hawaii	6.45 Rond Point	10.30 Eye opener
8.30 Tentez votre chance	7.01 Aujourd'hui	11.00 CBC-TV news
9.00 Police des plaines	8.00 Rue de l'Anse	11.15 Viewpoint
9.30 Le Saint	8.30 Tous pour un	11.20 FIN DES EMISSIONS
10.30 Bon voyage	9.00 La Cour est ouverte	
11.00 Nouvelles	9.30 M. le Coq	
11.08 La météo	10.00 Interêt et principal	
11.10 Nouvelles sportives	10.30 Téléjournal	
11.15 Heure exquise	10.44 Supplément régional	
"Le souvenir de vos lèvres"	10.51 Nouvelles du sport	
avec Esther Williams et Jimmy Durante	11.00 Festival Jean Renoir "Déjeuner sur l'herbe"	
12.45 FIN DES EMISSIONS	12.30 FIN DES EMISSIONS	

HORAIRE SUJET À CHANGEMENTS

Voyages Vacances Villégiature

Le drapeau canadien voyage...



A LA MARTINIQUE — La presse martiniquaise a donné, tout récemment, une large place au passage du brigadier général Jean Allard à Fort-de-France et, en particulier, au geste amical du plus haut gradé des militaires canadiens-français, qui a profité de son séjour pour offrir le nouveau drapeau canadien à feuille d'érable à monsieur Raphael Petit, préfet de l'île. Les Martiniquais ont pu ainsi voir, presque en même temps que les Canadiens, le nouveau drapeau, flottant au mât de la préfecture.

EN FLORIDE — Mademoiselle Nettye Pollack, de Québec, a présenté le nouveau drapeau canadien au président de la Chambre de Commerce de Hollywood by the Sea, monsieur H. D. Gilruth. Hollywood est une station balnéaire de la Floride très en faveur auprès des touristes canadiens.

Les CANADIENS en FRANCE

Tel est le titre d'une brochure que vient tout juste de publier le Commissariat Général au Tourisme de France à l'intention des Canadiens d'expression française. L'on y traite de toutes les questions qui se rattachent de près ou de loin à un voyage en France : formalités précédant le départ, transport, communications, conditions et modalités de séjour, adresses utiles, plus une foule de renseignements susceptibles d'intéresser le Canadien-français.

Qui ne connait la France ... et pourtant, certaines données ont pu s'estomper dans la brume du temps ou quelques particularités échappent à l'attention qui trouve par cette initiative l'occasion de se corriger.

Ainsi, sait-on que la France peut servir de mesure d'unité ... ses terres émergées représentant de 1/1,000e du globe terrestre ? Se rappelle-t-on qu'elle est 18 fois plus petite que le Canada et pourrait avec ses 212,700 milles carrés être contenue presque trois fois dans la Province de Québec ? Plus populeuse, elle présente 218 habitants au mille carré comparativement à 5 au Canada. Par ailleurs, ces deux pays qui, sur la carte, en plusieurs points, se situent entre les mêmes degrés de latitude, soit entre le 42e et le 51e, diffèrent sensiblement de climat. L'on est ainsi quelque peu étonné de retrouver PARIS à la même hauteur que CHICOUTIMI ... NANTES que QUEBEC ... et BORDEAUX que MONTREAL ... villes où la température moyenne d'hiver s'établit aux environs de 45, 50 et 52°F. respectivement.

La France n'adopte pas pour autant un paysage uniforme. Au contraire, elle affiche une diversité étonnante au gré de ses régions et provinces ... à la perpétuelle douceur de sa côte méditerranéenne, elle oppose les neiges éternelles de ses sommets des Alpes ... Partout, elle déploie un charme original qui provient d'un paysage typique, d'une architecture propre et du caractère nettement distinct de la population. La mer qui la baigne sur trois côtés voit s'étaler quelque 1,800 milles de plages calmes ou tourmentées ... de sable blanc ou blond, parfois de galets ... qui ont suscité 350 stations balnéaires. La montagne compte dans les Alpes, le Jura, les Vosges, le Massif Central, les Pyrénées 35 stations et 109 centres de sports d'hiver parmi les plus modernes et les mieux équipés qui soient au monde. A signaler aussi les sites de vacances particulièrement attrayants au point de vue repos et distractions que constituent les stations thermales — une centaine — disséminées au hasard des sources et dont les plus généralement connues sont : Vichy, Evian, Aix-les-Bains, Vittel, la Bourboule.

Le réseau routier très dense puisqu'il s'étend sur 470,000 milles (445,000 au Canada) permet des excursions de découverte par la recherche de ces petits coins perdus et charmants ou de ces auberges typiques dont la France protège le secret et à qui elle est redevable pour une bonne part de sa renommée gastronomique qui repose sur cette cuisine régionale variée dont on ne sait plus si c'est la recette ou le savoir-faire du cuisinier qui en font l'art. Car, si la France s'enorgueillit d'être grâce à Paris et à Grasse, la capitale de la mode et des parfums, elle soigne aussi beaucoup sa réputation de pays où l'on mange bien ... La nature l'a favorisée d'un climat qui lui donne en abondance fruits et légumes et, l'on oublie parfois qu'elle se classe au premier rang des pays agricoles d'Europe ... La vigne y pousse généreuse et fournis 547 crus différents de vins ... ses fromages réputés — 340 sortes — témoignent de l'importance de

(Suite à la page 13, 5e col.)

PAQUES A NEW YORK
Bus - Hôtel Guide $50.00
CLUB SOCIAL DE QUEBEC
781 Colline Nord Tél.: 653-8593

VOYAGES & TOURISME (DE QUEBEC) INC.

Marcel JOBIDON
Président

Jean JUAN
Gérant Général

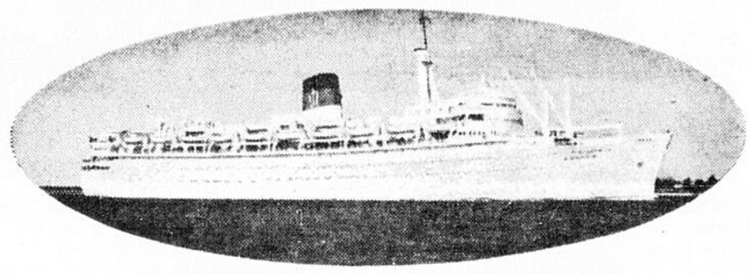
ont l'honneur d'informer leurs amis et clients, ainsi que le public québécois en général, de l'ouverture de leur nouvelle agence, sous la dénomination VOYAGES & TOURISME, (DE QUEBEC) INC.

L'agence est situé au 1046, rue St-Jean, à Québec, téléphone n. 522-4407, et elle est en mesure d'offrir dès le début, un service complet de vente de billets pour toutes les destinations, de réservations d'hôtels, de l'organisation de voyages individuels et en groupe, de la location de voitures, de l'assurance spéciale pour voyageurs, des itinéraires et des projets, de l'obtention de passeports et visas, etc...

Toutes ces facilités sont toujours offertes **aux prix officiels** et en plus, il y a un service d'information touristique et de consultation **complètement gratuit.**

MM. JOBIDON et JUAN remercient d'avance tous les Québécois pour la confiance qu'ils accorderont sans aucun doute à leur agence, qui se propose de mieux servir les besoins croissants de Québec dans le domaine des voyages.

VOGUEZ EN
EUROPE



SUR L'EPATANT PAQUEBOT DE LA GREEK LINE
ARKADIA
20,650 tonnes - 19 noeuds

LA "ROUTE ECHANTEE"
VERS COBH - LE HAVRE - LONDRES - AMSTERDAM - BREMERHAVEN

ROUTE ENCHANTEE VERS LA MEDITERRANEE
Departs bimensuels de New York au Portugal - Italie - Sicile - Grèce - Chypre - Israel
Air climatisé - Paquebot stabilisé
TSS OLYMPIA
23,000 tonnes
Nouveau navire amiral de la Greek Line
TSS QUEEN ANNA MARIA
26,300 tonnes

Un voyage par la "Route Enchantée" de la Greek Line vous assure plus d'hospitalité, de confort et de service. A bord de l'élégant ARKADIA, vous vous régalerez d'une cuisine continentale savoureuse et servie dans la salle à manger à air climatisé. Les commodités sont ravissantes et vous profiterez de musique, danses et soirées de gala, de 14 salles de réceptions, d'un des plus grandes piscines intérieures sur l'eau. Inscrivez-vous maintenant...profitez des taux de la saison économique*.

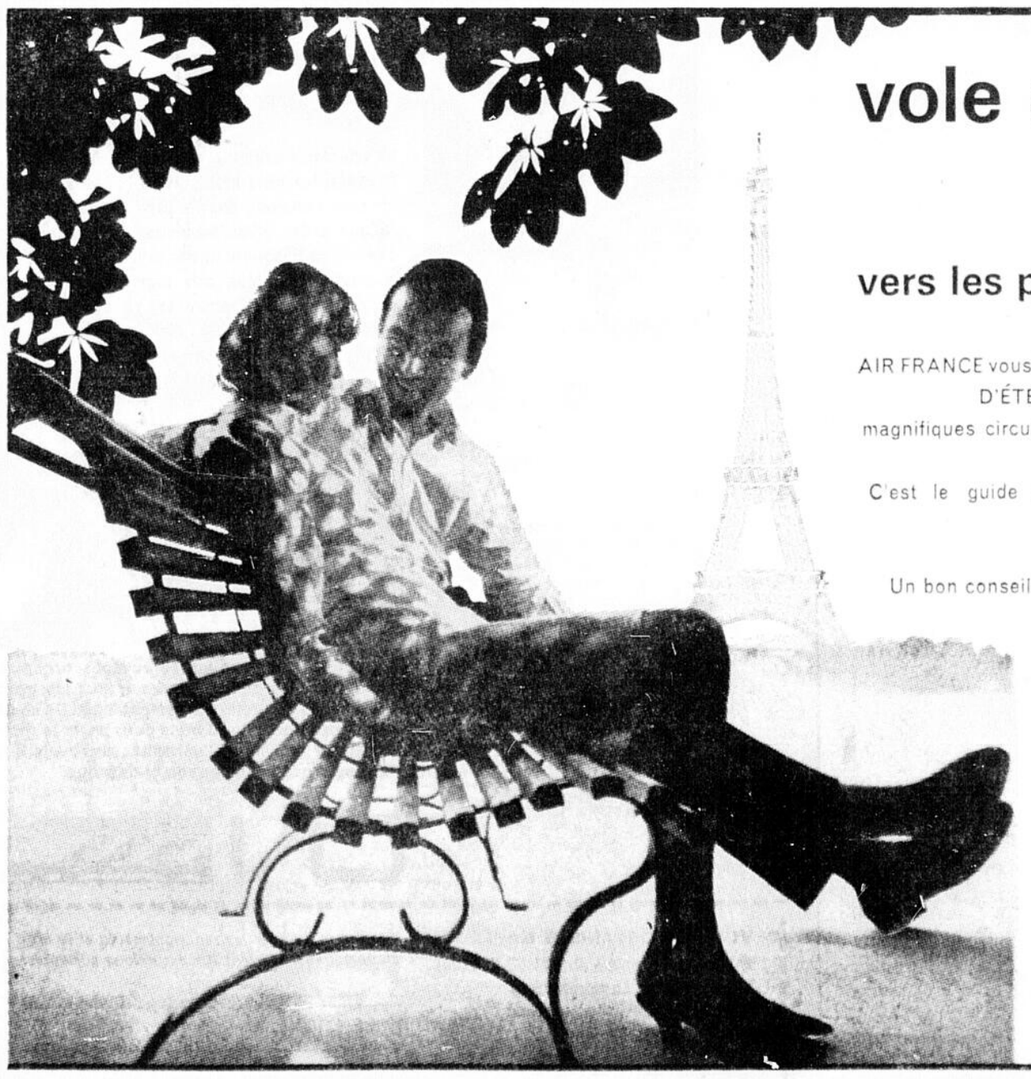
DE MONTREAL: 30 avril*, 12 juin, 3 juillet, 11 août*, 1 septembre*, 22 septembre*.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
GREEK LINE
400 ouest, rue Craig, Montréal - 89 est, rue King, Toronto
470, rue Granville, Vancouver

Votre agent de voyage vous donnera la brochure "Les Canadiens en France" ou vous l'obtiendrez sans frais en postant ce coupon à:

SERVICES OFFICIELS FRANÇAIS DU TOURISME
1170, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, QUÉ.

Nom_____
Adresse_____
Province française qui m'intéresse: S E



vole mon coeur, vole via PARIS

vers les plus belles vacances du monde

AIR FRANCE vous les offre dans sa magnifique brochure illustrée "VACANCES D'ÉTÉ 1965". Vous y trouverez un Tour de France passionnant et de magnifiques circuits en Europe, Italie, Espagne, Portugal, France-Italie-Suisse, etc. à partir de $714.00 tous frais compris.

C'est le guide rêvé pour choisir des vacances "sur mesures" . . . Demandez-le sans retard à votre agent de voyage ou à AIR FRANCE, 1265 rue Peel, Montréal — tél. 861-9001.

Un bon conseil: Si vous voulez être sûr de partir à la date de votre choix, réservez votre place dès maintenant.

Et n'oubliez pas . . . à bord d'Air France, vous êtes déjà en France!

Profitez du tarif d'excursion de 21 jours en classe économique: Montréal-Paris, aller-retour, seulement $347.00. Vols quotidiens sans escale.

AIR FRANCE
LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE
à Votre Service

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE, QUEBEC, TEL.: 529-8981
400 RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, TEL.: LI 3-0844

Voyages Vacances Villégiature

LE CANADA PRESENT EN CALIFORNIE — Monsieur Jean-Luc Pépin, secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce du gouvernement canadien, est ici photographié en présence du consul général du Canada, Monsieur J. C. Britten, à gauche, et l'honorable Gérard Cournoyer, ministre du Tourisme de la province de Québec, à droite, au moment ou il coupait le ruban traditionnel, lors de l'inauguration officielle du nouveau bureau touristique du gouvernement canadien à Los Angeles, Californie. Le bureau fournira des renseignements aux gens de la région, désirant visiter ou mieux connaitre notre pays.

Des vacances à l'étranger pour les étudiants

Vacances à l'étranger est un répertoire que l'Unesco publie chaque année à l'intention des jeunes qui désirent profiter de leurs vacances pour se rendre à l'étranger, afin d'entrer en contact avec des jeunes d'autres pays ou de se familiariser avec des formes de cultures et de civilisations différentes des leurs.

La dix-septième édition de cet ouvrage offre des renseignements sur de nombreuses activités éducatives et culturelles, prévues pour 1965 dans le monde entier. Plus de 950 organisations et institutions ayant leur siège dans 66 pays ont fourni des informations concernant leurs programmes, qui comportent notamment des cours de vacances, écoles et séminaires d'été; des séjours dans des auberges de jeunesse et foyers d'étudiants ou dans des camps et centres de vacances; des voyages d'étude; des chantiers internationaux de travailleurs volontaires, et tous les autres programmes d'échanges éducatifs grâce auxquels des jeunes peuvent étudier ou voyager à l'étranger.

Les cours sont de trois sortes : les uns ont trait à la langue et à la culture du pays hôte, sont organisés généralement par les universités et destinés surtout aux étudiants et aux professeurs de langues vivantes; d'autres ont pour objet les problèmes économiques et sociaux d'actualité et sont souvent complétés par des discussions de groupes; les troisièmes sont organisés par des associations de caractère national mais accueillent les participants étrangers. Les cours d'été qui font partie intégrante des programmes d'enseignement universitaire ne figurent pas dans **Vacances à l'étranger.**

Les auberges de jeunesse et les centres de vacances énumérés dans ce répertoire appliquent des programmes établis à l'avance — excursions, visites de sites intéressants, débats — qui donnent aux participants l'occasion d'apprendre à connaître un pays étranger tout en se livrant à leurs occupations de plein air favorites.

Les voyages d'étude permettent d'acquérir une expérience internationale tout en visitant différents pays; ils varient beaucoup selon le nombre et la situation géographique des pays visités, la nature des activités éducatives inscrites à leur programme, et la composition des groupes qui les entreprennent. Figurent également dans cette rubrique les organisations s'occupant de voyages à prix réduits pour les étudiants et de voyages éducatifs pour la jeunesse pendant les périodes de vacances.

Les chantiers sont organisés pour des équipes internationales constituées généralement de vingt à trente jeunes gens, qui collaborent à la réalisation d'un projet de caractère social comportant un travail manuel non spécialisé. En participant à la vie du chantier, aux tâches quotidiennes de la communauté, aux veillées, les volontaires — qui sont presque toujours logés et nourris — s'efforcent de développer la compréhension et la camaraderie entre personnes de pays, de races et de milieux différents.

On trouve aussi dans **Vacances à l'étranger** des renseignements concernant les échanges interfamiliaux, les stages spécialisés et les organisations qui s'occupent de placer des jeunes comme hôtes payants dans des familles.

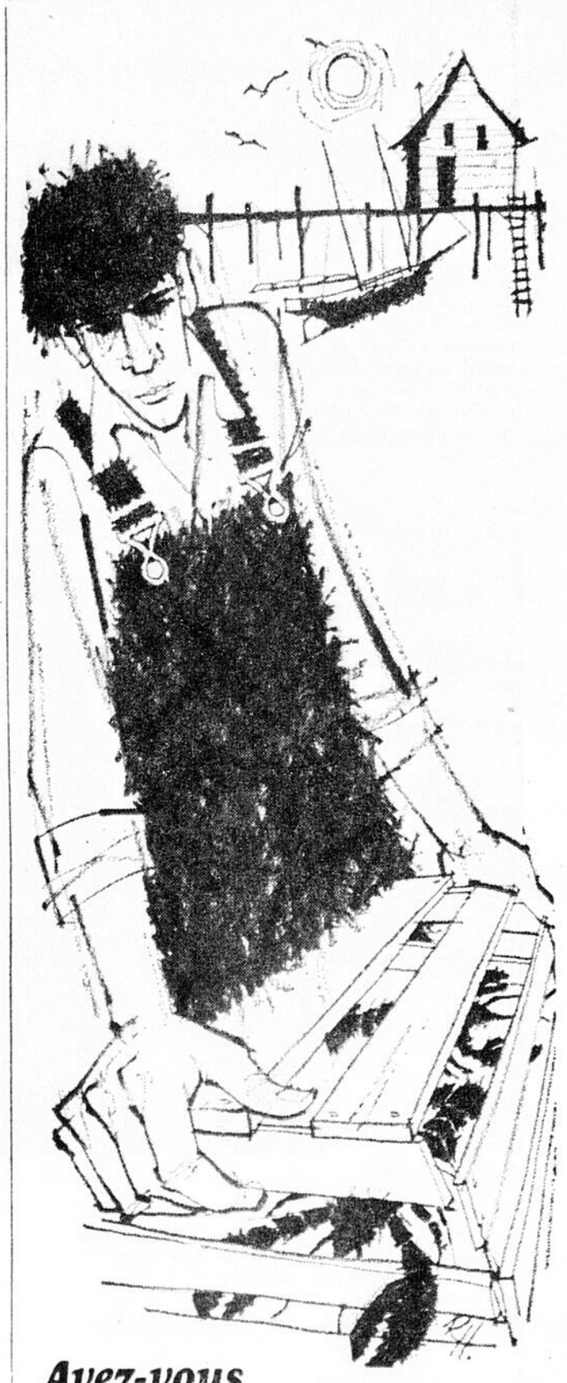
De plus sont aussi mentionnées les bourses qui peuvent être allouées pour permettre aux jeunes de participer à telle ou telle activité, ainsi que les brochures ou répertoires contenant des renseignements d'intérêt général sur les activités de vacances, publiés par les différentes institutions.

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RESERVATIONS
TELEPHONIQUES GRATUIT
Votre choix de 600 motels "Quali Courts" au Canada et aux E.-U.
S.V.P. passer pour bottin complet.
UN AUTRE SERVICE
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne, Beauport
Renseignements: 663-7881

PAQUES A NEW YORK
Train spécial - Hôtel Statler Hilton-Guide - Radio City
$69
VOYAGES CHAMPLAIN ENR.
781 Colline Nord. Tél.: 653-8593

NEW YORK
A PAQUES
Départ le 15 avril, retour le 19 avril. $60.00 Transport et hôtel, tour et spectacles.
Charles Paradis,
Tél.: 623-5291

A NEW YORK..
DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ELEGANT
HOTEL George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
23è rue et Avenue Lexington
GRomercy 5-1920
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fins de semaines Budgetaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à EMILE J. BELLEAU, gérant.



Même en saison de pointe
AIR CANADA
offre maintenant
des tarifs d'excursion
vers les Bermudes

Imaginez-vous aux Bermudes: vous pouvez vous baigner, faire de la plongée sous-marine, naviguer à la voile, aller à la pêche, jouer au golf sur des terrains de championnats, "lézarder" au soleil sur des plages tranquilles au sable fin. Vous vous reposez et vous rapportez une inépuisable moisson de souvenirs! Par Air Canada, ce paradis de vacances est à quelques heures de Montréal, et plus tentant que jamais! Car vous pouvez désormais allonger votre séjour aux Bermudes, *même en saison de pointe*, grâce à la prolongation des tarifs "excursions 21 jours", en classe économique ou en première classe.

Profitez
désormais
toute l'année
des tarifs d'excursion
économiques!

$150*

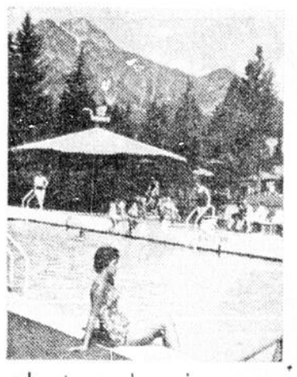
Tarif "excursions—21 jours", classe économique, aller-retour.

* A partir du 16 mars 1965

Pour tous renseignements et réservations, voyez votre agent de voyages ou composez à Québec : 683-3685 et à Chicoutimi : 543-7788

AIR CANADA

vacances
inoubliables



voyages
maple leaf
(sans escorte)

Le spectacle grandiose et unique des chutes du Niagara; les pins majestueux, les lacs limpides, les pics enneigés des Rocheuses; la côte pittoresque et les villes fabuleuses de l'Alaska, où chacun se découvre une âme d'explorateur, voilà quelques exemples des merveilleuses découvertes que vous réservent les voyages organisés Maple Leaf du Canadien National.

chutes du niagara
Voyage M-1: Visite de Toronto et chutes du Niagara — De Québec, 4 jours — $99.00 par personne (2 par chambre).

rocheuses
Voyage M-9: Vancouver, Victoria, Jasper — De Québec, 12 jours — $345.00 par personne (2 par chambre).

alaska
Voyage M-8: Jasper, Vancouver, croisière en Alaska — De Québec, 18 jours — $625.00 par personne (2 par chambre).

Il y a encore bien d'autres voyages organisés Maple Leaf. De quoi répondre à tous les goûts et à tous les budgets. Versement initial de seulement 10% et jusqu'à 36 mois pour payer le reste. Pour vous renseigner, consultez votre agent de voyage ou postez le coupon ci-dessous.

CN

VOYAGES ORGANISÉS MAPLE LEAF
Bureau des ventes du CN (C.P. 8100)
935 ouest, rue Lagauchetière
Montréal 3, Québec

Veuillez m'expédier les renseignements et la brochure qui se rapportent aux excursions suivantes:

NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE
NOTE — Si vous êtes étudiant(e), S.V.P. indiquez-le ici ( ) Q. S. 15

Avez-vous déjà mangé le homard du Nouveau-Brunswick?

Combien frais le homard peut-il être? Venez au Nouveau-Brunswick et vous verrez. Vous verrez en effet beaucoup plus encore. Pour des milliers de touristes c'est la province où règne un enchantement de tout instant: villes côtières bercées par la houle . . . sites historiques . . . rivières tranquilles et chutes majestueuses . . . une clairière dans une forêt de sapins . . . des plages qui s'étendent à perte de vue. Lorsqu'on est venu au Nouveau-Brunswick une première fois, on y revient toujours. Venez voir de vos yeux! De superbes routes vous conduiront au coeur même de ses décors invitants. Venez voir la célèbre Côte Magnétique, le Parc National de Fundy, la ville de Fredericton avec ses rues ombrangées et son musée d'art et théâtre de renommée mondiale, Saint-Jean—ville en plein essor, les spectaculaires Chutes Réversibles . . . tout pour le camping, la pêche, le canotage, la chasse, la natation, le golf, la photographie d'amateur. Vous y passerez des vacances inoubliables. Faites vos préparatifs dès maintenant. Aujourd'hui même, postez le coupon ci-dessous et vous recevrez gratuitement dépliants illustrés et carte routière. (Ceux qui souffrent de la fièvre des foins: le dénombrement de pollen est près de zéro.)

"CONNAISSONS MIEUX LE CANADA"

NÉCESSAIRE DE VACANCES
Gratuit!
Nouvelle carte de routes et brochures sur hôtels, motels et attractions.

Veuillez envoyer à:
Nom
Adresse
Ville Province
Postez à: Bureau Touristique du N.-B. Fredericton, N.-B. Canada.

CN 631-65

Voyages Vacances Villégiature

DES ECOLIERS VISITENT la salle indienne à l'Institut du Commonwealth de Kensington, à Londres. On leur montre comment les Indiennes portent le sari. Les expositions de l'Institut, réalisées par divers pays du Commonwealth, attirent tous les ans des milliers de visiteurs britanniques et autres. Beaucoup d'entre eux peuvent faire le tour du Commonwealth dans ces salles, ou les spectacles traditionnels sont présentés avec réalisme, côte à côte avec les scènes illustrant les nouvelles entreprises industrielles.

Comment on peut faire le tour du Commonwealth à Londres

En Ouganda, sur une grande route de la frontière du Kenya, on voit deux panneaux de signalisation pour les automobilistes. L'un de ces panneaux porte l'indication "Equateur" et l'autre les mots "Les éléphants ont la priorité".

Les éléphants paraissent comprendre. Car, comme d'autres bêtes sauvages, ils suivent volontiers la piste des voitures et passent à côté d'elles sans crainte. Parfois un hippopotame sort d'un lac ou d'une crique pour se promener tranquillement sur la route. Il y a actuellement 15,000 de ces magnifiques animaux qui parcourent la campagne en même temps que des familles de lions, des bufles, des rhinocéros, des girafles et autres animaux sauvages.

C'est là un spectacle quotidien qu'on voit dans les parcs nationaux qui s'étendent en Ouganda, au pied des pics de 5,200 m. de la chaine du Ruwenzori, et au Kenya.

Ces scènes sont reproduites avec beaucoup de réalité à l'Institut du Commonwealth à Londres. Et ceux qui visitent cet établissement y passent des heures passionnantes et instructives à la fois.

Dans la section du Kenya, tout près de celle de l'Ouganda, des enregistrements de tambours joués par des membres de tribus font entendre des rythmes doux. L'Afrique devient tout à coup vivante dans des panoramas illuminés en relief, des maquettes, des peintures murales et des tableaux.

On voit ici, côte à côte avec le progrès, le cadre et les coutumes traditionnelles. On peut visiter également les nations ayant récemment accédé à l'indépendance, les collectivités, les villes modernes et les industries qui ont surgi du désert, de la brousse et des forêts baignant sous la pluie. Les progrès réalisés influencent la santé, l'éducation et les conditions de vie des Africains.

Les panoramas de l'Afrique occidentale sont caractéristiques. Les tableaux de l'exposition du Ghana montrent l'industrie des mines d'or des Ashantis, la culture du cacaoyer et les 30,000 pirogues transportant les fèves de cacao, qui font la navette entre les navires mouillés au large d'Accra et le rivage.

Au Nigeria, avec les industries récemment introduites, on voit des masques et des symboles en coquillage, utilisés dans les cérémonies tribales.

Au Sierra Leone, on défriche de denses forêts pour établir des rizières.

Dans la section d'Afrique centrale, un panorama en relief montre des vacanciers dans une piscine du lac Malawi et, au-delà de la frontière, en Zambie, il y a des vues panoramiques et des tableaux des activités de la région du cuivre.

Le visiteur passe alors aux expositions d'autres Etats du Commonwealth. Dans la section de l'Inde, il voit le Mahatma Gandhi, dans une de ses postures caractéristiques, regardant en direction d'une immense maquette des usines sidérurgiques Tata à Jamshedpur, qui nous rappellent que l'Inde est le pays le plus industrialisé de l'Asie du sud-est.

Dans la section du Pakistan, ce sont des vues de la civilisation vieille de 4,000 ans de la vallée de l'Indus, des images du Pendjab et un défilé de lanciers. L'industrie du jute du Pakistan oriental nous est montrée au travail et, dans la même section, on s'attardera volontiers devant le tableau du bateau à aube, qui pendant si longtemps a navigué sur les cours d'eau colorés par les jacinthes d'eau.

Un vaste tableau du port de Singapour fourmillant de petits bateaux nous présente les 14 Etats qui composent la Malaysia. Les maquettes illustrent également leurs produits : noix de coco, caoutchouc, riz et fruits.

Les Antilles sont représentées par l'université de Kingston, en Jamaique, et des femmes élégantes de la même ville. Ceci nous donne quelque idée du progrès réalisé aux Antilles. Ici, ces 15 Etats du Commonwealth figurent dans une maquette frappante. Tout près, un panorama illuminé illustre la scène sur la grand'place de la ville, le 31 juillet 1834, lorsque fut proclamé l'affranchissement de 668,000 esclaves aux termes d'une loi édictée par le parlement anglais.

Ces présentations ont été organisées séparément pour former une Exposition du Commonwealth de Kensington, à Londres. Pour réunir et monter cette exposition de façon permanente, il a fallu faire des travaux qui ont coûté plus de 1,000,000 de livres sterling.

Les visiteurs peuvent passer des heures et même des journées entières à visiter ces salles. Il y a toujours quelque chose de nouveau à voir et à apprendre.

Les Canadiens en France . . .

(Suite de la page 11)

son industrie laitière . . . Elle produit en fait : blé, mais, orge, riz, sucre et viande en abondance . . . toutes dispositions qui ont sans doute stimulé l'imagination et le talent de ses grands chefs responsables de cette cuisine raffinée et savoureuse que tous les Français, par goût et par plaisir, ont adapté à leur région et soignent de leur mieux . . . Car . . . il est indéniable qu'en France, le plus modeste bistrot peut réserver au touriste, les plus heureuses surprises gastronomiques.

Autre particularité intéressante : l'on n'est pas forcé de loger dans un hôtel tel qu'on l'entend habituellement. Les hôtels existent évidemment en grand nombre et dans toutes les catégories ils sont classés selon l'ampleur des services qu'ils peuvent fournir. Cependant le Canadien peut, s'il le désire, chercher asile dans d'autres établissements qui lui permettront peut-être de goûter davantage l'hospitalité de son hôte et son entourage : auberges, petits hôtels des Logis de France . . . ou encore : châteaux, manoirs ou gentilhommières et demeures anciennes des Châteaux-Hôtels et des Relais de Campagne où dans un site agréable et à l'écart des grandes routes il est possible de savourer dans un cadre authentique teinté d'atmosphère d'autrefois, le calme, le repos et, les plaisirs d'une table de choix. Les motels ont aussi fait leur apparition depuis quelques années. Ils sont une vingtaine aujourd'hui surtout en Provence et sur la Côte qui, coiffés d'une architecture française veulent apporter leur noté de modernisme en la vieille France. 300 Auberges de Jeunesse accueillent jeunes gens et jeunes filles alors que pour satisfaire les amateurs de vie en plein air, les terrains de camping se multiplient à un rythme accéléré près de la mer, des grands fleuves, des rivières paisibles aussi bien qu'en forêt et en montagne.

Les 30,000 monuments historiques qui parsèment l'ensemble du territoire racontent l'histoire de chaque "petits pays" et, si c'est surtout au Périgord que l'on retrouve la préhistoire . . . en Provence, les vestiges gallo-romains . . . en Bretagne, les dolmens et menhirs, il n'est pas un coin où ne se dressent : forteresses, cité médiévales, châteaux de toutes époques (il en existe plus de 1,300 classés), édifices religieux (6,000 dont 88 cathédrales) sans oublier les innombrables lieux de pèlerinage dont Lourdes et Lisieux constituent les joyaux.

Mais, les Canadiens attentifs au rappel de l'histoire dirigent plus volontiers leurs pas vers ces provinces et leurs vieilles villes d'où sont partis les découvreurs de leur pays et leurs ancêtres : Normandie, Bretagne, Saintonge et Aunis, Ile de France, Champagne . . . Saint-Malo, Honfleur, LaRochelle, Rouen, Langres, Troyes, Dieppe, Caen, Mortagne, Brouage, etc . . . où erre encore le souvenir des pionniers de la Nouvelle-France et où, dans certains cas un passé pas très lointain a rejoint un passé plus ancien tels : Dieppe, Caen, Falaise, Bernières et les cimetières normands de Hautot, Bény-Reviers, Bretteville-Cintheaux... ou encore 1914-18 . . . Mont-Cassel, Vimy maintenant terre canadienne où se dresse l'imposant mémorial à la mémoire des fils du Canada venus à la rescousse des fils de France à un moment identique de leur histoire. (Cette brochure vous sera adressée gratuitement, sur demande, en écrivant aux Services Français du Tourisme, 1170 rue Drummond. MONTREAL.)

Rencontrez vos amis canadiens
dans un endroit où vous ne vous sentirez pas dépaysés. Chambres d'hôtel munies de cuisinettes. Prix spéciaux consentis aux canadiens.
Pour informations, s'adresser à J.-Roger Laferrière, gérant. Notre personnel parle français.
Ber MAJESTY MOTEL
6620 Indian Creek Drive, Miami Beach, Florida.

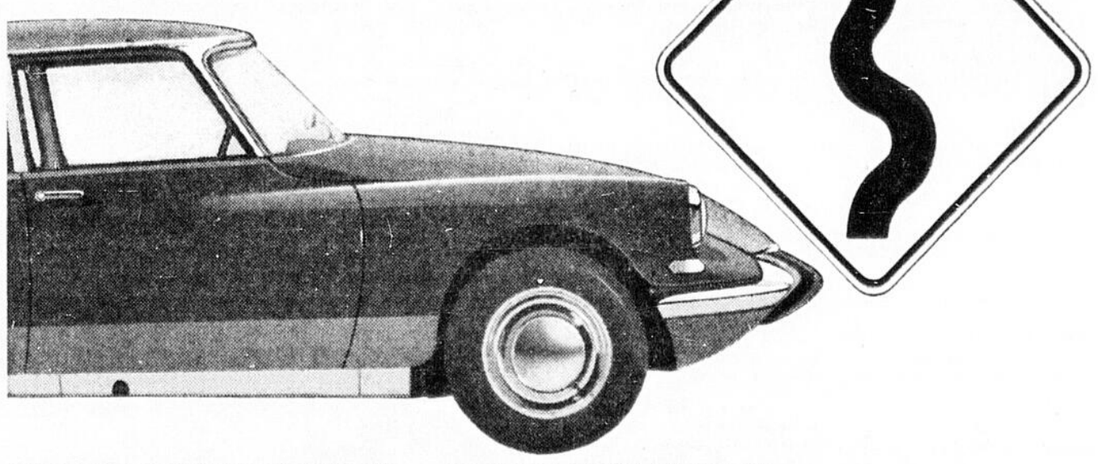
A VOTRE SERVICE A NEW YORK CITY
Pour informations tél.: QUEBEC 522-4880 ou consulter votre agence de voyage
Chambres Bon Marché "AVEC STATIONNEMENT"
600 CHAMBRES • Avec Bain Privé et Radio Télévision et Air Climatisé — Garage moderne annexe à l'Hôtel
CHAMBRES DE FAMILLE — TOURS ORGANISES
Argent canadien au pair
Hotel Piccadilly
Fred. J. McBride Directeur Général
Joseph Filoseta Directeur
Un hôtel Dreier
227 W. 45th ST., N.Y. 36, N.Y. — Dept # 8

PAQUES à NEW YORK
• GUIDE • HOTELS • TRAINS
$70.00
EXCURSIONS (SUPPLEMENT) $8.00
Voyages CLAUDE MICHEL
JOUR: 529-8981
SOIR: 523-6795
100, D'YOUVILLE - QUEBEC

DOCUMENTATION GRATIS
LES PLUS EPATANTS MOTELS DE MIAMI BEACH
AZTEC 2 COINS DE RUES SUR L'OCEAN A LA 159e RUE
SINGAPORE PLUS D'UN COIN DE RUE SUR L'OCEAN A LA 96e RUE
AMBIANCE DE DETENTE - Tous les agréments ! Piscines, plages, réunions sociales à toute heure pour adultes, adolescents et enfants. Nourriture succulente. Danse tous les soirs, divertissements, spectacles avec vedettes. Stationnement gratuit. 100% air climatisé. Toutes cartes de crédit acceptées.
GRATIS!...demandez le GUIDE D'AUTOROUTE DE FLORIDE
POSTEZ LE COUPON OFFRANT BROCHURES EN COULEURS GRATUITES ET TAUX MINIMES
MOTELS APPROUVES PAR AAA
MIAMI BEACH ASSOCIATED OCEANFRONT MOTELS
P.O.Box 6555, Surfside Br.-Miami Beach 54, Florida
Nom ..... Les
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Date des vacances ..... Guide d'aut. .....

Ne craignez rien! votre CITROËN est une TRACTION AVANT...

. . . et la *traction avant*, c'est la meilleure tenue de route au monde! Le principe de la traction avant consiste à grouper tous les organes mécaniques à l'avant, afin d'augmenter l'adhérence des roues. Chaussée glissante ? En Citroën, pas de risque d'embardée. Virages nombreux ? En Citroën, vous pouvez prendre n'importe quel virage à une vitesse beaucoup plus élevée, sans risque de dérapage, parce que l'essieu arrière d'une traction "suit" l'avant plus lourd, et la voiture "n'embarque" pas. Grands vents? En Citroën, la résistance à la dérive est supérieure, puisque ses roues motrices sont aussi directrices.
Tandis que les autres constructeurs de voitures du monde entier ne font que commencer à comprendre la sécurité qu'apporte la traction avant, Citroën l'applique et la perfectionne depuis plus de 30 ans. Toutes les routes peuvent devenir dangereuses . . . il suffit parfois d'une ondée. Alors, "ne mettez pas la charrue avant les bœufs"; roulez en traction avant Citroën, celle qui tient le mieux la route!



CE QUE LES CANADIENS APPRÉCIENT DE CITROËN :
triple couche d'émail — double revêtement antirouille spécial — 2 éléments chauffage-dégivrage indépendants (avant, arrière et latéral) — pneus spéciaux été-hiver — prix "tout compris" — concessionnaires plus nombreux — techniciens experts — stock important de pièces détachées à prix modérés.

CE QUE LE MONDE ENTIER APPRÉCIE DE CITROËN :
suspension hydropneumatique=confort
freins à disque assistés et ventilés=sécurité
carrosserie aérodynamique=vitesse et économie
traction avant (depuis 30 ans)=tenue de route

La conduite d'une Citroën est une vérité d'expérience, elle n'est pas communicable, elle doit se vivre! Pour l'essayer, vous n'avez qu'à nous téléphoner. Une voiture sera mise à votre disposition.

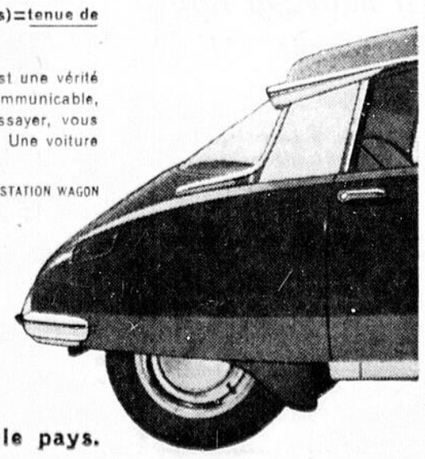
DS 19 "PALLAS" • DS 19 • ID 19 • ID 19 STATION WAGON

GARANTIE TOTALE de 2 ANS ou 24,000 MILLES sur les PIÈCES et la MAIN-D'OEUVRE

CITROËN CANADA LIMITÉE

QUÉBEC — Citroën Canada Limitée, 1792 boul. Hamel, Route 2, Ville Duberger, Tél. : 681-7393
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE — Select Automobiles, 591 boul. du Centenaire, Jonquière, Tél.: 547-1111
MONTRÉAL — Citroën Canada Limitée, 4010 ouest, Ste-Catherine, Tél.: 937-7411; 4584 rue Papineau, Tél.: 527-9861
TORONTO — Citroën Canada Limited, 623 Yonge Street, Tél.: 922-6191

Concessionnaires et points de service à travers tout le pays.



Aller en Italie par Alitalia... est-ce vraiment mieux?

Allez à Chicago par Alitalia et vous le saurez!

Mettez-nous à l'épreuve. Notre envolée par jet Montréal-Chicago sans escale dure une heure et cinquante-cinq minutes. Ça vous suffira pour constater qu'Alitalia est sans rivale!

Les mille et un avantages de voyager par Alitalia vous sauteront aux yeux: un accueil plus chaleureux; un service plus empressé; un "équipage transatlantique" au grand complet (sommelier inclus!), attentif à prévenir vos moindres désirs. Arrachez-vous un instant à ces "délices de Padoue" et pensez: si un simple voyage à Chicago par Alitalia est aussi agréable, aller jusqu'en Italie par Alitalia doit vraiment être quelque chose d'extraordinaire!

Eh, oui! L'envolée Montréal-Rome, avec une seule escale à Milan, est rapide, commode et tellement agréable. Dites à votre agent de voyages: "l'Italie par ALITALIA". Il verra à tout. Vous voulez Chicago? Il s'en occupera aussi.

ALITALIA AIRLINES

Les partis politiques de l'avenir devront compter sur la participation des groupes intermédiaires de la société

(Jean-Jacques Bertrand)

Par Normand Girard

MONTREAL (De notre envoyé) — Me Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi à l'Assemblée législative du Québec, a déclaré samedi dans la Métropole que les partis politiques de l'avenir au Québec devront compter sur la participation active et intégrée des groupes intermédiaires de la société.

Le premier lieutenant du chef de l'Union nationale s'adressait aux quelque 3,000 délégués et observateurs qui ont participé, en fin de semaine, aux premières assises générales de ce parti politique depuis 1961.

Il a soutenu que les formes traditionnelles des partis politiques ne répondent plus aux besoins et ne collent plus à la réalité. "Une formule nouvelle, dit-il, devrait tenir compte de la personnalisation du pouvoir, de la régionalisation économique et de la montée des groupes socio-économiques".

ROLE DE L'ETAT

Le député, l'un des principaux penseurs du parti et l'un des membres les plus actifs de la Commission politique permanente de l'Union nationale, a fait remarquer que dans la société d'aujourd'hui, société de type industriel, l'isolement des forces vives et des communautés locales est chose du passé.

"La mode sera maintenant, dit-il, à la régionalisation économique, politique et administrative". A ce sujet, il a exprimé l'avis que si la population ne prend pas collectivement la responsabilité de financer les partis politiques, l'Etat devra mettre plus d'argent qu'elle ne le fait présentement à la disposition de ces partis.

"Si la population ne veut pas le faire, a-t-il dit, l'Etat devra le faire parce que je crois que les partis politiques sont des instruments essentiels en démocratie".

A l'heure même où une commission de l'Union nationale étudiait les moyens à prendre pour doter le parti de structures nouvelles, Me Jean-Jacques Bertrand a précisé vouloir offrir quelques suggestions qui n'engageaient que sa personne mais dont il croyait l'application indispensable à la revalorisation des partis politiques et du parlementarisme dans l'opinion publique.

Au sujet du rôle que seront éventuellement appelés à jouer les corps intermédiaires dans la vie politique du Québec, le député a précisé que cette participation active et intégrée des groupes socio-économiques devra se faire à l'échelon local, régional et central.

"Pour ce faire, dit-il, les organismes du parti pourraient avoir en leur sein une quantité égale de personnes venant des membres en règle du parti, des délégués officiels des groupes professionnels (socio-économiques), des délégués officiels des groupes non professionnels (patriotiques, éducation, loisirs)."

REGIME PRESIDENTIEL ?

Selon le conférencier, la réglementation des structures du parti, sur la base des régions économiques de la province, comblerait les déficiences d'une politique trop axée sur le comté et les déficiences d'une politique trop centralisée.

"La plupart des pays modernes ont résolument adopté le régime présidentiel comme instrument idéal de gouvernement, dit-il. Le Québec ne devrait-il pas tendre vers cette solution ? Les députés et les candidats deviendraient les présidents des associations de comté et organismes régionaux; le chef du parti en serait le président".

VISAGE DU NOUVEAU PARTI

Dans l'esprit de M. Bertrand, suivant ces critères, le parti politique de l'avenir aurait le visage suivant: a) à l'échelon du comté, le député est président de l'organisme. Il a le droit de veto, comme en régime présidentiel; b) à l'échelon de la région, le président doit être choisi parmi les députés et les candidats de la région ou bien élu par les pairs seulement ou bien par l'ensemble des exécutifs de comté ou par l'ensemble des électeurs; c) à l'échelon de la province, on adopte la même formule qu'aux niveaux inférieurs.

REHABILITER LA POLITIQUE

Le député a terminé en disant que les partis politiques et le parlementarisme ne seront revalorisés dans l'opinion publique que dans la mesure où les hommes politiques redéfiniront leur rôle comme celui des partis et s'adapteront à la société économique et industrielle de notre époque.

"Il faut, dit-il, réhabiliter la politique et il faut que les partis politiques acceptent que la lumière pénètre à profusion à l'intérieur de la vie du parti".

A ce sujet, il a fait remarquer que les assises de l'Union nationale représentaient l'effort d'un groupement politique qui veut pratiquer le renouveau. Soulignant la présence à ce colloque, pour la première fois dans l'histoire des partis politiques québécois, des journalistes de tous les média d'information dans chacune des commissions d'étude de même que la participation active des principaux représentants des groupes de pression, Me Bertrand a soutenu que cela constituait la preuve que tous ont compris que les dirigeants de l'Union nationale veulent être sérieux.

Tous les éléments nécessaires pour bâtir un programme d'avant-garde

"Notre but a été atteint ! Nous voulions réunir les militants des 95 comtés du Québec à un colloque d'information sur la pensée nationale dans les principaux champs d'action de notre société.

"La présence de plus de trois mille délégués et observateurs, leur assiduité, leur participation active aux travaux des onze commissions et à ceux de l'assemblée plénière, la collaboration des nombreux experts qui ont répondu à l'invitation, quelle que soit leur allegeance politique, et l'inscription d'un nombre record de 135 journalistes de tous les modes d'information, prouvent que nous avions raison d'avoir confiance".

C'est en ces termes que Me Jean-Jacques Bertrand a accepté de commenter pour "Le Soleil" et "L'Evénement" le résultat des assises de son parti tenues en fin de semaine dans la Métropole. Le député de Missisquoi a qualifié "l'expérience" de réussite sans précédent au Canada, plaçant l'Union nationale bien en avance sur les autres partis politiques en matière de démocratisation.

DES CRAINTES . . .

M. Bertrand, qui est membre de la Commission politique permanente de l'Union nationale, a révélé être avec son chef, M. Daniel Johnson, l'auteur de la proposition qu'on n'a pas hesité un seul instant à accepter et à appliquer. Il a néanmoins admis avoir entretenu personnellement certaines craintes vis-à-vis de cette nouvelle façon de procéder permettant à quiconque de s'exprimer librement sur tous les sujets et en tout temps.

"Je suis agréablement surpris de constater, avec le chef de l'Union nationale et tous mes collègues, qu'aucun incident regrettable ne s'est produit, que les participants furent nombreux dans chacune des commissions, que le dialogue avec les nombreux participants fut constant, amical, constructif et fructueux et que le bas sectarisme fut absent de nos délibérations."

Me Jean-Jacques Bertrand a conclu en disant que son parti a retiré de ces deux jours de consultations, de recherches, d'expressions d'opinions marquées au coin d'un sérieux indéniable, tous les éléments nécessaires à bâtir un programme d'avant-garde qu'un parti renforcé par des cadres répondant mieux aux besoins de l'heure n'aura plus qu'à colliger et à tenter de mettre en application. Cette formule permettra de grouper les forces du parti.

Le rapatriement de la Constitution

L'attitude de l'U.N. a empêché la création d'un tiers parti (Johnson)

MONTREAL (De notre envoyé) — Le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, a exprimé l'avis qu'un tiers parti serait né et qu'il aurait eu des chances de prendre le pouvoir au Québec si l'Union nationale ne s'était pas opposée au rapatriement de la constitution ainsi que le veut la formule "Fulton - Favreau".

M. Johnson répondait aux reproches que lui ont adressé à ce sujet les participants aux travaux de la Commission des délégués d'expression anglaise, samedi après-midi.

Les anglophones ont exprimé certaines craintes et fait part de leur sentiment d'insécurité devant la position qu'adopte le parti vis-à-vis des problèmes constitutionnels. Selon eux, cette attitude équivaut ni plus ni moins à ouvrir toutes grandes les portes à l'extrémisme et au séparatisme.

Le député de Bagot a rétorqué que c'est un devoir de l'Opposition de répondre à une situation donnée et d'être à l'avant-garde de l'évolution dans la province de Québec.

"Si nous n'étions pas contre la formule de rapatriement de la constitution, dit-il, nous aurions un tiers parti qui aurait des chances de prendre le pouvoir aux prochaines élections."

Les membres de cette commission se sont également demandés pourquoi les Canadiens français n'ont pas établi d'industries dans cette partie de la province que représente le député de Missisquoi.

M. Jean-Jacques Bertrand a répondu qu'il leur eut été impossible de le faire, même en le voulant, puisque les terres avaient été concédées à de bons sujets loyalistes au moment de la conquête.

Ces assises ont rendu l'U. N. encore plus démocratique

MONTREAL (De notre envoyé) — "J'ai connu des jours exaltants au cours de ma carrière politique, mais jamais autant que l'ont été ces deux jours que nous avons passés ensemble", a déclaré le chef de l'Union Nationale lors du banquet de clôture de ces assises générales au cours desquelles les quelque 3,000 délégués et observateurs de 95 comtés du Québec lui ont donné un appui sans réserve.

Pour Me Daniel Johnson, ces assises ont rendu le parti de l'Union Nationale encore plus démocratique qu'on l'avait espéré. Il a affirmé que les dizaines de résolutions adoptées par l'assemblée plénière constituent le germe, les élémenis d'un programme qui se voudra adapté aux réalités et surtout positif envers toutes les classes.

"Si M. Lesage était ici, dit-il, il s'apercevrait que pour des "non-instruits" nous ne sommes pas si mal ! Il se rendrait compte que les mal-instruits par la propagande libérale sont de moins en moins nombreux".

Le député de Bagot a ensuite déridé l'assistance en rappelant que le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. René Lévesque, avait été vu dans le hall d'entrée de l'hôtel où l'Union Nationale tenait ses assises.

A quelqu'un qui l'invitait à se joindre au groupe, M. Lévesque aurait répondu, selon M. Johnson, j'aimerais bien cela mais. . .

"J'ai l'impression, enchaîna aussitôt le leader de l'Union Nationale, qu'il se sentirait plus à l'aise avec nous car il ne se sent pas à l'aise dans un corset, même constitutionnel".

DES THEMES CONNUS

Me Johnson a ensuite repris ses thèmes favoris, soit le rapatriement de la constitution, le recouvrement de l'impôt sur les corporations, l'industrie sidérurgique, les scandales des libéraux, l'expression de la volonté populaire au moyen du référendum.

A ce dernier item, il a fait remarquer que dans un pays libre, la constitution ne peut appartenir qu'au peuple souverain. Et la façon normale de consulter le peuple sur sa constitution, c'est de convoquer d'abord une assemblée constituante, puis de soumettre le projet au peuple par voie de référendum.

Le temps est venu de créer un vrai ministère du Travail (Jean Marchand)

MONTREAL (De notre envoyé) — Le temps est venu d'établir un vrai ministère du Travail au Québec, selon M. Marchand, président de la Confédération des Syndicats nationaux.

Portant la parole à Montréal, samedi, dans le cadre des assises du parti de l'Union nationale, le chef syndical a fait remarquer que les nombreux problèmes auxquels fait face le monde ouvrier, prouvent que la révolution tranquille n'a pas encore atteint ce point.

Selon lui, il va falloir faire autre chose que de transposer des statistiques fédérales parce que c'est un domaine dans lequel nous avons juridiction et qu'il faut occuper cette juridiction avant de songer à demander davantage.

M. Marchand a, en outre, exprimé l'avis qu'il faudrait refaire la Commission du salaire minimum sur une base représentative afin d'améliorer la situation dans le monde du travail.

Il parlait à ce moment-là des correctifs pouvant être apportés pour améliorer la situation. Il a dit qu'il faudrait également entreprendre une étude sérieuse pour déterminer les régiens économiques sur une base scientifique.

La question n'a jamais été pensée globalement, dit-il. Le gouvernement, les employeurs et les syndicats devraient contribuer à cette étude, selon lui.

LA GREVE

Le président de la C.S.N. a également affirmé qu'il devrait être interdit dans la pratique, de remplacer un travailleur pendant une grève. Selon lui, si la législation ouvrière protégeait mieux l'ouvrier en grève contre les "scabs", 75 pour cent de la violence qui survient en pareille occasion serait supprimée.

Ce qui amène la violence dans une grève, dit-il, c'est le non-respect du droit à une position, c'est le remplacement d'un ouvrier en grève par "un briseur de grève". C'est là la source principale de la violence.

M. Marchand a enfin exprimé l'espoir que des efforts soient tentés en vue de la formation de conciliateurs qui ne viendraient ni du milieu ouvrier, ni du milieu patronal.

Il a dit que les ouvriers ont le droit d'être, comme tout le monde, et de bénéficier du dynamisme de l'économie là où il se manifeste et aussi longtemps qu'il dure.

Les délégués n'ont pas le contrôle du parti, reproche la F.T.Q.

MONTREAL (De notre envoyé) — La Fédération des Travailleurs du Québec n'a pas encore tellement confiance en l'Union nationale par que ses structures ne donnent pas encore le contrôle absolu du parti aux délégués.

C'est l'opinion exprimée, samedi matin, à Montréal, par le président de la centrale ouvrière au cours d'un colloque tenu par la commission du travail dans le cadre des assises plénières de l'Union nationale.

M. Louis Laberge a, en outre, déclaré sans ambage que les petits industriels qui prétendent ne pas pouvoir payer un salaire minimum horaire de $1.25 doivent disparaître afin de céder leur place à d'autres.

Selon le chef syndical, nulle entreprise devrait refuser le salaire minimum horaire que son organisme préconise et elles ne sont pas justifiées d'alléguer que les profits ne permettent pas d'accorder un tel salaire.

M. Laberge a, par ailleurs, qualifié de "formidable" l'invitation que lui a faite M. Daniel Johnson, de participer aux travaux de l'une des commissions de ce congrès. Ses remarques ont néanmoins provoqué la riposte de la salle.

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, a retorqué qu'il préfère pour sa part un parti politique capable de gagner des élections à un parti qui reste sur le carreau. Le président de la F.T.Q. avait rappelé que sa centrale ouvrière endosse l'idéologie du N.P.D. parce que ce parti possède un programme de plein emploi.

Le chef syndical a admis, cependant, que si l'Union nationale devenait un parti en mesure de servir les véritables intérêts des travailleurs, il n'est pas impossible qu'il en fasse partie un jour.

Il a également fustigé le parti libéral qu'il a accusé d'avoir oublié une grande partie de son programme électoral de 1960.

Outre M. Laberge, M. Jean-Paul Geoffroy, conseiller technique de la C.S.N., a également participé à la discussion. Il a proposé notamment la création d'un conseil de l'emploi formé de représentants du gouvernement, des patrons et des syndicats.

Cet organisme aurait pour fonction de prévoir où surviendront les futurs changements technologiques et de voir au transfert professionnel et à la réadaptation de ceux qui en seront affectés.

Quant à M. Roméo Brouillette, de Trois-Rivières, il a recommandé que les différents groupements ouvriers et coopératifs s'entendent pour synchroniser leurs demandes avant de les formuler au législateur, ceci dans l'intérêt général.

L'A.P.I. envisage le groupement de petites industries

MONTREAL, (De notre envoyé) — L'Association professionnelle des Industries du Québec étudie actuellement la possibilité de grouper quatre ou cinq petites industries d'un même secteur afin de leur permettre de faire face à la concurrence et de survivre.

C'est ce qu'a révélé, en fin de semaine, à Montréal, le directeur de cet organisme, M. Jean Brunelle. Il n'a pas voulu préciser, cependant, de quelles industries il s'agit. Selon M. Brunelle, l'A.P.I. est en faveur du regroupement industriel lorsque c'est nécessaire.

Touchant l'apport gouvernemental en faveur de la petite et de la moyenne industrie, le directeur général a soutenu qu'il est essentiel que le gouvernement du Québec tende à lui apporter son soutien par le truchement de sa législation.

Il a précisé que, de son côté, l'A.P.I. ne demeure pas inerte. Au contraire, elle forme des groupes de travail, des groupes d'étude et elle cherche les moyens d'accroître le rendement de la productivité.

M. Brunelle a ajouté que l'association tend de plus en plus à mettre en application des programmes qui font participer davantage l'employé au travail de perfectionnement.

Arbitrage des conflits du travail

C'est déprécier la magistrature que de faire appel aux juges

MONTREAL (De notre envoyé) — Le président de la Confédération des Syndicats nationaux, M. Jean Marchand, a exprimé l'avis, samedi après-midi, à Montréal, que c'était déprécier la magistrature que de demander à des juges d'arbitrer les conflits du travail.

M. Marchand, qui s'adressait aux membres de la commission du travail de l'Union nationale, a soutenu que les juges n'ont pas, en général, la compétence nécessaire pour trancher des conflits de cette nature.

Le chef ouvrier, qualifié de "semeur de désordre" par l'ancien chef unioniste, l'ex-premier ministre Maurice Duplessis, s'est adressé à son auditoire comme s'il s'était agi de ses propres partisans.

A l'encontre du président de la F.T.Q., qui, dans la matinée, avait presque provoqué une véritable assemblée contradictoire par ses coups d'éperons à l'endroit des deux partis politiques traditionnels du Québec, M. Marchand a captivé son auditoire.

Ses auditeurs s'en sont tenu à poser quelques questions à M. Marchand, attendant la réponse dans le silence. C'est ainsi que le président de la C.S.N. n'a pas été trop catégorique lorsqu'on l'interrogea au sujet du rapatriement de la constitution.

"Il faut faire attention, dit-il, de ne pas surestimer l'importance des problèmes constitutionnels en laissant dans l'ombre des problèmes tout aussi importants".

M. Marchand a ajouté qu'il s'agit d'une question ne relevant pas de la juridiction particulière du travail et qu'il ne voulait pas exprimer une opinion personnelle qui pourrait paraître engager la Confédération des Syndicats nationaux.

HYDRO-QUEBEC

APPEL PUBLIC D'OFFRES No T-11

CENTRALE THERMIQUE DE TRACY GROUPES 3 ET 4

Pompes alimentaires de de chaudière

Des soumissions cachetées, adressées en cinq exemplaires, aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P.Q., seront reçues jusqu'à 10h.30 a.m. heure normale de l'Est, le jeudi 15 avril 1965, relativement

à l'étude, à la fourniture des matériaux, à la fabrication et à la livraison de quatre (4) pompes alimentaires de chaudière de 1,550 gls (U.S.) / Min. complètes avec leurs accessoires, pour la centrale thermique de Tracy, le tout en conformité du document d'appel d'offres no T-11.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé payable à l'Hydro-Québec, d'un montant de QUARANTE MILLE DOLLARS ($40,000). Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas les documents contractuels requis.

Les intéressés à soumissionner peuvent examiner le document complet d'appel d'offres du lundi au vendredi inclusivement entre 8h.30 a.m. et 5h.00 p.m. au :

Bureau des appels d'offres et contrats,
Suite 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

et en obtenir copie contre un paiement de $25. l'exemplaire complet, sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

LE MONTANT VERSE POUR L'OBTENTION DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES NE SERA PAS REMBOURSE.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada, sont invitées à soumissionner.

Seuls sont admis à soumissionner, ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

Ni la plus basse soumission, ni aucune des autres ne sera nécessairement acceptée.

Montréal, le 18 mars 1965.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale du Golfe requiert les services du personnel suivant pour son service d'orientation à compter de septembre 1965 :

4 conseillers en orientation
2 professeurs d'information

Les intéressés sont priés de poser leur candidature le plus tôt possible en communiquant avec le soussigné pour obtenir les renseignements d'usage.

Fernando Trépanier,
Directeur Général des Ecoles,
C.P. 457,
Sept-Iles.

Enfin!
SOULAGEMENT DES SPASMES DE L'ASTHME
en quelques minutes

NOUVEL AÉROSOL AUTOMATIQUE ASTHMANEFRIN
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Soulagement temporaire à la fois facile, rapide et commode des spasmes de l'asthme bronchique. Aide à soulager en quelques minutes la suffocation causée par la congestion des bronches.

L'un des moyens les plus rapides connus pour soulager l'asthme

L'inhalation—l'absorption d'un brouillard médicamenté par les voies respiratoires—est généralement reconnue comme l'un des moyens les plus rapides pour apporter un soulagement. Celui-ci se produit en quelques minutes au contact des voies respiratoires.

En l'utilisant sans délai, on peut souvent aider à prévenir un acces

Les conduits bronchiques encombrés par les mucosités sont ouverts rapidement pour laisser passer l'air et vous permettre de respirer plus facilement. *AsthmaNefrin vous offre maintenant ce soulagement sous une forme nouvelle, plus pratique et d'emploi facile*—celle d'un inhalateur aérosol étanche et de faible encombrement—pas plus gros qu'un paquet de menthes. *Vous pouvez l'apporter avec vous partout où vous allez; dans votre poche ou votre bourse, et vous l'avez toujours à portée de la main, jour et nuit.* Le nouvel inhalateur aérosol AsthmaNefrin est maintenant en vente dans les pharmacies, d'un océan à l'autre.

Soulagement rapide des bronchas . . . en tout temps

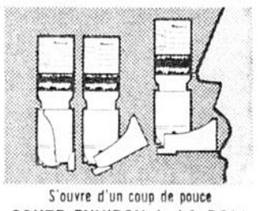
1) *Effet à l'usage en quelques secondes*—lorsque vous avez un acces d'asthme, il vous suffit d'ouvrir l'aérosol automatique AsthmaNefrin d'un coup de pouce . . . de presser sur le bouton . . . et les particules du medicament se dispersent rapidement dans l'air pour entrer en contact avec vos voies respiratoires. C'est un traitement par inhalation—l'un des moyens les plus rapides que l'on connaisse pour le soulagement de l'asthme.

2) *Aucune crainte d'une dose trop forte ou trop faible.*—Lorsque vous appuyez sur le bouton, le vaporisateur AsthmaNefrin laisse sortir une dose appropriée de médicament qui entre en contact avec vos bronches, puis se referme, *automatiquement.* En quelques minutes, vous respirez plus facilement. *En l'utilisant sans délai, vous pouvez souvent aider à prévenir un acces.*

3) *Soulagement à prix modique . . . environ 1c la dose.*

Eprouvé en clinique durant plusieurs annees

L'aérosol automatique AsthmaNefrin contient Racepin® (epinephrine racemique), un médicament eprouvé en clinique pour les acces d'asthme. L'efficacité de Racepin® pour le soulagement des acces d'asthme a été etablie à fond par des essais cliniques effectués durant de nombreuses annees.



S'ouvre d'un coup de pouce

COUTE ENVIRON 1c LA DOSE

- *Toujours à portée de la main—jour et nuit*—Etanche, inversable, incassable.
- *Soulagement en quelques minutes*—Vous l'ouvrez d'un coup de pouce, vous pressez et inhalez l'aérosol, et en quelques minutes à peine, vous respirez plus facilement.
- *Une dose précise à coup sûr*—Vaporise la quantité de médicament qu'il vous faut, où que vous soyez, n'importe quand—à la maison, au lit, au volant, au travail ou au jeu—la nuit comme le jour!
- *Nébulisation instantanée*—La dispersion dans l'air des fines particules du médicament vous assure un traitement instantané par nébulisation.
- *Economique*—Contient 300 inhalations . . . coute environ 1c la dose.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Le nouvel aérosol automatique AsthmaNefrin devrait pouvoir soulager l'asthme n'importe où, en tout temps, la nuit comme le jour, en quelques minutes.

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent sera immédiatement remboursé par Trent Drug Co. Ltd., Toronto 4.

Soulage au contact en quelques minutes, vous respirez plus facilement

Il suffit d'ouvrir le vaporisateur d'un coup de pouce, de presser et d'aspirer. L'aerosol AsthmaNefrin pénètre facilement, profondément dans vos voies respiratoires où il agit rapidement au contact. La respiration devient moins pénible. L'inflammation de la muqueuse est atténuée. L'air emprisonné est libéré. Vous respirez avec beaucoup plus de facilité. L'acces peut être arrêté en quelques minutes, tou que vous soyez, n'importe quand—à la maison, au lit, au volant, au travail ou au jeu—la nuit comme le jour!)

Offre de Lancement *speciale*
VALEUR DE $3.90
pour seulement **$3.29**

Vous obtenez gratuitement la capsule brevetée!
Procurez-vous le nouveau vaporisateur AsthmaNefrin chez votre pharmacien dès aujourd'hui.

AN-11F

Un produit nouveau fait tenir parfaitement les dentiers!

Une découverte sensationnelle, le "Cushion Grip"®, fait tenir parfaitement les fausses dents, sans ennuis, comme un moule de dentiste! Sans goût! Rien à préparer! Une seule application dure plusieurs mois!

Après de longues années de recherche, la science moderne a mis au point un procédé remarquable qui fait tenir les fausses dents bien en place, sans ennuis, ni claquement, ni glissement—sans avoir recours aux pâtes et poudres d'autrefois! Il s'agit du CUSHION GRIP, plastique souple et doux, qui fait tenir les dentiers parfaitement, par la succion.

CUSHION GRIP est facile à employer—rien à préparer! En pressant sur le tube, vous en appliquez sur le dentier, vous mettez vos fausses dents dans votre bouche et vous mordez. A l'instant même, CUSHION GRIP épouse le contour de la bouche et des gencives pour faire tenir parfaitement le dentier en place par la succion. Plus d'ennuis. Une seule application dure plusieurs mois, même en nettoyant le dentier chaque soir. Et si vous désirez faire disparaître l'application de CUSHION GRIP, rien n'est plus facile. De plus, CUSHION GRIP est tout indiqué pour les dentiers usés. Epargnez 73c. Pour faire un essai, envoyez 25c avec vos nom et adresse à PHARMACO, 3535 Bd Métropolitain, Pointe-Claire, P.Q.

Le Cyril Anne

115 rue Ste-Anne — Québec

1-2 3 pièces

$95.00 et plus

OCCUPATION IMMEDIATE OU SUR DEMANDE

● Poêle ● Réfrigérateur ● Fenêtres panoramiques ● Ascenseur ● Service de concierge ● Buanderie ● Stationnement

Pour renseignements: 529-3636

Victoire et revers pour les As

Gagnants 6-3 à Hershey samedi — Perdants à Rochester 6-1 hier

L'ÉVÉNEMENT
Québec, lundi 22 mars 1965

Par Léonce JACQUES

Hershey, Penn. — Les As de Québec ont bousculé rondement du commencement à la fin samedi soir, à Hershey, pour remporter une victoire décisive de 6-3 aux dépens des Bears dans une joute rapide disputée devant une assistance de 7,173 spectateurs. Ils s'agissait de la dernière rencontre de la saison entre les deux équipes et de la sixième victoire des As contre les Bears en comparaison de trois défaites.

Keke Mortson, avec le centième but de sa carrière dans l'Américaine, Don Blackburn, Terry Gray, Berenson, Wayne Hicks et Ed Hoekstra réussirent les buts des vainqueurs tandis que Barry Ashbee, Gene Ubriaco et Peter Conacher furent les seuls joueurs des Bears à prendre Ernie Wakely en défaut.Ce dernier afficha de nouveau l'excellente tenue qu'on lui connait depuis quelque temps et il fut certainement l'une des vedettes de la soirée alors qu'il frustra les Bears de plusieurs belles occasions.

L'arbitre Tom Smith décerna douze punitions dont des majeures à Bryan Watson et Myron Stankiewicz pour une bataille au milieu de la deuxième reprise. Les As profitèrent d'aucune des cinq punitions imposées aux Bears mais ces derniers marquèrent leur premier but alors qu'ils étaient en désavantage numérique et leurs deux autres durant de jeux de puissance.

Les Bears effacerent un déficit de 1-0 pour détenir une avance de 2-1 à la fin de la première période mais les As répliquèrent avec trois buts dans la seconde moitié de la deuxième période pour prendre une avance de 4-2, avance qu'ils portèrent à 6-2 dans la troisième avant le dernier but des Bears.

Hoskstra ouvrit le pointage au milieu de la première période sur le retour d'un lancer de Hicks peu après que les As eurent été obligés de se défendre à trois contre cinq durant près d'une minute durant l'absence de Doug Harvey et de Blackburn. Bob McCord était au pénitencier quand Ashbee s'échappa pour déjouer Wakely avec un court revers vers al fin de la première reprise. Quand Guy Rousseau fut puni à la dernière minute de jeu, Ubriaco compléta un jeu entre Ralph Keeller et Bruce Draper pour compter à son tour avec un revers et donner une avance de 2-1 aux Bears.

POUSSEE DECISIVE

Le jeu fut très rapide au début de la deuxième période et les As en eurent plein les bras durant l'absence de Rino Robazza. Watson et Stankiewicz purgeaient leurs punitions majeures quand Wakely fit l'arrêt clé de la soirée aux dépens de Keith McCreary. Des la contre-attaque suivante, Blackburn accepta une passe de Berenson du coin de la patinoire et déjoua Dufour avec un lancer d'une vingtaine de pieds au moment où lui-même Blackburn tombait sur la glace.

Les deux clubs étaient de nouveau au complet quand Mortson prit le retour d'un boulet de Hicks pour donner une avance de 3-2 aux As et, à la dernière minute, Gray fit dévier un lancer d'une quarantaine de pieds de Blackburn pour porter l'avance des As à 4-2.

GAIN DANS LE SAC

A la sixième minute de la troisième période, Blackburn brisa une attaque des Bears pour donner la rondelle à Berenson qui surprit Dufour avec un lancer dans la partie supérieure des filets. Dufour mit la main sur la rondelle mais l'échappa derrière lui. Environ trois minutes plus tard, Hicks enleva la rondelle à McCord à la ligne bleue des Bears et fila seul vers Dufour qui succomba devant un lancer d'une vingtaine de pieds. Hanna était au pénitencier vers la fin de la joute quand Conacher compléta un jeu entre Nykoluk et Stankiewicz pour ne donner aucune chance à Dufour.

Entre les périodes : Wakely se signala à deux reprises devant Stankiewicz à la première période . . . Berenson arriva seul devant Dufour durant l'absence de Robazza à la deuxième période mais ne put maîtriser la rondelle à la dernière seconde . . . Wakely sauva contre des lancers à bout portant de Stankiewicz et de Conacher au milieu de la troisième période . . . Rochefort se fit "voler" un but par Dufour à la dernière minute de la rencontre.

QUEBEC 6 — HERSHEY 3

Première période

1—Québec: Hock, 1:55
(Hicks) 10:04
2—Hershey: Ashbee
(Nykoluk, Dufour) 18:52
3—Hershey: Ubriaco
(Keller, Draper) 19:40
Puns: McCord 3:37, D. Harvey 4:10, Blackburn 5:15, Watson 7:31, Yanosik 14:46, McCord 17:21, Rousseau 19:16.

Deuxième période

4—Québec: Blackburn
(Berenson, Hanna) 12:34
5—Québec: Mortson
(Gendron, Hicks) 15:00
6—Québec: Gray
(Blackburn, Berenson) 19:12
Puns: Robazza 4:15, Watson, maj. Stankiewicz maj. 9:10, Keller 15:34.

Troisième période

7—Québec: Berenson
(Blackburn) 5:10
8—Québec: Hicks 7:57
9—Hershey: Conacher
(Nykoluk, Stankiewicz) 16:51
Pun.: Hanna 15:06.

Arrêts:

Wakely	12	11	8—31
Dufour	9	12	8—29

Assistance: 7,173

L'ÉVÉNEMENT

Les Sabourinades sportives

avec Roland Sabourin

UNE COURSE QUI IRA JUSQU'AU FIL

Le hockey professionnel, du moins en tant que sont impliquées les ligues Nationale et Américaine, entreprend aujourd'hui la dernière semaine de son calendrier régulier 1964-65.

Naturellement, la plus grande attention sera accordée à la bataille que les Red Wings de Detroit et les Canadiens de Montréal se livreront pour la première position dans la ligue Nationale de hockey. Chicago est maintenant éliminé de cette lutte, tout en étant assuré du troisième rang.

Même si les Wings ont une avance de deux points et semblent en très bonne position de remporter le trophée "Prince de Galles", la lutte est loin d'être terminée. A moins que Canadien soit battu à Toronto, mercredi, et que Detroit l'emporte contre Rangers, jeudi, il se pourrait bien que la lutte se décide dans la série de fin de semaine entre les Red Wings et les Maple Leafs. Les Canadiens termineront leur calendrier en recevant Boston, samedi, et en visitant New York, dimanche soir.

Une raison qui milite en faveur des Canadiens est que la série Detroit-Toronto decidera probablement de la lutte pour le trophée "Vézina". Les Leafs pourraient bien alors déranger les plans des hommes de Sid Abel, surtout s'ils sont intéressés à avoir les Wings plutôt que les Canadiens comme adversaires en ronde semi-finale.

Detroit a besoin de deux victoires en trois joutes, tandis que le Canadien ne peut se permettre de perdre une seule fois. Si jamais les deux équipes avaient le même nombre de points, Detroit serait déclaré vainqueur à cause de son plus grand nombre de victoires.

SITUATIONS A DECIDER DANS LA L.A.H.

Dans la ligue Américaine, il est maintenant officiel que les Americans de Rochester sont les possesseurs du grand championnat. Ils ont réglé la question, hier soir, quand ils ont infligé une défaite de 6-1 aux As de la Vieille Capitale.

Avant ce match, les hommes de Bernard Geoffrion ne pouvaient espérer mieux qu'une égalité qui aurait pu être à leur avantage à cause du plus grand nombre de victoires. Cependant, les joueurs de Joe Crozier ont vu à faire disparaitre toutes les chances mathématiques tout en démontrant qu'ils seront difficiles à vaincre pour la coupe Calder.

Les As n'ont plus aucune inquiétude pour le championnat de la Section Est, mais leurs deux joutes contre Buffalo revêtent une importance toute particulière. Buffalo n'a que trois points de moins que les As, et si jamais les deux équipes devaient s'affronter en finale des éliminatoires, l'avantage de la glace irait à l'équipe avec le plus de points au classement final. Donc, les As se doivent au moins de diviser avec les Bisons et de remporter une autre victoire au cours du voyage de la fin de semaine.

Springfield est éliminé dans l'Est, mais Baltimore et Hershey doivent continuer leur lutte pour la deuxième position.

(Suite à la page 26, 1ere col.)

Par Léonce JACQUES

ROCHESTER — Les Americans de Rochester ont remporté hier soir une neuvième victoire consécutive et leur quatorzième de suite sur leur propre glace quand ils ont donné une véritable leçon de hockey aux As de Québec qu'ils ont défaits par 6-1, devant une foule enthousiaste de 7,660 spectateurs.

Gerry Ehman, Darryl Sly, Stan Smrke, Dick Gamble, Billy Harris et Red Armstrong ont réussi les buts des vainqueurs tandis que Jerry Cheevers a été privé de son blanchissage par Ed Hoekstra, à la troisième période, alors que les As étaient en désavantage numérique.

La rencontre donna lieu a une solide mise en échec de la part des Americans qui patinèrent avec fougue du commencement à la fin pour briser la majeure partie des attaques des As dans le propre territoire de ces derniers. Quand les As réussirent à s'échapper, ils se butèrent à la solide défensive de l'adversaire.

Onze punitions furent décernées dans la rencontre dont six contre les As et Rochester réussit son cinquième but sur un jeu de puissance.

Les As retourneront sur la glace du Colisée, demain soir, alors qu'ils recevront la visite des Bisons de Buffalo dans leur avant-dernière joute locale du calendrier régulier.

Hier, Rochester prit une avance de 2-0 à la première période et l'augmenta à 5-0 dans la deuxième et à 6-0 dans la troisième avant l'unique but des As vers le milieu de la troisième reprise.

Au cours de la saison, Rochester a conservé une fiche de six victoires contre les As en regard de trois défaites.

JEU MOUVEMENTE

Les Americans se lancèrent résolument à l'attaque dès le début de la joute et Wakely sauva avec brio aux dépens de Horvath dès la première minute. Ce fut ensuite au tour de Cheevers de se signaler contre un lancer à bout portant de Gendron.

Quand Blackburn et Watson furent punis à quelques secondes d'intervalle, les As réussirent à se défendre malgré ce désavantage numérique de deux hommes. La pression diminua quelque peu quand Billy Harris fut puni à son tour.

Les deux équipes étaient de nouveau au complet quand Ehman ouvrit le pointage après avoir reçu une passe de toute beauté de Horvath. Ehman fila seul jusqu'à Wakely qu'il surprit avec un lancer d'une vingtaine de pieds.

A la quatorzième minute, Cheevers dut faire vite contre un revers de Hicks puis ce fut Gendron qui rata un filet presque désert. A la seizième minute, Sly laissa partir un lancer du coin qui frappa la jambière de Wakely pour rouler derrière lui.

A la fin de la période, au moment où les joueurs quittaient la glace, Mortson en vint aux prises avec Hillman et le tout passa à un cheveu de dégénérer en bataille générale. La force constabulaire de Rochester s'en mêla et on ne prit pas de gants blancs pour diriger Mortson vers la chambre des As.

AS DECLASSES

Si la première période avait donné lieu à du jeu assez bien partagé, ce fut tout le contraire dans la deuxième alors que les Americans déclassèrent les visiteurs du commencement à la fin pour marquer trois autres buts et prendre une avance de 5-0.

A la cinquième minute, Smrke y alla du troisième but de la soirée avec un court revers alors que Gendron était pratiquement accroché à lui.

Trois minutes plus tard, quelques secondes après que les officiels eurent sifflé un hors-jeu pour priver Gamble d'un but, ce dernier profita de la mise au jeu près des filets de Wakely pour accepter une courte passe de Harris et déjouer Wakely avec un lancer à bout portant.

Quand Cherry fut puni pour avoir bousculé Rochefort, les Americans se défendirent tellement bien que Cheevers n'eut qu'un seul arrêt à faire durant l'absence de Cherry, le jeu se déroulant presque continuellement dans la zone des As.

Berenson écopa de la deuxième punition de la période, moins de trois minutes avant la fin, et Harris en profita pour compléter un rapide jeu de passes entre Horvath et Pappin et donner une avance de 5-0 à Rochester.

Les deux équipes avaient joué avec un homme en moins durant cinq minutes au début de la période à la suite de l'escarmouche survenue entre Mortson et Hillman à la fin de la première reprise.

Première période

1—Rochester, Ehman, (Horvath, Smrke) 1:42
2—Rochester, Sly, (Armstrong, Duff) 13:26
Puns: Blackburn 2:34, Watson 2:55, Harris 2:55, Mortson et Arbour 17:46, Hillman et Mortson, majeures 20:00.

Deuxième période

3—Rochester, Smrke, (Sly, Ehman) 4:06
4—Rochester, Gamble, (Harris) 7:02
5—Rochester, Harris, (Pappin, Horvath) 15:51
Puns: Blackburn 12:24, Berenson 17:44.

Troisième période

6—Rochester, Armstrong, (Litzenberger, Sly) 8:34
7—Québec, Hoekstra, (Hicks, Watson) 12:16
Puns: Hann 10:48, Sly 14:48.

Arrêts:

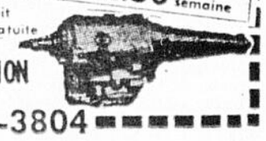
Wakeley	9	8	8—25
Cheevers	8	4	10—22

Assistance: 7,660.

Changez ou réparez votre MOTEUR ou TRANSMISSION

AUCUN COMPTANT aussi peu que $2.50 par semaine

Garantie: écrite 100%
● Toutes marques de voitures ou de camions ● Touage gratuit ● Inspection gratuite ● Prix très bas



M. MOTEUR & TRANSMISSION
1265 rue St-Vallier ouest.
APPELEZ-NOUS A 681-3804

APPRENEZ UN METIER AVEC

AVIRON*

LES COURS DEBUTENT A PLUSIEURS REPRISES DANS L'ANNEE

S.V.P. envoyez-moi votre prospectus gratuit sur les cours:
☐ Radio-TV ☐ Dessin industriel ☐ Soudure ☐ Debosselage ☐ Auto diesel ☐ Et autres ☐ Jour ☐ Soir ☐ A domicile

Depuis plus de 25 ans au Québec
*INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal, 3035 Rue St-Antoine
Québec, 210 Rue LEE
Tél.: 529-9566

Nom ..... Age .....
Adresse .....
Tél.: ..... Nom du père .....

3,008 D

Buffalo, Cleveland et Hershey sont vainqueurs

BUFFALO, N.Y. (PA) — Les Bisons de Buffalo ont compté à deux reprises dans la troisième période, hier soir, pour défaire les Indians de Springfield au pointage de 3-1. C'était la cinquième victoire d'affilée des Bisons, de la ligue Américaine de hockey.

Pat Hannigan a compté le but vainqueur à 6:34 de la période finale, après avoir reçu une passe d'Art Stratton. Alors qu'il ne restait plus de 32 secondes de jeu, Stratton a logé le disque dans le filet désert de Springfield, pour le but final.

Dave Dryden, un gardien de but amateur, a de nouveau remplacé le cerbère blessé des Bisons, Ed Chadwick et a enregistré sa quatrième victoire d'affilée.

Première période

Aucun but.
Puns: Holdaway 3:48, Poapin 9:23, Côté 13:13.

Deuxième période

3—Springfield, Anderson, (Smith, Shearer) 11:18
2—Buffalo, Miszuk, (Lunde, Hannigan) 14:39
Pun.: Wilson 10:45.

Troisième période

5—Buffalo, Hannigan, (Stratton, Wilson) 6:34
4—Buffalo, Stratton, (Lunde, Miszuk) 19:28
Pun.: White 8:03.

Arrêts:

Wood	8	9	8—25
Dryden	8	7	2—17

Assistance: 5,387.

4 BUTS DE GLOVER

CLEVELAND (PA) — Howie Glover a compté quatre buts — dont trois dans la troisième période — conduisant les Barons de Cleveland à une victoire de 8-5 sur les Clippers de Baltimore, dans une joute régulière de la ligue Américaine de hockey hier après-midi, à Cleveland.

Première période

1—Cleveland, H. Glover, (R. Glover, Attwell) 5:44
Puns: Attwell 2:19, Larkin 5:46, H. Glover et Ingram 14:13.

Deuxième période

2—Cleveland, Attwell, (F. Glover, Lanyon) 4:08
3—Cleveland, Mattiussi, (Szura, Ellett) 7:11
4—Baltimore, Creighton, (Guidolin) 9:34
Puns: Wilkie 11:13, Price 11:26.

Troisième période

5—Baltimore, Meissner, (Labossière, Price) 2:42
6—Cleveland, F. Glover, (Attwell, Speer) 2:05
7—Cleveland, H. Glover, (F. Glover, Attwell) 5:24
8—Baltimore, Taylor, (Meissner) 7:09
9—Cleveland, H. Glover, (F. Glover, Martin) 10:21
10—Cleveland, Larkin, (McComb, Mattiussi) 12:58
11—Cleveland, H. Glover, (Szura, Mattiussi) 14:29
12—Baltimore, Brunel, (Richard, Guidolin) 16:55
13—Baltimore, Meissner, (Tavis, Labossière) 18:53
Puns: Speer 4:00, Ingram 5:37.

Arrêts:

Plante	11	16	15—42
Binkley	12	10	9—31

Assistance: 5,150.

GAIN DES BEARS

PROVIDENCE, R.-I. (PA) — Bruce Draper a compté trois buts et les Bears de Hershey ont toujours espoir de terminer en seconde place du classement de la division de l'Est de la Ligue Américaine de hockey, grâce à leur triomphe de 5-2 hier soir sur les Reds de Providence.

Cette victoire place les Bears, au troisième rang du classement, à un point des Clippers de Baltimore, qui sont au deuxième rang.

Première période

1—Hershey, Conacher, (Stanciewicz, Nykoluk) 2:28
2—Hershey, Poluziani, (Ubriaco) 12:30
3—Providence, Ranieri, (MacQueen, Gilbert) 17:21
Puns: Bartlett 3:47, Keller 7:34, Yanosik 7:35, Ranieri 9:49, Nykoluk 16:15, Ronson 18:35, Stankiewicz 19:49.

Deuxième période

4—Hershey, Draper 8:08
5—Hershey, Draper, (Ubriaco, Yanosik) 13:00
Puns: MacQueen 5:05, Hamilton, mineure et mauvaise conduite, 10:00, Blackburn et Brooks 10:00, Goegan 17:05.

Troisième période

6—Providence, Bartlett, (Blackburn) 1:05
7—Hershey, Draper, (Ubriaco) 7:24
Puns: McCord 9:02, Keller 16:28, Blackburn 19:45.

Arrêts:

Brooks	19	10	8—37
Dufour	8	7	1—26

Assistance: 3,030.

Pierre Lebrun en vedette à Stoneham

Malgré un froid hivernal en ce premier jour du printemps 1965, sur les 88 concurrents qui s'étaient donné rendez-vous à Stoneham, pour le slalom du printemps, hier, 66 concurrents ont pris le départ pour se disputer l'obtention du trophée "La Cie Paquet Inc."

Les conditions de neige, pour n'être pas idéales, ont cependant donné une chance égale de succès à tous les compétiteurs; la preuve, la deuxième descente a donné un meilleur temps à la plupart des compétiteurs.

Pierre Lebrun, membre de l'équipe canadienne, n'a pas désappointé ses admirateurs et il a exécuté deux descentes spectaculaires en des temps de 45 et 43.8 secondes. Georges aMrier, du Club de Ski Stoneham, dans sa première année comme compétiteur senior dans la classe "A", a pris la deuxième position avec un temps de 91.1 secondes, tandis que Marcel Maheu accomplit ces descentes de 91.2 et Claude Brunelle, en 91.3, illustrant bien la chaude lutte chez les compétiteurs de la classe "A".

Chez les dames, Nina Pelletier a remporté le trophée de la classe "A". Celui de la classe "B" est allé à Nicole Maheu, tandis que les honneurs de la classe "C" sont allés à Louise Lefebvre, du club Stoneham.

Un représentant de l'Université Laval, Gérard Delage, a décroché la palme chez les hommes de classe "B" avec un temps de 107.5 secondes. Dans la classe "C", Robert Morency, de l'Union Commerciale, a effectué ses deux descentes en un temps de 120.1 secondes.

CLASSE "A" FEMMES

Nina Pelletier, Stoneham 110.

CLASSE "A" HOMMES

Pierre Lebrun, Univ. Laval 88.8
Georges Marier, Stoneham 91.1
Marcel Maheu, Peaux Rouges 91.2
Claude Brunelle, Peaux Rouges 91.3
Walter Dobrew, L. Beauport 94.9
Marc Morency, U. Comm. 95.
Pierre Lortie, P. Rouges 96.5
Pierre Savoie, Stoneham 98.6
André Robitaille, Stoneham 100.1
Jean Lebrun, Montagnard 102.5
Peter Obet, Stoneham 116.
Jacques Desmeules, Peaux Rouges 120.3

CLASSE "B" FEMMES

Nicole Maheu, Montagnards 136.8
Doris Leblanc, Stoneham 138.6
Lucie Pelletier, Stoneham 145.2
Diane Leblanc, Montagnards 160.9

CLASSE "B" HOMMES

Gérard Delage, Univ. Laval 107.5
Pierre Roy, Séminaire 108.
Louis Cliche, Stoneham 109.9
Richard Paquet, Séminaire 116.4
André Moisan, Stoneham 117.
Pierre Charest, Stoneham 119.4
Yves Gagnon, Mont Mars 122.2
Denis Breton, Séminaire 124.
Denis Deslauriers, Peaux Rouges 132.2
Gilles Bouchard, Castors 161.2

CLASSE "C" FEMMES

Louise Lefebvre, Stoneham 191.8
Esther Fortier, L. Beaumont 195.7
Denise Leclerc, Stoneham 203.3
Danielle Grenier, Montagnard 246.2

CLASSE "C" HOMMES

Rob. Morency, U. Comm. 120.1
Robert Langevin, Séminaire 144.
Denis Dorion, U. Comm. 146.6
Denis Girard, P. Rouges 175.2
J.-Guy Tremblay, P. Rouges 212.7

OFFICIEL : Représentant de la zone: Gérard Veilleux, président.

Responsable du concours : Walter Moisan. Téléphone en haut : André Laberge; Téléphone en bas : André Fortier. Au départ : Marc Blondeau; Chronomètres : Paul Richard, Luc Gourdeau, Nicole Durand et Thérèse Laberge; Tableau : Lise Hallé; Dossards : Louis Garneau; Rolande Moisan et Thérèse Laberge; Secrétaire : Rolande Moisan, aDnielle Nadeau; Traceur de piste : Jean Carpentier; Ouvreur de piste : Jean Carpentier, André Bertrand et J.-Claude Lafrenière; La Patrouille Canadienne de Ski, M. Gendron. En charge des contrôleurs : Jacques Nadeau; Contrôleurs : Richard Dagneau, Georges Girard, J.-Paul Paquin, Georges Browin, Robert Cantin, Red Bourassa, Edith Giguère, René Moisan, Marthe Sirois, Jean Pelletier, Monique Caron, Harold Blondeau, Céline Montpetit, madame T. Dunn, France Richard.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

Service autorisé pour toutes les grandes marques
RADIO d'AUTO
● VENTE ET REPARATIONS
Drolet & Frère ENR.
495 rue Caron. Tél.: 529-0301

EPATANT NOUVEAU MOYEN DE POSSEDER VOTRE PROPRE COMMERCE

Si vous désirez posséder un commerce lucratif à service partiel qui ne requiert pas de vente, de stock, de frais généraux usuels ni d'experience, qui peut rapporter des recettes brutes de $9,700 même a possibilites reduites de moitié en consacrant seulement quelques heures par mois à la perception honorable, alors nous vous établirons une série de séchoirs à cheveux de genre professionnel, fonctionnant à monnaie, à air climatisé, portant la garantie du plus important fabricant au monde en ce domaine, séchoirs installés dans les conciergeries, hôpitaux, universités, etc., etc.

Mise de fonds totale requise de seulement $2,628 ou $628 comptant pour individus jouissant d'un bon credit. Pour renseignements additionnels et entrevue personnelle, écrire à: Noramerica Glamouraids Limited, 450A Wilson Avenue, Suite 4, Downsview, Ontario. Veuillez indiquer lisiblement vos nom, adresse complete et numéro de telephone.

Voici pourquoi

jean coulombe inc.

est le premier forum de la mode masculine.

Il a découvert pour vous...

CHEMISES POLO
de Kurt Neilson
l'as du tennis danois

CHANDAILS & GILETS
de Leon de Paris

CARDIGANS
de Paolo Rossi

PLACE LAURIER — STE-FOY
CENTRE D'ACHATS ROND-POINT, LEVIS.

Avec ses sièges aéromousse d'un confort exceptionnel,

comment une Renault peut-elle être l'automatique à 4 portes de loin la moins chère au Canada?

Voiture de l'année

Les Renault automatiques tout équipées vous sont offertes à partir de $1,875. (port d'entrée). Et pourtant, aucun détail n'a été négligé. Ainsi, les sièges de la Renault 8 sont rembourrés de 5" de caoutchouc aéromousse. Le magazine Car & Driver les trouve "supérieurs à ceux équipant la *plupart* des voitures, quel que soit leur prix". L'excellence de la technique Renault se traduit encore d'autres façons: trempage antirouille, 4 freins à disque, chauffage-dégivrage puissant, démarrages instantanés par tous les temps, jusqu'à 45 milles au gallon... Et pourtant, Renault offre l'automatique à 4 portes de loin la moins chère au Canada.

Faites-en l'essai. Vous ne voudrez plus vous en séparer.
Renault 8
Proclamée "Voiture de l'année" par Canada Track & Traffic.

RENAULT

L'EUROPE A VOTRE PORTEE... AVEC RENAULT.
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN VENTE ET LOCATION

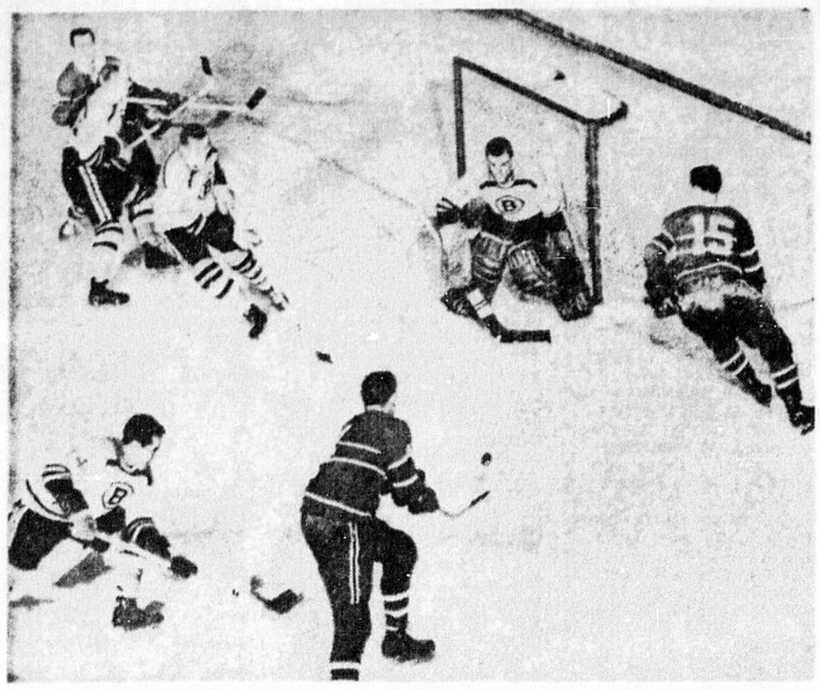
CARETTE Automobiles Ltée
2060 ouest, Boul. Charest
Québec — Tél.: 681-7371

MAISONNEUVE Automobiles Enr.
136, Maisonneuve
Québec — Tél.: 529-8135

ST-PASCAL AUTO Ltée
1265 de la Canardière
Québec — Tél.: 529-0626

EUGENE BEGIN Automobiles
Route Trans-Canada
St-David, Lévis Tél.: 837-2444

Canadien demeure dans la course



BELIVEAU COMPTE: Le joueur des Canadiens de Montréal Jean Béliveau (à l'avant-plan) laisse partir un dur lancer qui a volé par-dessus l'épaule du gardien de but Jack Norris, des Bruins de Boston, pour compter le premier but de cette joute hier au Garden de Boston. Joe Watson (14) Bob Woytowich (8) et Ron Schock (23) des Bruins tentent vainement d'intervenir. On aperçoit également Dick Duff (8) et Robert Rousseau (15) des Canadiens.

(Téléphoto PA)

Pour le championnat, en l'emportant 5-2

BOSTON (PC) — Ralph Backstrom a réussi le truc du chapeau pour les Canadiens de Montréal hier soir, qui ont remporté une victoire de 5-2 sur les Bruins de Boston. Les Canadiens sont sur les talons des Red Wings de Detroit, pour le championnat de la ligue Nationale de hockey.

Les deux équipes ont encore trois parties chacunes à jouer. Montréal est à deux points derrière les Red Wings, vainqueurs du Chicago, dans la lutte pour la première place du classement.

Le joueur de centre Jean Béliveau a obtenu les deux autres buts pour les Canadiens.

La recrue Billy Knibbs, du Boston, a privé le gardien Charlie Hodge d'un blanchissage à 13:08 de la période finale, après que Montréal eut pris une avance de 5-0 et Johnny Bucyk a terminé le pointage à 19:12.

La victoire était la cinquième d'affilée pour les Canadiens, dans leur importante campagne pour décrocher le championnat.

Backstrom a réussi le "truc du chapeau" lorsqu'il a cueilli un disque libre dans la zone du Boston et a décoché un lancer de 35 pieds dans le coin extérieur. Le but a été compté à 11:42 de la troisième période.

Béliveau a obtenu le premier but de la partie dans la troisième minute de la première période. Il a compté aussi le quatrième but de la soirée, grâce à un lancer de 10 pieds qu'il a effectué tout près d'un joueur de défense.

Backstrom a porté son total de buts cette saison à 24, dont sept contre Boston.

Première période

1—Montréal, Béliveau (16e), (Laperrière) 2:02
2—Montréal, Backstrom (22e), (Tremblay) 15:10
Puns : Kurtenbach 1:47, Fleming 4:42, Ferguson 8:53, Provost 15:55, Green 13:40.

Deuxième période

3—Montréal, Backstrom (23e), (Harper) 2:45
4—Montréal, Béliveau (17e), (Laperrière, Duff) 16:26
Puns : Ferguson 0:34, Green 17:48.

Troisième période

5—Montréal, Backstrom (24e), (Ferguson, Tremblay) 11:42
6—Boston, Knibbs (7e), (Green, Fleming) 13:08
7—Boston, Bucyk (24e), (Fleming, Woytowich) 19:12
Pun. : Richard 17:38

Arrets :

Hodge	8	8	8	—32
Norris	12	8	13	—34

HOWE aide son club à vaincre Chicago 5-1

DETROIT (PA) — L'insurpassable Gordie Howe, qui aura 37 ans dans 10 jours, a compté trois buts hier soir pour aider les Red Wings de Detroit à s'approcher davantage de leur premier championnat de la ligue Nationale de hockey, en huit ans. Les Wings ont défait les Black Hawks de Chicago au pointage de 5-1.

Cette victoire laisse les Red Wings en première place du classement, deux points en avant des Canadiens de Montréal et dispose du faible espoir de Chicago de terminer en première place.

Jouant devant la plus grosse foule depuis quatre ans, 15,196 personnes, les Wings ont égalisé un record de la ligue Nationale, avec ce triomphe.

C'était leur 13e victoire d'affilée à l'Olympia, égalisant ainsi le record établi par les Canadiens durant la saison 1943-1944.

C'était le 14e truc du chapeau pour Howe, en 19 ans de carrière dans la ligue Nationale et son premier depuis le 31 décembre 1961, contre les Maple Leafs de Toronto.

Les autres compteurs du Detroit ont été Norm Ullman et Pete Goegan.

Camille Henry a compté l'unique but du Chicago, dans la première période, alors que Ted Lindsay, du Detroit, était au banc des punitions. C'était le 26e but de Henry pour la saison et son cinquième depuis qu'il a été échangé au Chicago, par les Rangers de New York, en janvier.

Howe a actuellement 73 points et suit Stan Mikita, du Chicago, qui a une fiche de 83 points et son compagnon de ligne Ullman, qui en a une de 81.

Première période

1—Detroit, Howe (27e), (MacDonald, Delvecchio) 0:19
2—Detroit, Ullman (39e), (Howe, Delvecchio) 8:45
3—Chicago, Henry (26e), (Mikita, Pilote) 16:43
Puns : Murphy 1:12, D. Hull 3:28, Hay, deux mineures, Lindsay, deux mineures, 5:10, Jarrett 6:30, Ravlich 12:28, Lindsay 14:47, + 3 min 17:33.

Deuxième période

4—Detroit, Goegan (1er), (Joyal, Henderson) 10:57
5—Detroit, Howe (28e), (Ullman, Murphy) 18:32
Puns : Langlois 3:42, Mohns 6:08, Jarrett 15:39.

Troisième période

6—Detroit, Howe (29e), (MacDonald, Delvecchio) s. f. 11:31
Puns : Pronovost 0:53, Pilote 7:28, Goegan 13:49, Lindsay 19:31.

Arrets :

Dejordy	13	13	12	—38
Crozier	5	8	7	—20

Assistance : 15,196.

ANNONCE

SPÉCIAL pour les douleurs arthritiques

Pourquoi souffrir de douleurs résultant d'arthrite, rhumatisme ou sciatique? Pour un soulagement rapide, demandez des comprimés DOLCIN à votre comptoir de produits pharmaceutiques. Oui, DOLCIN, le produit bien connu que vous ont sûrement recommandé amis et voisins. Plus de 3 milliards de comprimés DOLCIN vendus jusqu'à présent—la preuve de leur succès hors pair. Pour un soulagement rapide, procurez-vous des DOLCIN. Satisfaction garantie ou remboursement de votre argent. 65-5F

Canadien bat les Hawks 3-2 au Forum; 2 records

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont fait preuve de beaucoup de vigueur samedi soir alors qu'ils ont défait les Black Hawks de Chicago par 3-2, se hissant ainsi à moins de deux points des meneurs du circuit.

L'ailier droit Claude Provost, qui connait la meilleure saison de sa carrière, a marqué le but victorieux à 17 minutes de la deuxième période et a participé aux deux autres buts des siens. Jean Béliveau et Yvan Cournoyer ont enregistré les autres buts de l'équipe montréalaise.

Ken Wharram et Bobby Hull ont marqué les buts du Chicago. Hull en était à son 39e but après avoir été incapable d'ajouter à son total au cours des 10 joutes précédentes. Charlie Hodge lui a cependant fait perdre deux magnifiques occasions de grossir son total de buts.

Les Canadiens ont remporté leur quatrième victoire consécutive devant 15,691 personnes, soit la foule la plus imposante réunie à une joute de la ligue Nationale cette saison. Par suite de cette victoire, ils ont porté leur total de points à 79, soit deux de moins que les Red Wings de Detroit, qui occupent la première place.

RECORDS

En dépit de leurs récents insuccès, les Hawks ont établi deux records.

En efet, leur joueur de défense Pierre Pilote a porté son total de points à 58 avec les deux assistances qu'il a obtenues samedi soir — il possède 14 francs buts. Il a ainsi abaissé le record de 57 points pour un joueur de défense établi par Babe Pratt il y a 21 ans.

De plus, par suite des deux buts qu'ils ont comptés samedi, les Black Hawks en ont amassé 220 au cours des 67 joutes qu'ils ont disputées à venir jusqu'à présent, abaissant ainsi le record de 219 pour une saison entière.

Les Canadiens ont effectué 32 lancers contre le filet adversaire cependant que les Hawks ont réussi 29 lancers en direction de Charlie Hodge.

A Toronto, le vétéran gardien de but Johnny Bower a semblé complètement remis de la blessure aux côtes qui l'avait tenu au rancart depuis près de trois semaines, conduisant les Maple Leafs de Toronto à une victoire de 4-1 sur les Rangers de New York.

CHICAGO 2 — CANADIENS 3

Première période

1—Montreal: Cournoyer (7e) (Beliveau, Provost) 7:07
2—Montreal: Belyiveau (15e) (Provost, Rousseau) 9:18
Puns: Laperriere 0:00, Ferguson 3:49, Maki 6:35, B. Hull 7:59, pu- 9:27, Jarrett 14:11, MacNeil 15:50, de banc purgée par Cournoyer, Beliveau 16:53.

Deuxième période

3—Chicago: Wharram (23e) (Mikita, Pilote) 0:30
4—Montréal: Provost (27e) (Richard, Tremblay) 17:00
Puns: Maki 7:45, Jarrett, Richard 9:39, MacNeil 11:49, Larose 13:02, Wharram, Harris 15:07.

Troisième période

5—Chicago: R. Hull (33e) (Pilote, Mohns) 15:35
Puns: Jarrett 1:03, Larose 4:01, MacNeil 7:38, Béliveau 15:27, Pilote 16:32.

Arrêts:

Hall	5	15	9	—29
Hodge	10	10	7	—27

Assistance: 15,691

RANGERS 1 — TORONTO 4

Première période

1—New York: Nevin (15e) (Gilbert, Ratelle) 15:16
Puns: Douglas 3:18, Brown 8:02, Raun 11:17, Fitzpatrick 12:58, Douglas 13:45, Brewer, Gilbert 19:37.

Deuxième période

2—Toronto: Ellis (19e) (Stemkowski, Brewer) 8:55
3—Toronto: Keon (20e) (Armstrong, Raun) 12:48
4—Toronto: Stewart (15e) (Pulford, Shack) 19:05
Puns: New York, purgée par Nelson, 19:48.

Troisième période

5—Toronto: Stewart (16e) (Douglas, Shack) 1:57
Puns: Douglas 11:06, Stemkowski 14:45, Hadfield, Douglas 19:28.

Arrêts:

Paille	8	7	8	—23
Bower	8	8	6	—22

Assistance: 14,542

Compteurs de la Nationale

	B	A	Pts
Mikita, Chic.	25	58	86
Ullman, Det.	39	41	80
Howe, Det.	29	44	73
Hull, Chic.	39	32	71
Provost, Can.	27	37	64
Delvecchio, Det.	22	40	62
Pilote, Chic.	14	45	59
Gilbert, Rang.	23	33	56
Esposito, Chic.	23	31	54
Backstrom, Can.	24	30	54
Bucyk, Bos.	24	29	53
Richard, Can.	21	29	50
Mahovlich, Tor.	22	27	49
Keon, Tor.	20	27	47
Goyette, Rang.	12	34	46
MacDonald, Det.	13	33	46
Kelly, Tor.	18	28	46
Henry, Ohic.	26	18	44
Rathgate, Rang.	16	28	44
Wharram, Chic.	23	20	43

Bègue?

Traitement rapide du begaiement et de l'hésitation avec l'oreille électronique du Docteur Tomatis de Paris.

CENTRE AUDIO VOCAL
655 rue St-Jean, Québec 4
Tél.: 522-2524
Sur rendez-vous seulement
Fondé par Lucie de Vienne

COLISÉE
TEL.: 525-9979 — 525-5129
LIGUE AMERICAINE
35e joute de la cédule
MARDI - 8.15 p.m.
★ BUFFALO ★
— VS —
★ AS DE QUEBEC ★
● Rés.: Loges..... $3.00
Mezz. (4 prem. rang.) $2.50
(4 dern. rang.) $2.00
Balcon $1.60
● ADM. GEN.: 2e Balcon, 285 sièges — Entrée Nord-O.
Adul. $1.00 — Enf. 60c
(Taxes et charge de service incl.)
Billets en vente dans DEPOTS jusqu'à 1h. DEMAIN et au Colisée jusqu'à 5h. AUJOURD'HUI et DEMAIN. Détenteurs de B. de Saison qui n'ont manqué qu'une JOUTE n'auront rien à débourser.

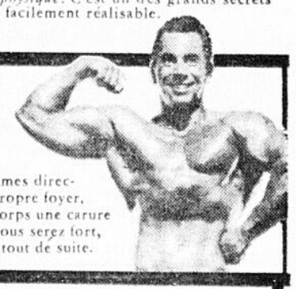
Pour du plaisir et de la performance...
TRIUMPH TR 4 et SPITFIRE
BOIVIN & GUAY
346 Boul. Hamel — 527-4096

QUEL EST LE
SECRET du SUCCÈS ?

Dr. Ben Weider

Par le Professeur Ben Weider

L'apparence physique joue un rôle vital dans vos relations sociales et contribue à votre succès en affaires. Pour combattre tous complexes d'infériorité, communs chez les gens maigres, chétifs et sous-développés, pour augmenter la confiance en vous-même et vous faire *une nouvelle personnalité* qui vous assurera le succès, votre première ambition devrait être *d'améliorer votre apparence physique*. C'est un des grands secrets du succès, facilement réalisable.



Comment devenir FORT, POPULAIRE, ADMIRÉ?

Peu importe si vous êtes maigre, sous-développé, débile, chétif ou timide. Si vous suivez mes directives, dans l'intimité de votre propre foyer, je m'engage à donner à votre corps une carure athlétique et musclée. Bientôt vous serez fort, populaire, admiré. Ecrivez-moi tout de suite.

Mesdames!
Pour retrouver le bonheur...
REGAGNEZ VOTRE BELLE SILHOUETTE!

Par Mme Huguette Weider

Une vie sédentaire et le manque d'exercice sont souvent responsables de l'embonpoint, de la cellulite, la constipation, la nervosité, l'insomnie, etc. Ces problèmes d'ordres physiques et biologiques de la femme moderne peuvent être facilement combattus grâce à la Méthode Weider. En la suivant, vous redeviendrez mince et svelte. Vous vous ferez des jambes élancées, vous amincirez votre taille, vos hanches et vous raffermirez votre buste. Tout cela est possible en pratiquant chez vous les exercices plaisants compris dans la Méthode Weider de stylisation esthétique. Ecrivez aujourd'hui même.

DEVENEZ UNE VEDETTE DANS VOTRE SPORT PRÉFÉRÉ!

Peu importe les sports que vous pratiquez. Si vous voulez améliorer vos performances et y devenir une vedette qui sera acclamée, faites ce que font les grands as du sport mondial. Commencez immédiatement par exercer et développer vos muscles. En devenant fort, vous aurez plus d'endurance. Cela vous aidera à améliorer grandement vos standards actuels. A courte échéance, vous serez un sportif heureux et en vue.

DEMANDEZ MES NOUVEAUX COURS

Gratuits!

UNE VALEUR DE $3.00

Sans obligation pour vous, postez-moi cette annonce avec vos nom et adresse. Indiquez: ☐ pour hommes, ☐ pour femmes, ☐ pour jeunes sportifs (pointez selon le cas). En retour vous recevrez absolument gratis mes nouveaux cours illustrés de culture physique à suivre CHEZ VOUS A DOMICILE, de la littérature et mes magazines "Santé et Force" et "Beauté et Santé" contenant des articles, illustrations et régimes alimentaires, qui vous aideront à réaliser votre ambition.

S.V.P. joindre .25 pour frais d'envoi, remboursables si pas satisfait. Adresser à:

METHODE WEIDER
Dept. SE — 2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

Toronto "dévore" les New Yorkais par 10-1

NEW YORK (PA) — Les Maple Leafs de Toronto, sous l'impulsion du vétéran Red Kelly, âgé de 37 ans, n'ont fait qu'une bouchée hier soir des Rangers de New York, qu'ils ont battu au pointage de 10-1, dans une joute de la ligue Nationale de hockey.

Kelly, député de Toronto-York-Ouest à la Chambre des communes, quand il n'endosse pas l'uniforme des détenteurs de la coupe Stanley, a dirigé l'attaque de 43 lancers du Toronto, avec trois buts.

Ron Ellis, âgé de 19 ans, candidat aux honneurs de la recrue de l'année dans la LNH, et le capitaine des Leafs, George Armstrong, ont compté chacun à deux reprises et Frank Mahovlich, Bob Pulford et l'ancien joueur des Rangers, Andy Bathgate, ont complété le pointage.

La partie mettait fin à la série de la saison entre les deux clubs. Les Rangers, en cinquième place du classement, ont une avance de 5-4-5 sur les Leafs, malgré la raclée d'hier soir et une défaite de 4-1 à Toronto samedi soir.

Les buts de Kelly — un dans chaque période — portant son total à 18 pour la saison. Les deux buts d'Ellis étaient ses 20e et 21e et Armstrong, dont les deux buts ont été comptés sans aide, a une fiche de 15.

Les Rangers ont été dans la partie durant une période mais Toronto y est allé de trois buts dans le second engagement et ont bombardé le gardien Marcel Paillé de six autres filets, dans les 20 dernières minutes.

Première période

1—Toronto, Kelly (16e), (Rathgate, Mahovlich) 15:30
Puns: Brown 3:12, Rathgate 7:50, Brewer 16:26, Horton 18:50.

Deuxième période

2—Toronto, Armstrong (14e) 4:06
3—Toronto, Mahovlich (22e), 13:28
4—Toronto, Kelly (17e), (Stemkowski, Armstrong) 14:18
Puns: Brenneman 2:50, Mahovlich 3:34, Horton 5:57, Hillman 11:04, Pulford 14:36.

Troisième période

5—New York, Marshall (20e) (Gilbert, Ratelle) 0:27
6—Toronto, Pulford (19e), (Kelly, Horton) 3:06
7—Toronto, Ellis (20e), (Rathgate, Keon) 4:36
8—Toronto, Ellis (21e), (Mahovlich, Bathgate) 14:24
9—Toronto, Armstrong (15e), 18:38
10—Toronto, Rathgate (16e), (Shack, Brewer) 17:37
11—Toronto, Kelly (18e), (Armstrong) 18:49
Puns: Hicke 4:13, Mahovlich 5:07, New York, punition de banc, purgée par Nelson, 5:07, Stewart 9:47, Brown, mineure et mauvaise conduite 13:22.

Arrêts:

Bower	9	11	8	—28
Paillé	14	5	14	—33

Assistance: 9,349.

VENDEUR DU MOIS CHEZ CHAMPOUX INC.
Chrysler - Plymouth
Valiant - Fargo

M. JULES BERNIER

Champoux Inc. a le plaisir d'annoncer que M. JULES BERNIER, après trois mois à l'emploi de Champoux Inc., s'est classé le premier vendeur du mois de février '65 dans le domaine des voitures usagées. M. Bernier profite de l'occasion pour vous remercier de l'encouragement reçu et vous invite à venir lui rendre visite chez Champoux Auto Inc.

2015 Bd Charest Ouest
Tél.: 681-6076
Ste-Foy

CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR UNE PÊCHE FRUCTUEUSE...

Mitchell
LES MOULINETS
de fabrication française
et de renommée mondiale
présentent
le nouveau modèle
400 "HIGH-SPEED"

- Fini en belle teinte bleu-nuit
- Rapport du rappel 5 pour 1
- Frein en Teflon.
- Guide du fil en carbure de Tungstène, inusable.
- Manivelle extra-longue se fixant par vis.
- Poignée de manivelle genre torpille.

Les meilleurs LEURRES FRANÇAIS!
VELTIC
FLOPY
aussi: EIRA, PLUCKY et VOBLEX

Exigez les CANNES À PÊCHE GOLD BOND de Mitchell

DEMANDEZ-LES À VOTRE MARCHAND. S'IL N'EN A PAS, ÉCRIVEZ-NOUS.

HURON
FISHING TACKLE, INC.
103, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC, P.Q.
Représentant et distributeur exclusif au Canada de la Maison Mitchell.

Connues, efficaces...

Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
4-35R

HOCKEY

SAMEDI

Ligue Américaine
Québec 6, Hershey 3
Rochester 8, Springfield 4
Buffalo 5, Baltimore 2
Cleveland 6, Pittsburgh 4

Ligue Nationale
Montréal 5, Chicago 2
Toronto 4, New York 1

Ligue Centrale
Saint Paul 6, Tulsa 5
Minneapolis 5, Saint Louis 2
Omaha 2, Memphis 1

Ligue de l'Est des E.-U.
(Finale, division sud)
Knoxville 3, Nashville 2
(Chances égales 1-1)

Ligue de l'Ouest
Victoria 4, Vancouver 1

Ligue Internationale
Des Moines 7, Muskegon 6
Toledo 9, Dayton 4
Fort Wayne 3, Port Huron 3

Ligue Junior d'Ontario
(Semi-finale 4 de 7)
Niagara Falls 2, Oshawa 3
(Chances égales 2-2)

Tournoi diocésain
(Finale pee-wee)
St-Joseph 5, O.T.J. Québec 4
(Finale bantam)
Giffard 1, O.T.J. Québec 2
(Finale midget)
Pont-Rouge 4, Donnacona 6
(Finale juvénile)
Patro Laval 9, St-Raymond 1

HIER

Ligue Américaine
Québec 1, Rochester 6
Hershey 5, Providence 2
Baltimore 5, Cleveland 8
Springfield 1, Buffalo 3

Ligue Nationale
Montréal 3, Boston 2
Toronto 10, New York 1
Chicago 1, Detroit 5

Ligue de l'Est des E.-U.
(Semi-finale 4 de 7)
Long Island 2, Clinton 1
(Long Island en avant 2-0)
(Division Sud)
Nashville vs Knoxville (arrêtée)
(Chances égales 1-1)

Ligue Intermédiaire
(Semi-finale 3 de 5)
Baladin 4, Ste-Marie 7
(Chances égales 2-2)

Ligue Junior "A" du Québec
(Finale de 7)
St-Jerôme 3, Victoriaville 4
(Victoriaville gagne 4-0)

Ligue Junior d'Ontario
(Quart de finale 4 de 7)
Montréal 3, Toronto 8
(Toronto gagne 4-2)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune joute.

Ligue Nationale
Aucune joute.

LIGUE AMERICAINE

DIVISION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	68	42	25	1	284	213	85
Baltimore	69	33	31	5	250	226	71
Hershey	68	33	31	4	254	224	70
Springfield	70	25	37	8	234	283	62
Providence	70	20	48	2	186	297	42

DIVISION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	68	47	18	3	290	184	97
Buffalo	68	38	24	6	240	200	82
Pittsburgh	68	28	34	6	216	248	62
Cleveland	69	21	43	5	216	279	47

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Detroit	67	38	22	7	213	165	83
Montréal	67	35	21	11	202	173	81
Chicago	68	34	28	6	221	170	74
Toronto	67	28	25	14	196	182	70
New York	67	19	36	12	169	232	50
Boston	68	19	43	6	187	280	44

AUBAINES

CARETTE AUTOMOBILES LTEE
2060 Boul. Charest Ouest
Tél.: 681-7398

Voici quelques-uns de nos spéciaux

Meilleurs prix!
Meilleures garanties!
Meilleur service!

Stock		Stock		
BRF253 bronze	'63 Gordini $995.00	automatique 2D333-2 rouge	'64 Dauphine $1,495.00	'63 Volks 10H2891 blanc radio, s.c. chauf. addit. $945.00
bleue	4R-180 '63 Dauphine $945.00	3YOD369-1 Bleu Corfou	'63 Caravelle $2,045.00	
9R-258 gris métal	'63 R.4 ST. WAG $895.00	1-2D-313 rouge	'62 Gordini $795.00	'61 Vauxhall Victor 10VoD 205-2 blanc $625.00
1VoD273-2 blanche	SEDAN '63 4P $1,395.00	automatique KG302-1 noire	'61 Dauphine $695.00	

OCCASIONS RENAULT

AUTOS GARANTIES
OR
chez CARETTE

RENAULT RENAULT

Pour vaste choix d'autos américaines, voir pages annonces classées

2060 Boul. Charest Ouest — de 9h. a.m. à 9h. p.m. Tél.: 681-7398 681-7371

Pee-Wee: Les Loisirs Saint-Joseph

Les champions juvéniles: Patro Laval

Champions mineurs du diocèse déterminés

par Roland SABOURIN

Du jeu fort intéressant a été présenté à l'Aréna O.T.J., samedi alors que la Fédération des Oeuvres de Loisirs du Diocèse de Québec a fait connaître ses champions du hockey mineur pour la saison 1964-65.

Des quatre finales au programme, il n'y a eu aucun doute que le match midget entre Donnacona et Pont-Rouge a été le plus palpitant de tous, Donnacona l'emportant par 6-4.

Dans la finale pee-wee, les Loisirs Saint-Joseph l'ont emporté 5-4 contre O.T.J. de Québec; dans la catégorie bantam, O.T.J. de Québec a eu le meilleur 2-1 contre Giffard; et finalement, chez les juvéniles, le Patro Laval n'a fait qu'une bouchée de l'équipe de Saint-Raymond, 9-1.

Tous les gagnants de samedi, à l'exception des champions du groupe pee-wee, se rendront maintenant dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean pour affronter les champions de l'endroit dans les éliminatoires provinciales.

MATCH D'ACTION

L'action n'a pas manqué dans la victoire du Donnacona, qui a dû montrer beaucoup de sa rapidité et même de son poids pour ralentir les agressifs joueurs de Pont-Rouge. La lutte a été serrée jusqu'au bout, et les deux équipes ont pris les devants à tour de rôle. Cependant, le Pont-Rouge n'a pu remonter la pente après le but victorieux par Jacques Roy à 3:05 de la troisième période.

Normand Royer, qui avait déjà compté le troisième but des siens, a mis la victoire dans le sac à 15:44 alors que Donnacona était en désavantage numérique. Gaston Godin a été un autre compteur de deux buts pour les gagnants, tandis que Denis Brière a été l'auteur de l'autre but. Michel Pépin a contribué trois aides. Bernard Bourassa, deux buts, Jean-Pierre Baussières et Marcel Gauthier ont compté pour Pont-Rouge.

GAIN DIFFICILE

L'équipe pee-wee des Loisirs Saint-Joseph a pris une avance de 3-0 contre l'O.T.J. de Québec, dans les huit premières minutes, mais le pointage était égal à 3-3 à la dixième minute du second engagement à la suite de deux buts consécutifs de Gilles Boulanger pour l'O.T.J. Jean-Pierre Laroche a réussi son deuxième but avant la fin de la période, et le Saint-Joseph n'a jamais perdu l'avance cette fois.

Gaétan Genest, Yvon Fournel et Laroche avaient formé l'avance de 3-0. Louis Pelletier a compté le cinquième but des Loisirs à 4:42 de la dernière reprise. Pierre Ratté et Charles Blouin ont réussi les deux autres buts de l'O.T.J., en plus de ceux de Boulanger.

GROUPE BANTAM

Des buts de Robert Desroches et Jimmy Redburn, à la première période, ont suffi pour la victoire de l'O.T.J., dans la section bantam. Cette avance de 2-0 a tenu le coup jusqu'à 1:19 de la troisième période alors que le jeune Yvan Mathieu a réussi le seul but du Giffard. Par après, tous les efforts des représentants de Giffard ont été vains.

UNE DEBANDADE

La finale juvénile a fourni très peu de moments intéressants, alors que les joueurs du Patro Laval ont montré beaucoup trop de classe pour les visiteurs de Saint-Raymond. Le gardien de buts Jacques Plante, qui avait été le héros de la victoire contre Sillery, a été très occupé et a perdu son blanchissage moins de deux minutes avant la fin contre un but réussi par Jean Robitaille.

Le Patro a eu quatre buts au premier engagement et cinq autres dans le troisième. Serge Racine et Michel Gingras ont obtenu deux buts chacun; Jacques Labrecque, Laurent Curodeau, Réjean Robitaille, François Marcotte et Jean-Charles Deschênes ont réussi les cinq autres.

L'O.T.J. de Québec gagne le bantam

Titre de la classe midget à Donnacona

Le patinage de vitesse

RED DEER (PC) — Deux rapides patineurs de Red Deer ont établi deux records canadiens, en ont égalisé un autre et recueilli sept trophées divers, aux championnats albertains intérieurs de patinage de vitesse.

Kevin Sirois, de Red Deer, a établi un record canadien de 43.2 secondes pour l'épreuve junior masculin de 440 verges, abaissant l'ancien record de 44.1 secondes.

David Cardinal, de Red Deer, a enregistré 45.6 secondes pour abaisser le record canadien de 46.4 secondes pour l'épreuve de 440 verges des juvéniles masculins.

John Hughes, de Red Deer, a égalisé le record canadien de 48.4 secondes pour l'épreuve de 440 verges midget masculin.

Les nouveaux records ne sont pas officiels tant qu'ils ne sont pas ratifiés.

En finale mosquito

Les séries éliminatoires pour le titre mosquito du hockey mineur à la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Québec ont commencée samedi matin, à l'Aréna du Parc Victoria. Dans deux joutes de première ronde, Donnacona a remporté la victoire sur les Loisirs de Notre-Dame-de-Lévis, 6-1, puis Pont-Rouge a disposé de l'Oeuvre des Terrains de jeux de Québec, 2-1.

Michel Boisvert a pris la vedette dans la victoire du Donnacona en marquant 5 buts, Robert Trépanier a compté l'autre. Le seul but du Lévis a été réussi par Georges Léveillé.

Dans la seconde joute, Jean Laroche et Jean Lacroix ont marqué les deux buts de Pont-Rouge avant que Pierre St-Hilaire ne compte l'unique but de l'O.T.J. de Québec à la troisième période.

Dans une joute semi-finale présentée hier, entre Donnacona et Saint-Joseph de Beauce, Donnacona a remporté la victoire 5-3. Claude Frenette a compté 3 buts pour les vainqueurs, les autres étant réussi par Christian Brière et Michel Boisvert. Pour le Saint-Joseph de Beauce, les trois buts ont été réussi par Regent Lessel.

La joute finale pour le titre mosquito sera présentée ce soir, à 6 heures 30 entre Donnacona et Pont-Rouge.

Lesser brise un record mondial

KULM, Autriche, (UPI) — Peter Lesser de l'Allemagne de l'Est a brisé le record mondial pour les sauts en ski en effectuant un bond de 145 mètres (475 pieds, 9 pouces) au cours d'une compétition internationale.

Championnat au Fech Michigan

PROVIDENCE (PA) — Les Tech du Michigan ont humilié l'équipe du Collège de Boston par 8-2, samedi soir, remportant ainsi le championnat de hockey des collèges américains.

COUREURS CYCLISTES

Nous sommes heureux de vous offrir la fameuse

BICYCLETTE professionnelle "BIANCHI"

de renommée mondiale ainsi que vêtements pour cyclistes: maillots, culottes, gants, souliers, etc.

Nous avons un grand choix de légères

BICYCLETTES ITALIENNES "WANDER"

à 10 VITESSES: 79. - 89. - 95. - 105. - 110.

Ainsi que C.C.M. ET NEW HUDSON de luxe

WANDER léger pour enfants, grandeurs 14" - 16" - 18" 20" - 22", de 29.95 à 43.95

POLIQUIN SPORTIF ENR.

VENTE ET REPARATIONS GENERALES

210 rue St-Jean — Tél.: 525-7815

VOYEZ LA RAMBLER 1965

La FAMILIALE qui offre plus!

AMBASSADOR CLASSIC ET AMERICAN

aussi le meilleur choix d'autos usagées de la rive-sud

N'achetez pas votre Rambler sans avoir consulté J.-A. Bégin Ltée. Vous apprécierez le service. Meilleure allocation d'échange.

Demandez nos prix et vous constaterez que vous obtenez le meilleur chez:

J.-A. BEGIN AUTOMOBILES LTEE

ROND-POINT -- LEVIS -- 837-9363

Notre GRANDE VENTE de BATEAUX, MOTEURS et EQUIPEMENT

— bat son plein depuis Mercredi!

VENEZ VOUS EN CONVAINCRE VOUS-MEME!

Nous acceptons LES ECHANGES

Prévalez-vous de notre PLAN BUDGETAIRE

Venez de bonne heure, afin de bénéficer d'un meilleur choix!

FAITES UNE MISE-DE-COTE POUR VOS VACANCES

20 BATEAUX NEUFS - 1964

Fibre de verre, bois ou aluminium; des marques telles que OWENS, CRESTLINER, IMPERIAL, TRAVELER et PRINCE-CRAFT.

REDUITS JUSQU'A 30%

Grands Spéciaux

SKIS AQUATIQUES

VESTES de sauvetage ainsi que de nombreux ACCESSOIRES

Choix considérable de MOTEURS HORS-BORD qui ont été soigneusement REMIS A NEUF

50 BATEAUX USAGÉS que nous devons liquider A PRIX DE SACRIFICE

ROUSSEAU & FRERE INC.

LE PLUS GRAND CENTRE D'EQUIPEMENT MARIN A L'EST DU QUEBEC

2325 ave du Colisée (En arrière du Colisée municipal) — 529-5711

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE

Roulement "Timken"

Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX

165 rue Prince-Edouard

TEL.: 529-9088 - TELEX 011-3516

WALSH AUTOMOBILES INC.

M. CLAUDE WALSH copropriétaire

M. ATHANASE SIMARD copropriétaire

Messieurs Claude Walsh et Athanase Simard sont très heureux d'annoncer au public qu'ils sont maintenant copropriétaires de Walsh Automobiles Inc., et qu'ils se spécialisent dans la vente de voitures neuves et usagées. Les clients et amis sont cordialement invités à venir profiter des réelles aubaines offertes.

2450, 1re AVENUE, Québec — Tél.: 529-2124

PRÊTS PAR TÉLÉPHONE COMMUNITY aime dire "oui!"

Ne vous dérangez qu'une seule fois: Téléphonez pour nous dire combien d'argent il vous faut. Passez ensuite le toucher. Pourquoi ne pas téléphoner . . . *dès maintenant*? Vous aimerez le service *amical* de COMMUNITY!

Prêts jusqu'à $2000

Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie

LEVIS — 57 Côte Du Passage . . . . . Téléphone: 837-3608
QUEBEC — 466 Rue De La Couronne . . Téléphone: 529-4571
QUEBEC — 594 3ième Avenue, Limoilou Téléphone: 529-0135
JONQUIERE — 278 Rue St. Dominique Téléphone: 547-3605

COMMUNITY FINANCE CORPORATION

Membre de Beneficial Finance System

LE CURLING MIXTE: Le bonspiel mixte inter-clubs s'est terminé au Club de Curling Québec, samedi. Photo du haut, Bill Brodie, au centre, pose avec l'équipe T.W. Dobson, de Portneuf, qui n'a pas perdu un seul match de la semaine et qui comprenait Mme Dobson ainsi que M. et Mme Gordon McLean. Le trophée "Mathie", photo du centre, a été gagné par l'équipe de Claude Drolet, du Jacques-Cartier, qui jouait avec Carmel McCann, Léonne Couture et Michel Boivin. Finalement, une équipe du Club Fleur de Lys de Valcartier, dirigée par Robert Verschwere, photo du bas, pose avec M. Simon Riverin après avoir remporté la section Baribocraft" avec M. et Mme Jean Goyette et Mme Hilda Bradley.

Rochester brise un record avec sa 20e victoire sur la route

(Par la Presse Canadienne)

Le 44e but de la saison de Len Lunde, samedi soir, a aidé les Bisons de Buffalo à remporter une victoire de 5-3 sur les Clippers de Baltimore, samedi soir. Dans d'autres rencontres, les Americans de Rochester ont pris la mesure des Indians de Springfield 8-4 et les Barons de Cleveland ont maîtrisé les Hornets de Pittsburgh 6-4.

Pour Rochester, il s'agissait de la 20e victoire sur la route, éclipsant ainsi la marque de 19 gains établie par Cleveland au cours de la saison 1947-48 et égalée par l'édition du Cleveland de 1950-51.

Pour Baltimore, il s'agissait de sa troisième défaite seulement en 18 parties. Buffalo a eu besoin de deux buts dans les cinq dernières minutes pour triompher.

Les compteurs du Buffalo ont été Lunde, Ed Van Impe, Oscar Gaudet, Art Stratton et Billy Dea. Ted Taylor a enfilé deux buts pour Baltimore et Ken Schinkel a marqué l'autre.

Dave Dryden qui a agi comme substitut à la place de Ed Chadwick dans la cage du Buffalo a mérité sa troisième victoire en trois joutes.

Howie Glover et Joe Szura ont compté deux buts chacun pour mener les Barons à la victoire. Robert Ellett et Gordon Wilkie ont compté les autres buts pour Cleveland.

Claude Laforge a enregistré deux buts pour Pittsburgh alors que Ted Harris et Gary Hall récoltaient les autres.

Les Americans de Rochester, champions de la division ouest ont triomphé à Springfield avec le concours de Dick Gamble et Norm Armstrong qui ont marqué deux buts chacun. Les autres filets du Rochester sont revenus à Bronco Horvath, Stan Smrke, Jim Pappin et Billy Harris.

Bill White, Roger Côté, Gerry Foley et Jimmy Anderson ont compté pour Springfield.

ROCHESTER 8 — SPRINGFIELD 4

Première période

1—Rochester: Horvath (Hillman, Smrke) 8.44
2—Rochester: Gamble 8.46
3—Rochester: Armstrong (Litzenberger) 8.56
4—Springfield: White (Rodger, Rolfe) 18.10
Pun.: Rodger 8.12.

Deuxième période

5—Springfield: Côté (Rolfe, Rodger) 14.01
6—Rochester: Smrke (Horvath, Ehman) 18.37
Pun.: Boyer 10.09.

Troisième période

7—Rochester: Pappin (Horvath, Hillman) 1.58
8—Springfield: Foley (Wilson, Wilcox) 2.12
9—Springfield: Anderson (Labadie, Plager) 5.16
10—Rochester: Gamble (Pappin, Harris) 10.41
11—Rochester: Harris (Gamble, Pappin) 14.30
12—Rochester: Armstrong (Litzenberger) 19.56
Puns: Kilrea 1.35, Rodger 9.34, Plager, mauv. cond. 11.46.

Arrêts:
Cheevers 12 16 6—34
Caron 12 8 6—26
Assistance: 3.217

CLEVELAND 6 — PITTSBURGH 4

Première période

1—Cleveland: Ellett 0.42
2—Cleveland: Szura (Ellett) 1.14
3—Pittsburgh: Harris 15.21
Pun.: Wilkie 4.21.

Deuxième période

4—Cleveland: H. Glover (Attwell) 7.01
5—Pittsburgh: Hall (Marcon) 11.06
6—Pittsburgh: Laforge (Hilts, Beaudin) 13.43
7—Cleveland: H. Glover (Attwell, Speer) 17.23
8—Cleveland: Wilkie (McComb, Larkin) 19.31
Pun.: Toppazzini 15.01.

Troisième période

9—Cleveland: Szura (Wilkie, Ellett) 16.20
10—Pittsburgh: Laforge (Godfrey) 17.08
Puns: Marcon 9.17, McComb 11.45, H. Glover 17.19.

Arrêts:
Chamoux 10 12 13—35
Binkley 11 7 9—27
Assistance: 3.657

BALTIMORE 3 — BUFFALO 5

Première période

1—Baltimore: Schinkel (Sterner, Ingram) 3.24
2—Baltimore: Taylor (Price, Chevrier) 5.48
3—Buffalo: Van Impe (Cullen) 6.35
Puns: Miszuk 1.48, Price 3.34, Van Impe 6.57, Richardson 11.37, Van Impe, maj. 17.32.

Deuxième période

4—Buffalo: Lunde (Stratton, Hannigan) 6.35
5—Buffalo: Gaudet (Miszuk, Stanfield) 10.31
Puns: Van Impe 3.57, Guidolin 7.56, Richardson 10.23, et double min. 11.24, Guidolin, Popell 14.47.

Troisième période

6—Baltimore: Taylor (Chevrier, Meissner) 7.16
7—Buffalo: Stratton (Cushenan, Miszuk) 15.17
8—Buffalo: Dea (Melnyk, Popell) 19.08
Puns: Popell 7.36, Van Impe 11.53.

Arrêts:
Plante 8 10 12—30
Dryden 10 3 1—14
Assistance: 6.383

Marlboros en semi-finale

TORONTO (PC) — Les Marlboros de Toronto ont écrasé les Canadiens Juniors en les défaisant 8 à 1, devant 11,367 amateurs hier après-midi, à Toronto, dans une joute quart-de-finale des séries éliminatoires de l'Association Junior "A" de hockey de l'Ontario avec cette victoire, ils ont éliminé les Montréalais en gagnant la série par 4-2 et une joute nulle.

Les Marlboros rencontreront les Petes de Peterborough demain soir en semi-finale. Graig Patrick a enregistré le seul but des Canadiens.

Pour les vainqueurs, Jim McKenny a été sensationnel en comptant un but et fournissant quatre assistances. Gerry Meehan et Mike Corrigan ont collaboré avec deux buts chacun. Wayne Carlton, Neil Clarke et Brit Selby ont complété le pointage.

CANADIENS JRS 1 — MARLBOROS 8

Première période

1—Toronto: Clarke (McKenney, Mosdell) 3.05
2—Toronto: Selby (Laurent, Glennie) 8.35
3—Toronto: Corrigan (Laurent, Mosdell) 11.56
4—Toronto: Carlton (McKenny, Glennie) 14.15
Punitions: McKenny 0.50, Mosdell 4.07, Pleau 9.32.

Deuxième période

5—Toronto: Meehan (Osborne, McKenny) 5.31
6—Toronto: Corrigan (McKenny, Laurent) 10.58
7—Montréal: Patrick (Lesemer, Lemieux) 14.24
8—Toronto: McKenny 16.01
9—Toronto: Meehan (Osborne, Mosdell) 17.32
Punitions: McKenny 3.11, Carlton 5.45, Savard 8.58, Poirier, Selby 9.10, Chipchase 11.13, Glennie 11.48, Pleau, Chipchase 14.03, Dunville, Winterstein, Gemieux, Bordeleau 18.44, Savard 19.18.

Troisième période

Aucun but.
Punitions: Chipchase 3.23, Meehan 6.21, McKenny 8.10, Carlton 12.58, Corrigan, Vadnais, majeures, 15.55.

Roger Taylor est champion

BEAULIEU, France (UPI) — Roger Taylor, de Grande-Bretagne, a gagné, hier, le championnat international de tennis de Beaulieu grâce à une victoire de 6-1, 6-3 sur Robin Fanders, de l'Afrique du Sud.

L'Anglais Robbyn Lloyd s'est emparé du titre féminin grâce à une victoire de 6-4, 6-2 sur Roberta Beltrame, d'Italie.

Le duo australien de Bob Camirchael et Colin Stukes a défait Jame Pinto-Bravo, du Chili, et Roger Taylor, d'Angleterre, 6-1, 6-1 dans le double masculin. Dans le double féminin, Halmut Sturm, d'Allemagne, et Chantal Languenay, de France, ont remporté la palme grâce à une victoire sur Robert Beltrame et Gracielle Perina, d'Italie, 6-2, 4-6, 6-3; dans le double mixte, la victoire est allée à Stukes et Mary Habitch qui ont défait Gerard Patrick et Winnie Shaw, d'Angleterre, 9-7, 6-4.

Piètre combat du Canadien Forbes

RIO DE JANEIRO (PC) — Le poids mi-moyen canadien Sonny Forbes, qui doit se produire prochainement au Luna Park de Buenos Aires, a donné samedi soir une exhibition assez décevante à Rio de Janeiro où il a été battu aux points en huit reprises par le Brésilien Joao Merencio "Fumaca", dont les connaissances pugilistiques sont plutôt rudimentaires.

Curling

TOURNOI DES MAITRES

Le Tournoi des Maîtres, dans le curling local, commence ce soir avec 12 équipes en lice. Ce soir, il y aura trois rencontres comme suit: glace 11, Jacques-Cartier (P. Amyot) contre Fleur de Lys (R. Verschuere); glace 12, Jacques-Cartier (O. Samson contre Quebec T. Duchêne; glace 5, Jacques-Cartier (T. Girard) contre Cambrai (G. Germain).

TOURNOI NATIONAL

TORONTO (PC) — L'équipe d'Alberta, sous la conduite du skip Lee Green, de Calgary, a remporté samedi le championnat national canadien de curling mixte à Toronto. Elle a triomphé au compte de 6-5 de l'équipe du Manitoba que dirigeait le skip Ernie Boushy, de Winnipeg.

Le quatuor de Calgary a ainsi remporté sa dixième victoire d'affilée.

L'équipe ontarienne, qui avait pour skip Ray Grant, d'Unionville, s'est classée deuxième avec une fiche de neuf victoires contre une défaite.

L'équipe de Winnipeg, qui défendait son championnat, s'est classée troisième avec une fiche de 7-3.

Les représentants du Québec, sous la direction d'Olivier Samson, ont terminé en dernière position, ne remportant qu'une victoire en 11 joutes. L'équipe de Terre-Neuve qui a fini en septième position a remporté samedi une victoire de 9 à 7 sur les Québecois, mettant fin au tournoi.

Les quatuors suivants ont fini comme suit: Nord-Ontario 4e; Saskatchewan 5e; Colombie-Britannique 6e; Nouvelle - Ecosse 8e; Nouveau Brunswick 9e; et l'Ile du Prince-Edouard 10e.

DEUXIEME RONDE

Ontario-Nord 202 012 010 01— 9
Nouvelle-Ecosse 020 100 103 10— 8

Saskatchewan 021 301 011 0.—10
Ile Prince-Edouard 300 040 100 10— 9

Ontario 100 301 020 1— 8
Manitoba 001 020 102 0— 6

N.-Brunswick 000 101 100 0— 3
Alberta 104 000 010 1— 7

Terre-Neuve 030 201 001 2— 9
Québec 301 020 010 0— 7

ONZIEME RONDE

Terre-Neuve 021 200 002 x— 7
Ile Prince-Edouard 200 024 220 x—12

Ontario-Nord 111 043 xxx x—10
Colombie-Britannique 000 100 xxx x— 1

Manitoba 100 003 001 0— 5
Alberta 000 130 010 1— 6

Ontario 140 302 10x x—11
Québec 001 010 01x x— 3

N.-Brunswick 010 301 201 0— 8
Nouvelle-Ecosse 202 030 010 x— 9

CLASSEMENT FINAL

	PJ	G	P
Alberta	10	10	0
Ontario	10	9	1
Manitoba	10	7	3
Ontario-Nord	10	6	4
Saskatchewan	10	5	5
Colombie-Britannique	10	4	6
Terre-Neuve	10	4	6
Nouvelle-Ecosse	10	4	6
Nouveau-Brunswick	10	3	7
Ile Prince-Edouard	10	2	8
Québec	10	1	9

Deux boxeurs ont succombé

BANGKOK (PA) — Deux boxeurs de la Thaïlande sont morts dernièrement à la suite de combats de boxe.

Sing Narong, 17 ans, est mort à l'hôpital des usites d'un direct au menton lors d'un match organisé à une fête de son village.

L'autre victime, nommé "Somneuk", est décédé à la suite d'une hémorragie cérébrale. C'était son premier combat.

Gain du Sainte-Marie de Beauce; série égale 2-2

Par Jacques ARTEAU

Encouragés par la brillante performance de leur cerbère Guy Mercier, les porte-couleurs de Sainte-Marie de Beauce ont bataillé ferme tout le long du match jusqu'à la dernière minute de jeu pour éviter l'élimination, en battant le Baladin 7-4 hier après-midi à l'Aréna, en semi-finale "B" de la ligue Intermédiaire Molson.

L'équipe de Beauce est venue de l'arrière à quatre reprises durant la joute pour niveler le pointage et finalement décrocher la victoire avec une poussée de trois buts dans les sept dernières minutes.

Les chances sont maintenant égales 2-2 dans cette série 3 de 5, et la joute-suicide sera disputée jeudi à l'Aréna.

DU JEU SERRE

Les deux clubs ont donné du jeu rapide et enlevant jusqu'à la mi-chemin de la dernière période lorsque le Sainte-Marie a pris l'initiative du jeu. Deux escarmouches ont éclaté durant le match au cours duquel 16 punitions, y compris quatre mares furent distribuées, dont neuf au Sainte-Marie qui a donné la réplique au Baladin jusqu'à ce que ce dernier prenne l'avance 4-3 moins de 20 secondes avant la fin du deuxième vingt. Toutefois, la riposte n'a pas tardé dans la dernière reprise, alors que le Sainte-Marie égala le compte 4-4 à la deuxième minute, puis enfila trois buts rapides pour s'assurer la victoire.

Henri Tremblay et Gratien Guimond ont conduit l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun, tandis que Laval Veilleux a participé à cinq buts en récoltant quatre assistances.

Les deux équipes ont marqué un but chacun dans l'engagement initial alors qu'un premier accrochage survint à la huitième minute entre Doré et Guimond qui ont écopé chacun d'une mineure et une majeure. Une autre escarmouche éclata au milieu de la deuxième période entre Dixon et Michel Veilleux qui furent punis pour cinq minutes.

Après que Gaston Gagnon eut donné l'avance 4-3 au Baladin vers la fin de la deuxième période en marquant son deuxième but avec un lancer de 40 pieds, le Sainte-Marie revint de nouveau à la charge pour égaler le compte dès la deuxième minute du dernier vingt. Guimond a nivelé le pointage 4-4 et Réal Demers donna l'avance aux siens pour la première fois à 12.27 minutes, lorsque son lancer de la ligue bleue ricocha sur le patin d'un joueur du Baladin. Guimond et Normand Lacroix complétèrent le pointage dans la dernière minute de jeu.

Dans une joute hors-concours qui a précédé cette rencontre, les Castors bantams ont compté un but une minute avant la fin de la joute, pour faire match nul 5-5 avec l'O.T.J. de Québec.

BALADIN 4 — BEAUCE 7

Première période

1—Baladin: G. Gagnon (Ferland, Delamarre) 3.22
2—Beauce: Tremblay (Grenier, Veilleux) 10.35
Puns: Bisson 1.22, 8.30, Ferland 6.35, Doré, min., maj., Guimond, min., maj. 7.40, Ferland 12.19.
3—Baladin: Gravel (Dolbec) 7.20

Deuxième période

4—Beauce: Tremblay (Veilleux, Lacroix) 9.21
5—Baladin: Dolbec (Gagnon, Gravel) 13.55
6—Beauce: L. Veilleux (M. Veilleux) 18.54
7—Baladin: Gagnon (Gosselin) 19.41
Puns: Veilleux 3.19, Lafrenière 6.00, M. Mercier 6.50, Dixon 9.35, Tremblay 12.44, Dixon, maj. et M. Veilleux, maj. 9.35.

Troisième période

8—Beauce: Guimond (Tremblay, Grenier) 2.00
9—Beauce: Demers (L. Veilleux) 12.27
10—Beauce: Guimond (Grenier) 18.59
11—Beauce: Lacroix (Tremblay, L. Veilleux) 19.16
Pun.: Devilliers 8.37.

JOUTE HORS-CONCOURS

O.T.J. QUEBEC 5 — CASTORS 5

Première période

1—O.T.J.: Boissonneault (Lebèvre) 9.37
2—O.T.J.: John (Poulin) 11.29
Puns: Poulin 3.56, 17.24, Paquet 16.04.

Deuxième période

3—Castors: Bélanger (Lepage) 3.16
4—Castors: Julien (Chouinard) 7.00
5—Castors: Chouinard (Lepage, Samson) 11.19
6—O.T.J.: Aubé (Bruyère, Dion) 14.19
Puns: Lelièvre 1.31, Radoux 4.56, Simard 9.53.

Troisième période

7—Castors: Julien (Paquet, Chouinard) 2.20
8—O.T.J.: Bruyère (Aubé, Dion) 11.26
9—O.T.J.: Dion (Aubé, Bruyère) 15.53
10—Castors: Paquet (Julien, Chouinard) 19.00
Pun.: Aucune

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
● SPECIAL: RECENTS MODELES ●
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 9ième RUE est, CHARLESBOURG - MA 3-9843

DEMANDES
Clients désirant louer autos neuves toutes marques - tous les services inclus
TAUX TRES BAS
STANLEY RENT A CAR—TRUCK
825 boul. CHAREST — 529-9395

TRACTEURS USAGÉS 'John Deere'

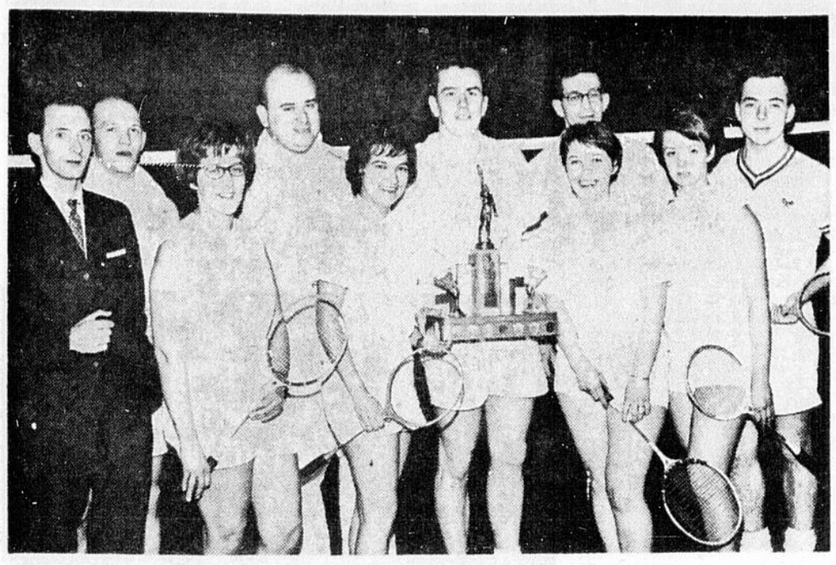
et plusieurs autres en bon ordre
SOUFFLEUSES A NEIGE USAGEES parfaite condition
Toute offre raisonnable sera considérée.
Consultez DORE EQUIPEMENT LTEE
1720 rue ST-VALLIER OUEST
TEL.: 681-4601

MEILLEUR ACHAT MERCURY MEILLEUR PRIX
Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
VENTE — SERVICE
PIECES FORD
901, 1ère Ave.
Tél.: 529-2131
1175 BLVD CHAREST OUEST.
COMET, ANGLIA, METEOR, MODELES SPORTS, MERCURY, CAMIONS MERCURY, LINCOLN CONTINENTAL, CAMIONS ECONOLINE, AUTOS USAGEES, CAMIONS USAGES
GARANTIES ECRITES — LEGER COMPTANT ET TERMES DES PLUS FACILES POUR TOUS LES VEHICULES NEUFS ET USAGES.
SERVICE ET PIECES: OUVERT JUSQU'A 3h.30 LA NUIT TAUX DU JOUR.

Les gens du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE)
BOLS
que tous les autres Canadiens ensemble
ERVEN LUCAS BOLS (DIVISION) MONTREAL
Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé, le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!
Savourez un vrai gros gin . . . vous le reconnaîtrez à sa délicate couleur dorée.
40 OZ. No. 165H — 25 OZ. No. 165G — 10 OZ. No. 165F (flasque)

Victoriaville passe en finale provinciale

Victoire décisive sur St-Jérôme, 4-3



TROPHEE AU BADMINTON: Une équipe de Québec a remporté le trophée "Gascon", emblème du championnat provincial senior "B" par équipes, samedi. En avant, on voit Louisette Havard, Nicole Lemieux, Micheline Hébert et Hélène Breton; en arrière, Jean-Paul Havard, organisateur du tournoi, Gilles Noel, Jacques Paquet, Claude Méthot, capitaine, Gilbert Guay et Marc Morel.

VICTORIAVILLE (PC). —Les Bruins de Victoriaville ont remporté le championnat de la ligue Provinciale de hockey junior par suite de la victoire de 4-3 qu'ils ont remportée hier sur les Alouettes de St-Jérôme.

Les Bruins ont ainsi remporté les honneurs de la série finale de quatre de sept en quatre joutes.

Jean-Claude Marcotte a enregistré le but victorieux moins de trois minutes avant la fin de la joute.

Les autres buts des vainqueurs ont été comptés par Norman Sarabournet, Maurice Hurtubise et Pierre Lepage.

Richard Sarrazin a brillé à l'attaque pour les perdants avec deux buts tandis que son coéquipier Jean-Pierre Lauzon a complété le pointage.

Les Bruins affronteront maintenant le vainqueur de la série opposant les Maroons de Lachine au Jonquière en vue de déterminer l'équipe qui participera au championnat de l'Est du Canada.

Première période

1—St-Jérôme : Sarrazin (Nicken, Dufour) 3.24
2—Victoriaville : Sarabournet (Tremblay, Boulay) 3.54
3—St-Jérôme : Sarrazin (Hébert, Dufour) 12.54
Punitions : Marcotte, Carrier 1.09, Goudreau 3.16, Desjardins 8.46, Lepage 15.55.

Deuxième période

4—Victoriaville : Hurtubise (Potvin, Goudreau) 7.35
Punitions : Nicken 3.14, Leclerc 5.33, Leclerc, mineure, majeure, Hébert, majeure, 13.54 Morin 14.00, Potvin 17.02.

Troisième période

5—Victoriaville : Lepage (Tremblay, Marcottte) 1.48
6—St-Jérôme : Lauzon (Hébert, Sarrazin) 6.24
7—Victoriaville : Marcotte (Hurtubise, Goudreau) 17.15
Punitions : Boulay 7.56, Hurtubise 10.00.

Arrêts :			
Lalancette	12	11	15—38
Merge	11	2	7—20

Oshawa égale la série 2-2

OSHAWA (PC). — Les Generals d'Oshawa ont défait les Flyers de Niagara Falls, samedi soir, par 3-2, dans les séries semi-finales de l'Association de hockey de l'Ontario, section Junior "A".

Bill Bannerman a enregistré deux buts pour les vainqueurs et Ron Buchanan a réussi l'autre. Les compteurs pour Niagara Falls ont été Jean Pronovost et André Lajeunesse.

Cette victoire des Generals leur a permis d'égaliser la série de quatre de sept à 2-2.

NIAGARA FALLS 2 — OSHAWA 3

Première période

1—Oshawa : Buchanan (Orr, Cashman) 15.59
2—Niagara Falls : Pronovost (Lorentz, Ley) 19.30
Punitions : Bradley 0.45, Marcotte, White 3.34, Little 5.30, Arbour Sanderson, Bannerman 9.17, O'Shea 9.58, Marcotte, Whittaker, mineures, majeures, 14.59, Marotte, Cashman 14.59, O'Shea 15.18, Little 16.13, Marotte 16.42, Hayes 16.47.

Deuxième période

3—Oshawa : Bannerman (White) 5.58
4—Oshawa : Bannerman Buchanan, Orr) 8.04
Punitions : Little 4.46, Sanderson, White 5.58, Hayes 10.30, Snell 13.13, Beverley 16.12.

Troisième période

5—Niagara Falls : Lajeunesse (Sanderson, Paiement) 2.59
Punition : Beverley 4.10.

Derado l'emporte sur Valladares

QUITO, (UPI) — Vincente Derado, un poids léger junior d'Argentine et Jaime Valladares d'Equateur ont fait match nul dans une rencontre de dix rondes disputée à Quito.

ROCKWELL

Porter-Cable

UNE DIVISION DE

Rockwell

MANUFACTURING COMPANY OF CANADA, LIMITED

a ouvert son propre centre de service

à

1199, 4ème Avenue

Québec 3 - Tél.: 529-0236

Québec garde son titre au badminton senior "B"

Québec a gardé sa suprématie provinciale par équipes au badminton pour défendre avec succès son championnat senior "B", samedi, sur les courts du Quebec Winter Club.

L'équipe pilotée par Claude Méthot a vaincu en finale une autre équipe de la région de Québec, celle du Royal 22e régiment par 5-2 pour ainsi conserver le trophée Paul Gascon. L'an passé, Québec captura le titre à Magog. C'était un 6e championnat en dix essais pour les vainqueurs.

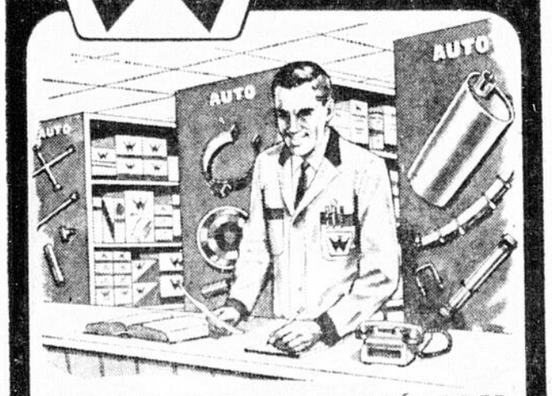
En semi-finale, Québec avait éliminé le centre de l'Immaculée-Conception de Montréal, 4-3, tandis que le Royal 22e prit la mesure d'Arvida par 4-3 également. Dans la finale, des doubles, Hélène Breton et Nicole Lemieux disposèrent de Claudette Lessard et Rolande Laveau, 15-10, 15-5, Louisette Havard et Micheline Hébert et Michelle Arsenault et Louise Méthot, 15-11, 15-7.

Dans les doubles masculins, Gilles Noël et Gilbert Guay l'emportèrent contre Jean Brousseau et Jean-Pierre Drolet, 15-7, 15-3, Jean Masson et Jacques Doré contre Jacques Paquet et Claude Méthot, 15-6, 15-8. Dans les doubles mixtes, Hélène Breton et Claude Méthot ont défait Claudette Lessard et Jacques Doré, 15-6, 15-4, Louisette Havard et Marc Morel de Louise Méthot et Jean Masson, 15-7, 18-17, Michelle Arsenault et Jean-Pierre Drolet de Micheline Hébert et Gilles Noël, 17-16, 15-6.

Dans les prochaines activités, on présentera ce soir la finale de la section senior entre la salle de Limoilou et St-Gérard Magella, à 7.30 heures, à Limoilou. Le trophée Les Sportifs du Québec Inc. sera à l'enjeu. Puis suivra le tournoi intermédiaire samedi et dimanche prochain. Les inscriptions seront reçues jusqu'à mercredi soir.

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY

Améliorez Votre Sort!



VOICI 3 MOYENS D'AMÉLIORER VOTRE SORT: LEQUEL VOUS CONVIENT LE MIEUX?

Vos perspectives d'avenir sont-elles limitées? Western peut vous aider à les agrandir! En tant que détaillant Western, retirez votre part des profits du marché formidable de l'automobile. Vous dirigez votre propre commerce, et nous vous appuyons de notre expérience. Voici nos trois plans qui ont fait leurs preuves:

PLAN 1 — Nous vous lancerons en affaires avec une ligne très populaire de pièces et d'accessoires d'auto, de pneus, de quincaillerie et d'articles de sport. Une concession "complète" vous est accordée contre une mise de fonds de $15,000. en marchandise.

PLAN 2 — Notre concession "automobile" comprenant pièces, accessoires d'auto et pneus est aussi offerte. La mise de fonds nécessaire se chiffre à environ $10,000. en marchandise. Toutefois, si vous êtes déjà propriétaire d'un garage ou d'une station-service, la mise de fonds pourrait être considérablement moindre.

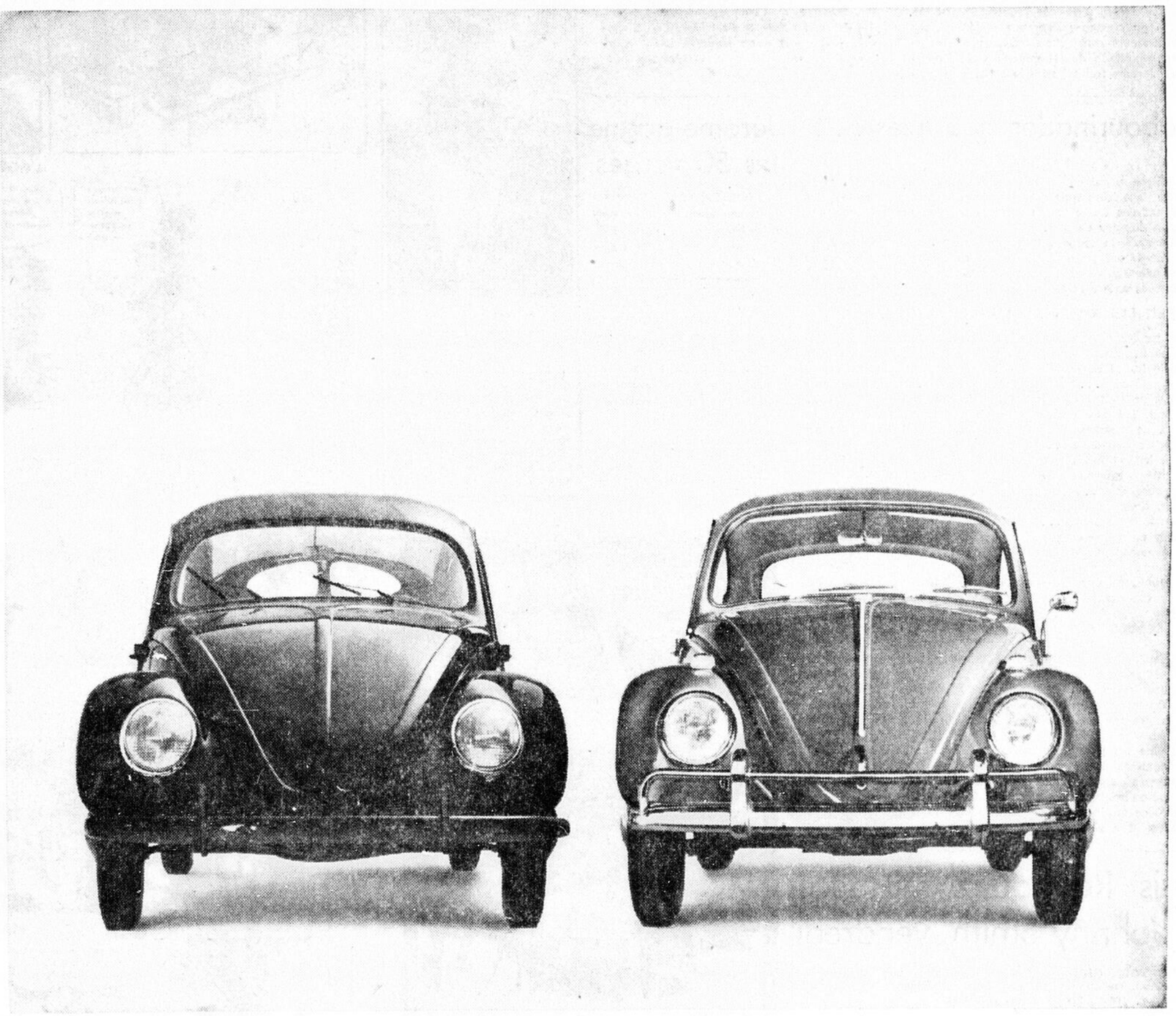
PLAN 3 — Si vous êtes présentement propriétaire d'un magasin de pièces d'automobile ou de quincaillerie, et si vous n'êtes pas complètement satisfait, ce plan vous est destiné. Il ne suffit que d'une mise de fonds très minime pour convertir votre commerce en un magasin prospère Western.

Vous bénéficiez de plusieurs avantages en devenant un détaillant Western. En voici seulement quelques-uns:

- Conseils de gérance
- Publicité coopérative
- Aides de vente
- Territoire exclusif
- Planification du magasin
- Contrôle d'inventaire
- Crédit au consommateur
- Tenue des livres réduite
- Boni encourageant
- Assurance-groupe

Il y a présentement plus de 120 détaillants Western en pleine prospérité; pour plus de détails sur la façon d'y participer, ÉCRIVEZ, TÉLÉPHONEZ OU TÉLÉGRAPHIEZ MAINTENANT! Aucune obligation de votre part, et toutes les demandes seront tenues strictement confidentielles.

M. LÉO HOGAN, GÉRANT,
DÉVELOPPEMENT DES CONCESSIONS,
WESTERN TIRE AND AUTO SUPPLY LIMITED,
46 RUE ALIE,
DOLLARD DES ORMEAUX,
MONTRÉAL, P.Q.



A part 27 ans d'écart et 2,109 améliorations, elles sont identiques!

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle on voit tant de VW sur les routes, et qu'il est si difficile de reconnaître leur année de fabrication.

Quand nous améliorons la Volkswagen, ce n'est pas sa ligne que nous changeons, mais des choses plus fonctionnelles.

Par exemple, en 1952, nous avons mis des déflecteurs à l'avant des glaces latérales de portières. Et en 1956 nous avons redessiné la forme du réservoir à essence de manière à laisser plus de place pour les bagages dans le coffre avant.

Nous avons synchronisé le rapport de la première vitesse en 1961. Vous pouvez rétrograder de 2e en 1re sans arrêter la voiture. (Les femmes surtout nous sont très reconnaissantes de cette amélioration!)

Et cette année? Eh bien! rien que pour 1965, 17 améliorations ont été faites.

Toutes les glaces de la VW '65 sont plus grandes, ce qui donne une meilleure visibilité. Le dossier de la banquette arrière peut être rabattu de façon à offrir une plus grande surface de chargement.

La direction ne nécessite plus d'entretien. Les essuie-glace sont plus efficaces.

La Volkswagen a toujours la même silhouette, mais cela ne veut pas dire qu'elle n'a pas changé. S'il le fallait, on pourrait facilement boulonner une aile de cette VW '65 sur le modèle de 1938.

De cette façon, même si une pièce de votre fidèle VW s'use, vous êtes sûr de toujours pouvoir la remplacer.

Et si rien ne s'use, c'est que notre VW est toujours en forme!

Pensez petit. Pensez qu'une Volkswagen Custom ne coûte que $1755.00 tout équipée à Québec. Prix de détail suggéré.

Québec
JOS. LAHOUD AUTOS LTEE
34, rue Dorchester-Sud

Chicoutimi
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
St-Jean-Eudes

Rimouski
LAMONTAGNE & FILS ENR.
101, boul. Sacré-Coeur

Ste-Foy
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145, Boulevard Charest-Ouest

Baie St-Paul
G. BOUCHARD AUTOMOBILES Enr.
St-Cassien-des-Caps

Roberval
L'A. B. C. DU VEHICULE ENR.
Boul. Marcotte, Roberval

Lévis
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50, rue Delisle

Alma
J. MARTEL AUTOS LTEE
Route St-Bruno

La Malbaie
GARAGE BEL AIR ENR.
rue Fraser

Amqui
A. ST-PIERRE LTEE

La Pocatière
SID LEVEILLE AUTOS ENR.
rue Principale

Baie Comeau
GARAGE POULIOT
264, Boul. Lasalle

Rivière-du-Loup
RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES Enr
75, Boul. Cartier

Notre-Dame-du-Lac
LAVOIE STATION SERVICE ENR.

Mont-Louis
G. CHABOT AUTOMOBILES ENR.

Ste-Anne-des-Monts
EDMOND LECLERC & FILS LTEE

JEROME EST LE VAINQUEUR: Harry Jerome de Vancouver, à gauche, franchit le fil d'arrivée pour gagner l'épreuve de 50 verges au concours athlétique annuel de l'Association athlétique des Highlanders de Hamilton. Jerome faillit battre le record du concours par un dixième de seconde. Mel Pender, à droite, de l'Armée américaine a fini deuxième. Ce dernier s'est blessé à la cheville peu après avoir traversé le fil d'arrivée. (Téléphoto PC)

Bert Weaver remporte le tournoi de Jacksonville

JACKSONVILLE BEACH, Florie (PA) — Bert Weaver, du Texas a remporté hier les honneurs de l'omnium de golf de Jacksonville doté de bourses d'une valeur globale de $57,500 en obtenant un pointage de 285, soit trois coups sous la normale.

Il en était à sa première victoire dans un tournoi tenu sous l'égide de l'Association des golfeurs professionels.

Weaver, qui est âgé de 33 ans a obtenu la normale de 72 à la quatrième et dernière tournée.

Seulement deux autres des 77 participants étaient susceptibles de faire mieux, mais ils étaient bien loin derrière lui au début de la tournée finale. Une bourse de $8,500 était réservée au vainqueur de ce tournoi.

Le golfeur gaucher Bob Charles, de Nouvelle-Zélande, Jack Nicklaus, Dave Marr et Bruce Devlin se partagent la deuxième place avec des fiches identiques de 286.

Al Balding, de Toronto n'a réclté aucun prix, ayant tourné un 79 sur le dernier parcours pour un total de 298.

Bert Weaver	70-70-75-72—285
Bob Charles	69-70-75-72—286
Jack Nicklaus	72-69-75-72—286
Dave Marr	71-69-73-73—286
Bruce Devlin	69-70-73-74—286
Dan Sikes	74-68-69-76—287
Sam Snead	73-73-70-71—287
Gordon Jones	75-70-72-71—288
Doug Sanders	72-71-73-72—288
Wayne Floyd	77-68-71-72—288
Phil Rodgers	72-65-75-76—288
Harold Kneece	73-73-68-75—289
Julius Boros	71-71-72-75—289
Al Besselink	71-71-71-76—289
Mason Rudolph	70-73-73-74—290
Butch Baird	72-71-73-14—290
George Bayer	71-69-74-76—290
Larry Beck	73-71-71-75—290
Duff Lawrence	74-69-71-76—290
Dick Rhyan	69-67-77-77—290
Tony Lema	73-70-75-73—291
Jacky Cupit	72-71-74-74—291
Terry Dill	74-71-72-74—291
Dick Hart	72-72-73-74—291
Bernard Hunt	68-73-72-76—291
Dave Stockton	72-69-74-76—291
Kermit Zarley	73-72-69-77—291
Jim Ferree	69-71-72-79—291
Tommy Aaron	72-69-76-75—292
Bobby Nichols	71-72-73-76—292
Jay Dolan	72-69-75-76—292
Arnold Palmer	74-70-72-76—292
Gardner Dickinson	68-74-73-77—292
Charles Sifford	70-71-74-77—292
Ed Furgol	74-70-71-77—292
Jerry Barber	73-71-73-76—293
Miller Barber	72-70-76-75—293
Jim Ferrell	71-73-73-76—293
Jay Hebert	75-71-73-74—293
Claude King	73-73-74-73—293
Gary Bauer	75-67-74-78—294
Paul Bondeson	73-72-74-75—294
Bruce Crampton	72-74-73-75—294
Doug Ford	71-73-72-78—294
John Barnum	72-70-75-78—295
Tom Nieport	74-71-73-77—295
Frank Beard	73-68-73-81—295

Gains de Krishnan et Ron Holmberg

BARRANQUILLA, Colombie, (UPI) — Ron Holmberg et Ramanathan Krishnan de l'Inde ont gagné leur match de semi-finale contre Dennis Ralston et Frank Froehlin, 6-8, 6-4, 6-4, 6-3, hier, dans le championnat international de tennis de Barranquilla.

Holmberg et Krishnan devaient ensuite rencontrer le tandem brésilien Ronald Barnes et Tomas Koch dans le match de championnat.

Vêtements Forteresse Clothes QUEBEC
Manufacturiers de Vêtements d'Hommes
PRETS-A-PORTER ou FAITS-SUR-MESURE
344 rue St-Dominique
524-2367
PLAN BUDGETAIRE credico

La réserve du Canadien

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont ajouté 11 joueurs des ligues mineures à leur liste de joueurs éligibles pour les séries éliminatoires de la ligue Nationale de hockey.

Il s'agit en l'occurrence d'un gradien de but, de deux défenses et de huit ailiers qui viennent de trois équipes de la ligue Américaine, et d'Omaha, de la ligue Centrale professionnelle.

Les Canadiens pourront faire appel à l'un de ces joueurs advenant des défections consécutives à des blessures.

Dans le cas contraire, ces joueurs ne pourront être rappelés par l'équipe montréalaise qu'une fois que les équipes auxquelles ils appartiennent auront subi l'élimination.

Les joueurs choisis sont le gardien Ernie Wakely, Bryan Watson à la défense et les ailiers Red Berenson et Léon Rochefort, des As de Québec; la défense Jean Gauthier et les ailiers Germain Gagnon et Norm Dennis, du Omaha; les ailiers Bob Courcy et Joe Szura, des Barons de Cleveland; Keith McCreary, du Hershey, et Len Ronson, du Providence, deux ailiers.

De retour chez Giguère Automobiles Ltée

ROLAND BERGERON

Nous sommes très heureux de nous joindre à la clientèle de M. Roland Bergeron pour lui souhaiter la bienvenue. M. Bergeron s'était absenté de son travail à la suite d'une longue maladie. Il nous revient maintenant en pleine forme. Nous invitons donc sa clientèle à profiter de sa vitalité pour s'acheter une voiture neuve ou usagée.

Sabourinades sportives . . .

(Suite de la page 21)

Les Clippers, qui ont ralenti cette semaine et qui ont subi la défaite dans leurs trois dernières joutes, n'ont plus qu'un point en avant des Bears et ces derniers ont l'avantage d'avoir une joute à disputer de plus.

Même si la course au championnat est terminée, les Americans viseront un nouveau record de points par une équipe dans une saison et tenteront de ravir le championnat des compteurs à Art Stratton, des Bisons.

PARMI LES NOTES DU LUNDI MATIN . . .

Ceux qui ont pu écouter les entrevues du hockey à la télévision anglaise, samedi soir, ont pu déceler la raison pour laquelle les Black Hawks de Chicago ont failli dans la course au championnat . . . Le joueur de centre a admis que le moral de l'équipe était à la baisse après l'échec de 2-1 à Boston . . . Pourtant, les hommes de Billy Reay étaient encore dans la lutte à ce moment-là, ne trainant que par 2-1 dans la joute contre les Canadiens . . .

Du hockey fort intéressant qu'a présenté cette finale midget entre Donnacona et Pont-Rouge à l'Aréna de l'O.T.J., samedi après-midi . . . Les dépisteurs Roland Mercier, Jacques Poirier, René Jobin et Marcellin Cardinal avaient l'oeil ouvert au cours de ce match . . .

Il y aura une bonne délégation de Québec aux championnats canadiens de patinage de vitesse à Toronto, en fin de semaine . . . Nous avons appris que les représentants locaux en profiteront pour faire une demande pour les concours de 1966, le tout étant présenté à la piste olympique du Patro Roc-Amadour . . .

Si la série junior du Saguenay ne s'était pas terminée aussi soudainement, Roland Mercier aurait suggéré que ses Bruins de Victoriaville rencontrent les Maroons de Lachine, champions de la Métropolitaine, immédiatement, plutôt que d'attendre le vainqueur entre Lachine et Jonquière . . . Mercier est bien confiant de voir ses Bruins venger l'échec subi le printemps dernier contre les Monarchs de N.D.G., dans la finale provinciale . . .

Même s'il y a belle lurette que les Barons de Cleveland sont éliminés de la course au championnat, il y avait 8,130 spectateurs pour la joute d'hier après-midi contre Baltimore . . . Ceci est un bel encouragement pour les organisateurs qui auront à combler un lourd déficit cette saison mais qui ne pensent aucunement à abandonner la barque . . .

Jérome gagne les 50 verges

HAMILTON (PA)—Harry Jerome, de Vancouver, a remporté les honneurs de l'épreuve de 50 verges au 40e tournoi annuel d'intérieur de l'Association athlétique Highlanders d'Hamilton, Ontario.

Il a parcouru cette distance en 5.3 secondes, soit un dixième de seconde de plus que le record local. Il l'a emporté de justesse sur les coureurs olympiques américains Paul Ddrayton et Mel Pender.

Chez les dames, Judy Dillamore, d'Ottawa, a égalisé le record de 50 verges, en effectuant la distance en un temps de six secondes.

Luis Rodriguez fait face à Johnny Smith, vendredi

NEW YORK (UPI) — L'ancien champion mi-moyen Luis Rodriguez, travaillant à faire un retour dans la classe des poids moyens, fait face à Johnny Smith à Los Angeles, vendredi soir.

Rodriguez a défait l'aspirant poids moyen Rubin "Hurricane" Carter dans une rencontre de 10 rondes le 12 février dernier après avoir visité le plancher à la septième ronde.

Considérant sa victoire sur Carter comme un excellent début dans sa campagne pour le titre poids moyen, Rodriguez espère se frayer un chemin jusqu'à la couronne de Joey Giardello.

Rodriguez a gagné le championnat mi-moyen dans un combat contre Emile Griffith le 21 mars 1963, mais perdit aux mains de Griffith le 12 juin de l'année suivante.

Manny Gonzales, classé numéro trois chez les mi-moyens affronte Gaspar Ortega du Mexique, mardi soir, à Houston, Texas.

Voici la liste des combats disputés cette semaine :

Ce soir, Nottingham, Angleterre — Johnny Prescott vs Hubert Hilton; Paris — Milo Calhoun vs Pascal Di Benedetto; Caracas — Jose Napoles vs Giordano Campari.

Mardi : Houston, Tex. — Gaspar Ortega vs Manny Gonzales; New York (Sunnyside) Chuck Wepner vs Everett Copeland; Sacramento, Calif. — Andy Heilman vs Aristoe Chevarin; Las Vegas, Nev. — Bob Avery vs Tony Doyle and Cecil Mott vs Bernier Magallenes.

Jeudi : Bristol, Conn. — Roscoe Gregory vs Deacon Johnson.

Vendredi : Los Angeles — Luis Rodriguez vs Johnny Smith.

Samedi : Uniontown, Pa. — Jack Rogers vs Sam Sellers; Boston — Tom McNeeley vs James J. Beattie and Ted Whitfield vs Dick French; San Francisco — Jesus Pimentel vs Manny Linson; Mexico — Manuel Moreno vs Zorrita Gonzales.

LUTTE
DIMANCHE 28 MARS
8h.30 P.M.
GRAND COLISEE

Great Antonio
465 lbs
vs
DOMINIQUE TAMBORI
400 lbs - Italie
Champion d'Europe
BLACK MARVEL
380 lbs - Allemagne
Plus 6 autres combats
SPECIAL MR WONDER
unique lutteur sans jambes au monde
vs
JUMPING KILLER KANGAROO
Billets en vente au Colisée et aux dépots réguliers

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
SERVICE DIGNE de CONFIANCE!

5 BONNES RAISONS POUR CONFIER VOTRE VOITURE à WESTERN:
● UN ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE ULTRA-MODERNE
● UN PERSONNEL COURTOIS ET EXPERT
● DES PIÈCES D'AUTOMOBILE SUPÉRIEURES
● DES ÉPARGNES ALLANT JUSQU'À 30%
● SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
ET UN PLAN BUDGÉTAIRE PRATIQUE

ALIGNEMENT DES ROUES

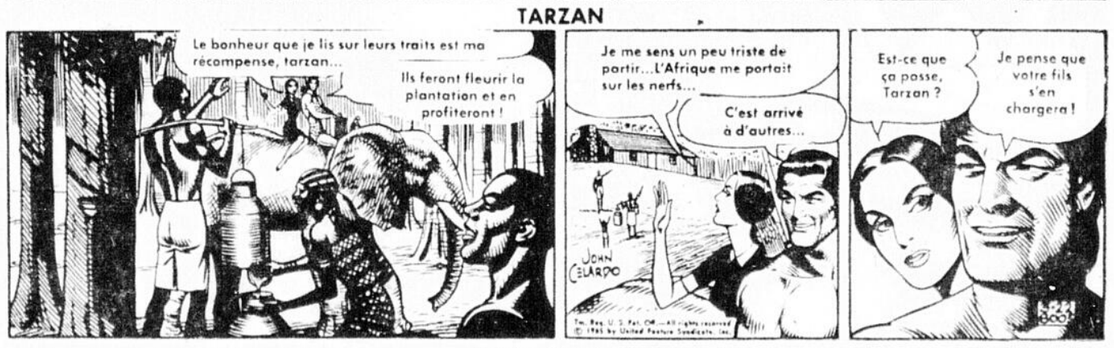
A L'AIDE DE L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE "BEAR"
5.95 RÉG. 12.00
NOUS VÉRIFIONS ET RÉGLONS: • CHASSE • CAMBRURE • ÉCARTEMENT • PINCEMENT • SYSTÈME DE DIRECTION
PIÈCES GARANTIES
Nous en avons un stock complet en tout temps. 65-38
WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
825 Des Capucins
(au coin de Canardière)
Tél.: 529-0528
Ouvert jusqu'à 6:00 P.M. — Jeudi et vendredi 9:30 P.M.
Service d'entretien moderne
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

DONDI

L'AGENT SECRET X-9

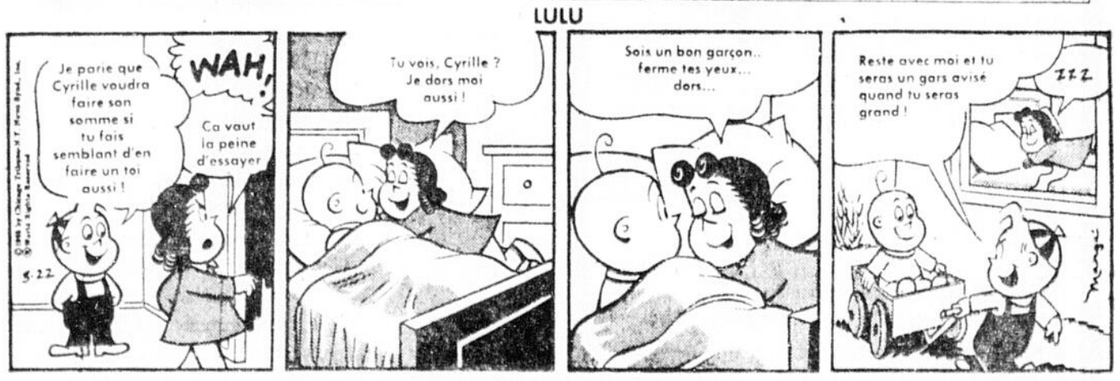
JIGGS

TARZAN



MARC DES BOIS

LULU



CAPITAINE BONVENT

La navigation d'hiver continuera d'augmenter jusqu'à ce que Montréal devienne un port ouvert à l'année longue

M. Maurice Rinfret

MONTREAL (PC) — M. Maurice Rinfret, député libéral fédéral de Montréal-Saint-Jacques, a déclaré, hier, que la navigation d'hiver sur le Saint-Laurent augmente et continuera d'augmenter jusqu'à ce que Montréal devienne véritablement un port ouvert à l'année longue.

Il a dit à une assemblée de l'Union internationale des débardeurs que, depuis quelques années, les chantiers maritimes européens et canadiens construisent des navires renforcés à un point tel qu'ils peuvent résister à la navigation dans les glaces.

Le port de Montréal sera donc, dans un avenir rapproché, un port actif à l'année longue. Le progrès de la science, le développement industriel de la rive nord et de la rive sud du Saint-Laurent, le service, de traversiers qui font la navette entre la rive nord et la rive sud du Saint-Laurent, sont des indices qui donneront un essor à tous les ports du Bas-Saint-Laurent et à ceux de Québec, de Trois-Rivières et de Montréal.

M. Rinfret a ajouté qu'on entend parfois les Maritimes s'inquiéter des conditions de la navigation d'hiver sur le Saint-Laurent. Il a voulu rassurer la population en fournissant des chiffres qui indiquent que les ports de Halifax et de Saint-Jean ont eu des augmentations de leur volume en 1962, en 1963 et en 1964.

"Les appréhensions de nos compatriotes sont mal fondées, a-t-il dit, puisque les ports de Halifax et de Saint-Jean ont des augmentations de volume malgré une navigation accrue dans le Saint-Laurent, durant l'hiver".

Bourse du Conseil des Arts au Frère Sylvain

OTTAWA (P.C.) — Le R. F. Sylvain, professeur agrégé à la faculté des lettres de l'université Laval, vient d'obtenir une bourse du Conseil des Arts du Canada.

Ce boursier fera des recherches sur l'ultramontanisme sous le pape Pie IX, dans diverses villes du Canada, de l'Italie, de la France et de la Belgique.

Un autre boursier qui figure sur la liste des candidats heureux au concours de bourses de recherche post-doctorale (catégorie no 3) du Conseil des Arst du Canada est M. Gérard Tougas, professeur d'études romanes à l'université de la Colombie-Britannique, Vancouver.

M. Tougas poursuivra des recherches sur les écrivains francophones d'Afrique.

Le nombre de boursiers s'élève à 34, dont 21 dans le domaine des humanités, 11 dans le domaine des sciences sociales et 2 dans le domaine des arts. La plupart d'entre eux sont des représentants du monde universitaire. La plupart également utiliseront leur bourse au moins partiellement à l'étranger.

D'une valeur moyenne de $4,500 dans le cas des personnes mariées et de $4,000 dans le cas des célibataires, ces bourses sont valables pour un maximum d'un an et comportent au besoin une indemnité de déplacement. Les universitaires qui obtiennent ces bourses continuent d'ordinaire à toucher une partie de leur traitement pendant leur congé d'étude.

La valeur globale des bourses octroyées à la suite de ce concours est de $135,800, plus le montant des indemnités de déplacement. Le conseil avait reçu 79 candidatures.

AUTRES SUBVENTIONS

L'Université de Montréal est parmi les principales bénéficiaires d'une série de subventions, d'une valeur globale dépassant le million de dollars, octroyées par le Conseil des Arts du Canada pour la construction de bâtiments universitaires. Les autres bénéficiaires sont l'université de l'Alberta et l'université Memorial de Terre-Neuve.

Le prochain Discours du Trône révélerait les amendements au code de procédure parlementaire

OTTAWA (PC) — Le Discours du Trône qui ouvrira la prochaine session du parlement indiquera peut-être pourquoi le gouvernement cherche à éviter à en venir à une décision à propos des amendements au code de procédure parlementaire, recommandés par un comité spécial des Communes, si l'on en croit certains milieux.

Les amendements que préconise le gouvernement, notamment quelques-uns de ceux qu'a conseillés le comité, sont actuellement à l'étude. Ils seraient incorporés dans le Discours du Trône.

Le premier ministre Pearson en a donné quelque idée du débat sur les recommandations du comité spécial.

Les Communes en ont été saisies avant Noël. C'est pour une bonne part dû à la demande du gouvernement si le débat à leur sujet a été remis à la semaine prochaine.

Selon toute apparence, ce délai avait pour fin de permettre aux députés de les étudier attentivement, attendu qu'ils apportent quelques changements radicaux à la conduite actuelle des affaires parlementaires.

EN VITESSE

On a tenté d'obtenir l'accord unanime de tous les partis afin de ne pas consacrer plus d'une journée au débat sur ces réformes et cela sans que les Communes aient à prendre de décision formelle et finale à leur endroit.

Le président du Conseil privé, M. McIlraith, leader ministériel aux Communes, a donné à entendre, vendredi dernier, qu'il avait l'impression que la chose se passerait de cette façon.

Mais il s'illusionnait. Il proposa alors une motion demandant de renvoyer au comité son rapport pour plus ample étude. La proposition fut agréée par les Communes.

Cette démarche sonnera le coup de la mort d'une refonte du code de procédure si la session prend fin avant que le comité retourne le document aux Communes.

C'est probablement la raison pour laquelle le comité a été convoqué pour lundi. La rédaction d'une nouvelle série d'amendements aux règlements ou le renvoi de la série initiale aux Communes avant la fin de la session, exigera une course contre l'horloge.

SON PROPRE CHOIX

Les recommandations ne tiennent pas compte des alignements politiques.

Mais il existe un problème pour le gouvernement. C'est qu'il a élaboré un ensemble de changements qui sont restés en suspens depuis des mois. Ce sont ces amendements que l'on songe à mentionner dans le Discours du Trône.

Ils diffèrent de ceux du comité dont les remaniements ont été approuvés à l'unanimité par les députés de tous les partis composant le comité. De ce nombre se trouvent plusieurs députés ministériels, dont deux aînés, le ministre du Travail, M. MacEachen, et le whip ministériel, M. James E. Walker, de York-Nord.

ANNONCE

LA CONSTIPATION
peut causer un malaise. Evitez-le! Prenez
FRUITATIVES

Le malaise causé par la constipation peut être difficile à supporter. Fruitatives vous apporte un soulagement efficace qui fait du bien. C'est un produit unique! Fait d'extraits de fruits frais, de médicaments et d'herbes. Agit rapidement—coût modique. Vous pouvez vous en remettre à Fruitatives, qui a fait ses preuves maintes et maintes fois. Des aujourd'hui, procurez-vous Fruitatives.

Vos polices d'assurance—VIE PERSONNELLE PERMANENTE vous procurent de "l'assurance en pleine croissance". Elles protègent votre famille dès maintenant et elles vous assurent un revenu pour l'avenir.

75e ANNIVERSAIRE
L'EXCELSIOR
Compagnie d'Assurance-Vie

E-8F

Horoscope

par Francesca Woldner

LUNDI, LE 22 MARS 1965

Bélier (21 mars - 19 avril) Influences diverses. N'en faites pas trop aujourd'hui mais gardez un peu de temps pour vos affaires personnelles. Vos amis ont besoin de vous.

Taureau (20 avril - 20 mai) Occupez-vous des questions urgentes dès maintenant car vous pourriez plus tard avoir des difficultés et de l'opposition. Ne vous mêlez pas de commérages.

Gémeaux (21 mai - 20 juin) Une journée intéressante, au cours de laquelle vous rencontrerez des personnes intelligentes et vous recevrez d'elles de bons conseils. Satisfaction personnelle au cours de l'après-midi. Une visite.

Cancer (21 juin - 22 août) Ne soyez pas troublé et nerveux, cela compliquerait les choses davantages. Essayez de demeurer passif.

Lion (21 juillet - 22 août) Certaines petites améliorations au sujet des affaires routinières et cela vous permettra de faire face à vos grands problèmes avec plus de sérénité. Faites un effort supplémentaire afin de surmonter une difficulté financière ou légale.

Vierge (23 août - 22 septembre) Vous pouvez régler différentes affaires rapidement au cours de la matinée et trouver également l'aide nécessaire pour ce faire. Plus tard, essayez d'organiser une soirée.

Balance (23 septembre - 22 octobre) Votre moral sera plus élevé au cours de l'après-midi grâce à certaines satisfactions personnelles et aux attentions spéciales que vous porte une certaine personne. Vous surmonterez un vif désappointement

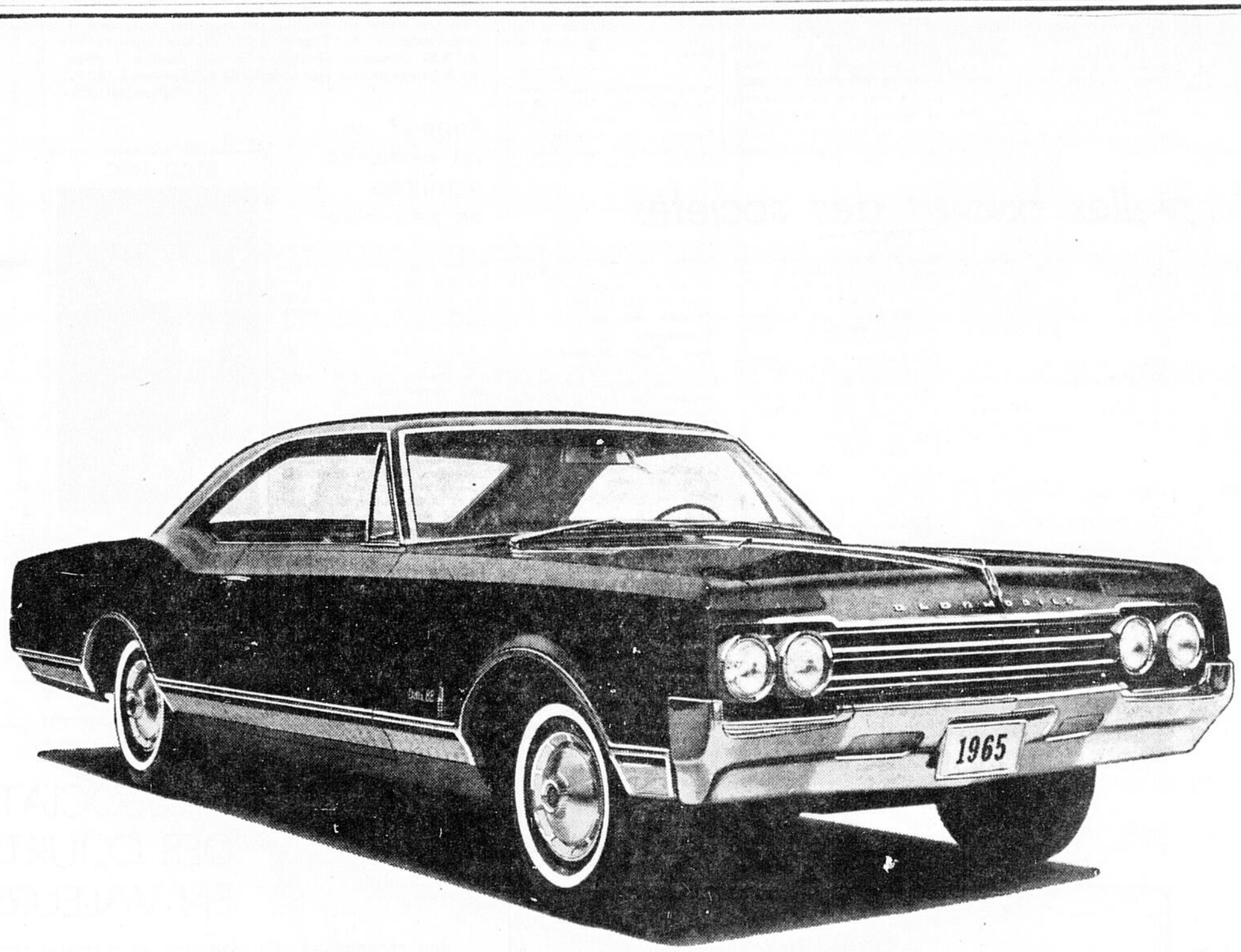
Scorpion (23 octobre - 21 novembre) Faites attention de ne pas offenser les autres parce que vous avez besoin énormément de leur coopération.

Sagitaire (22 novembre - 21 cembre) Une journée fort agréable au cours de laquelle vous serez plein d'optimisme et profiterez de meilleures relations familiales. Une soirée merveilleuse pour les amoureux.

Capricorne (22 décembre - 19 Janvier) Une journée éreintante au cours de laquelle vous n'obtiendrez que peu de succès. Soyez patient et évitez les discussions, de la jalousie et de l'incompréhension de la part de votre partenaire.

Verseau (20 janvier - 18 février) Tout va bien; dans votre travail, dans vos négociations et un voyage en plus à l'horizon. Des nouvelles agréables concernant les affaires de coeur. Les choses peuvent devenir encore plus excitantes.

Poissons (19 février - 20 mar) Au cours de la matinée vous pourrez encore faire des progrès remarquables mais plus tard dans la journée les choses iront en ralentissant et vous devriez penser à vos affaires personnelles. Ne soyez pas trop hypersensible et montrez-vous sous votre meilleur angle.



La Delta 88 n'est que dans sa première année.
...mais déjà, c'est un succès sans précédent!

Cette voiture a fait des débuts sensationels. Nom nouveau, série nouvelle, voici une nouvelle Oldsmobile plus chic que jamais. En fait, cette toute nouvelle Delta 88 offre un luxe absolument inédit dans sa catégorie.

Voyez son élégance. La carrosserie et les encadrements de glace sont ornés de brillantes moulures chromées. L'arrière présente des lignes vraiment originales. L'intérieur est aussi confortable que luxueux; les sièges avant et arrière sont rembourrés de mousse et les garnitures sont de celles généralement réservées à la série Quatre-vingt-dix-huit. Vous remarquerez aussi des raffinements comme les panneaux de bas de portes couverts de tapis, les accoudoirs de luxe et un tableau de bord complet avec lampes d'accueil et de lecture de cartes.

Et quels moteurs puissants! Leur gamme s'échelonne du V8 Super Rocket standard de 310 CV, jusqu'au 370 d'une prodigieuse vigueur. Conduire la Delta 88 c'est éprouver une satisfaction sans mélange. Cette voiture ne peut que vous enchanter.

Allez la voir et l'essayer sans tarder. Vous constaterez aussi que, pour son prix, elle offre une qualité et un luxe sans précédent.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

la nouvelle OLDS

Modèle représenté: le coupé Delta 88 Holiday.

O-3658F

Rendez visite au concessionnaire Oldsmobile de votre localité.

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél. : 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 Est Boul. Charest — Québec — Tél. : 529-4561

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Rue de l'Anse" tous les mardis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

Rôle important du courtier en valeurs mobilières dans l'économie canadienne

Fondée en 1916, l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières groupe actuellement au-delà de 185 firmes de courtiers exerçant leur commerce à travers le Canada de Halifax à l'est jusqu'à Victoria à l'ouest.

L'Association se soucie beaucoup de la protection des intérêts des investisseurs car elle est persuadée que l'intégrité du courtier est liée très étroitement à la sécurité et au bien-être de l'investisseur lui-même. Elle exige donc un standard élevé d'honorabilité et de compétence de la part des firmes qu'elle admet comme membres. Ses règlements, réunis dans un livre de 125 pages appelé le "Livre Bleu", contiennent des dispositions relatives au capital requis pour exercer le commerce de courtier en valeurs mobilières, aux vérifications comptables, au maintien du caractère du commerce, aux qualifications requises des vendeurs, aux assurances que le courtier doit prendre pour se protéger et protéger ses clients, à la négociation des titres et à leur livraison ainsi qu'à une foule d'autres détails relatifs au commerce des valeurs mobilières exercé par ses membres.

L'Association offre un programme d'éducation d'une durée de deux ans aux employés de ses membres afin que les clients de ceux-ci soient servis en tout temps par un personnel efficace, bien renseigné et conscient de ses responsabilités professionnelles.

En outre, l'Association consacre beaucoup de temps et d'efforts à dispenser au public, au moyen de cours du soir et de cours par correspondance, un enseignement aussi complet que possible sur la façon de placer sagement ses capitaux, car elle est convaincue que la meilleure façon pour un investisseur de protéger son capital, son revenu et sa sécurité future est d'être renseigné le mieux possible sur la pratique du placement.

Comme on le sait, le rôle des courtiers en valeurs mobilières est de servir d'intermédiaires entre ceux qui ont besoin de capitaux, c'est-à-dire le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux et municipaux et les petites et grandes entreprises par tout le pays, et ceux qui ont des capitaux à placer. Ce dernier groupe est composé d'investisseurs particuliers et d'institutions telles que les compagnies d'assurance, de fiducie et de finance, les banques, les fonds mutuels et de pension, les entreprises et les gouvernements qui disposent de fonds inactifs qu'ils désirent placer.

Les courtiers en valeurs mobilières concentrent donc et canalisent les demandes et les offres de capitaux en souscrivant et en introduisant ensuite sur le marché de nouvelles émissions d'obligations et d'actions. En ce faisant, ils se chargent du lancement de ces émissions et de leur placement parmi ceux, individus et institutions, qui disposent de capitaux à placer.

Comme les obligations ne se négocient pas en Bourse, c'est aussi le rôle des courtiers en valeurs mobilières de créer et de maintenir un marché pour les obligations en cours pour la commodité des investisseurs qui désirent acheter ou vendre de ces titres. Ce marché fonctionne grâce à un réseau complexe de lignes téléphoniques et de téléscripteurs qui les relient les uns aux autres et qui leur permet d'entrer en communication instantanément, aussi bien dans la même ville que d'une ville à l'autre. De plus, pour les besoins de son commerce, chaque courtier conserve un inventaire de valeurs de façon à pouvoir servir non seulement sa clientèle mais aussi ses confrères.

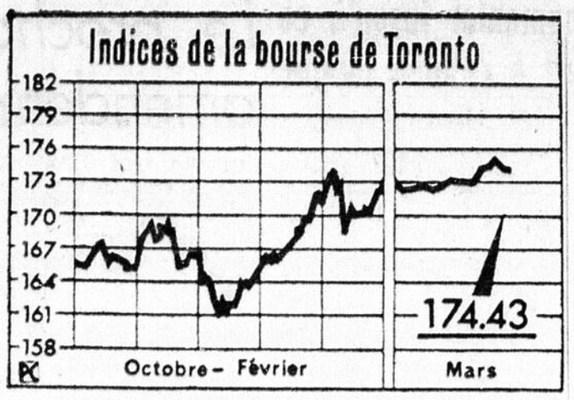
Ainsi, le courtier sert d'intermédiaire entre le vendeur et l'acheteur et peut soit compter un courtage pour ses services comme le fait l'agent de change pour les opérations en Bourse ou, ce qui est une pratique plus courante dans son commerce, acheter les titres pour son propre compte et les revendre ensuite à profit s'il le peut, en agissant sensiblement de la même manière que tout autre commerçant.

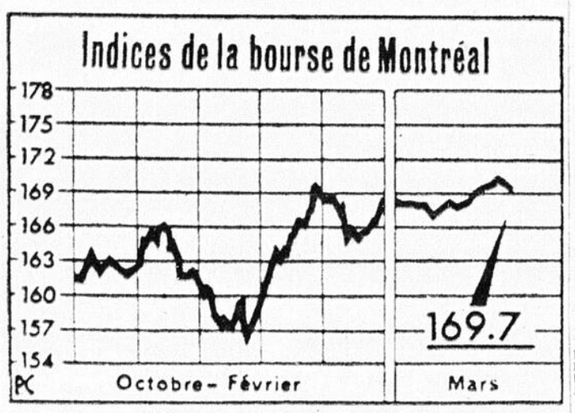
Comme on vient de l'exposer, les courtiers en valeurs mobilières en procurant des capitaux à ceux qui en ont besoin, en fournissant à ceux qui disposent de capitaux un emploi rémunérateur pour leurs fonds et en maintenant constamment un marché pour les titres qui résultent de ces opérations, jouent un rôle très important dans l'économie canadienne.

NOMINATION A L'EXCELLENCE CIE D'ASSURANCE-VIE

M. L.-Adélard DUMAS
Québec

M. Paul Dumas, C.L.U., Président de l'EXCELLENCE, Compagnie d'assurance-vie, annonce la nomination de M. L.-Adélard Dumas, comme membre du Conseil d'Administration. Bien connu dans l'industrie de l'assurance-vie, M. Dumas a été membre du Conseil d'Administration de la Laurentienne durant les premières années d'opérations de cette Compagnie d'assurance-vie, avant d'être associé aux Prévoyants du Canada à titre de Surintendant et Directeur des Agences d'assurance-vie de 1941 à 1959. Administrateur du Crédit Hypothécaire Inc., de Québec et de plusieurs autres compagnies, M. Dumas est aussi membre de l'O.T.J. du Club de la Garnison et du Club Richelieu-Québec. —





LES INDICES DES BOURSES — Les bourses de Toronto et de Montréal ont enregistré des gains légers dans la section des industriels. L'indice de la bourse de Toronto a fermé vendredi (le 19 mars) à 174.43, une augmentation de 0.53, comparativement à la semaine dernière. L'indice de la bourse de Montréal a monté de 0.5, fermant à 169.7. (Téléphotos PC)

NOMINATION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CN

M. Renault Saint-Laurent

On annonce la nomination de M. Renault Saint-Laurent au conseil d'administration du CN. M. Saint-Laurent, avocat, est bien connu dans les milieux industriels et financiers de Québec et siège au conseil d'administration de nombreuses entreprises. —

Mines hors-liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

Bald. Mou	4½	6½	Nipiron	25	28
Indepl.	3	5	Obiend.	1	3
Kenmar	2	5	Queco	4	6
Lun Echo	60	65	Scott Ch.	1	5
Nat. Mal	50	55	W. Less	1	3
			Yo. Dave	19	21

L'Ontario lance une émission de $50,000,000

Un syndicat de courtiers en valeurs mobilières et de banques, dirigé par Wood, Gundy & Company Limited, vient de mettre en vente une nouvelle émission de l'Ontario à 5¼ pour cent pour une valeur de $50,000,000. Celle-ci sera datée du 15 avril 1965 et arrivera à échéance le 15 avril 1985. Les débentures seront disponibles le, et après le, 15 avril 1981, au pair, et sont offertes à 99.00 pour rapporter environ 5.33 pour cent.

AVIS LEGAL

Avis est par les présentes donné, d'après la section 26 de la loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations (S.R.Q. 1941 C. 280), que la garantie, créée par l'acte de fidéicommis comportant privilège, hypothèque, cession et transfert passé devant André Cossette, notaire, le quatorze février 1964, entre Machinerie Agricole et Industrielle Ltée et Montreal Trust Company et enregistre le 20 fevrier 1964 au bureau de la division d'enregistrement de Québec sous le numéro 541182 et au bureau de la division d'enregistrement de Lévis sous le numéro 134919, le 20 fevrier 1964, est, par défaut de ladite compagnie, devenue exécutoire.

Montreal Trust Company
Fideicommissaire pour les détenteurs des obligations de Machinerie Agricole et Industrielle Ltée.

Nouvelles brèves des sociétés

Bonne année pour Montreal Locomotive Works Limited

Les bénéfices nets de Montreal Locomotive Works, Limited de 1964 s'élèvent à $879,000 soit $1.26 par action ordinaire. En 1963, les bénéfices nets s'élevaient à $718,000, soit $1.03 par action ordinaire avant de tenir compte d'un dégrèvement des impôts sur le revnu d'un montant de $568,000 qui portait le bénéfcie net à $1,286,000 soit $1.84 par action. Le rapport annuel publié montre que les livraisons réduites de locomotives diesel-électriques ont été cependant presqu'entièrement contrbalancées par un accroissement des livraisons pour d'autres lignes de produits. Les livraisons en biens d'équipement ont consisté en échangeur de chaleur, en outillage pour les usines de pâtes et papier, en pompes, en matériel pour produits de chaudonnerie dont la demande a augmenté au cours de l'exercice, entraînant une augmentation des marges de profit.

Bien que le volume total des livraison en 1964 ait été légèrement moindre qu'en 1963 à cause de l'exportation réduite ques, les livraisons de 12 locomotives aux Chemins de fer canadiens a constitué le plus fort volume que le marché domestique ait connu depuis 1960. Au cours de l'année, 37 locomotives on eét livrée au gouvernement de l'Inde. Le volume des pièces détachées et de remises en état des locomotives a dépassé le chiffre de 1963 qu'était jusqu'alors le plus élevé depuis l'année où la compagnie a commencé à construire des locomotives lie-

Bilan annuel de Canadian Wire

Au cours de 1964, les profits nets de Canada Wire and Cable Company et de sa filiale entièrement dépendante la Canada Wire and Cable (International) Limited ont été de $1,476,236 après paiement des taxes et appropriation pour les réserves de cuivre. Cela représente une augmentation de 32.5 pour cent par rapport à 1963 et correspond à $1.35 par action. Par ailleurs, la part de la société en bénéfices retenus dans ses filiales et ses associées; non consolidée dans les comptes de Canada Wire and Cable, correspond à un $0.42 de plus par action.

Les ventes totales pour 1964, suivant la tendance progressive de l'économie canadienne, ont été les plus considérables de l'histoire de la société. Les commandes en carnets à la fin de 1964 étaient élevées et l'année 1965 s'annonce bien, selon M. L.G. Lumbers, son président.

Rapport semestriel de Merrill Island Mining Corporation

Les résultats du semestre de Merrill Island Mining Corporation se terminant le 31 décembre 1964 se traduisent par un profit net de $143,154, comparativement à $264,286 pour la période correspondante de 1963. Ces chiffres sont donnés provisoirement, sous réserve de vérification, de provision pour impôts et de redressements de fin d'exercice. A même le profit réalisé, un montant de $142,402 a été affecté aux frais d'amortissement et un autre de $752.00 a été porté au compte des profits retenus. Le 31 décembre 1964, les disponibilités s'élevaient à $2,262,997, dont $1,254,100 étaient en espèces et reçus de dépôts, et les exigibilités à $83,403. Les disponibilités nettes s'établissaient donc à $2,179,594, comparativement à $2,160,277 au 30 juin 1964.

La société a traité 59,424 tonnes de minerai et obtenu 2,473,897 livres de cuivre, alors que durant la période correspondante de l'an dernier elle avait traité 69,618 tonnes de minerai et obtenu 3,554,779 livres de cuivre.

Volvo prend de l'expansion

Le président de Volvo Canada Ltd, M. Karl Kohler, vient d'annoncer que cette société va augmenter la production de son usine de montage de 50 à 75 automobiles par semaine.

M. Kohler a ajouté que sa société prévoit une hausse de 35 pour cent de son chiffre de ventes au Canada pour l'année 1965 et que, pour rencontrer cette augmentation, elle fait construire un nouveau siège social et une nouvelle réserve de pièces.

Parlant ensuite du libre échange entre les marchés canadien et américain de l'automobiles, M. Kohler s'est dit d'avis qu'il était trop tôt pour voir les répercussions de cette décision sur les affaires de Volvo du Canada.

Il a aussi mentionné que Volvo chercherait à s'établir ailleurs quand sa production se montrerait à 5,000 autos par année. "Nous espérons que ce soit en Nouvelle-Ecosse", a-t-il ajouté.

Année record pour R. L. Crain Ltd

Les ventes et les bénéfices de R. L. Crain Limited ont établi de nouveaux records en 1964 et les perspectives de l'année courante semblent favorables, a déclaré M. R. L. Crain, président de la compagnie, dans son rapport annuel. Les bénéfices nets, compte tenu des dépenses et des impôts, se sont établis à $1,007,571 soit l'équivalent de $1.72 l'action ordinaire à comparer à $657,282 ou $1.12 l'action en 1963.

Rapport annuel du Fonds de Capitalisation Canada

Le bilan annuel du Fonds de Capitalisation Canada pour l'exercice clos le 31 décembre 1964 mentionne que l'année écoulée a été marquée de divers événements et que les résultats obtenus ont été satisfaisants. Rappelons qu'en août 1964, la gestion des placements du Fonds a été confiée à une nouvelle société; au 31 décembre, le North American Fund of Canada Limited a été fusionné au Fonds de Capitalisation Canada. "Ce changement de gestion", note le rapport, "de même que cette fusion peuvent être considérés comme des éléments de progrès en vue de maintenir l'intérêt des actionnaires du Fonds de Capitalisation Canada".

L'actif total du Fonds est passé de $4,251,658 à $12,103,423 durant l'année, en raison de nouveaux investissements (retraits défalqués), de l'accroissement de valeur et de l'apport des actifs du North American Fund. Par ailleurs, le nombre d'actionnaires est passé de 1,852 à 4,851.

Molson ne se fusionnera pas avec Theo. Hamm

MONTREAL, (UPI) — Les brasseries Molson Limitée ont annoncé hier que les négociations entreprises en vue d'une fusion avec la brasserie Theo. Hamm, de Saint-Paul, Minn., ont été rompues à la suite des objections formulées par le Département contre les trusts du ministère américain de la Justice.

Le sénateur Hartland D. Molson, président de Molson's a annoncé cette décision dans une lettre aux actionnaires.

La transaction, annoncée le 6 janvier, aurait réuni la plus importante brasserie canadienne, dont les ventes de 1964 ont atteint $125 millions, et la huitième plus importante brasserie américaine, dont les ventes se sont montées à $124 millions en 1964.

M. Molson a déclaré que le bureau du procureur général avait menacé d'intenter une poursuite afin d'empêcher cette fusion, alléguant que celle-ci affaiblirait la situation concurrentielle au sein de l'industrie dans certaines régions des Etats-Unis. Les brasseries intéressées ont toutes les deux d'importants chiffres d'affaires dans l'ouest des Etats-Unis.

Rapport sur les pêcheries maritimes en décembre

Le Bureau de la statistique du Québec rapporte que, en décembre 1964, on a débarqué 6,060 cwt. de poisson de fond, 5,920 provenaient de la pêche hauturière et 140 de la pêche côtière.

Les captures de poisson de fond, pour l'année, se chiffraient à 811,279 cwt.; la flotte hauturière contribuant pour 74% et les bateaux côtiers pour 26%.

La saison de pêche 1964, comparée à celle de 1963, affiche une hausse de 1.1% dans les débarquements. N'eût été du sébaste et du hareng, la rareté de la morue et la diminution des prises de plie auraient entraîné une baisse considérable.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Anglo-Can. Tel. "A"	96	98
Consolidated Theatres "A"	7½	8
Crown Life	490	510
Great West. Life	930	950
London Life	440	460
Maritime Telephone	14	
Montreal C. & D. Bank	17½	18
N.B. Telephone	15½	18
Velok Common	42	

SICO INC.

M. Paul Gagné

La direction de SICO INC. a le plaisir d'annoncer l'engagement de M. Paul Gagné comme Gérant du crédit, en remplacement de M. Benoit Girard qui a été promu au poste de contrôleur adjoint.
Monsieur Gagné est dans le domaine du crédit depuis plusieurs années et il mettra son expérience au service des dépositaires et clients Sico.

GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, INC.

Membres de
l'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

QUÉBEC
105 Côte de la Montagne
CHICOUTIMI
440 est, rue Racine
MONTRÉAL
CORNWALL

IAC

PRÊTS COMMERCIAUX
Termes et conditions raisonnables
A partir de $25,000 à $1,000,000 ou plus
Pour obtenir des renseignements, téléphonez à la
Division des Prêts de Capital
MONTRÉAL: M. H. Arcache, 1320, boul. Graham, 739-4701
QUÉBEC: M. C. Gagnon, 235, boul. Wilfrid-Hamel, 529-8921
INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

Nouvelle émission

$800,000

District Finance Corporation (Montreal) Ltd.

(Constituée en corporation en vertu de la loi des compagnies de Québec)

Débentures convertibles 6¾% à Fonds d'Amortissement
Série "A"

Datées du 1er mars 1965 — Echéant le 1er mars 1975

Le privilège de conversion

Les débentures série "A" seront convertibles, au gré des détenteurs, en tout temps avant la fermeture des affaires le jour d'affaires précédant immédiatement le 1er mars 1968, ou jusqu'à la fermeture des affaires le jour des affaires précédant immédiatement la date fixée pour le rachat, selon la première éventualité, en actions ordinaires entièrement payées et libérées d'une valeur nominale de $5.00 chacune du capital-actions de la Compagnie (tel qu'actuellement constitué) en nombre se calculant suivant les proportions suivantes pour chaque valeur nominale de $500 de telles débentures :

1) 65 actions ordinaires si le privilège de conversion est exercé avant le 1er mars 1966;
2) 55 actions ordinaires si le privilège de conversion est exercé par la suite mais avant le 1er mars 1967;
3) 50 actions ordinaires si le privilège de conversion est exercé par la suite mais avant le 1er mars 1968.

L'acte de fiducie contient des dispositions traitant des rajustements à effectuer aux privilèges de conversion en certains cas, et d'entre autres, dans les cas de subdivision, de consolidation, ou de reclassification des actions ordinaires ou d'une amalgamation, d'une consolidation, d'une fusion ou d'une réorganisation de la Compagnie.

Le Fiduciaire : MONTREAL TRUST COMPANY

LE PRIX : 100 et l'intérêt couru pour un rendement de 6.75%

Prospectus sur demande

Les Placements Citémont Inc. — Cliche & Associés Ltée

Ces débentures sont maintenant disponibles pour livraison.

FONDEE EN 1916

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES

vous recommande de consulter ses membres spécialisés en placements avant de faire l'achat ou la vente:

D'ACTIONS,
D'OBLIGATIONS
OU TOUT AUTRE
PLACEMENT MOBILIER

A.E. AMES & CO. LIMITED — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 525-4807
BELL, GOUINLOCK & CO. LTEE — 580 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 523-0551
J.-C. BOULET Limitée — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 522-5618
CLEMENT, GUIMONT INC. — 56 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-0173
La CORPORATION de PRETS de QUEBEC — 132 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-1380
DOMINION SECURITIES CORPORATION LIMITED — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-3783
Oscar DUBE & Cie Inc. — 925 Chemin St-Louis, Québec. Tél.: 527-2518
GAIRDNER & CO. LTD. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-2541
GARNEAU, BOULANGER LIMITEE — 105 Côte de la Montagne, Québec. Tél.: 692-1840
J.-T. GENDRON INC. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-2965
GEOFFRION, ROBERT & GELINAS INC. — 105 Côte de la Montagne, Québec. Tél.: 692-1800
GINGRAS, REID, GAUDREAU INC. — 71, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-0155
GREENSHIELDS INC. — 65 rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 522-1591
GRENIER, RUEL & CIE INC. — 71 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-1133
HAMEL, FUGERE & CIE, LTEE — 71 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-0448
J.-E. LAFLAMME LTEE — 116 Côte de la Montagne, Québec. Tél.: 692-1626
LAGUEUX & DESROCHERS LIMITEE — 105 Côte de la Montagne, Québec. Tél.: 692-0381
RENE-T. LECLERC INCORPORE — 56 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 692-1865
J.-L. LEVESQUE & L.G. BEAUBIEN LTEE — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-1771
Mc LEOD, YOUNG, WEIR & CO. LTD. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-5325
MORGAN, OSTIGUY & HUDON LIMITEE — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 529-0418
NESBITT, THOMSON & CIE LIMITEE — 65 rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 522-1588
W. C. PITFIELD & CO. LTD. — 500 est, Grande Allée, Québec. Tél.: 525-4661
ROYAL SECURITIES CORPORATION LIMITED — 65 rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 522-5628
SOCIETE DE PLACEMENTS LIMITEE — 500 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 529-0412
WOOD, GUNDY & CO. LTD. — 580 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 525-4611

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Bourse de Montréal

—1965— Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
14¼	12¾	.08	Abitibi	50,847	13¾	12¾	13	— ¼
80	68¾	1.80	Algoma Steel	920	80	78¾	79	— ¼
13¾	11¾	.60	Alliance A	7,145	13¾	13¾	13¾	+ ¼
31½	30¾	.80	Aluminium	15,588	31¼	30¾	30¾	— ¼
44¼	43	1.20	Do 4½ Pfd	280	43¾	43	43	— ¼
50½	49½	2.25	Alcan 4½ Pfd	195	50	49¾	50	+ ¼
14	12½	.50	Ang C Pulp	100	13¾	12½	12½	— ¼
29¼	26½	(a)	Do 4½ Pfd	525	28	28½	28¾	— 1¾
50	46	2.25	Ang C Tel Pfd	250	48	46	46	— 2
34½	32¾	2.05	Do Pfd	425	33	33	33	— ¼
55	53	2.90	Do Pfd	100	55	55	55	+ 1
20¼	19	.36	Argus Corp	302	20¼	20½	20¼	
16¾	13½	.08	Do C Pfd	1,013	16¾	16¾	16¾	+ ¼
52¼	51	2.80	Argus Pfd	200	52¾	52¾	52¾	— ¼
54	53½	2.80	Do Pfd	50	54	54	54	
28	25¾	1.60	Asbestos	11,550	27¼	27¼	27¼	— ¼
19¾	18¾	1.00	Atlantic Sugar	800	19¾	19¾	19¾	— ¼
70½	66	(b)2.10	Bk of Mont	3,250	68¼	67¾	67¾	— ¼
85¾	78½	2.60	Bk of NS	625	82	81¾	81¾	— ¼
73½	73	(b)2.20	Bque Can Nat	626	74¼	74¼	74¼	— ¼
56	53½	(b)1.10	Bque Provin	1,297	56	56	56	+ ¼
27¼	25½	.50	Bathurst Com	1,550	27	27	27	— ¼
61¼	59¾	2.00	Bathurst A	1,550	61¾	61¾	61¾	— ¼
21¼	20¾	1.00	Do Wts	200	10¾	10¾	10¾	
65¼	61¾	2.20	Do Pfd	1,000	21¼	21	21	
6¾	6¼	(a)	Bell Phone	7,400	65	62¾	63¾	— ¼
6¾	6¼	(a)	Bowater Paper	275	6¾	6¾	6¾	+ ¼
6	5	(a)	Brazilian	2,775	6¼	6	6	— ¼
37¼	33	1.00	BA Oil	6,999	36¾	35¾	35¾	— ¼
29¾	29	1.00	BC Forest	7,450	29¾	29¼	29¼	— ¼
70	64	2.40	BC Telephone	750	70	68½	*68¾	— 1¼
5½	4.80	——	Brinco	238,015	6¼	5¾	5¾	+ ¼
8½	7	——	Brockville Pfd	3,975	8	8	8	+ ¼
31¼	25	1.20	Bruck Mills A	25	31	31	31	
8	8	.45	Burrard A	100	8	8	8	
23¾	10¾	.60	Calgary Power	1,680	23½	20¾	21½	— **
60	52¾	(b)1.40	Canada Cem	3,400	60	57¾	58¼	— 1¾
37¾	37¾	1.50	Do Pfd	1,186	38¼	37¾	37¾	— ¾
28¼	25	1.20	C & D Sugar	107	28¼	27¾	27¾	— ¾
42¾	42¼	1.50	Can Iron	4,440	50¾	48¼	48¾	— 2¼
28	26¾	.90	Can Malting	300	24½	24	24¼	— ⅛
38½	32¾	1.00	Can Sshins	500	33¾	33	33½	+ ¼
6¾	6¾	.40	Do Pfd	800	6¾	6¾	6¾	
15¾	10¾	(a)	C.A.E.	12,780	15¾	14¾	15	+ 1¾
41¾	37¾	1.60	Cdn Breweries	87,736	39¼	38¾	39	— 1¼
50½	48¾	2.50	Do Pfd	200	48	47	47	— 1¼
57¾	55	2.65	Do Pfd	200	57	57	57	— 1¼
17¾	13	(a)	C Bit Alum A	450	17¼	17	17	— 1¼
12½	9.60	——	Cdn Chem Wts	5,795	12¾	11¾	12	— ¼
9¾	8¾	.20	Cdn Foundat	100	9	9	9	— ¼
30	25	1.00	Cdn Hydrocarb	500	30	30	30	+ 3¾
72½	68¾	(b)2.20	Cdn Imp C Bk	2,810	72¾	71¾	72¾	— ¼
26¼	25½	(b).60	C-I-L	2,196	26¾	26¼	26¼	— ¼
30	21¾	1.00	Cdn Int Power	2,610	28¾	28¼	28¼	— ¼
51	50	3.00	Do Pfd	215	50½	50	50½	+ ¼
——	——	——	Cdn Locom	130	7	7	7	— ¼
4.60	——	(a)	Cdn Marconi	4,500	5¾	5¾	5¾	— ¼
70¾	39½	(b)1.60	Cdn Pac Rly	14,998	67¾	66¾	67	— 2
15¾	13¾	.80	Cdn Petroflna	6,338	15¾	14¾	14¾	— ¾
20	19	.85	Can P & Sec	339	21	21	21	— ¼
25¾	24½	1.30	Do Pfd	225	26¼	25¾	25¾	— 1¾
20¾	19¼	.80	Cdn Refract	255	21¼	21¼	21¼	— ¼
19¾	19¼	1.40	Cdn Vickers	4,650	20¼	20¼	20¼	— ¼
6.75	5.00	(b) .10	Cent-Del Rio	2,500	8.70	8.65	8.65	+.10
21¼	18¾	.40	Chemcell 1963	9,935	20¾	19¾	19¾	— ¼
23	21	1.00	Do Pfd	500	23	23	23	— ¼
17¾	13¾	.20	Coghlin	13,770	17½	15	16½	+ 1¾
12¾	9¾	.20	Colum Cellulos	250	11¾	11¾	11¾	— ¼
42¾	40¾	1.60	Cons Smelt	2,525	42¾	41¾	41¾	— 1¼
49¼	46½	(b)2.00	Cons Paper	6,425	49¼	48¼	48¾	— 1¼
18¾	18¾	.50	Cons Textile	650	19	18	18	— ¼
11½	10	.20	Consum Glass	280	10	10	10	
5¾	5¾	.20	Coronat Credit	500	5¾	5¾	5¾	— ¼
15¾	15¾	.60	Crain RL	125	23¾	23¾	23¾	— ¼
8¾	8¾	1.60	Credit Foncier	1,650	8¾	8¾	8¾	— ¼
119	95	3.00	Crown Cork	10	119	119	119	+ 4
34¼	32¾	1.00	Crown Zell A	680	34¼	34¼	34¼	— ¼
16¾	12¾	.20	Crush Int	4,005	16¾	15¾	16¼	— ¼
39	32¾	1.00	Denison	2,985	38	37¾	38¼	+ ¾
29	22¾	1.80	Dist-Seagrms	12,850	29	28¼	28¾	— ¼
24¾	21¾	.60	Dom Bridge	6,292	24¾	24¼	24¼	— ¼
10	7	——	Dom Coal Pfd	300	10	9¾	9¾	— ¼
14¼	13¼	.60	Dom Corset	110	14¼	14¼	14¼	— ¼
27¾	23¾	.70	Dom Found	7,015	27¾	26¾	27	— ¼
19¾	15¾	.60	Dom Glass	5,385	16¾	16	16¼	— ¼
19	15¾	.70	Do Pfd	600	19¼	19	19	— ¼
10	9¾	——	Dom Lime	100	10	10	10	
19¾	13¾	.40	Dom Steel	2,805	19¾	18¾	18¾	— ¼
23¾	22¾	.60	Dom Stores	1,310	23¾	23¾	23¾	— ¼
23	20¾	.90	Dom Tar	9,967	23	22¾	22¾	— ¼
22	22	1.00	Do Pfd	100	22	22	22	
42	33½	(b)1.00	Dom Textile	10,815	40¾	39¾	39¾	— 1¾
10¾	9¾	.40	Donohue Bros	2,115	9¾	9¾	9¾	— ¼
54	51	1.00	Du Pont	4,200	54¼	54	54	— ¼
14¾	12¾	.50	Dupuis Frs A	2,750	14¾	14¾	14¾	— ¼
14¾	13¾	.50	East & Chart	100	14¾	14¾	14¾	— ¼
45	42¾	2.00	Eddy Match	100	45	45	45	— ¼
83	82	3.00	Falconbridge	1,184	85¾	85	85¼	— ¾
24¾	21¾	1.00	Fam Players	1,740	24¾	24¼	24¼	— ¼
21¾	19¾	.80	Fleetwood	10,825	20¾	20¼	20¼	— ¼
23	22	(b)1.20	Fraser Co's	3,150	23¼	23	23	— ¼
6¾	6¾	(a)	Fleetman	1,000	6¾	6¾	6¾	— ¼
3.75	3.50	——	Fc Pete Pfd	5,020	3.60	3.60	3.60	— ¼
23	19	(b) .60	Frosst Co A	1,850	23	23	23	— ¼
95	93½	5.00	G St Ware Pfd	30	95¾	95¾	95¾	— ¼
16¾	14¾	(a)	G Br & C Inv	300	16¾	16¾	16¾	— ¼
53	53	2.50	Do Pfd	125	50	50	50	+ 1¾
52	51	1.00	GL Paper	2,525	52¾	52¼	52¼	— ¼
8	8	——	Handy Andy	500	8	8	8	
28¾	28¼	.60	Hard Carb A	1,025	31	30½	30¾	— ¼
8¾	8¾	——	Hawk Siddeley	2,815	8¾	8¾	8¾	
31¾	30¼	(b) .60	Hollinger	2,275	31¼	30¾	31¼	+ ¼
19¾	18¾	.60	Hol Renfrew	125	19¾	18¾	19¾	— ¼
18¾	18¾	.80	Home Oil A	4,775	19¾	19¾	19¾	— 1¼
20	19	.35	Do B	1,446	21¼	20¾	20¾	— ¼
3.30	3.00	——	Horn & Pilfield	600	3.15	3.10	3.15	+.10
44¾	43¾	2.00	H Smith Pfd	210	44	44	44	— ¼
80	70	(b)3.00	Hud Bay Min	977	78	77½	78	— ¼
15¾	13¾	(a)	Hud Bay Co	10,950	14¾	14¾	14¾	— ¼
14¾	10¾	——	Husky Oil	8,005	14¾	13¾	13¾	— ¼
59¾	56¾	(b)1.80	Imp Oil	6,101	58	57¾	57¾	— ¼
16¾	14¾	(b) .80	Imp Tobacco	8,855	15¾	15¾	15¾	— ¼
6¾	6¾	——	Do $4.87 Pfd	500	6¾	6¾	6¾	— ¼
21¾	21¾	1.00	Ind Accept	6,010	22¼	21¾	21¾	— ¼
11¾	9¾	.40	Inland Cem Pfd	200	11¾	11¾	11¾	— ¼
11¾	9¾	(a)	Inland Nat Gas	250	11¾	11¾	11¾	— ¼
95	85	(b)2.50	Int Nickel	16,250	93	90¾	92	— 1¼
25¾	23½	1.20	Int Paper	2,671	25¾	25¾	25¾	— ¼
25½	20¾	1.00	Int Utility	6,999	25¾	25¼	25¼	— ¼
99	92¾	2.40	Int Pipe Line	401	97¾	97¾	97¾	— 1¾
10	8¾	——	Iroquois Pfd	350	9¾	9¾	9¾	— ¼
11¾	12¾	.60	Jamaica PS	500	13¾	13¾	13¾	— ¼
20¾	20¼	.80	Labatt	1,000	21¼	20¾	20¾	— ¼
19	13¾	.80	Laur Fin	480	18¾	17¾	17¾	— 1¼
42	40	2.00	Do Pfd	205	41	41	41	— ¼
9¾	8¾	.20	Loblaw A	10,630	9¾	9	9	— ¼
10¾	8¾	.20	Do B	8,500	10¾	9¾	10	— ¼
31	30	.90	Low M	2,145	31	30¾	30¾	— ¼
23	20	(b)1.00	Maclaren A	1,300	23¼	23¼	23¼	— ¼
24¼	21¾	(b)1.00	Do B	400	24¼	24¼	24¼	— ¼
37¾	34	1.00	MacMill-Powel	8,475	37¾	36¾	36¾	— ¼
29¾	28¾	.70	Maclean-Hunt	7,565	29¾	29¾	29¾	— ¼
1.90	1.90	——	Midland Wlsg	3,415	2.00	2.00	2.00	------
23¾	20¾	.80	Maritime Elec	21	23	23	23	— ¼
28¾	27¾	.95	Maritime Tel	2,008	28¾	28¼	28¼	— ¼
34¾	27¾	.60	Massey	27,167	34	33¾	33¾	— ¼
10¾	10	——	Metro Stores	900	10	10	10	— ¼
10¾	10	——	Miron Pfd	100	10	10	10	— ¼
11¾	9¾	1.00	Mitchell R A	350	10¾	10¾	10¾	— ¼
45	36½	(b)1.00	Molson A	7,195	45	45	45	— ¼
48¾	38¾	(b)1.00	Do B	1,750	48¾	48	48	— 1¾
18	16	(a)	Mussens Can	450	18	18	18	— ¼
16	14¾	.60	Nat Locom	600	15¾	15¾	15¾	— ¼
28	24	(b) .40	Nat Trust	450	28	28	28	— ¼
67	59½	1.20	Nat Drug Chp	4,550	65	64¾	65	— 1½
18¾	14	.70	Morse A	1,250	16¾	16	16¼	— ¼
13¾	11¾	.60	Do B	700	13¾	13¾	13¾	— ¼
13	11¾	——	Nat Dens	200	13	12¾	13	— ¼
21	21	.60	Nat Steel	800	21	21	21	— ¼
10¼	10¼	.02	Nfld Lt & Pwr	6,410	10¾	10¾	10¾	— ¼
30	27½	1.00	Noranda	7,083	29¾	27	27½	— 1½
30½	28½	1.00	NS Lt & Pwr	425	30½	30½	30½	
8½	7¾	.25	Ocean Fisher	2,081	7¾	7¾	7¾	— ¼
15½	14½	(b) .60	Ogilvie Flour	3,295	15¾	15¼	15¼	— ¼
28¾	28½	1.50	Do Pfd	50	28¾	28¾	28¾	— ¼
38	31	(b) .80	Ontario Steel	1,350	38	37¾	37¾	— ¼
12¾	11¾	——	Pacific Pete	7,005	12¾	12¾	12¾	— ¼
130	115	6.00	Penmans Pfd	10	130	130	130	— 10
29¾	26¾	.50	Placer Dev	1,650	27¾	27¾	27¾	— ¼
17¾	15¾	.50	Power Corp	10,150	16¾	16¾	16¾	— ¼
47¾	41¾	2.00	Price Bros	4,432	47	46¾	47	— ¼
58	54	4.00	Provo Gas	10	57	57	57	— ¼
13¾	10¾	——	Que Nat Gas	8,185	11¾	11¾	11¾	— ¼
170	145	——	QNG Pfd	170	167	154	156	— 6
28	25½	.70	Que Tele	2,030	25¾	25¼	25¼	— ¼
11½	10¾	.10	Reitman's	3,250	11	11	11	— ¼
10	9½	(b) .40	Do A	100	9¾	9¾	9¾	— ¼
13¾	12¾	.50	Ronalda-Fed	1,000	13¾	13¾	13¾	— ¼
98	68	4.75	Rothmans Pfd	50	96	96	96	— 2
13¾	11¾	(a)	Rio Algom	850	13¾	13¾	14	— ¼
13¾	10¾	.50	Rolland A	1,655	11¾	11¾	11¾	— ¼
14¾	12¾	.25	Do B	660	14¾	14¾	14¾	— ¼
28¾	26¼	——	R Tr Mor Pfd	100	28¾	28¾	28¾	— ¼
27¾	26¼	——	Rothmans	1,020	26¾	26¾	26¾	— ¼
81	78¾	2.60	Royal Bank	3,700	82¾	80¾	82	— 1¼
39½	31	.80	St Law Cem A	1,065	38	37	38	— 2
18	16	——	Do Wts	450	18	18	18	
13	12¾	.40	Salada Foods	770	13	13	13	— ¼
20	17¾	.40	Scott-LaSalle	1,510	18¾	18¾	18¾	+ 1
20	17¾	1.10	Shell Can A	2,365	18¾	17¾	17¾	— ¼
28½	26	1.10	Shell Inv Pfd	400	26¾	26¾	*26¾	— ¼
19	18½	.10	Shop & Save	865	18¾	18¾	18¾	— ¼
8	6¾	.30	Sicard	500	8¼	8¼	8¼	— ¼
30½	27	.50	Simpsons	1,926	29¾	28¾	28¾	— ¼
15	14	.40	Sogeminee Pfd	200	15	14¾	14¾	— ¼
39½	35	1.20	Southam Press	800	38¼	38¼	38¼	— 1¼
31¾	26½	(b) .50	Steel of Can	22,029	31¾	29¼	30¼	— 2¼
18	16½	.80	Steinberg's A	1,107	18	18	17¾	— 2¼
105	103½	5.25	Do Pfd	20	104	104	104	— ¾
51	51	1.60	Texaco Can	700	51	51	51	— 1
71¾	65½	(b)2.00	Tor-Dominion	8,700	68¾	68¼	68¼	— ¼
14¾	11¾	.40	Trafalgr Pet A	4,011	13¾	13¾	13¾	— ¼
13¾	10	.10	TriCan Fund	18,600	11¾	11¾	11¾	— ¼
42	33¾	1.00	TriCan Pipe	8,095	37¾	37¾	37¾	— ¼
21¾	20¾	1.00	Tr Mountain	3,855	21	20½	20¾	
2.45	2.20	——	Triad Oil	300	2.25	2.25	2.25	—.10
11	11	.60	Turnbull	200	12	12	12	— ¼
30	26¼	.60	Union Carbide	2,983	30	29	29	— ¼
17¾	16	——	Union Oil	1,500	17½	17½	17½	— ¼
4.30	.67	——	United Steel	100	.95	.95	.95	—.20
40	36	1.20	Walker	2,290	40	39¾	*39¾	— ¾
12¾	12¾	.50	Weldwood	765	12¾	12¾	12¾	— ¼
14¾	11¾	——	Westcoast	1,575	15	14¾	15	
20¾	17¾	.15	Weston A	5,285	20¼	19¾	20¼	— 1¼
20¾	18	.15	Do B	5,610	20¼	19¾	20¼	— 1¼
13½	11	——	Do A Wts	300	13½	13½	13½	— ¼
18	14	.50	Zeller's	12,190	18¼	16¾	16¾	— 1¼
51½	49¼	2.25	Do Pfd	69	51¾	49¾	49¾	— 2

Bourse Canadienne

—1965— Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
.12	.07½	——	Ajax Min.	4,250	.11	.10	.10	—.01
1.50	.90	——	Alpha "A"	300	.90	.90	.90	—.10
1.29	.81	——	Alscope Cons.	4,514	.90	.81	.90	
.15	.12	——	Alsof	16,500	.15	.14½	.14½	
.30	.21	——	Am. Beau Belle	19,850	.24	.22	.22	—.01
.09	.04½	——	Amerantium	30,000	.06½	.05	.05	—.00½
.08	.05½	——	Anthonian	9,000	.06½	.06	.06½	
.05	.04½	——	Arno	35,740	.05	.04½	.04½	—.01
.42	.28	——	Augustus	43,189	.35	.30	.33	—.04
.09	.08	——	Baker Talc	5,800	.08	.08	.08	—.01
.14½	.10	——	Band-Ore	7,000	.15½	.14	.14	+.00½
.08	.06	——	Bateman	29,000	.06½	.04	.06½	—.00½
3.05	1.89	——	Black Hawk	23,300	2.80	2.50	2.53	—.22
.22	.14½	——	Black River	124,500	.19	.14½	.17	
3.40	3.10	.16	Blue Bonnets	8,005	3.40	3.30	3.40	+.10
.33	.12	——	Bluewater	40,000	.33	.18	.24	+.09
.12	.06	——	Bornite Mines	3,800	.07½	.07	.07	—.00½
.48	.40	.80	Brint. Carpets	260	.45	.42	.45	
.22	.16	——	Bruce-Presto	216,500	.21	.16½	.20	
.28	.20	——	Bruneau	8,000	.23	.22	.23	+.01
.53	.28	——	Burnt Hill	27,150	.37	.32½	.32½	—.04½
23¾	19½	(a)	Cal. & Edm.	1,405	22½	22½	22¾	+ 2¾
.09	.06	——	Calum. Uran.	4,400	.07½	.06	.06	
3.95	2.70	——	Camflo Matt.	23,600	3.75	3.50	3.65	—.10
13½	11½	——	Cdn. Ind. Gas	4,625	13½	12¾	12¾	—.¾
3.75	3.00	.10	Cdn. Int'urban	3,017	3.50	3.50	3.50	—.05
1.58	.65	——	Cdn. Magnesite	4,900	.75	.70	.75	+.05
1.45	1.05	——	Cdn. Security	2,300	1.45	1.35	1.35	—.05
.09	.06½	——	Carbec	2,000	.08	.08	.08	+.00½
.13	.09	——	Cart. Quebec	2,200	.12½	.11	.11½	—.00½
4.85	4.55	(b) .30	Casavant Frers	1,100	4.85	4.75	4.75	
14¾	12	——	Cassiar Asb.	300	14	13¾	14	+ ¼
4.75	2.20	——	Ceasland Corp.	7,285	4.70	4.40	4.70	+.25
1.29	1.04	——	Chemalloy	46,970	1.29	1.00	1.28	+.18
.08	.06½	——	Chib. Copper	1,000	.06½	.06½	.06½	—.00½
.27	.19	——	Chipman Lake	90,000	.26	.19	.19	—.06
.08	.05	——	Clev. Copper	167,200	.08	.07	.07½	—.00½
.75	.43	——	Com. Oil&Gas	46,050	.55	.43	.50	+.01
9¾	7	(a)	Comodore Bus	13,256	9¾	9¾	9¾	+ ¼
.15	.09	——	Con. Ungava	31,500	.15	.13	.14½	+.02
.60	.30	——	Con. Canorama	100,143	.59	.54	.56	—.04
1.90	1.75	——	Con. Di. Sec. A	100	1.75	1.75	1.75	
.41	.21	——	Cons. Mogador	28,500	.35	.30½	.31	—.05
.13	.09	——	Con. N. Pacific	2,000	.09	.09	.09	—.02½
.13	.10	——	Con. Pershcourt	6,333	.13	.12	.13	+.01
.55	.36	——	Con. Manitoba	26,510	.48	.40	.42	+.01
.45	.36	——	Cons. Virginia	26,100	.40	.37	.39	—.01
.20	.09	——	Copperstream	19,000	.15	.13½	.14	
29¾	29	(b) .60	Coulvelle "A"	860	29½	29½	29½	+.¼
.63	.09½	——	Crownbridge	363,250	.63	.51	.60	—.09
3.25	2.55	——	Delta Elec.	1,700	3.00	2.70	2.70	—.20
12¾	9	.15	Denault "A"	17,025	12¾	11¼	12¾	+.¾
.39	.29	——	Dauphin	31,500	.32	.29	.29	—.03
.27	.15	——	Dolsan	224,400	.23	.14	.23½	+.04
.25	.12	——	D. Explorers	15,600	.23	.12½	.12½	—.02
.36	.25	——	D. Leaseholds	17,500	.32	.26	.32	+.02
.38	.32	1.60	D. Oilcloth	3,800	.35	.33½	.34½	+ 1
11½	10¾	(b) .60	Drummond A	1,175	11½	11½	11½	
.75	.53	——	Dumagami	1,000	.55	.55	.55	
.27	.25	——	Dumont Nickel	24,100	.25	.25	.25	—.03
6.15	4.50	(b) .24	East Sullivan	3,450	5.95	5.85	5.85	+.10
.42	.32	——	East Ventures	32,000	.36	.33	.33	—.01
.06	.04	——	Empire Oil	1,000	.05	.05	.05	
1.94	.25	——	Equity Expl.	5,206,374	1.95	.25	.33	—1.44
.27	.15	——	Fab Metal	92,400	.24½	.22	.24	+.01
.5½	.5	——	Fabi Ltd.	100	.5½	.5½	.5½	
.14	.09	——	Fano Mining	61,900	.11	.09½	.10	—.00½
11¾	10	.10	Fiscal Inv.	200	11	11	11	+ ¾
.60	.40	——	Flint Rock	33,800	.40	.36	.38	
.06½	.04	——	Fontana	2,000	.05	.04	.04	—.02
.42	.25	——	Fort. Reliance	11,700	.40	.35	.40	+.04
.45	.25	——	Fox Lake	1,258,950	.42	.25½	.26	—.20
.50	.32	——	Frigiators Ltd.	1,500	.58	.58	.58	
.07	.04	——	Fundy Bay	124,000	.05	.05	.05	—.00½
.50	.38	——	Futurity	56,900	.50	.43	.45	+.04
2.35	1.10	——	Gr. Autotronics	2,100	2.15	2.00	2.10	—.05
40½	.37	——	Ghislau	70,600	.40	.35	.38	+.01
2.05	1.35	.10	Glen Lake	101,129	1.70	1.55	*1.66	+.03½
.42	.38	——	Garney	4,000	.42	.40	.42	
2.75	2.60	——	Grissol Foods	2,500	2.80	2.60	2.60	
.35	.29	——	Gul-Por. Pran.	12,500	.35	.30	.31	+.01
3.95	3.60	(b) .30	Hastings	400	3.80	3.60	3.60	—.10
5¾	5	——	Ind. Chemical	200	5½	5½	5½	
2.25	1.80	——	Inspiration Ltd.	13,574	2.25	2.15	2.25	+.10
3.75	1.20	——	Int. Atlas	592	1.45	1.40	1.40	—.05
.18	.13	——	Int. Dredging	49,200	.18	.15	.16	—.01½
.16	.06½	——	Israel Cont.	1,500	.12	.11½	.12	
.85	.50	——	James Bay	188,300	.82	.50	.53	—.29
6¾	5	.14	Jockey Club	14,850	6¾	5¾	6¾	+ ¾
2.35	1.60	——	Jubilee Iron	32,288	2.22	2.07	2.10	—.08
.73	.49	——	Kelly Desmond	88,900	.53	.57	.68	+.08
.05½	.01	——	do. Rts.	29,453	.04	.01	.03	+.01½
4.85	2.25	——	Kiena	2,250	3.50	3.25	3.30	—.10
2.05	1.50	——	Kodiak Pete.	43,728	1.95	1.75	1.95	+.20
.10	.06	——	Kontiki	13,000	.09	.07	.08	—.01
10¾	9½	.40	Lab. Accept. A	4,815	10¾

A Québec aujourd'hui

Arts

Théâtre de l'Estoc — "Un goût de miel" de S. Delaney. A 8h30.

Galerie Zanettin — Exposition de peintures, dessins, gravures de Michel Champagne. Tous les jours de 9h30 a.m. à 5h30 p.m. et, de plus, les jeudi et vendredi de 7h30 p.m. à 9h30 p.m.

Chez les dames

Corporation des diététistes, chapitre de Québec — Conférencier: M. Mercier, directeur délégué du service aux visiteurs de l'Exposition universelle. A 7h45, Cie de téléphone Bell, 930 d'Aiguillon.

Comité féminin du théâtre de l'Estoc — Réunion générale à 2h à la maison Mailloux. Sujet: préparation du programme de la journée mondiale du théâtre (le samedi 27 mars).

Convocations

Centre espagnol de l'université Laval — Conférence en français et projection de diapositives par M. Charles-Edouard Leclerc. Sujet: "Lisbonne, métropole du monde portuguais". A 8h, pavillon des Sciences humaines.

Centre d'apprentissage de l'industrie de la chaussure — Des autorités du ministère du Travail remettront des diplômes à de futures contremaîtres qui ont suivi les cours de formation des cadres de direction du personnel, à 8 heures 45, 685 Franklin.

Association canadienne contre la dystrophie musculaire — Assemblée et projection de films à 8h, à l'école secondaire, 1088 route de l'Eglise, Ste-Foy. Toutes les personnes intéressées sont invitées.

Association des manufacturiers canadiens — Lancement de la campagne: "Achetons des produits canadiens". Déjeuner-causerie à 12h30 au Château Frontenac, salle Riverview. Conférencier invité: M. A.A. Cumming, président national de la C.M.A.

Club Optimiste Ste-Foy — Dîner au restaurant Grand Boulevard à 6h30 p.m. Après le dîner, on discutera des questions de régie interne.

L'oeuvre de Claudel — Le directeur général des Arts et des Lettres au ministère des Relations culturelles de France, M. Gaétan Picon, présentera, à 8 heures 30, au pavillon des Sciences humaines de l'université Laval, "Claudel, prosateur". Une réception précédera de 5h30 à 7h, à 1075, avenue des Braves, en l'honneur de M. Picon et de Mlle Rouault, la fille de l'illustre peintre français.

Au "Club de Trafique de Québec" — Dîner-causerie à 7h, en la salle Riverview du Château Frontenac. Conférencier, M. Léopold Langlois, président des agences maritimes. Sujet: "Le cabotage et son évolution".

Au consulat américain — Hommage aux mérites de deux employés canadiens-français, de 25 ans et 10 ans de service respectivement, à 3h de l'après-midi.

Cabarets

A La Porte Saint-Jean: Revue "Toutes plumes dehors avec Guilda — Les Kimberleys — Maria Léa — John Kelley — Piet Coomans — Marius. Ce soir: 9h30, 12h.

A la Page Blanche: Pascale Faubert. Ce soir: 9h30, 12h.

Au Bal Tabarin: Del Laval — Debbie Lane — Maya — Line Robert. Ce soir: 10h, 12h.

Au Coronet: El Paso Trio — Miss Dynamite — Marcel Tardif. Ce soir: 10h, 12h.

Au Baril d'Huîtres: "Pique Atout" avec Olivier Guimond — Paul Berval — Denis Drouin — Gilles Pellerin — Micheline Manseau — Yolande Circe. Sa-Manseau — Yolande Circe. Ce soir: 10h, 12h.

Chez Gérard: Jacques Michel et ses musiciens — Mona Briand — Bob Vocelle. Ce soir: 10h, 12h30.

Louis XIV: Cindy — Horace Payne — Gaston Boileau — Jacques Drolet. Ce soir: 9h30, 11h, 12h30.

Lafayette: Elario Lozano — Giovanni & Minima Campos — Gemma Barra. Ce soir: 10h15, 12h30.

La Méditerranée: Kati Burgos — Carlos Lujan — Arturo. Spectacle continuel.

Françoise Loranger n'a pas déçu avec sa première pièce

Par Gaston L'Heureux

Après des auteurs comme Toupin, Gélinas, Dubé, Leclerc, Languirand, Laurendeau, Hébert, De Grandmont etc, place à une nouvelle venue, Françoise Loranger.

Madame Loranger avait déjà fait ses preuves en écrivant pour la télévision. Désormais elle s'engage vers le théâtre. Il est très difficile pour un auteur de subir le feu de la critique après avoir présenté au public une nouvelle pièce. Pour ces derniers, il est encore plus ingrat de rendre un verdict, sinon de subir quelques influences. Jean Béraud écrivait. . . en 1934: "Et ce métier du critique, croit-on qu'il soit toujours agréable ? Même au spectacle, où le critique doit classer déjà ses impressions, observer les réactions qui se manifestent autour de lui afin d'éclairer toujours davantage sa lanterne sur les goûts, les aspirations du public. Comment, avec tout cela en tête, goûter pleinement un spectacle" Et il ajoutait plus loin: "Le point de vue du spectateur est individuel, celui du critique est collectif". Il affirmait cela sans aucune prétention, espérons-le.

"Une maison . . . un jour", sept personnages, deux sujets-thèmes: "la vie et la mort"; et l'on pourrait ajouter "l'amour" . . . incestueux et . . . impossible évidemment !

Françoise Loranger doit faire évoluer ses personnages dans un monde qui au tout début de la pièce nous semble un monde très rationnel. Françoise Loranger nous plonge dans des discussions philosophiques dès le début. L'intrigue réunit le drame d'un homme que l'on déporte de chez-lui et l'amour impossible entre une jeune fille et son beau-frère. Arrivent ensuite, les considérations philosophiques de la mère qui, à son âge, se demande encore si le bonheur existe vraiment.

On peut qualifier le premier acte de purement platonique où les personnages cherchent vaguement à se définir, mais au second acte c'est un brusque revirement: nous revenons tout simplement au théâtre et à sa pleine activité.

Au premier acte, nous savons qu'il s'agit de vendre la maison. Nous ignorons que l'action est centrée sur cet élément, car une histoire d'amour illégitime naît subitement entre Daniel et Nathalie. Un amour incestueux qui renverse presque totalement l'idée dominante de l'intrigue.

Egalement au premier acte, le père (Gérard Poirier) ne veut pas voir grand-père (André Cailloux) quitter sa propre maison. Il trouve le geste cruel et insupportable. Par la suite, il fait volte-face, attitude qui nous surprend beaucoup d'ailleurs. De là, s'engage un dialogue invraisemblable qui consiste à faire accepter au vieillard la mort. Il a subitement repris courage. La même situation se présente quand "Benoit Girard" (Vincent) attaque durement le vieillard sur le même sujet. A sa place, bien d'autres seraient morts d'une syncope, à 83 ans on ne sait jamais. Ainsi à plusieurs reprises l'auteur touche l'invraisemblance même si cela peut nous sembler être une tendance vers le sadisme.

De plus l'intrigue peut se rapprocher sensiblement de pièces dont le sujet était similaire. Tchékov par exemple ou d'un écrivain comme Dostoievski. Toutefois, Françoise Loranger sait donner un bon rythme à sa pièce. L'écriture est soignée et précise. Ce qui semble se soustraire à l'oeuvre, c'est une plus profonde définition des personnages, particulièrement de leur vie intérieure. Ils cherchent à se définir eux-mêmes dans le dialogue, mais ils y réussissent moins. Et peut-on vraiment dire que "Une maison, un jour" est une pièce canadienne ? J'en doute. Il reste un fait, Françoise Loranger possède d'immenses aptitudes, elle sait construire une intrigue suivie mais qui manque à mon sens quelque peu de force intérieure.

Quant aux interprètes, soulignons le très bon travail de la jeune Geneviève Bujold, qui a interprété une Nathalie consciente et très émouvante. Une jeune comédienne remplie de capacités et qui nous réserve d'agréables surprises. André Cailloux, dans le rôle du vieillard, a été très juste et en a donné une très sobre interprétation.

Pour ce qui est de Mme Brin-d'Amour et de Gérard Poirier, ils sont toujours les mêmes.

Mention spéciale à François Tassé, bien que son personnage ne lui donnait pas la possibilité de déployer toutes ses capacités. Benoît Girard, dans son personnage de Vincent, répondait parfaitement aux exigences de l'auteur. Pour ce qui est de Mme Monique Miller, c'est dommage, mais samedi dernier, ça n'allait pas du tout. Elle était crispée et peu convaincante.

En résumé, Françoise Loranger n'a pas déçu. "Une maison . . . un jour . . . pourra peut-être subir quelques modifications et pour le meilleur. Je crois que le public pour sa part espère recevoir davantage de l'auteur.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne contiennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Des adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol: — "Rio Conchos" (A), (107 min.) CinemaScope, Couleurs: à 1h 20, 5h15; 9h15; "Fate is the Hunter" (AA), (106 min.) CinemaScope, à 3h 10 et 7h05. Dernier spectacle complet: 7h.

Cartier: — Le Voleur de Damas (AA) Couleurs: 1h, 3h45, 6h35, 9h35. Le Trésor des SS (AA): 2h, 5h05, 8h15, 8h10. Nouvelles: 8h05. Annonces: 9h30. Fin: 11h10.

Cinéac: — Qu'est-il arrivé à Baby Jane (AR), 1:00, 5:10, 9:20 hrs. Le Vilain américain (AA), 3:10, 7:20 hrs. Court métrage: 7:00 hrs. Fin: 11:00 hrs.

Cinéma Canardière: — Sables brûlants (A) 2.00, 5.05, 8.05 hres. Médecin pour femmes (AR): 12.40, 3.45, 6.40, 9.50 hres. Fin: 11.15 hres.

Cinéma de Paris: — Les Parapluies de Cherbourg (A): 12.30, 3.40, 10.00 hrs. Une envie folle (AR): 1.55, 5.10, 8.35 hrs. Actualités: 3.35, 8.25 hrs.

Classic: — Les 3 Stooges contre Hercule (AA): 1.15, 4.40, 8.00 hrs. L'Ile mystérieuse (AA): 2.55, 6.00, 9.30 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Empire: — Sujet court: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. Mondo Cane (AR): 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20 hrs.

Impérial: — Le Zinzin d'Hollywood (AA): 1.00, 5.17, 9.34 hrs. Fièvre d'Amour (A) 2.24, 6.48 hrs. Sujet: 3.52, 8.07 hrs. La Reine des Pirates (AA): 3.56, 8.13 hrs.

Lairet: — Le Voleur de Damas (AA) Couleurs: 1h, 3h45, 6h35, 9h35. Le Trésor des SS (AA): 2h30, 5h15, 8h10. Nouvelles: 8h05. Annonces: 9h30. Fin: 11h10.

Laurier: — Les Malfaiteurs (AR): 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles: 2.45, 6.00, 9.15 hrs. Zorro contre maciste (AA), CinémaScope, couleurs: 3.00, 8.15, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Pigalle: — Une envie folle (AR): 12h30, 3h40, 6h40, 10h00. Les Parapluies de Cherbourg (A): 1h50, 5h10, 8h35. Actualités: 3h35, 8h05.

Princesse: — Sujet: 1.00, 6.06 hrs. Atlantis, terre engloutie (AA): 1.15, 6.14 hrs. Qui était donc cette femme (AR): 2.49, 7.48 hrs. Le Siège de Syracuse (AR): 4.42, 9.41 hrs.

Rialto: — L'Ile mystérieuse (AA): 1.00, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles et annonces, 2.40, 9.25 hrs. Les 3 Stooges contre Hercule (AA), 2.55, 6.10, 9.40 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Sillery: — Il a suffit d'une nuit (A), couleurs, 7.30 hrs. Des filles encore des filles (A), couleurs: 9.17 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Studio 9: — Relâche jusqu'au 9 mai.

Victoria: — L'Ile mystérieuse (AA) couleurs: 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Les trois Stooges contre Hercule (AA): 3.05, 6.15, 9.45 hrs. Continuel de 1.15 à 11.15 hrs.

Bienville: — Les Monades du Nord, Technicolor (AA), 7h15. Cet enfant est mien, Couleurs (A), 8h30. Fin: 10h30.

Cinéma de Lévis: — Prisonniers de la Tour (AA) 7h30. La Bête à l'affût (AR), 9h.

Cinéma Lido: — Ce que Dieu a uni (AR) 6.00, 9.20 hrs. Les mauvais garçons (A) 7.54 hrs.

Cinéma Saint-Romuald: — Sujet court 7.30 hrs. Le Roi des rois (AR): 7.50 hrs.

Dubé dépeint une petite minorité

Par Gaston L'HEUREUX

On pourrait écrire beaucoup sur la nouvelle pièce de Marcel Dubé, "Les beaux dimanches". Il serait toutefois aussi facile d'écrire peu sur le sujet et ce serait probablement aussi valable qu'une longue dissertation.

"Les beaux dimanches", c'est l'un de ces beaux dimanches où les amis se rencontrent. C'est l'occasion de parler. C'est aussi un temps choisi pour exprimer librement. Ainsi, on engage une discussion sur tout et rien. C'est un mélange incolore et inodore. On parle sexualité, religion, séparatisme, concubinage, et patati et patata.

"Vous reconnaîtrez - vous" ? peut-on lire une affiche. Dire non, ce serait être puritain, dire oui, ce serait être idiot ? Et surtout pas de fausse humilité. Dubé par ses personnages décrit fort bien une minorité de notre milieu, une minorité de "dégueulards", d'être abjectes et insignifiants.

Dubé y va fort, et je suis indulgent. Zola avait existé bien avant lui. "Les beaux dimanches", c'est le résumé de ce qui s'est dit depuis cinq ans, c'est la thèse qu'ont développée nos jeunes écrivains, c'est ce qui reste de ce qui a déjà été. Oh ! certes, de telles situations peuvent exister encore; nous voyons toujours de ces cercles d'amis "ennemis" qui se "déculottent" les uns les autres parce qu'ils s'ennuient. Mais est-ce vraiment la principale préoccupation de la masse ? Vous êtes vous reconnu vous-mêmes, avez-vous senti votre inconscience ne serait-ce l'espace d'une seconde ? Et ce petit traité d'histoire qui a heureusement été raccourci de vingt-cinq minutes, le connaissiez-vous ? Ce sont des questions auxquelles je ne veux pas répondre, le public, lui, en réfléchissant, y trouvera peut-être une solution.

Catholique ou non, cocu ou non, séparatiste ou non, alcoolique ou agnostique, où Dubé veut-il nous conduire ? La morale, il n'y en a pas et s'il y en avait, ce serait le bouquet. Nous ne demandons pas à Dubé de faire le procès de l'ordre établi, des injustices sociales et de la médiocrité de la société. Nous demandons de l'objectivité.

L'oeuvre de Dubé, comme il le dit lui-même, donne un choc et il s'en dit satisfait. C'est une oeuvre controversée; il y a des moments propices à la réflexion, mais si courts . . . C'est le tableau habilement peint d'une certaine société, d'un milieu quelconque, mais quoi en retirer. Si, "Les beaux dimanches" reflète vraiment l'esprit l'âme et il faut le dire, la pourriture de nos gens, du peuple tout entier, je me demande quelle sera l'issue que nous trouverons.

"Les beaux dimanches", c'est la photographie des événements passés, c'est l'image presque invraisemblable et catholique d'une société décadente. Il se peut aussi que ce soit le défoulement d'un auteur.

En elle-même, la pièce de Dubé déçoit. Les personnages sont superficiels, ils disent ce que chacun doit dire dans un salon et souvent d'une façon si vulgaire et grossière que l'on croit que Dubé même, s'il s'en offusque, a avant tout écrit pour le public.

Dubé sait plaire et les "beaux dimanches" est une oeuvre très suffisante. Le public peut reconnaître un "certain milieu", certains amis ou parents, mais le fonds est très médiocre et s'il ne s'agit que de divertir, le tour est joué.

Jablonski au septième rang

VARSOVIE (PA) — Deux pianistes d'Amérique du Sud, Martha Argerich d'Argentine et Arturo Moriera-Lima du Brésil ont terminé premier et deuxième aujourd'hui au 7e concours international Chopin se déroulant en Pologne.

Marek Jablonski, un Canadien de 26 ans, dont les parents vivent à Edmonton, a terminé au septième rang. Il a obtenu un prix de 5,000 zlotys, soit d'environ $200.

Le premier prix était de 40,000 zlotys, soit de $1,677 dont la moitié doit être dépensée en Pologne même.

C'est un grand honneur pour un pianiste de pouvoir participer à ce concours. Cette année, il y avait 83 concurrents.

CINEMA LIDO — A L'AFFICHE
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis - 837-2272
UN PROGRAMME EN PRIMEUR ET TOUT EN COULEURS
L'HISTOIRE D'UN TRÈS GRAND AMOUR
L'INÉVITABLE DESTIN DE DEUX ÊTRES QUE TOUT DEVRAIT SÉPARER
Ce que Dieu a uni...
2e GRAND FILM
PASSIONNANT ET IRRÉSISTIBLEMENT DRÔLE
Les mauvais garçons
avec VITTORIO DE SICA, SILVANA PAMPANINI, FRANCO FABRIZI
• Stationnement gratuit • Air climatisé

LAURIER
Voyez le supplice de la garrotte "LES MALFAITEURS"
aussi
"ZORRO CONTRE MACISTE"
CinémaScope et Couleurs

DE S. DELANEY — UN GOÛT DE MIEL — L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 523-9740
TOUS LES SOIRS À 8h.30
Adm.: $2.00 - Etudiants: $1.50

ELVIS PRESLEY — Des FILLES encore des FILLES
TECHNICOLOR
EGALEMENT Couleurs
IL A SUFFI d'une NUIT
Dean Martin, Shirley Mclaine
CINÉMA SILLERY

IMPERIAL
"LE ZINZIN D'HOLLYWOOD"
JERRY LEWIS & BRIAN DONLEVY
EN COULEURS, AVENTURES, ACTION!
"LA REINE DES PIRATES"
G. MARIA CANALE & PAUL MULLER
Une comédie qui sort de l'ordinaire!
"FIEVRE D'AMOUR"
HATTIE JACQUES & SHIRLEY EATON

PRINCESSE
TROIS GRANDES ATTRACTIONS EN COULEURS
Aventures!
"LE SIEGE DE SYRACUSE"
ROSSANO BRAZZI & TINA LOUISE
COMEDIE:
'QUI ETAIT DONC CETTE FEMME!'
TONY CURTIS, JANET LEIGH, DEAN MARTIN
Production à grand spectacle:
"ATLANTIS, TERRE ENGLOUTIE"
JOHN DALL & JOYCE TAYLOR

CAPITOL — A FAMOUS PLAYERS THEATRE
972 ST. JOHN ST., PHONE 525-6708
A L'AFFICHE
Continu de 1h. à 11h.; "Rio Conchos" à 1h.20, 5h.15, 9h.15.
La grande aventure du Sud-Ouest Américain
Richard Boone, Stuart Whitman, Tony Franciosa
RIO CONCHOS
CinemaScope - Color by De Luxe
Second long métrage à 3h.10; 7h.05
L'homme est-il maître de sa destinée? Voyez ce suspense.
Glenn Ford, Nancy Kwan, Suzanne Pleshette, Rod Taylor
FATE IS THE HUNTER
CINEMASCOPE
Matinées: 75¢; Soirs: 99¢

QUATRIEME SEMAINE!
Faites comme tout l'monde et venez voir
Ce dont on ne parle jamais...!
Médecin Pour Femmes
Plus révélateur que "LES FAUSSES HONTES"
2e GRAND FILM EN COULEURS
Une fille pervertie et cupide qui sacrifie tout à son ambition...
Sables brûlants
TEL.: 661-8575
STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

Chez Gérard
Cette semaine:
L'artiste qui a émerveillé la direction du Reine Elizabeth de Montréal
et qui vient d'obtenir un fabuleux contrat pour le Plaza de New York
jacques MICHEL ET SES MUSICIENS
★ MONA BRIAND m.c.
★ BOB VOCELLE et ses musiciens
(Pas de problème de stationnement)
Pour réserver: 524-0549

TECHNICIEN EN TELEVISION
DEMANDE
Technicien d'expérience en dépannage dans un poste de télévision.
Ecrire, en donnant expérience, à :
G. Potvin, CKTM-TV, C.P. 277, Trois-Rivières.

CINEMA de PARIS & PIGALLE
Tél.: 522-7811 — Tél.: 525-9724
A L'AFFICHE
Geneviève et Guy chantent leur amour sous
LES PARAPLUIES DE CHERBOURG
Une chanson d'amour en couleurs
EN COULEURS
Un film de Jacques Demy
Musique de Michel Legrand
CATHERINE DENEUVE
Anne Vernon • Nino Castelnuovo
Aussi: CATHERINE SPAAK — UNE ENVIE FOLLE

3 STOOGES contre HERCULE — A L'AFFICHE
2e FILM! L'Ile Mystérieuse EN COULEUR
VICTORIA — CLASSIC • RIALTO

2 FILMS D'ACTION!
UN FILM GAI DANS UNE MISE EN SCENE GRANDIOSE
LE VOLEUR DE DAMAS
EASTMAN COLOR
Jean RUSSELL • Roger BALDINI
UNE ESCROQUERIE
TRESOR DES SS
CARTIER et LAIRET
JUSQU'A JEUDI INCLUSIVEMENT

LA NOUVELLE REVUE de Guilda
à la porte ST-JEAN
"TOUTES PLUMES DEHORS"
remporte un succès fou
10 ARTISTES EN SCENE
C'EST LE TRIOMPHE DU MUSIC-HALL
• PIET COOMANS et son orch.
• MARIUS et son piano
A La Boîte aux Chansons
NELSON VENTOR et son trio
du mardi au dimanche
A la Page Blanche la toute délicieuse PASCALE FAUBERT
Pour réserver: 529-4144

CINEMA ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec - Tél.: 839-7553
LE ROI DES ROIS
Jeffrey Hunter, Carmen Sevilla
3 heures de projection en couleurs

UN AUTRE FILM RECORD
MONDO CANE
COULEURS
4e SEM. A VOTRE CINEMA EMPIRE

Dans "ENQUETE TOI PAS"
la plus hilarante comédie de l'heure
EN 2e semaine triomphale
Salle Marine du BARIL D'HUITRES
Pique Atout
Spectacles à 10h. et minuit. Samedi: 9h.30 - 11h. et 1h. Dimanches: 9h. et 11h.
la revue qui vous fera rire aux larmes!
avec
• OLIVIER GUIMOND
• PAUL BERVAL • DENIS DROUIN
• GILLES PELLERIN
• MICHELINE MANSEAU
chanteuse et comédienne ainsi que
• YOLANDE CIRCE
comédienne
AMERICAN EXPRESS CARDS
Nous acceptons la carte de crédit "American Express"
Service de stationnement — Pour rés.: 525-7101

Au Congrès provincial de constitution

M. Robert Cliche nommé chef du Nouveau Parti démocratique pour le Québec

MONTREAL, (PC) — M. Robert Cliche a été nommé, samedi, chef du Nouveau Parti démocratique pour le Québec.

M. Cliche, un avocat de la Beauce, a été nommé à ce poste par quelques 80 délégués qui assistaient, en fin de semaine, à un congrès provincial de ce parti. Il était chef intérimaire depuis un an.

Dans son discours d'acceptation, il a dit qu'il y a beaucoup de besogne à abattre pour le parti, car bien "que notre pays soit censé être le deuxième plus riche au monde, nous n'avons pas encore atteint le plein emploi".

Il a ajouté: "Aucun gouvernement, sauf en temps de guerre, n'a pu atteindre le plein emploi. Ce dont nous avons besoin, c'est un gouvernement qui satisfera les besoins des Canadiens en excluant les sordides intérêts privés qui tentent de dominer la vie économique de la nation".

Dans un discours prononcé plus tard samedi, M. Cliche a dit que "les mesures de sécurité sociale ne peuvent augmenter que temporairement le pouvoir d'achat" et que la planification économique est nécessaire.

M. T. C. DOUGLAS

Le chef fédéral du N.P.D., M. T.C. Douglas, qui a également adressé la parole au congrès, a abordé la question des relations entre les Canadiens de langue française et ceux de langue anglaise.

Il a dit que la formule proposée pour le rapatriement de la constitution "contient des contraintes démodées" qui permettent difficilement de s'attaquer avec réalisme "aux relations entre nos deux cultures fondamentales".

Plus tôt samedi, le N.P.D. du Québec s'est proclamé "entièrement autonome", associé, mais non sujet au N.P.D. fédéral.

En faisant allusion à cette situation, M. Douglas, député de Burnaby-Coquitlam aux Communes, a dit que "vous — le N.P.D. du Québec — pouvez nous apporter l'enthousiasme du peuple canadien-français . . . vous pouvez aider à nous montrer les progrès constructifs et positifs que le Québec connaît — ce que les journaux de langue anglaise du Canada passent souvent sous silence.

"Séparatistes canadiens-français et canadiens-anglais — et je suis d'accord avec la Commission sur le biculturalisme et le bilinguisme, les deux existent — défendent une cause désuète. Ils reculent au 19e siècle.

"Aujourd'hui . . . la chance de modeler un monde spécial dans lequel vous ne rencontrez que des gens qui voient, parlent et pensent exactement comme vous, diminue au point de disparaître".

Le R.I.N. présentera des candidats dans tous les comtés

TORONTO (PC) — Le Rassemblement pour l'indépendance nationale, groupe séparatiste du Québec, présentera des candidats dans toutes les circonscriptions aux prochaines élections provinciales du Québec, a déclaré le leader de ce mouvement.

Parlant devant des membres de l'Eglise unitarienne, M. Pierre Bourgault a déclaré qu'il était probable qu'il se présentât dans Trois-Rivières, circonscription de feu le premier ministre Duplessis.

Selon lui, le seul moyen pour le RIN de prendre le pouvoir au Québec serait de remporter plus de la moitié des 95 circ. Québec.

"Il y a plus de liberté et moins de censure présentement au Québec que dans n'importe quelle autre province canadienne", a-t-il poursuivi faisant de toute évidence allusion au cinéma, à la vente d'alcools, au conformisme et aux écrits.

'Whipper' Watson choisi candidat P.-C. de York-East

TORONTO (PC) — William Whipper Watson, favori des amateurs de lutte de Toronto a été choisi comme candidat conservateur progressiste dans le comté de York-Est aux prochaines élections fédérales lors d'un congrès nominatif qui a eu lieu vendredi soir.

Etoile du catch depuis 25 ans, il en est à ses débuts dans la politique. Il tentera d'obtenir le siège qui est présentement occupé par le député libéral Ste-

Il s'emploiera à obtenir la création d'un ministère de l'Education physique s'il est élu.

DIRECTION DES AFFAIRES INDIENNES
PRIERE DE CITER LE NO DE DOSSIER
68/6-1-314

CANADA
MINISTERE DE LA CITOYENNETE ET DE L'IMMIGRATION

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Sous-ministre adjoint (Direction des affaires indiennes), Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Ottawa, Canada, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le 14 avril 1965.

Pour la construction par contrat: D'une école de deux classes comprenant une classe d'économie domestique et des salles de jeu, une résidence pour deux familles, un garage pour deux autobus, et l'aménagement de l'emplacement à Schefferville, Agence indienne de Sept-Iles (P.Q.) Nos d'index 2173, 1401 (modifié), 2168 et 2172.

Les entrepreneurs soumissionneront en entière conformité des dessins, devis et documents relatifs aux soumissions fournies par le Ministère à cette fin.

Les soumissions par télégraphe ne seront pas acceptées, mais les soumissionnaires peuvent reviser leurs soumissions par télégramme, pourvu que ce dernier soit reçu à la date fixée pour la réception des soumissions, ou avant cette date.

Les dessins, devis et autres documents seront affichés, du 17 mars 1965 au 9 avril 1965 inclusivement, chez:

(1) M. R.-L. Boulanger
Surveillant régional des agences indiennes
Case postale 430
Haute-Ville
3, rue Buade
Québec 4 (P.Q.)

(1) M. Y. Gosselin,
surintendant intérimaire
Agence indienne de Sept-Iles
Maliotenam
Comté de Saguenay (P.Q.)

Les instructions générales aux soumissionnaires, les dessins et devis peuvent être obtenus aux bureaux indiqués ci-dessus, contre versement de $150 sous forme de chèque visé, établi à l'ordre du Receveur général du Canada, pour chaque série de documents. Ce dépôt sera remis lorsque les dessins et devis seront retournés en bon état à celui qui les aura délivrés, dans les deux mois qui suivront la date ultime de réception des soumissions.

Pour qu'elles puissent être prises en considération, les soumissions doivent être présentées sur les formules fournies à cette fin et être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte du Canada, établi à l'ordre du Receveur général du Canada, ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10%) du prix soumissionné, ou d'obligations au porteur du Gouvernement du Canada ou de la compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada et de ses filiales.

Le Ministère se réserve le droit de rejeter une soumission quelconque, ou toutes les soumissions, et la soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

Le sous-ministre adjoint,
(Affaires indiennes)
R. F. Battle

Ministère de la Citoyenneté
et de l'Immigration
le 17 février 1965

MAISON A VENDRE

Village St-Anselme, Dor.
Située près de l'église - Libre pour le 1er mai - Conviendrait pour commerce, hôpital, maison de vieillards, etc. Prix raisonnable. S'adresser à:
M. C. A. LALIBERTE
612 St-Cyrille ouest,
Qué. 6. Tél.: 683-8269

A VENDRE COMMERCE DE GROS
Accessoires d'autos, équipement de garages. Toute correspondance strictement confidentielle.
ECRIRE DEPT 1465, LE SOLEIL

ANNONCEUR DE TELEVISION
DEMANDE
Expérience requise en radio ou TV.
Conditions avantageuses.
Ecrire en fournissant toutes les informations requises à: Directeur de la Production,
CKTM-TV,
C.P. 277, Trois-Rivières.

VENDEUR DEMANDÉ
EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION ROUTES - BATIMENTS
QUALIFICATIONS:
Experience et connaissance dans l'équipement lourd. Diplômé d'école secondaire ou formation en génie serait un avantage.
AVANTAGES:
Salaire élevé, commission sur ventes, bénéfices sociaux usuels. Automobile fournie.
Faire application par écrit à:
GILLES RACINE Gérant de Succursale
Construction Equipment Co. Ltd.
1360, Dorchester Nord,
Québec

CARRIERE DANS LA VENTE
Pour la vente, en gros seulement, d'appareils ménagers, (brun et blanc). Territoire Gaspésie, Nouveau-Brunswick et Côte Nord.
Salaire, commissions, allocation généreuse de dépenses, plan de pension, assurances-maladie. Revenu total au-dessus de la moyenne.
Ecrivez en donnant références, revenu désiré ainsi que détails personnels.
DEPT 1467 LE SOLEIL

VENDEURS DEMANDES
Pour la vente de fenêtres et autres matériaux connexes. Possibilité de revenu annuel très intéressant. Territoires protégés. Automobile essentielle.
TEL.: 527-8580

DACTYLOS DEMANDÉES
POSTES: Nous avons présentement des débouchés pour jeunes filles possédant une bonne onzième ou douzième année commerciale ou l'équivalent.
AVANTAGES: Semaine de moins de 35 heures, régime complet d'assurances, salaire intéressant et très bonnes conditions de travail.
Discrétion absolue assurée à celles qui écriront à:
L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Avenue des Commandeurs, Lévis, Qué.

POSITION D'AVENIR
Manufacturier de machines-outils, résidant dans la banlieue de Québec, recherche un gérant de production dans la mécanique, ingénieur compétent en mécanique avec 5 ans d'expérience, ou qualifications équivalentes, pour diriger la production. Votre salaire sera le nôtre si vos qualifications rencontrent nos besoins.
ECRIRE DEPT 1466, LE SOLEIL

VENDEURS D'EXPERIENCE
Dans la vente d'accessoires de batteries de cuisine et machines à coudre.
Base de salaire. Nouveau produit canadien. Prix défiant toute compétition. Conditions faciles de vente. Très bonne commission. Chances d'avancement avec une jeune compagnie.
S'adresser au Motel Le Voyageur, les 22 et 23 mars, suite 46, de 10h. a.m. à 10h. p.m.
Demander Yves Hamelin
Toute entrevue strictement confidentielle.
Pour correspondance: Casier Postal 175, Drummondville

ECONOMISTE
Une société de Montréal désire retenir les services d'un économiste possédant une maîtrise en Sciences économiques et ayant 2 ou 3 ans d'expérience dans les études de la rentabilité et l'analyse d'industrie.
Le salaire sera proportionné à l'expérience et à la compétence, plus bénéfices avantageux.
L'expérience dans l'industrie de la Pâte et Papier serait un actif, non une nécessité.
Discrétion assurée.
Jean-C. Renaud
Conseiller en administration
1290 St-Denis, Suite 80 Montréal
10242 Verville, Montréal.

Pour tout genre de
DRAPEAUX
avec armoiries spéciales,
écussons, fanions, décorations pour célébration...
Articles religieux et souvenirs
Grandeurs et prix variés
Consultez les spécialistes de
J.-C. RICARD
245 St-Vallier Est — Tél.: 524-9013

UNE MAISON D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR DE LA REGION DE QUEBEC
RECHERCHE
UN DIRECTEUR-ADMINISTRATEUR
pour ses service alimentaires
RESUME DE LA FONCTION:
Dirige et planifie tout le fonctionnement des services alimentaires; en établit les directives, procédures et méthodes;
Contrôle les coûts et le budget;
Dirige et forme le personnel;
Collabore à l'organisation des activités sociales du milieu.
QUALIFICATIONS REQUISES:
De préférence, un diplôme universitaire en administration de services alimentaires ou certificat d'études en hôtellerie et/ou plusieurs années d'expérience dans l'administration d'un grand cafétéria ou service connexe;
Aptitudes à diriger un personnel nombreux et varié;
Habileté évidente à l'administration.
LES CANDIDATS INTERESSES DEVRONT SOUMETTRE PAR ECRIT LEUR CURRICULUM VITAE ET LEUR EXPERIENCE A:
DEPT 1451 LE SOLEIL

WABUSH MINES
recherche
pour Wabush Lake, Labrador et Pointe Noire (Sept-Iles), Qué.

SURVEILLANTS D'ENTRETIEN — Les candidats devront être des ingénieurs diplômés en mécanique jouissant d'une vaste expérience en surveillance de réparations et programmation d'entretien d'usines de traitement de minerai - usines de moulage - ou usines industrielles connexes.

METALLURGISTES — Pour procédés de transformation aux usines de traitement de minerai et de moulage. Il faut être diplômé et posséder plusieurs années d'expérience.

INGENIEURS INDUSTRIELS — Ingénieurs civils ou diplômés en mécanique jouissant d'une formation reconnue en génie industriel.

CONTREMAITRES — Mécaniciens. Devront jouir d'antécédents en programmation d'entretien dans les usines d'industrie lourde et être qualifiés pour diriger de 6 à 10 hommes.

Notre directeur du personnel, M. Jean-Paul Camiré, interviewera les candidats au bureau du Service National de Placement à Québec les 24, 25 et 26 mars.

WABUSH MINES
PICKANDS MATHER CO.
Agent administratif
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal 2

LA COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967
DEMANDE UN
INGÉNIEUR-ÉLECTRICIEN
Nous avons actuellement besoin, pour notre Service du génie, d'un ingénieur électricien qui sera chargé de la vérification des plans et cahiers des charges d'électricité de nos différentes constructions ainsi que de celles des participants.
Le titulaire devra aussi agir comme agent de liaison entre la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967 et ses conseillers techniques.
Les candidats doivent être diplômés d'une école de génie reconnue ou posséder une expérience équivalente et au moins deux ans d'expérience dans un bureau d'étude. Ils doivent parler et écrire correctement le français et l'anglais.
Le traitement est approprié à l'importance du poste et les avantages complémentaires sont excellents.
Veuillez adresser votre curriculum vitae au:
Service du Personnel
COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 67
Place Ville-Marie
Montréal, Québec.

LA COMPAGNIE
WABUSH MINES
Wabush Lake, Labrador et Pointe Noire, (Sept-Iles), Qué. requiert les services de
MECANICIENS D'ENTRETIEN
MECANICIENS (GAZ-DIESEL)
ELECTRICIENS
SOUDEURS
Notre représentant M. Jean-Paul Camiré sera au bureau de Service National de Placement de Québec les 24-25-26 mars.
WABUSH MINES
Pickands Mather Co.
Administrateurs-gérants
C.P. 878,
Sept-Iles, Qué.

ANALYSTE MECANOGRAPHE
Un organisme progressif de la région de Québec est présentement à la recherche d'un analyste mécanographe.
Ce poste est présentement vacant à cause d'une réorganisation interne.
L'EMPLOI: le travail consistera à diriger un service de mécanographie comptant actuellement un personnel de cinq employés.
L'équipement utilisé consiste en une tabulatrice IBM 407 et l'équipement périphérique.
Le candidat choisi devra être en mesure de planifier de nouvelles applications comptable de statistiques.
POSSIBILITE POUR L'AVENIR: il est possible que le service actuel soit intégré dans un système central de traitement de l'information et le candidat choisi devra être en mesure d'y représenter notre organisme.
LE CANDIDAT: le candidat choisi devra être âgé de 25 à 30 ans. Il devra être gradué en commerce et avoir au moins 2 ans d'expérience en mécanographie.
LE SALAIRE: le salaire sera en rapport avec la compétence et les aptitudes du candidat.
Bénéfices sociaux coutumiers
Les candidats intéressés sont priés d'adresser un résumé complet de leurs qualités personnelles et de leur expérience au
DEPT 1460, LE SOLEIL

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

INSPECTEURS DE BOUILLOIRES ET D'APPAREILS A PRESSION — $5,500 à $7,000
Certificat d'inspecteur ou de 1ère Classe; connaissance des codes; pouvoir faire croquis et calculs. Concours 65-916.

INSPECTEURS DE TUYAUTERIE — $4,900 à $7,000
Licence de compagnon, 5 ans d'expérience; connaissance du code provincial de plomberie. Concours 65-917.

COMPTABLES-VERIFICATEURS — $5,500 à $9,100 selon la compétence
Licence ou maîtrise en sciences commerciales (option comptabilité) ou appartenance à une association reconnue de comptables professionnels. Annexer une attestation d'études. Concours 65-919.

PROGRAMMEURS, TRAITEMENT DES DONNEES — $5,000 et plus selon la compétence
Posséder quelques années d'expérience en programmation. Concours 65-921.

ANALYSTES-PROGRAMMEURS — $6,500 et plus selon la compétence
Posséder quelques années d'expérience pertinente. Concours 65-922.

CONSEILLERS JURIDIQUES (Avocat ou notaire) — $5,500 à $9,100 selon la compétence
Appartenance au Barreau ou à la Chambre des notaires, de préférence avec expérience. Concours 65-914.

TRAVAILLEUR SOCIAL (Femme) — $5,500 et plus selon la compétence
Prison des femmes, Montréal. Concours 65-924.

ANALYSTES DE CONVENTIONS COLLECTIVES — $8,200 à $10,200 selon la compétence
Diplômé universitaire en plus d'une bonne expérience dans la négociation collective. Concours 65-940.

INGENIEURS — Services techniques — $8,200 à $9,400
Appartenance à la Corporation des ingénieurs professionnels et quelques années d'expérience pertinente. Concours 65-942.

AGENTS TECHNIQUES — $6,000 à $8,000 selon la compétence
Technicien professionnel ou diplômé avec expérience. Emplois dans l'analyse des coûts de construction, dans l'établissement de systèmes d'inventaires et des achats. Concours 65-953.

STATISTICIEN — $6,300 à $9,400 selon la compétence
Degré universitaire et aptitudes à utiliser les ordinateurs électroniques. Concours 65-954.

INGENIEURS - ANALYSTES — $6,300 à $9,100 selon la compétence
Baccalauréat en sciences appliquées avec expérience pour l'étude technique de commandes d'ameublement, d'outillage et d'instruments. Concours 65-955.

PSYCHOLOGUE — $9,800 à $12,600 selon la compétence
Licence en psychologie ou en orientation professionnelle. Emploi aux services psychiatriques du ministère de la Santé. Concours 64-884.

STENOGRAPHES — Québec, Montréal, Hull et autres centres — $2,200 à $3,300 selon la compétence
IIe année ou l'équivalent. Un ajustement régional sera versé aux résidents de Montréal. Concours 65-935.

COMMIS-DACTYLOS
Formation au niveau secondaire. Concours 65-925. — $2,200 à $3,200 selon la compétence

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser aux bureaux de la Commission du service civil, 50 rue Saint-Joseph-est, Québec ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. S'inscrire immédiatement au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission. Bien mentionner le numéro de concours.

Québec, le 20 mars 1965.

L'Evénement fondé en 1867 est imprimé au No 490, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans l'Evénement.

En plus de ses nombreux correspondants, l'Evénement est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée Reuters, France-Presse et United Press International, ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

L'Evénement est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: l'Association des Quotidiens de langue Française (AQLF) "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA) "Audit Bureau of Circulation" (ABC) Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC) "Commonwealth Press Union" (CPU) Institut International de la Presse (IIP) "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal l'Evénement ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal l'Evénement n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à un inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT

RESULTATS

LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots	25
Coût minimum	65
3 ins consécutives la ligne comptée	22
6 ins consécutives la ligne comptée	20
24 ins consécutives la ligne comptée	17
Minimum 2 lignes comptées par ins	
Titre individuel par insertion	35
Avis de naissance mariage funérailles	$1.50
Avis de décès remerciements service anniversaire	$1.00
Mot additionnels	$0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation. frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" Lévis Québec Québec-Ouest St-Romuald Ste-Foy St-Rodrigue Beauport Giffard Villeneuve Charlesbourg Breakeyville Charny Loretteville Village Huron Château-d'Eau Courville Ville Montmorency livraison à domicile 35c par semaine (5 jours) de publication ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

PROVINCE DE QUEBEC: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois, $1.00.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $12.00; 6 mois $6.25; 3 mois $3.50; 1 mois, $1.50.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, $7.00; 1 mois $2.50

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE **AUTOS — CAMIONS, A VENDRE**

SPECIAUX

1964 ANGLIA opéra	$1,295
1963 MERCURY Montery	$2,090
1962 CHRYSLER Saratoga, H.T.C.	$2,185
1962 FORD 6, Sed., Galaxie	$1,380
1961 CHRYSLER New York H.T.	$1,975
1960 ENVOY Station, Radio	$ 670

UNIVERSAL AUTO

Là où la REPUTATION de BON SERVICE est PROVERBIALE

777 — 1ère Avenue — Tél.: 525-5113

46-20

CARETTE AUTOS LTEE

2060 Boul. Charest Ouest

DISTRIBUTEUR RENAULT

Dauphine — Gordini — R4 — R8 — Caravelle

"Garantie O.R. 1 an"

SPECIAL CETTE SEMAINE

1960 CORVAIR sedan, 6 cylindres, automatique, en excellente condition. 795. ESCOMPTE

1964 CHEVROLET, Biscayne, automatique.
1963 PLYMOUTH, 2 portes, 6 cylindres, radio.
1963 PONTIAC, Parisienne, H.T., 4 portes, V8, aut., équipé
1963 METEOR, V-8, radio, excellent état.
1962 CHEVROLET Bel Air, H.T., 2 portes, 6 cyls, aut. radio.

PAIEMENTS ADAPTES A VOTRE BUDGET.

TELEPHONEZ D'ABORD A 681-7398 ou 681-7371

quo-20

AUTOS — CAMIONS A VENDRE **AUTOS — CAMIONS A VENDRE**

L'acheteur averti

qui a regardé ailleurs, achète rapidement chez

HUDON

Car, qualité, prix et choix y sont sans pareil, ce printemps.

HUDON AUTOMOBILES

1299 Dorchester, coin Julien. Tél.: 525-4769

quo-20

DENIS PEPIN AUTOS LTEE

2475 CHEMIN STE-FOY

TEL.: 653-2861

Magnifique choix de voitures usagées

1961 CHEVROLET, 4, H.T., Std. 6 C.V.	$1,450
1962 PONTIAC, 7547-A.T., R.P.S.	$1,850
1962 PONTIAC Parisienne, 6-4 Dr., A.T., R., P.B., P.S.	$1,550
1962 PONTIAC 4, H.T., Parisienne V-8, A.T., R., P.B., P.S.	$1,850
1962 OLDSMOBILE 3239, A.T., R., P.B., P.S., couleur grise.	$1,850
1962 BUICK Electra 225, 4 H.T., A.T., R., P.B., P.S., P.W.	$2,450
1962 PLYMOUTH Conv., A.T., R., P.B., P.S.	$2,150
1963 CHEVY II, H.T., A.T., R. blanc	$2,050

quo-20

LE PLUS GRAND CENTRE

d'autos usagées récentes

DU QUEBEC METROPOLITAIN !

64 CHEVROLET, Impala SS, V-8, convertible, tout équipée.
1964 PONTIAC, Custom sport, convertible, tout équipée.
64 CHEVROLET, Impala, convertible, volant ajustable, V8.
64 CHEVROLET, Impala, hard top, 4 portes, V-8, aut. radio. etc.
64 PONTIAC, parisienne, h. t. V-8, aut. radio, p. b. p. s.
64 CHEVROLET, Impala, 2 portes, hard top, V-8, aut. équipée.
64 CHEVROLET, Impala V-8, h. t., 2 portes, équipée.
64 PLYMOUTH, Fury, hard top, 2 portes, V-8, automatique.
63 FORD, Galaxie 500, entièrement équipée, coul. Gold'.
63 CHEVROLET, Impala, conv. 6 cyls, couleur blanche.
63 PONTIAC, Parisienne, h. t., 4 portes, V-8, aut., radio.
63 PONTIAC, Laurentien, V-8, automatique.
63 PONTIAC, Strato, sedan, 6 cylindres, trans. ordinaire.
63 CHEVROLET, Bel-Air, sedan, V-8, automatique, radio.
63 CHEVROLET, Biscayne, 6 cyls, ordinaire, très propre.
1962 PONTIAC, Parisienne, convertible, V8, équipée.

Aussi beau choix de "VOLKS" tel que :

63 VOLKS, station wagon 1500, bas millage.
1962 VOLKS, régulier, radio, chaufferette à gasoline.
62 VOLKS, de luxe, 32,000 milles seulement, noir.

CHOIX MONSTRE D'AUTRES MODELES

LAHOUD STE-FOY INC.

2145 Boul. Charest Ouest. — 681-6311

(juste au pied de la Côte Myrand)

quo-20

AUTOS — CAMIONS A VENDRE **A VENDRE AUTOS — CAMIONS,**

RENAULT AUTOMATIQUE! RENAULT AUTOMATIQUE!

L'automatique la moins chère au Canada.

Garantie incomparable.

RENAULT 1964, automatique, 5,000 milles	$1,545.00
AUSTIN 850, 1962, comme neuf	$645.00
2 RENAULT R-4, 1963	$845.00
1 RENAULT Gordini 1961, avec radio	$735.00

2 DEMONSTRATEURS Renault R-8 1965, automatique.
CHEVROLET Biscayne 64, 6 cyl., automatique, 17,000 milles.
CONSUL 1962, modèle 315.

ST-PASCAL AUTOS LTEE

Le dernier né des concessionnaires Renault de Québec et la région.

1265 Canardière — Tél.: 529-0628

quo-20

XXXXXXXXX XXXX XXXX

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1963 Studebaker, sedan.
1964 Studebaker, V-8, et 6 cyls, autom.
1962 Studebaker, V-8, automatique.
1960 Chevrolet, sedan, automatique.
1962 Austin, 850, station-wagon.
1962 Morris, Oxford, 4 portes.
1962 Vauxhall, station-wagon, 4 portes.

CHARLESBOURG AUTOS

LTEE

— STUDEBAKER — MOTO SKI —

7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843

OUVERT TOUS LES SOIRS

XXXXXXXXXXXXX XXXXX

quo-20

"Chez Champoux"

ON FAIT LE GRAND MENAGE

de toutes nos voitures usagées

Toute offre raisonnable acceptée

Venez faire la vôtre !

Elle est acceptée d'avance !

MAGNIFIQUE CHOIX DE VOITURES

Américaines et Européennes

"A SACRIFIER"

CHAMPOUX AUTOS INC.

Distributeur : CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

2015 Boul. Charest, Ouest – 681-6076

quo-20

Voyez les voitures et les garanties offertes par le plus grand centre "OK" d'autos usagées.

GARANTIES : 1—"DROIT D'ECHANGE DE 7 JOURS": Si dans les 7 premiers jours suivant la livraison de votre voiture usagée achetée chez-nous, vous n'en n'êtes pas entièrement satisfait ce "DROIT" vous donne le privilège de venir la changer pour une autre !

2—"GARANTIE GW, 12 MOIS" : Lors de votre visite, nos vendeurs se feront un plaisir de vous expliquer cette "FAMEUSE GARANTIE".

1963 OLDSMOBILE 98, hard top, 2 portes, entièrement équipée, prix dérisoire.

1963 CHEVROLET, Impala, hard top, 4 portes, V8, très bas millage, tout équipée.

1962 VALIANT, 6 cylindres, automatique, radio, d'une propreté remarquable.

LAPORTE AUTOS LTEE

565 Boul. Hamel — 529-4561

("VOUS SATISFAIRE D'ABORD")

quo-20

$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $

VENTE D'OCCASION

1964 Pontiac, station-wagon, Parisienne, 8 cyls, équipée au complet.

1963 Ford, convertible, équipée. $2,295

1962 Rambler, convertible, automatique, radio. $995

1962 Vauxhall, 4 cyls, sedan. $650

1963 Buick, H.T., 4 portes, équipée, Will Cat. $2,595

1961 Ford, station-wagon. $1,095

1960 Mercury, Montclair, hard top, 4 portes, équipée. $1,295

1956 Dodge, sedan, automatique. $295

ECHANGE ACCEPTE — CONDITIONS FACILES

GIGUERE AUTOMOBILES

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN

BOUL. HAMEL ET DORCHESTER

Tél. : Jour : 529-1351 — Soir : 529-1354

$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $

quo-20

"CHEZ LAURENTIDE"

Le printemps est commencé . . .

Le choix est très garnd . . .

1960 PEUGEOT sedan, bonne condition 350.00

1961 VOLKSWAGEN condition moyenne, en spécial à 450.00

1962 BUICK Spécial, station wagon, radio, power steering. 1,850.00

1963 MERCURY sedan, tout équipé. 1,950.00

1963 BUICK Le Sabre, hard-top, tout équipée, seulement 15,000 milles. 2,450.00

1964 PONTIAC Parisienne, hard-top, 4 portes, V-8, power brake, power steering, automatique, radio, seulement 5,000 milles. 3,100.00

1963 RENAULT très propre, bas millage. 950.00

1964 FORD station wagon, 6 cylindres 13,000 milles, garantie de char neuf. 2,100.00

1962 VOLKSWAGEN propre comme neuf. 875.00

1961 CONSUL sedan, d'une propreté rare 950.00

1960 VAUXHALL sedan, excellente condition 690.00

1963 MORRIS 1100 propre comme neuf. Idéal pour les amateurs de rallye. 950.00

CHOIX D'UNE CENTAINE D'AUTRES VOITURES DE QUALITE !

LAURENTIDE AUTOS INC.

JEAN CHAMPOUX, prés.

25 Dorchester 525-8181

PROFITEZ DE CE MAGNIFIQUE CHOIX ! CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT !

quo-20

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

CHEVROLET sédan 1959, ordinaire, 6 cylindres particulier. Tél.: 681-6386, 832-4906. quo-22

ENVOY 1961, Station Wagon, réelle aubaine. Tél.: 653-7505. quo-24

PLYMOUTH 1963, Mercury 1963, cause départ. Bonnes conditions. 524-3588 quo-25

CHEVROLET 6, 1959, 4 portes, ordinaire, propre, Lauzon, 837-8032. quo-22

MEILLEURES VALEURS

A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE

529-3335

246-20

SPECIAUX DE MARS

1964 BUICK Wildcat, 4 P.
1964 BEAUMONT, 4 P.
1961 OLDSMOBILE, sedan
1964 ACADIAN, 2 P.
1964 PONTIAC, H. T., 2 P.
1963 BUICK, H. T., 2 P.
1963 OLDSMOBILE, 4 P.
1962 DODGE, S. W., V-8
1962 CHRYSLER, H. T., 2 P.
1962 PONTIAC convertible

G.M. Panel 1963 — Autres modèles 1951-64

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.

Château-Richer — Tél. : 822-0571, 524-7417

quo-24

OFFRE SPECIALE POUR LA FIN DE SEMAINE

EN SPECIAL

1964 RAMBLER Classic 660 - 4 portes, automatique, lave-vitres — différentiel jumelé — pneus blancs, etc.
1964 VOLKSWAGEN, tout équipé $1,195.00
PONTIAC, CHEVROLET, VALIANT, COMET de 1961 à 1963 à sacrifier

PLUS DE 70 AUTOMOBILES USAGEES DE TOUTES MARQUES DE 1960 A 1964.

AUCUN COMPTANT — JUSQU'A 60 MOIS POUR PAYER

AUTO MODERNE LIMITEE

DEPARTEMENT DES AUTOS NEUVES ET USAGEES
570, Boul. Hamel 529-5384

DEPARTEMENT DES AUTOS NEUVES
480-498 de la Couronne 529-5381

quo-20

SPECIAUX DE MARS

1963 Pontiac, sedan, aut.
1962 Comet, sedan.
1960 Pontiac, st-w., 4 p.
1963 Ford, Fairlane, sed.
1962 Volkswagen de luxe.
1959 Mercury, pick-up.
1963 Consul, convertible.
1962 Acadian Beaumont, h.t.
1961 Studebaker, Lark sed.
1962 Chevy II, Nova, H. T.
1962 Galaxie 500, convert.
1964 Ford, sedan.

TERME — ECHANGE — OUVERT LE SOIR

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL. — TEL.: 681-6281

quo-24

Roulez à bon marché, en achetant une de ces voitures économiques.

	valeur actuelle "Red Book"	EN SPECIAL
1963 ANGLIA 2 portes.	$1,150.	$ 995.
1963 AUSTIN 850.	$1,065.	$ 300.
1963 CONSUL Cortina, radio.	$1,340.	$ 975.
1963 CONSUL Capri, radio.	$1,485.	$1,050.
1963 RENAULT R4L.	$1,020	$ 650.
1962 VANGUARD.	$1,080.	$ 350.
1962 RENAULT Gordini, radio.	$ 960.	$ 695.
1961 AUSTIN 850.	$ 570.	$ 350.
1961 RENAULT radio.	$ 725.	$ 375.
1961 SUNBEAM Alpine, convertible, radio.	$1,150.	$1,095.
1960 CONSUL radio.	$ 750.	$ 595.
1960 RENAULT.	$ 450.	$ 250.
1959 HANSA.	$ 350.	$ 300.
1957 VOLKSWAGEN.	$ 300.	$ 200.

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT UNE GARANTIE ECRITE D'UN AN ET SONT TOUTES EN BONNE CONDITION DE MARCHE.

MOTEURS LIMITEE

Votre vendeur "FORD"

777 Boul. Charest Ouest – 681-4626

quo-20

VU LE SUCCES REMPORTE PAR NOTRE SEMAINE

"Volkswagen"

NOUS CONTINUONS UNE AUTRE SEMAINE !

Vous êtes sportif ?

1961 (2) KARMANGHIA, sport, excellente condition $900.00 ch.

Vous cherchez une bonne voiture ?

1960 DE LUXE, très propre, intérieur en cuir $600.00

Vous désirez économiser ?

1962 (3) REGULIER condi. parfaite, peinture neuve $800.00 ch.
1961 REGULIER, très propre $675.00

Vous voulez une voiture récente ?

1963 DE LUXE, noir, intérieur, rouge, parfait $1,200.00
1964 REGULIER, avec chaufferette à gasoline $1,299.00

CHOIX DE CHEVROLET, PONTIAC, etc, ANNEES RECENTES!

AUCUN COMPTANT —

36 MOIS POUR PAYER —

JOS LAHOUD AUTOS LTEE

34 Dorchester JOUR : 529-9051 SOIR : 529-9321

quo-20

AGENTS

BONS vendeurs dans Loretteville pour représenter compagnie prospère de vente à domicile. Offrons 225 nécessités domestiques. Spéciaux mensuels, primes. Commission 45%. Valise $25.00, période d'essai 30 jours. Jito, dépt. 25, 5130 St-Hubert, Montréal. 6-20

BONS vendeurs dans Québec pour représenter compagnie prospère de vente à domicile. Offrons 225 nécessités domestiques. Spéciaux mensuels, primes. Commission 45%. Valise $25, période d'essai 30 jours. Jito, Dépt 5130, St-Hubert, Montréal. 6-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AUCUN COMPTANT
$200.00 DE STOCK

A PERSONNES honnêtes. Temps plein ou temps partiel. 250 nécessités domestiques. Produits alimentaires, remèdes, vitamines, cosmétiques, produits de ferme, etc. Aucune expérience requise. Produits Paula, 21 St-Paul Est, Montréal. quo-31

ARGENT A PRETER

CHAPEAU BAS!

La Caisse de Prêts BNE

offre le moyen économique d'obtenir un prêt avec Assurance-Vie

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
quo-22

PRETONS JUSQU'A

100%

DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE MAISON POUR LE REGLEMENT DE TOUTES VOS DETTES

VOUS REMBOURSEZ UN MONTANT MENSUEL CONVENANT A VOS REVENUS TOUT EN PAYANT UN TAUX D'INTERET MINIMUM.

Le seul plan

DU GENRE AU CANADA

Ne s'applique pas pour l'achat ou la vente de propriétés

VILLES ET CAMPAGNES

EN CAS DE DECES LE SOLDE DE VOTRE DETTE EST ACQUITTE.

En cas de maladie, vos paiements mensuels sont acquittés jusqu'à $5,000.

EN CAS D'ACCIDENT, VOS PAIEMENTS MENSUELS SONT ACQUITTES TANT ET AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS N'ETES PAS EN MESURE DE TRAVAILLER.

En cas de chômage, grève ou autres imprévus, vos paiements mensuels sont honorés pour une période de 6 mois et plus.

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

285, St-Joseph Est — Québec, P.Q.

Tél.: 522-6464 — 623-0508
jour soir

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec 13-24

CONSULTEZ NOS GERANTS REGIONAUX

Baie-Comeau
CLAUDE BERUBE
210, Boul. Blanche
HAUTERIVE
Tél.: 589-2238

Matane
ANDRE, ALBERT CHAREST
199, Paradis
Tél.: 562-1277

Rimouski
RAYMOND D'AMOURS
116, de la Cathédrale
Tél.: 723-2543

Beauce
HENRI LESSARD
493, 2e Avenue
St-Georges-Est
Tél.: 228-3018

ROGER ROY
Scott-Jonction
Tél.: 387-2396

Bonaventure-Gaspé-Sud
GEORGES PARENT
Chandler
Tél.: 576

Sept-Iles
LES IMMEUBLES NOR-KE-BEC INC.
456, Arnaud
Tél.: 942-6541

Jonquière
SIMEON BILODEAU
198, La Fabrique
Tél.: 542-2320
quo-20

ARGENT A PRETER

HYPOTHEQUES
CORONATION CREDIT
Corporation Limited
SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC
229 Bl. Charest Est
529-9511
COMMERCIAL - RESIDENTIEL
246-30

BUREAUX A LOUER

ULTRA-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé, situé Grande-Allée centre d'achats Lévis, Canadière. 529-9077 quo-31

VOISIN Palais de Justice. Idéal pour bureau d'avocats, d'affaires, médecins de l'Hôtel-Dieu. 4 bureaux chauffés, éclairés avec salle d'attente. Grand sous-sol disponible. Proximité de stationnement, 875-9914, 523-3305. quo-1

CHALETS A LOUER

DESIRE louer chalet, à l'année, Lac Beauport, poêle, réfrégirateur, 681-8860. quo-24

THE WILDWOODS
N. Wildwood, Wildwood
Wildwood Crest

Une location hâtive permet un meilleur choix et l'avantage des congés et fins de semaine d'avant-saison. Prix à portée de votre budget. Magnifique plage la plus sûre au monde. Pêche hors pair. Divertissements à profusion. Pour renseignements, écrire au: Bureau of Public Relations, Wildwood-by-the Sea, N. J. 6-22

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE pension, pour monsieur seulement s'adr: 523-Ouest, St-Cyrille, 527-1519. quo-26

CHAMBRES A LOUER

PERMIS cuisine eau chaude, 728 Ouest, St-Vallier. quo-22

175 LOCKWELL, près autobus, eau chaude, monsieur seulement, 524-8616. quo-23

138, Ste-Anne, permis cuisine, lavabo, accès réfrigérateur, confortable, immédiatement. 529-4781. quo-27

PREFERENCE Monsieur, 1154 Ave Cartier, après 6 heures, 523-7262. quo-24

ENTREE seule, téléphone, prix modique, 180-7e Rue. Tél. 524-9485. quo-22

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-15

CHAMBRE-boudoir, pour 1 ou 2 personnes, permis cuisine, stationnement, tél.: après 5 hres. 626-1428. quo-26

COMMERCES A LOUER

SALON coiffure, très moderne, dans l'appartement de l'Elysée, belle clientèle, à louer, cause départ, 525-5427. quo-2

COMMERCES A VENDRE

LIMOILOU super-marché licencié, très moderne, chiffre d'affaire $90,000 année, prix vente $23,000 acompte $10,000. Ecrire dept 853 Le Soleil. quo-22

RESTAURANT $1,000 comptant, tél.: 525-0092, 872-7522. quo-23

RESTAURANT, table pool, maison privée. Sur route 5, Québec-Sherbrooke. Adresse Lauriervile, 182 Grenier, 365-4550. quo-23

AUBAINE, restaurant à vendre, cause départ, 460 1ère Avenue, Limoilou. quo-24

LEVIS, restaurant d'été, "Chez Aline" bonne aubaine 837-8194. quo-22

A VENDRE, Machine pour fabriquer blocs de ciment 4"-6"-8"-12", équipée pour blocs de cheminées, avec 1100 plats en aluminium, à sacrifier pour $2,3000.00 Aussi rouleau troué 4' x 16' pour tamiser le gravier, avec trémie, le tout pour $950.00. Equipements moules 4" à 36" mixeur pour fabriquer tuyaux de ciment, prix sur demande. Ecrire dépt 746, Le Soleil. quo-6-20

SITUE dans St-Roch, salon coiffure équipement très moderne. M. Ouellet courtier. 529-0707. 461-22

A VENDRE, Hôtel Motel à Neuville, bord du fleuve, licencié, salle à manger, libre immédiatement. S'adresser à Edgar Burke, 269 Notre-Dame, Donnacona, tél.: 1148. 6-10

QUARTIER Latin, maison chambres, très propre, en plus logement, 7 pièces, bon revenu, prix $28,000, M. Ouellet, courtier, 529-0707. quo-22

SALON de barbier, 1ère Avenue, St-Albert-le-Grand. Cause maladie. Turgeon & Létourneau. 626-1682 ou 623-7586. quo-23

AUTOS WASH

DEVENEZ votre patron. Possédez votre propre commerce. Soyez le premier dans votre quartier. Possibilité de revenus illimités. Pour de plus amples informations, adressez-vous à: Distributeur Laurier, 904, Madeleine de Verchères, Québec 6. Tél.: 521-6332. quo-26

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers, 681-6358. quo-27

DIVERS

AUTOLUX Seat Cover Regd, Toile convertible, rembourrage général d'auto. 360 est des Commissaires. Tél.: 524-7896. quo-9

ENTREPOSAGE de ski-doo, pour saison d'été. 872-2798 quo-22

RENOVATION

CLAPBOARD, fenêtres, portes, auvents, en aluminium. Pierre Ridgerock et fibre de verre. Installation par hommes expérimentés, (garantie, financement.

10%

Moins cher que concurrents.

POURQUOI?

Pas de vendeurs à commission sur la route. Ecrivez pour estimé gratuit sans obligation. Rénovation Economique Enrg., Casier 2321, Québec 2 ou Téléphonez à 626-0797. quo-20

DIVERS — A VENDRE

MACHINES crème glacée neuves et usagées. Machines mousse, équipement restaurant. Bienvenue Réfrigération Ltée, rue Court, Granby Tél.: 372-6352. quo-29

SERIE d'anglais sur disques, état neuf, sacrifier. 522-3430. Soir seulement. quo-24

A sacrifier, divan-lit, (hide a bed) recouvert tapisserie, état neuf, aussi vaisselier noyer, s'adr: 376, 11e Rue 524-4570. quo-22

ROBES, chapeaux, blouses, manteaux, jupes, 12, 14 ans, tél.: 681-4747. quo-22

SET salle à diner, 9 morceaux, set chambre à coucher 5 morceaux, à vendre, cause départ. S'adresser 2532 Place Monceau apt. 6 Sillery. quo-22

COMMERCES A LOUER — COMMERCES A LOUER

Commerce à louer
Texaco Canada Ltée

Vous offre des locaux de choix dans Québec et environs.
1.—Nouvelle station moderne.
2.—Cours d'entrainement d'un mois payé, commençant le 29 mars.
3.—Plan de financement.

Les personnes intéressées devront jouir d'une bonne réputation, autant financière que normale et avoir possibilités d'investir dans le commerce.

Toutes les applications seront traitées en confidence et devront comporter un bref résumé de votre expérience et de vos valeurs.

Ecrire dépt. 901, Le Soleil, ou se présenter entre 10 hres et 4 hres, lundi le 22 mars au Motel Holiday Inn, chambre 2101, tél.: 653-4901, demandez MM. Bertrand ou B. Poulin. quo-20

DIVERS — A VENDRE

COMPTOIRS, étagères, et supports chromés, marchandise, 50%. 1298 Maguire, tél.: 527-1606, soir 681-2266. quo-22

TABLE de pool professionnelle, Brunswick, à vendre, 524-9640, ou 623-0781. quo-22

AMEUBLEMENT d'épicerie: réfrigérateur pour fruits et légumes, réfrigérateur à bière et comptoir etc. Prix d'aubaine. 524-5574. quo-25

LIT continental complet $29.95 aussi lot de matelas à moitié prix. Reste balance 1964: Poêle, T.V., réfrigérateur, set de cuisine, set de chambre, set de salon, tables, lampes, fauteuils, etc., à prix de débarras. Accepterait vos échanges et conditions. Foyer du Meuble Inc. 239 St-Vallier, O. Tél.: 529-9648. quo-15

SKIS métalliques Blizzard, 2 mètres, neufs. Tél.: 527-7584. quo-22

POELE, brûleur, réservoir, cruche, tuyau chromé, très propre, 35., 524-2824. quo-22

TENTURES, rideaux, neufs, linge fillette, garçon tous âges. 523-9152, 681-9337. quo-23

ROBE de mariée, voile diadème, grandeur 10 ans, propre, 522-7696. quo-22

TRENCH réversible, manteau, robes, jupes fillette 7-10 ans. Trench garçon 10-12 ans. Laveuse, set cuisine pour chalet. 683-4566. quo-22

CLAVIGRAPHE bon ordre, $35. 1081, 2e Avenue. 523-2571. quo-23

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles
Aussi réparations d'accordéons
ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: 522-1233
quo-20

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté
Crédit Populaire

Accordage et réparation de pianos

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090
quo-20

CAUSE D'EXPROPRIATION

St-Nicolas Sud. Ameublement complet de 4 motels, comprenant lits, sommiers, couvertes, chaufferettes électriques matelas, frigidaires, poêles 220, poêles à bois.

Matériel complet de restaurant tels que ustensiles de cuisine, verrerie assorties, vaisselie, chaudrons, frigidaire commercial, tables pour banquets, ainsi que tables de restaurants, chaises. A moitié du prix coutant.

S'adresser à:
Nap.-A. Belleau, traiteur,
920 rue d'Artigny, Québec.
Tél.: Québec, 525-8259
Tél.: St-Nicolas, 832-4192
quo-20

ENSEIGNEMENT

INSTITUT Technique Aviron, Méthode accélérée. 210, rue Lee, Québec. Tél. 529-9566. quo-26

DETECTIVE cours par correspondance, devenez agents secrets, investigateurs. Position d'avenir, carrières intéressantes pour hommes ambitieux de 18 ans et plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Ecrivez Canadian Investigation Institute, C.P. 11, Station Delorimier, Montréal. 6-27

INSTITUT Technique Aviron, 210 rue Lee Québec. Tél.: 529-9566. Voir s.v.p. notre annonce en page 21. quo-26

IBM

COURS DE POINCONNEUSE VERIFICATRICE — (5 différentes machines)
COURS D'OPERATEUR — (9 différentes machines)

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec (Data Processing). Opportunités d'emplois pour les diplômés.

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC
525-7463 — 525-7476
quo-24

ENTREPOTS A LOUER

LOCAL 30 pi. par 60 pieds, 9 pieds de haut, libre pour avril. 1100, avenue Royale, Villeneuve. Tél.: 661-1573. quo-8

FEMMES, FILLES DEMANDEES

OPERATRICES, machines à coudre, demandées, s'adresser Perfection Corset, 38, Champlain. quo-23

DACTYLOS demandées pour compagnie d'assurance générale. S'adresser à: Co. d'Assurance Commerciale Union, 265 rue de la Couronne, chambre 374. quo-22

LE TEMPS

C'EST de l'argent. Utilisez vos heures de loisirs et voyez les dollars s'accumuler! Cosmétique Avon. Territoires libres, St-Sauveur, St-Malo, Ste Martyrs, St-Sacrement, Limoilou, Stadacona. Tél.: 523-7706. quo-22

FEMMES, FILLES DEMANDEES

DACTYLOGRAPHE rapide, bilingue, notions, comptabilité, pour facturation, semaine 5 jours, position permanente, écrire donnant éducation, expérience salaire désiré, dept 908 Le Soleil. quo-22

$23 PAR semaine pour porter jolies robes que vous gardez comme boni. Montrez vêtements Fashion Frocks North American à amies. Aucun placement, sollicitation ou expérience nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd. 3425 Boul. Industriel, Dépt T-4893, Montréal 39. 6-20

COMMIS dactylo bilingue pour service des réclamations dans bureau assurance, âge 21 à 27 ans, école secondaire, travail intéressant, bon salaire, vacances cette année, pour information, tél.: 529-5344. quo-27

PERSONNE ayant machine à tricoter laine à la maison. 523-4790. quo-23

$23 PAR semaine pour porter jolies robes que vous gardez comme boni. Montrez vêtements Fashion Frocks North American à amies. Aucun placement, sollicitation ou expérience nécessaire. North American Fashion Frocks Ltd., 3425 Boul. Industriel, Dépt T-4893, Montréal 39. 6-20

ENROLEZ-VOUS comme représentante Régine de France et convertissez vos loisirs en $$$. Possibilités d'avancement en écrivant à C.P. 88, Station C, Montréal ou téléphonant: 661-4929 (Québec). quo-22

DEVENEZ EXPERTES
En travaillant pour:
OFFICE OVERLOAD

Sténos et dactylos! Si vous avez déjà travaillé au moins 2 ans dans les bureaux, notre travail varié vous permettra d'acquérir encore plus d'expérience.

Pour entrevue
529-9371
(MME TOBIN)
quo-22

MESDEMOISELLES
LES SECRETAIRES

Positions permanentes pour deux sténos dactylos, et une dactylo bilingue avec expérience pour bureau à la Haute-Ville. Une dicto parfaitement bilingue avec expérience pour bureau légale à la Basse-ville. Une secrétaire exécutive bilingue avec expérience pour les Cantons de l'Est.

Venez nous voir à
DRAKE PERSONNEL
229, Est Boulevard Charest ou appelez
MME BLAIS
529-5797
Aucun déboursé
quo-22

I. B. M.

PREMIERE FOIS A QUEBEC ET LA PROVINCE

COURS DE SECRETAIRE
DACTYLO I.B.M., DICTAPHONISTE
COURS PAR CORRESPONDANCE

La seule école à vous fournir les machines à la maison pendant le cours sans aucun frais de finance ou intérêts. Enseignements à votre domicile par nos institutrices qualifiées. Examens, diplômes. Services de placement gratuit. Pension pour celles qui désirent suivre les cours à l'institut. Ecrire ou téléphoner à l'Institut de Secrétariat du Québec, 785 Salaberry, Québec. Tél.: 522-6624. 624-25

Première fois au Canada
COURS DE SECRETAIRE
par correspondance

I. B. M.
ELECTRIC
et
DICTAPHONE

La seule école à vous fournir ces machines à la maison pendant le cours. Aucun frais supplémentaire. L'endroit ou vous demeurez n'a pas d'importance. Service de placement gratuit à nos diplômées. Four informations, écrire seulement. La seule adresse:
ECOLE PROFESSIONNELLE ABC
50 PLACE CREMAZIE,
SUITE 1201C,
MONTREAL 11.
246-30

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER, réparation, finition sous-sol, prix réduit. Jour, soir, 832-4185. quo-24

VOYAGEUR

demande emploi comme représentant de compagnie. Age moyen, 30 ans d'expérience avec le public, parfait bilingue.

Tél.: 653-1483
quo-20

HOMMES DEMANDES

LETTREUR d'expérience de 10 ans et plus, sobre et honnête. Position contremaître. Références: le bon français, 2e composition traçage d'enseignes, 3e croquis, 4e impression à la soie, 5e dorure sur verre. Salaire selon qualifications. Inutile de se présenter sans ces qualifications. Ecrire dépt 808 Le Soleil. quo-31

GARCONS 16-17 ans, belle apparence, très propre, ouvrage à la main, vacances payées, s'adresser 25 Place Marché Champlain, C.N.R., demander M. Dorval. quo-22

FEMMES, FILLES DEMANDEES

LE MOBILIER INTERNATIONAL

21, RUE BUADE. TEL.: 523-0105

Magasin distingué de cadeaux et meubles, a besoin d'une dame ou jeune fille bilingue, avec expérience dans la comptabilité. quo-20

Jeune fille demandée, à Lévis

Compagnie de finance requiert les services d'une jeune fille comme caissière et ouvrage général de bureau.

QUALIFICATIONS:

Doit être bilingue, posséder dactylographie, 10e année commerciale, et avoir de l'initiative.

AVANTAGES

Bon salaire, boni, et autres bénéfices usuels.

Se présenter: Canadian Acceptance Corporation, 510 Est, St-François.
Appeler M. Tweddell, pour rendez-vous: 529-9083. quo-22

STENO-DACTYLO BILINGUE

DEMANDEE

—CONNAISSANCE PARFAITE DES 2 LANGUES
—BELLE PERSONNALITE
—EXPERIENCE DANS OUVRAGE GENERAL DE BUREAU
—BON SALAIRE
—SEMAINE DE 5 JOURS
—VACANCES ANNUELLES PAYEES ET AUTRES BENEFICES SOCIAUX.

S. V. P. vous présenter entre 9 a.m. et 5 p.m. à:

L'AIR LIQUIDE CANADA LTEE

502, RUE DES SABLES — QUEBEC 3
demandez le gérant du personnel
quo-22

HOMMES DEMANDES — HOMMES DEMANDES

SITUATION D'AVENIR

LA CIE. RETAIL CREDIT S'OCCUPE D'INSPECTIONS ET D'INVESTIGATIONS POUR TRANSACTIONS D'ASSURANCES ET COMMERCIALES. BON SALAIRE DE BASE, SYSTEME DE DEPENSES ET BONIS. BENEFICES SOCIAUX SUPERIEURS. QUALIFICATIONS REQUISES — AU MOINS 12eme ANNEE SCOLAIRE, ETRE BILINGUE ET ENTRE 22-28 ANS. APPLICATIONS POUR TRAVAIL A TEMPS PARTIEL ACCEPTEES DE PERSONNES PLUS DE 28 ANS, MAIS MEME DEGRE D'INSTRUCTION POUVANT DISPOSER REGULIEREMENT OU A INTERVAL REGULIER DE TEMPS ENTRE 9-5. TEL. GERANT DU PERSONNEL 522-4723 OU ECRIRE C.P. 2056 QUEBEC 2, QUE. 26-20

Gérant - vendeur autos usagées

Pour important garage de Québec avec franchise.

REVENU ANNUEL AUX ENVIRONS DE $10,000.00

AVANTAGES SOCIAUX, VOITURE FOURNIE

EXIGE: 10 ans d'expérience minimum, sérieuses références, bonne présentation, résidant Québec Métropolitain.

ECRIRE DEPT: 917, LE SOLEIL
quo-22

REPRESENTANT MEDICAL

Pour visiter les médecins, hôpitaux et pharmacies de la ville de Québec et de la région du Lac-St-Jean.

Il s'agit d'un poste rétribué comportant prestige et le candidat choisi devra jouir d'une formation scientifique ou d'antécédents prospères dans la vente. Il lui faudra être bilingue et âgé de 24 à 40 ans.

Tous les avantages sociaux, incluant assurance-vie et maladie, caisse de retraite, etc. Auto fournie et dépenses payées.

Communiquer tous renseignements pertinents à:
M. Jacques Savaria
Gérant du district de Québec
G. D. Searle & Co. of Canada, Limited
676, rue Maurice
Repentigny, Qué.
quo-20

Avons besoin de 4 hommes de 20 à 40 ans. Salaire $6,000 minimum, première année, pour compagnie internationale, ayant un nouveau produit sans concurrence.

Méthodes de vente et entrainement fournis par la compagnie, gratuitement. Pas de porte en porte, automobile nécessaire.

Invitation spéciale aux gens des comtés suivants: Matane, Rimouski, Rivière-du-Loup, Kamouraska. Pour entrevue:

S'adresser à l'Hôtel St-Louis, à Rimouski, mardi le 23 mars à 4 heures, 7 heures, et 9½ heures p.m. Demander M. Couturier. quo-20

Un organisme professionnel important est à la recherche d'un

Chef de secrétariat

Description de la fonction: direction d'un personnel de plus de 20 employés; responsabilité de la comptabilité et direction du service des finances.

QUALIFICATIONS EXIGEES: Formation générale équivalente au B.A. ou au moins à une 12e année scientifique. Diplôme universitaire en sciences commerciales avec spécialisation en administration du personnel.

EXPERIENCE: minimum de 5 ans d'expérience requis, pour que l'offre de service soit considérée. S'adresser en écrivant au dépt. 920, Le Soleil. S.V.P. inclure le curriculum vitae et tous les détails requis concernant l'expérience. quo-20

INGENIEURS MECANICIENS

demandés pour la division d'entretien et d'études des installations de chargement et de déchargement de la compagnie à Sept-Iles, Québec.

Les candidats doivent être diplômés universitaires avec quelques années d'expérience en surveillance. Les universitaires ne possédant que peu d'expérience seront également pris en considération.

Traitement excellent, congés généreux, caisse de prévoyance sociale et de retraite et aide assurée pour l'établissement de la famille du candidat.

Prière aux intéressés d'écrire en faisant parvenir curriculum vitae et expérience au:

Chef de l'embauchage
Bureau no.: 312
Iron Ore Company of Canada
Sept-Iles, P.Q.
quo-20

MONITEUR (FORMATION PROFESSIONNELLE)

demandé pour le service administratif, section de la formation, de l'Iron Ore Company of Canada à Schefferville, Québec.

Le candidat devrait être diplômé d'un institut de technologie et avoir eu de l'expérience dans la pratique ou l'enseignement de la soudure électrique et au gaz. Ses fonctions comprendront la préparation de cours (français et anglais), leur enseignement et les examens.

Traitement excellent, congés généreux, caisse de prévoyance sociale et de retraite et aide assurée pour l'établissement de la famille du candidat à Schefferville.

Prière aux intéressés d'écrire en faisant parvenir curriculum vitae et expérience au:

Chef de l'embauchage,
Iron Ore Company of Canada,
Bureau no: 312,
Sept-Iles, Qué.
quo-22

HOMMES DEMANDES

HOMME demandé pour travailler le fer ornemental, par ses soirs. Ecrire dept 909, Le Soleil. quo-22

Préposé aux réclamations demandé, avec expérience dans la ligne Chrysler. Champoux Automobiles Inc., 2015 Ouest, Boul. Charest, demander G. Ste-Marie. quo-20

DETECTIVES

Devenez detective investigateur. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à: "Cours Général d'Investigation" Dept 9, 10,790 rue André-Jobin, Montréal 12 et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'Investigation" donnant tous les détails. 6-20

REPRESENTANT
bilingue
EQUIPEMENT DE BUREAUX
ET
SYSTEMES COMMERCIAUX

Le manufacturier canadien des produits "3M", "Thermo-Fax" et "Scotch", annoncés par tout le pays, offre une situation permanente dans la vente à Québec, pour activer l'écoulement de ses produits d'équipement de bureaux d'affaires à l'usage des entreprises industrielles, commerciales, professionnelles et des gouvernements.

Le postulant choisi, âgé de 26 à 36 ans, devra être parfaitement bilingue et jouir d'une formation complète d'école supérieure et d'une forte personnalité dans le domaine des ventes.

L'expérience dans la vente et la connaissance de l'équipement de bureaux d'affaires et/ou des méthodes administratives seraient parfaitement souhaitables.

La Compagnie 3M offre un salaire de base et un plan de rétributions additionnelles, une période d'entrainement, une automobile et le remboursement des dépenses, ainsi que d'excellents bénéfices marginaux d'assurance-groupe.

S.V.P. répondre en appelant 529-9015 (Québec), afin d'arranger une entrevue personnelle avec M. Gilles Dupuis; ou par lettre, en envoyant un "curruculum vitae" complet à:

Minnesota Mining and Manufacturing of Canada Limited,
500, Côte d'Abraham,
Québec, Québec.
quo-23

HOMMES DEMANDES

BELLE occasion de vendre la ligne la plus complète et la plus nouvelle de calendriers et d'articles publicitaires. Commissions lucratives payées chaque semaine. Références essentielles. Ecrire à case postale 185, station Delorimier, Montréal. 156-29

VENDEUR agressif demandé pour St-Léon, St-Nazaire, Canton Bégin, Petit, St-Ambroise. Généreuse commission, boni, nombreux avantages. Familex, Dépt T.G. 1600 Delorimier, Montréal, Qué. quo-24

3 vendeurs avec auto

Nous avons 4 territoires de libres actuellement. Il nous faut les occuper avant la fin du mois. Ne vous présentez pas si vous n'avez pas les qualifications suivantes:

a) une auto en bon ordre
b) être âgé au moins de 25 ans
c) être honnête et travaillant
d) être habitué avec le public.

Les candidats choisis auront un entrainement complètement payé, un revenu de $120 par semaine, dépenses payées. De plus, tous les clients sont fournis par nous. Pour entrevue, présentez-vous, lundi, le 22 mars, à 2 heures p.m. précises au Motel Holiday Inn, demander L. Bédard. quo-20

TRES IMPORTANT

Vous êtes peut-être un futur gérant d'équipe? Nous voulons définitivement faire votre connaissance et vous donner un entrainement sérieux. Si vous avez une mise soignée, âgé de 25 ans et plus, possédez une auto. Si vous aimez le public, vous êtes celui qu'il nous faut. Plusieurs avantages et rémunérations illimitées. Venez nous rencontrer à 2 heures précises, lundi le 22 mars, Demander M. Filion, au Motel Le Voyageur, 2250, Boul. Ste-Anne. quo-20

EXPERIENCE REQUISE DANS LA VENTE

Il nous faut remplacer un bon représentant.

Expérience positive de la vente nécessaire pour comprendre les problèmes relatifs à la position. Ne posez votre candidature que si vous êtes disposé à voyager par avion lorsque nécessaire et à ne pas abuser du compte de dépenses.

Fournir tous renseignements pertinents lors de la première entrevue. M. Benoit vous engagera cette semaine et réglera vos problèmes de revenus, etc.

TELEPHONER A
656-6620
quo-20

JEUNES HOMMES DEMANDES

de 23 à 30 ans, bonne apparence, 10e année et plus. Avance assurée chaque semaine, plus boni et partage des profits, sécurité sociale. Se présenter mardi à 2 heures précises, 350 est, Boul. Charest, chambre 214. quo-22

Laporte Automobiles Ltée

REQUIERT DES REPRESENTANTS DANS LA VENTE!

Joignez l'équipe de vendeurs d'un marchand progressif.

NOUS OFFRONS: Plan de rémunération complet.
Automobile neuve.
Bénéfices d'assurance.

Inutile de se présenter sans pouvoir fournir de bonnes références. Faire application en personne à:

RAY. BLANCHET, BOUL. HAMEL
(face Centre d'achats Fleur de Lys)
quo-20

DESSINATEURS
DEMANDES IMMEDIATEMENT

Avons besoin de deux dessinateurs en mécanique et deux dessinateurs en structure, possédant au moins 5 ans d'expérience pratique. Il s'agit de positions permanentes. Occasion excellente d'entrer dans le service technique d'une industrie bien établie qui se développe rapidement.

Mailer détails complets y compris âge, statut marital, éducation, expérience, références, etc. Discrétion assurée. S'adresser à:

M. HERVE RIVARD,
FORANO LIMITEE
PLESSISVILLE, P. Q.
456-20

Gérant pour département de ventes!
Vendeurs d'automobiles!

Nous avons besoin d'un homme d'expérience désireux d'améliorer sa situation et capable de prendre charge d'un département de ventes d'automobiles pour produit "FORD".

SALAIRE SELON QUALIFICATIONS, BENEFICES SOCIAUX!

Avons aussi besoin de plusieurs vendeurs d'automobiles pour la vente de produits "FORD", avec ou sans expérience. Conditions de travail avantageuses, bon revenu et automobile fournie.

ECRIRE A DEPT: 929, LE SOLEIL

(Notre personnel est au courant de cette annonce.)
quo-20

COMMIS DE BUREAU
DEMANDE

La compagnie L'Air Liquide, requiert les services d'un jeune homme pour travail de bureau à sa succursale de Québec.

QUALIFICATIONS:
— AGE 22 A 30 ANS, MARIE DE PREFERENCE
— COURS SECONDAIRE
— BILINGUE
— SERIEUX ET AMBITIEUX

AVANTAGES:
— SEMAINE DE 5 JOURS
— BON SALAIRE
— SECURITE SOCIALE DIVERSE

S. V. P. vous présenter entre 9 a.m. et 5 p.m. à:

CANADIAN LIQUID AIR LTD
L'AIR LIQUIDE CANADA LTEE
503 RUE DES SABLES — QUEBEC 3
Demander le Gérant du personnel
quo-20

HOMMES DEMANDES

BELLE occasion, vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1932. Echantillons magnifiques assurent succès. Plein temps ou partiel. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise pour agence. Fenwick Tailoring Co. Dept L, Casier 3016, Montréal. 6-27

OPPORTUNITE extraordinaire, hautes commissions avec une compagnie progressive, établie depuis 61 ans dans vente des fameux produits de maintien Goodyear. Rodrigo Torino s'est gagné plus de $24,000 l'année dernière (pas typique, mais cela indique les possibilités) .M. W. Frank s'est gagné $13,000, l'âge n'est pas une barrière. Ligne de produits diversifiés pour toutes les saisons de l'année. Pas d'investissement nécessaire de votre part. Nous absorbons toutes les dépenses d'expédition de recouvrements. Commences à base de temps partiel si vous voulez. Ecrivez à Consolidated Paint & Varnish (Canada) Ltd., P.O. Box 39 Rasemont, Montréal, Québec. quo-20

POUR travail à Toronto, 19-23 ans. L'aspirant devra posséder un peu d'anglais et devra agir comme aide expéditeur afin de se familiariser à la marchandise. Il pourrait se créer un bel avenir dans notre organisation très progressive. Téléphonez J. Normand, 522-3861, entre 5-6 hres, lundi le 22 mars. quo-20

MONUMENT. Soyez dans votre localité le représentant d'une compagnie, solidement établie. Base commission. Nous fournirons le matériel de vente et l'entrainement nécessaire. Aucun débours à faire mais l'initiative, du cran et une bonne réputation. Ecrire dept. 922 Le Soleil. quo-20

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

DEVENEZ INSPECTEUR EN SECURITE

TEST d'aptitude et d'orientation précédent ce cours de six mois, par correspondance. L'endroit où vous demeurez n'a pas d'importance. Pour connaître qualifications requises. Ecrire à Ecole Professionnelle ABC 50, Place Crémazie, suite 1201c, Montréal 11. quo-12

AJUSTEUR D'ASSURANCE

INITIERAIT hommes 20 à 35 ans, pour devenir ajusteur d'assurance de compagnie. Feu, vol, collision, investigation. Cours de 6 mois par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle A.B.C. 50, Place Crémazie, suite 1201c, Montréal 11. quo-12

DESSINATEUR TECHNICIEN

COORDINATEUR pour travaux de métal en feuilles. Importante maison d'entrepreneur en ventilation, située en banlieue de Montréal. Plan de pension et bénéfices marginaux. Ecrire: Dépt 925 Le Soleil. 456-29

OFFRE INTERESSANTE

UNE compagnie, en pleine progression, désire des représentants pour prendre charge de districts actuellement vacants. Les candidats devront être des vendeurs d'expérience, possédant de l'initiative et un sens de l'organisation. Aucun capital exigé. Age secondaire, qualités requises: honnête travailleur, formation au-dessus de la moyenne, marié, et possédant auto de modèle récent, entrainement aux frais de la Cie. Un salaire de $100 par semaine durant le stage d'apprentissage, généreuse commission par la suite. Ecrire: Dépt 923, Le Soleil, en mentionnant le ou les comtés ou vous êtes le plus familié et fournir votre curriculum vitae. quo-20

"INSPECTEUR DE CHAUDIERES (BILINGUE) OU Ingénieur stationnaire de première classe. Devra travailler dans la région de Québec. Excellentes conditions de travail et chances d'avancement. Adressez les détails sur votre éducation et votre expérience à Boite Postale 1358, Place d'Armes, Montréal, Qué. 456-3

VOYAGEUR
avec expérience demandé

DE PREFERENCE, REPRESENTANT DEJA MAISON DE MERCERIE, POUR MANUFACTURIER D'HABITS POUR HOMMES.
BONNE MAISON ETABLIE DEPUIS PLUSIEURS ANNEES, AYANT SONS PROSPECTS.
POUR LA COTE-NORD, BEAUCE ET LE BAS DU FLEUVE.
ECRIRE DEPT.: 912, LE SOLEIL
quo-20

Vendeur contreplaqué et produits connexes

pour commerce en gros, Québec et région. Age 20 à 35 ans, certaines connaissances de bois, requises, voiture fournie, assurance [illegible], salaire à discuter. Ecrire dépt. 903, Le Soleil. quo-20

MANUFACTURIER DE BRASSIERES

de marque reconnue de première qualité, à la recherce d'un vendeur d'expérience comprenant le territoire de Gaspé.

Doit avoir contact avec tous les magasins vendant tels produits.

Faire application donnant des renseignements complets dans première lettre à

LILYETTE BRASSIERES OF CANADA
7255 Alexandra, Montréal.
quo-26

HOMMES OU FEMMES

VENDEURS, temps plein ou partiel, expérience non nécessaire, auto récente. Présentez-vous à 2485 Centre d'achats Canardière, suite 203, du lundi au vendredi de 10 hres à 5 hres. quo-29

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

Distributeurs Exclusifs

Demandés immédiatement, territoires protégés, garanti par contrat de notaire, opportunité unique pour hommes ou femmes qui veulent travailler dans la région, sans se déplacer.

Annonces dans tous les journaux.

Possibilités de gagner jusqu'à $6,000 par année.

Petit capital requis, environ $500.

Pour informations:

Ecrire dépt 860, Le Soleil.
quo-20

IMMEUBLES

SUCCESSION

RUE St-Jean, près du Carré d'Youville, édifice commercial, bureaux et 2 magasins, 1 libre à l'acheteur. Annonte $20,000. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171, soir: 839-8647. quo-23

INFIRMIERES - GARDES-MALADES

Infirmières licenciées
Gardes-malades auxiliaires
Gardes-bébés
Technicienne de Laboratoire
Diététistes

Demandées pour l'Hôpital Chibougamau.

TRES BONS SALAIRES — EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. FACILITES DE LOGEMENT A LA RESIDENCE.

Pour information, écrire à:

Hôpital Chibougamau Ltée,
Case Postale 1296,
Chibougamau,
Cté Abitibi-Est, P.Q.
quo-22

INFIRMIERES LICENCIEES

Demandées avec ou sans expérience antérieure pour service général dans un hôpital et clinique industriel. Excellentes conditions de travail. Salaire attrayant, semaine de cinq jours. Chambre et pension disponibles à taux modiques. Nombreuses activités sociales et récréatives. Endroit idéal.

S'adresser par écrit au:

Gérant de l'embauchage,
Canadian Johns-Manville, Co. Ltd.,
Asbestos, Qué.
quo-23

INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

Le Conseil de l'Instruction de la Défense

recherche un

PROFESSEUR MASCULIN CIVIL

pour le poste suivant à la

BASE DU C.A.R.C. A CENTRALIA

DEVOIRS COMPRENANT L'ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS

comme langue seconde aux jeunes officiers stagiaires.

PREFERENCE accordée aux personnes possédant un diplôme et une formation en linguistique et jouissant d'expérience connexe en enseignement.

BAREME DU TRAITEMENT

MINIMUM	MAXIMUM
$4,620	$8,580

TRAITEMENT initial jusqu'à $5,180 calculé comme suit:

1—$300 PAR ANNEE POUR GRADE ACCEPTABLE

2—$300 PAR ANNEE POUR CERTIFICAT D'ENSEIGNEMENT ACCEPTABLE

3—$240 PAR ANNEE JUSQU'A 4 ANS POUR EXPERIENCE REUSSIE D'ENSEIGNEMENT.

CAISSE DE RETRAITE pour professeur qualifié. Vacances et congés de maladie payés, assurance du service public, assurance médicale.

ECRIRE immédiatement, en anglais, au Chairman, The Defence Training Board, Room 523B, 44 Eglinton Ave W, Toronto 12, Ont., fournissant adresse, numéro de téléphone et tous renseignements relatifs aux qualifications et à l'expérience. quo-23

LOCAUX A LOUER

LOCAL pour pharmacie, salon coiffure ou petit magasin, un logement 5 pièces annexé disponible. Libre, local 30 pieds par 60 pieds, 9 pieds de hauteur, avec ou sans bureaux. Libre 1100, avenue Royale, Villeneuve 661-1573. quo-8

2,000 PIEDS, idéal pour menuiserie, atelier de peinture, entrepôt, salle d'échantillons, chauffage et installation électrique, 110, 220, 550 Volts. Adresser 222A, Te Rue, 663-9807. quo-8

BUREAU médecin ou pour dentiste, 3 pièces, rue 622 Chateauguay. quo-22

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

ST-THOMAS d'Aquin, 5 pièces, 3 chambres, libre 1er mai, stationnement, buanderie au sous-sol. 772 Emile Côté, appt 8, 837-8003. quo-25

LES Patios, 3-5-6 pièces, chauffés ou non, 681-5829. quo-22

ST-PIE X, 4 pièces, eau chaude fournie, $85., 525-7249. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $65. 3 pièces, non chauffé, $45. 4 pièces, chauffé $80. $83., s'adresser 1330 Mauffils, tel: 861-7052. quo-29

GRANDS 5 et 6 pièces, modernes, quelques-uns occupation immédiate, payer à partir de mai seulement. Les Patios, 681-5829. quo-2

4 PIECES, neuf, s'adresser concierge, 189 — 26ème rue, appartement 4. quo-23

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, $85 mois, 1er mai. 661-7078. quo-22

STE-FOY, 3070 Lechasseur, appt 4, grand 2½ pièces, neuf, entièrement meublé, 3068, Lechasseur, appt 3, grand 3½ pièces, meublé, 653-3794. quo-29

3-4-5-6 PIECES. Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico. quo-10

3-4-5-6 PIECES. Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico. quo-10

ST-ALBERT, appartements neufs, éclairés, meublés, chauffés, 4 appartements 1½ pièce, 1 de 2½, 623-4246. quo-24

4 PIECES, meuble, moderne, chauffé, Boul. Henri Bourassa, 529-4764. quo-22

RUE Latourelle, 2 pièces, entièrement meublé, chauffé, propre, $80. 837-7656. quo-22

4 PIECES, moderne, neuf, 2255, Mont-Thabor, St-Paul Apôtre, 529-3457. quo-12

LE BELVEDERE

LIBRE immédiatement ou 1er mai, appartement 1½ pièce, $75. 3-4-5 pièces, à partir de $110, à l'épreuve du feu, avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1105, Belvédère, tél.: 527-9088. Visites sans compromis. quo-26

LE BARONET

110 Grande Allée-Ouest
2½, 3½, 5½. DEUX SALLES DE BAINS DANS 6½. TOUTES TAXES PAYEES. CHAUFFEES, INCINERATEUR, ASCENSEUR
N. Weiner 522-2865
quo-20

CHEMIN DU VALLON
LE BOURGEOIS

3½ et 5 pièces meublés ou non.
Service de concierge
Incinérateur
Laveuses automatiques
Stationnement spacieux.

Situé près du Campus universitaire. Près des Centres d'Achats.

Service d'autobus à la porte.

Pour occupation immédiate: 523-8032 — Soir: 683-8228
4-5-27

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

2162 DES Intendants, logement 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, stationnement, $95 par mois. 529-5972. quo-22

ST-ALBERT le Grand, 2, 4 pièces, 3390, 2e Avenue, chauffés, thermostat, modernes, 527-9856. quo-24

320 COLOMBIERE, 3 pièces, chauffé, thermostat, demi-sous-sol, 527-9856. quo-24

BIEN situé, 4½ neuf, $95, eau, vidanges, neige, comprises, 653-1818. quo-23

LIBRE 10 avril, garçonnière, meublé, entrée particulière, près de Place Laurier, Ste-Foy. Tél.: soir, 653-7923. quo-22

876 PLACE Belcell, 4, neuf, bloc 6 logements, $90. 653-5878. quo-23

MARGUERITE Bourgeois, 1er plancher, 4 pièces, chauffé, propre, $90. 527-9660. quo-23

ST-FRANÇOIS d'Assise, 5 grandes pièces, chauffé, 238, Ile Rue. quo-23

BEAU sous-sol, 3 pièces, chauffé, salle bains, près hôpital Laval, meublé ou non. 653-1197. quo-23

COIN Salaberry, St-Olivier, chauffé, moderne, 3 pièces, 2 personnes, 525-6742. quo-23

RUE St-Gabriel, bachelor, ultra-moderne, poêle, réfrigérateur, service concierge, buanderie, incinérateur, électricité incluse, $75.00, meublé si désiré. 529-5077, 681-2580. quo-23

ST-ALBERT, 3 grandes pièces, plus salle bains, chauffé, libre 1er mai, $68. 623-7370. quo-26

RUE St-Jean, garçonnière, ultra moderne, chauffée, éclairée, $70.00. 529-5077, 681-2580. quo-24

PAROISSE St-Dominique, 4 pièces, chauffé, 3e, 1119 Ave Brown. 527-3603. quo-24

MARECHAL Foch, près hôpital, adultes, infirmières, 5 pièces, rénové à neuf, 2 chambres, stationnement 681-2941. quo-31

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, permis cuisine, filles ou couple. 523-1384. quo-24

ST-CHARLES Garnier, 1er étage, 6 pièces, chauffé, garage, cave, $155 mois. S'adresser 1640 Chemin Gomin. Tél.: 527-2935. quo-24

LOCKWELL, 2 pièces, ultra-moderne, meublé, service concierge, buanderie, incinérateur, $85. 529-9077. Soir: 681-2580. quo-24

RUE St-Jean, bachelor, ultra-moderne, chauffé, éclairé, $80. 529-9077, 681-2580. quo-24

SHEPPARD, 4½ pièces, 1er mai, chauffé, eau chaude, garage 683-0835. quo-22

5 PIECES, chauffé, eau chaude, concierge, 1er mai, $88. 525-6581. quo-25

ST-PIE X, 4 pièces, 2575-2595 Mgr Gosselin. Jour 683-3628. quo-25

ST-JEROME, 5 pièces, chauffé, 2e étage, adultes, $110., 623-9311. quo-22

2 PIECES, meublés, 779 rue Fleury, 523-4788. quo-22

CHEMIN Ste-Foy, près des Erables, 3, 4 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournis, $80 et $85 par mois. 683-7714. quo-25

3½ pièces, moderne, meublé ou non, télévision, tapis, eau chaude, chauffé, 839-8653, 19 Trans-Canada. quo-23

LOGEMENT, 4 pièces, salle bains, pas chauffé, $55. mois, 1726 chemin St-Louis. quo-22

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude, 522-2240. quo-25

STE-FOY, 4 grandes pièces, meublé, neuf, chauffage électricité, inclus, 527-8820. quo-22

AVE Cartier, 7 pièces, renové, balcon chauffé central, $115. 524-9944. quo-25

3 PIECES, chauffé, eau chaude, meublé ou non, St-Gabriel. 523-4373. quo-22

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, très propre, 3e étage, coin rues, près église, accomodations générales. Tél.: 525-4708 ou 623-3840. quo-25

3 PIECES, plus salle bains, 220, $45. par mois. 529-3463. quo-22

PARC Horizon 720, Voisin Académie, 2-3-4 pièces, neufs. quo-25

UNE ou 2 pièces, permis cuisine, propre, meublé, neuf, 524-9640. quo-22

GRANDE-ALLEE, 455 Est, 2 et 3 pièces, chauffées, très propres, 529-4181. quo-22

LOGEMENT 7 pièces, chauffé, $110. par mois, près Exposition, libre 1er mai, 525-6579. quo-22

RUE Couillard, 2-4 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propres, $60, $80, mai, 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-25

SUTHERLAND, 3 pièces, non chauffé, très propre, $30. mai, 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-25

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bain, chauffé, eau chaude, incinérateur, concierge, poêle, laveuse automatique, très propre, $60, $70, mai, 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-23

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir cuisinette, réfrigérateur, bain, douche, 524-9904. quo-15

AVENUE Belvédère, 5½ pièces, bain, chauffés, concierge, très propres, balcons, stationnement, $95, $105, mai, 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-25

ST-FRANCOIS Est, 3 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, propre, $70 mai, 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-25

806, AVE Delage, 5 pièces, chauffé, moderne, style, suisse, près école, église, centre d'achats, toutes taxes comprises, tél.: 653-1396. quo-26

ST-PASCAL, logement, 6 pièces, chauffé, $80., tél.: 529-6007. quo-26

3 PIECES, meuble moderne, $20. semaine, 806 est St-Joseph, 524-1372. quo-26

AVE Cartier, 9 pièces avec système chauffage conviendrait médecin, ou professionnel, 523-4646. quo-23

LORETTEVILLE, 5 pièces plus salle bains, non chauffé, moderne, $75. mois. S'adresser 23 rue Caron. quo-27

2 PIECES chauffé, libre 1er mai. St-Albert le Grand, 623-3612. quo-22

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclaire, plus salle bains, 842-4115. quo-23

COURVILLE, 3 pièces, salle bains, 220, laveuse, sécheuse, $50., 1er mai, 663-0502. quo-23

QUEBEC-OUEST, logement 5 pièces, S'adresser 288 Boul. Bertrand, 527-1795. quo-22

3, 4 PIECES, meublés ou non, chauffés, thermostat, stationnement, 663-0830. quo-17

ST-FLAVIEN, flat 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, permis cuisine, monsieur seulement, 837-1332, 522-3335. quo-22

931 SCOTT, 1er étage, 6 pièces, chauffé, Tél.: 525-7537. quo-26

AVE des Erables, demi sous-sol, chauffé, 4 pièces, pour bureau ou logement d'adultes, 523-3906. quo-22

LOGEMENTS 4 pièces, chauffés, Tél.: 653-8355. quo-17

LOGEMENTS 4 pièces, chauffés, Tél.: 653-8307. quo-17

STE-FOY près Centre d'Achats Laurier, 3 pièces, entièrement meublé, 527-1320. quo-27

5 PIECES, neuf, salle bains, $85 mois, 842-3239. quo-24

5 PIECES, moderne, chauffé, commodités complètes, libre 1er mai, 653-9966. quo-23

6 CHAMBRES plus salle bains. S'adresser à: 525-5216. quo-26

803 TURNBULL, logements de 3-4 pièces plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie. 524-9470, 529-5972. quo-26

LOGEMENT 3 pièces, meublé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement. 527-0775. quo-26

3 PIECES, meublé, chauffé, sous-sol, $80. 661-1495. quo-26

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, passage moderne, pas plus qu'un enfant, $86. Tél.: 527-1554. quo-22

2 PIECES, chauffé, plus salle bains, douche, conviendrait pour 2 filles ou 2 garçons (entrée seule), 524-6022. quo-23

ST-CYRILLE Ouest, 6 pièces, chauffé, 3e étage, $85., adultes. 527-2185, 527-8792. quo-6

970 DES ERABLES, petit appartement meublé, moderne, 1er étage, eau chaude fournie, balcon, jardin, près autobus, église, $85. 529-5972. quo-26

679 JOFFRE, 2½ pièces, plus salle de bains, chauffé, meublé, libre 1er mai, 529-5972. quo-26

2030 VITRE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, libre 1er mai, $72.00 mois, 529-5972. quo-26

90-96, DES LILAS Ouest, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, libre le 1er mai, $85.00 par mois, 529-5972. quo-26

375, 25e RUE, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement ou 1er mai 1965, $72.00 par mois, 529-5972. quo-26

2485, 2493, CHAMPFLEURY, 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, libre le 1er mai, $90.00 par mois, 529-5972, 661-4204. quo-27

1180 ST-JEAN, une pièce, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement, $55 par mois, 529-5972. quo-26

LOGEMENT, 2 pièces, chauffé, et flat 2 pièces non chauffé et meublé, très propre, 524-7308. quo-24

762 MYRAND, 4-5 pièces, salle chauffés, libres 1er mai, $50-$100 mois, 529-5972, 681-4856. quo-27

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

1180, CARTIER, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, $75.00 par mois. 529-5972. quo-26

889 RICHELIEU, 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, $95 par mois. 529-5972. quo-26

MACHINERIES A VENDRE

VENTES, services, installation, réservoirs, hose reels, meters, valves, courroies, pompes, boyaux, accessoires, nozzles, power take-off, drive shaft, joints équipement de lubrification et fitting. Alemite car washers. Washmobiles, usagées sur rail, bon état. Achetons et vendons équipements usagés. E. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, Montréal, Qué. quo-20

MAISONS A LOUER

BEAUPORT, bungalow, 6 pièces, mai, maison de 2 ans, peinturée en neuf, $105. mois, 653-9658. quo-26

PARC Horizon, Ste-Foy, louer maison neuve, 6 pièces, jardin, 653-2941. quo-23

MAISONS A VENDRE

5 PIECES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE $11,250.

TERRAIN COMPRIS

Comptant $550.00

Mensualités $59.00 Plus taxes

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, St-Emile.

Nous avons maisons neuves avec prime $500.00, Fédéral.

Pour informations: 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE
COURTIER
35 rue Caron, Loretteville
quo-29

681-6358
Immeubles Belvédère Limitée
COURTIERS
873, St-Vallier Ouest
(OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI)

CHARLESBOURG, propriété de 3 logements, peut être à vous pour $4,000.00 d'acompte, venez nous consulter.

NOTRE-DAME DE GRACE, 2 propriétés ayant 5 revenus plus 1 local pour commerce possédant aussi cour et garage, acompte $5,000.00.

GIFFARD, 3 logements 5 pièces, briques américaines, construction récente avec garage très bonne occasion pour celui qui veut se loger et toucher un revenu de $200.00 par mois.

STE-ODILE, 6 pièces 1½ étage, briques et pierres, terrain bien fini avec garage pour $13,500.00, bonnes conditions possible.

PLAIN-PIED, moderne 5 pièces à vendre ou échanger pour revenus, cause de transfert $13,500.00.

NEUFCHATEL, 5 pièces modernes, terrain bien fini, très beau site pour $12,800.00 dont $1,600.00 comptant.

STE-ODILE, 12 logements de 5 et 6 pièces, construction récente à vendre ou échanger, placement rapportant au-delà de 27%.

BIENVILLE, 6 logements en bon ordre, placement intéressant à $3,500.00 rapporte $4,560.00.

QUEBEC-OUEST, bonne construction, 4 logements pour $17,000. finance possible.

ST-JEROME, 2 logements, propriété neuve, bien située, accepterais échange, maison seule, etc.

ST-GERARD MAGELLA, 5 bâtisses avec terrain de 240 x 100, coin de rues pour industrie, manufacture, à sacrifier pour $7,500.00 a/c $2,500.00, cause départ.

NOTRE-DAME DE PITIE, 3 logements, carré madriers $15,000.00 a/c $5,000.00.

BEAUPORT-OUEST, 2 logements 4 pièces, propres, terrain 90 x 180, deux garages, un hangar, prix $11,000.00 a/c $3,000.00.

SILLERY, endroit commandant admiration et respect, 3 chambres à coucher, salle de bain, beau terrain, fleurs et arbustes, etc., prix $18,000.00.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, propriété, 7 revenus, bien située, commerciale, bons revenus, petit a/c.

GRANDE ALLEE, propriété seule, chauffée, briques, a/c $5,000.00.

SILLERY, 8 logements 4 et 5 pièces, construction en façade briques et pierres, bon rendement.

ST-THOMAS D'AQUIN, 8 logements 4 et 5 pièces, briques, chauffés a/c $10,000.00.

GIFFARD, 6 logements, 4 pièces neufs, bien loués, rapportant $5,800.00 a/c $9,000.00.

JOUVENCE, plain-pied, 7 pièces, a/c $800.00, balance facile.

LES ECUREUILS, maison 6 pièces à sacrifier pour $6,000.00, petit acompte.

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces modernes, $44,000.00 a/c $10,000.00.

ST-PASCAL, 6 logements 4 pièces non chauffés $33,000.00 a/c $8,000.00.

LIMOILOU, 8 revenus pour aussi peu que $36,000.00, bonnes conditions.

COMMERCES

MAGASIN DE COUPONS à la verge ayant $35,000.00 de marchandises en magasin, léger a/c.

AGENCE exclusive pour vente et livraison ayant 6 camions plus équipement, profit de $45,000.00 par année, a/c accepté de tout acheteur sérieux.

VOUS et vos amis qui avez de l'argent à placer dans l'industrie ou commerce, nous avons quelque chose pour vous. Industrie ayant 250 employés à son service, chiffre d'affaires de plus d'un million en 1964.

TABAGIE bien située avec 2 appartements, abandon, cause de mortalité, comptant $9,000.00.

TABAGIE, centre des affaires, à vendre à prix ridicule de $4,800.00, cause autre commerce.

EPICERIE licenciée avec logement de 3 pièces dans Jacques-Cartier, marchandises en mains environ $4,000.00, à part l'équipement, le tout $6,600.00, prendrais échange pour maison 4 à 5 pièces, cause d'âge.

POSTE DE SERVICE avec résidence de 6 pièces sur route principale, rive-sud à sacrifier avec tout l'équipement pour $20,000.00, conditions discutables.

MOTEL à échanger pour commerce ou bâtisse à logements.

RESTAURANT licencié bonnes affaires prix $13,500.00.

TAVERNE avec bâtisse à revenus grosses affaires accepterais propriété en échange.

NEGOCIANT EN GROS bon chiffre d'affaires avec bâtisse

MANUFACTURE d'enseignes en plastic gros et détail machinerie $20,000.00, bonnes affaires avec clients à l'année, attendons votre offre pour du comptant cause maladie.

COMPTOIR-LUNCH dans un édifice public, bonnes affaires, prix $5,000.00.

MOTEL de 15 unités, prix d'aubaine à $15,000.00.

MAISON FLATS et chambres bien située bons revenus.

RESTAURANT à sacrifier pour $2,500.00 cause départ Allemagne bon poste faites vite.

BON COMMERCE affaires $400,000.00 en 1964 bénéfices a/c $35,000.00.

MAISON FLATS rapportant $4,750.00 pour $28,000.00, a/c $3,000.00.

EPICERIE licenciée boucherie moderne bonne clientèle prix $15,000.00 a/c $5,000.00.

MAISON FLATS Notre-Dame de Québec 10 flats meublés placement 20% a/c $10,000.00.

TAVERNES dans ville de Québec $20,000.00 et plus.

TABAGIE restaurant stock $2,500.00 cuisine meublée le tout pour $3,500.00 a/c $1,000.00.

(OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI)

Immeubles Belvédère Limitée
COURTIERS
873, St-Vallier Ouest
681-6358
quo-24

MAISONS A VENDRE

ST-RODRIGUE, 8 logements, neuve, bons revenus, offre raisonnable acceptée, 626-1842. quo-25

105, 52e RUE, 3 logements, neuf, toute offre raisonnable acceptée, 623-7216. quo-26

STE-ODILE, 6 logements, neufs, bons revenus, offre raisonnable, acceptée, 626-1842. quo-25

6 PIECES, paysagé, cloturé, hypothèque, $11,900. Tél.: 653-5642. quo-22

2 LOGEMENTS, $9,500. du propriétaire, tél.: 524-1809. quo-22

STE-ODILE, directement constructeur, 6 logements neufs, revenu $6,120. 626-1842. quo-12

ST-RODRIGUE, directement constructeur, toutes offres raisonnables acceptées, bon revenu. 626-1842. quo-12

MAISON directement du propriétaire, 653-4732. quo-12

DU propriétaire, grand bungalow, 7 pièces, terrain paysagé, près Château Bonne Entente, $19,000. Comptant à discuter. 653-9163. quo-23

STE-MONIQUE, maison à vendre, 2 logements. S'adresser 527-5789. quo-22

AUBAINE EXCEPTIONNELLE

CHARLESBOURG, 75e Rue Est, 15 maisons différents styles, direct entrepreneur, pierre, carport, ventilateur $13,600 à $16,200, peu de comptant. 661-5764 quo-9

JACQUES-Cartier, 5 pièces, plus salle bains, système chauffage, briques, garage. Direct propriétaire. 522-7681, 523-6680. quo-24

ST-LOUIS France, Route de l'Eglise, coin Valcourt, 6 pièces, grand terrain, prix $16,500. Acompte $3,000. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171, soir, 839-8647. quo-22

RUE de Callières, propriété 7 pièces, sur 2 étages, 3 chambres, intérieur plâtre, chauffage eau chaude, garage. Léger acompte. Demander Raymond Moreau, Trust Royal, 529-0171, soir 653-4759. quo-22

LUXUEUSE propriété, 7 pièces, style canadien, intérieur noyer et pin, foyer, plancher chêne, abri d'auto, magnifique terrain paysagé. Demander Raymond Moreau, Trust Royal, 529-0171, soir 653-4759. quo-22

ST-LOUIS Courville, 4 logements, 4 pièces, non chauffé, extérieur brique et pierre, bon état, acompte $6,000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 461-22

ST-SACREMENT, maison 8 pièces, sous-sol fini, magnifique terrain au prix spécial de $20,000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 461-22

PAROISSE St-Eugène, 9 logements, 6 de 5 pièces, 3 de 4 pièces, maison neuve, moderne, acompte $13,000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 461-22

RUE Mauffils, 4 logements dont un de 6 pièces, garage, bonne propriété, prix $33,000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 461-22

ST-PIE X, rue Vitré, 5 logements, dont un de 6 pièces, moderne, stationnement, acompte $10,000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 461-22

RUE Boisclair, 5 revenus, bonne propriété, rapporte 10% net, acompte $6,000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 461-22

RUE d'Assise, 6 logements, 5 de 4 pièces, un 6 pièces, prix $36,500, acompte à discuter. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 461-22

CHARLESBOURG, 3 logements neufs, aubaine, près église, autobus. Boul. Henri Bourassa, 623-7216. quo-17

RUE Gentilly, 7 pièces, style canadien, sous-sol fini, Acompte $3,500, Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171, soir, 839-8647. quo-23

RUE Chanoine Martin, 5 pièces, extérieur pierre, carport, bon prix $17,500. M. Ouellet, courtier, 529-0707. quo-22

ST-RODRIGUE, 47e rue, 2 logements 6 pièces, 30 x 46, terrain 70 x 125, 2 garages. Acompte $4,000. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171: soir, 839-8647. quo-23

N'ACHETEZ PAS VOTRE FUTURE MAISON
Sans avoir visité nos différents modèles.

A Ste-Foy — Lots boisés — Rue Boisverdure coin rue Montpetit, près de l'école et l'église Sainte-Ursule.
A Charlesbourg — Coin 74e rue Est et 3e Avenue Est.

Prix à partir de $14,500.00 — Visites 10 a.m. à 9 p.m.

Informations: 653-7261

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs généraux — 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy
246-20

ATTENTION LOCATAIRE
Sans comptant — Sans 2e hypothèque

Aucun frais à payer

Nous pouvons vous construire partout: Québec et banlieue

$60.84 par mois.

Capital, intérêt

J. G. B. Constructions Inc.
Bernard Blouin — Jean-Guy Blouin
626-3912 — 626-2354 — 683-4608
quo-20

TRUST GENERAL DU CANADA
2, Avenue Chauveau, Québec
529-5311

RESIDENCES

VILLE DE DUBERGER: Boul. Central Nord, 5 pcs, terrain 100 x 58, const. 1960.
CAP-ROUGE: Place St-Laurent, 5 pcs, foyer, vue sur le fleuve, $15,000.00.
DESCHAMBAULT: rue Principale, 11 pcs, garage, poste occupé par médecin, propriété en parfaite condition.
LEVIS: rue St-Edouard, 6 pcs, terrain 50 x 100, bungalow très propre.
STE-FOY: Hélène-Boulé, 12 pcs, garage double, terrain 75 x 129, foyer, propriété à voir.
ST-SACREMENT: rue de Callières, 7 pcs, 2 étages, terrain 80 x 84.
LOTBINIERE: Vieille Eglise, terrain de 160 x 184, 10 pcs, 2 étages, située près du fleuve, conviendrait pour maison de campagne.
LAC ST-CHARLES: Chalet, terrain 150 x 100, const. 1961, 5 pcs, ameublement $4,500.00.
SILLERY: Mont-St-Denis, 10 pcs, 2 étages, un garage, salle de jeux, terrain 100 x 100.

MAISONS APPARTEMENTS

LIMOILOU: de Beaujeu, 3 logs, 5 et 7 pcs, garage, sous-sol fini, près école et église.
SILLERY: Charles-Huot, 2 logs, 7 pcs, garage double, prop. à voir.
STS-MARTYRS CANADIENS: Cardinal-Rouleau, 6 logs, de 3 à 8 pcs, garages, terrain 78 x 82, bon revenu.

N.-D.-DU-CHEMIN: Ch. Ste-Foy, 8 logs, un 10 pcs, 4 de 5 pcs, balcons, bon revenu.
SILLERY: rue St-Michel, 8 logs, 4 et 5 pcs, terrain 103 x 90, location facile.
BEAUPORT: rue Seigneuriale, duplex neuf, 3 logs, garages.
LEVIS: rue Bégin, 2 logs, 7 et 5 pcs, 2 locaux commerciaux.
JEUNE LORETTE: rue Morisset, 2 logs, 7 pcs, terrain 68 x 35.10.
ST-EUGENE: rue Beaucage, 6 logs, 4 pcs, const. 1963, 2½ étages, bon revenu.

TERRAINS

ST-RODRIGUE: 47ième Rue ouest, 50 x 100.
STE-FOY: des Galais et Charleroi, 10,414 p.c.
STE-FOY: Colonel Jones, 70 x 100.
CAP-ROUGE: rue Francoeur, 150 x 70.
BEAUCE: St-Georges, 35 arpents, 200,000 pieds de bois de commerce.
ST-RODRIGUE: 43ième Rue est, 5,232 p.c.
BOUL. HENRI BOURASSA: zone commerciale sup. 252,325 p.c.
ORSAINVILLE: 83ième rue est, 5,581 p.c.a 50.32 du pied.
CHARLESBOURG: 51ième Rue est, 70 x 95.4.
Avons besoin de maisons seules et à logements, commerces dans Québec et banlieue, avons acheteurs sérieux.
PLAN DE FINANCE COMBINE JUSQU'A 83½% SUR LES IMMEUBLES TRANSIGES.
quo-20

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées, avons acheteurs sérieux. De 5 à 12 logements. Immeuble Belvédère Limitée, courtiers, 681-6358. quo-27

AVONS des clients qui attendent pour acheter maison de 2 et 3 logements. Vente rapide, Turgeon & Létourneau, 626-1682 ou 623-7586. quo-23

MEDECINS CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-1

OCCASIONS D'AFFAIRES

Magasins Buanderie et Nettoyage à Sec à monnaie

WESTINGHOUSE LAUNDROMAT

Achetez le MEILLEUR EQUIPEMENT.

M. L. Juneau

M. Lucien Juneau, fonctionnaire provincial, demeurant au 529 rue Jérôme, est décédé à l'hôpital Jeffery Hale, à l'âge de 63 ans et 8 mois. Il était l'époux de dame Juliette Saint-Pierre.

Outre son épouse, il laisse ses fils et filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Edmond Lacombe (Madeleine Juneau), de Montréal, André Boutet (Pierrette Juneau), Roger Juneau (Thérèse Fradette), Jean-Louis Lachance (Huguette Juneau), le R. F. Jean-Pierre Juneau, o.m.i., Mlle Monique Juneau et M. Gilles Juneau; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlles Yvonne et Jeanne Juneau, Mme veuve Lorenzo Saint-Michel (Rose-Anna Juneau), M. et Mme Carmel Juneau (Antoinette Gilbert), M. et Mme Paul Juneau (Marie-Ange Gauthier), de Montréal, M. et Mme Ephrem Dorval (Léontine Saint-Pierre), Mme veuve Jean Drolet (Jeanne Saint-Pierre), M. et Mme Gérard Lachance (Simone Saint-Pierre), Mme veuve André Saint-Pierre (Germaine Saint-Antoine), M. et Mme Gérard Saint-Pierre (Rose-Alma Beaulé).

Les funérailles auront lieu mardi à Notre-Dame-de-Jacques-Cartier. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Sylvio Marceau, 270 Marie de l'Incarnation.

M. Jos. Lefebvre

M. Joseph Lefebvre, rentier, époux de dame Israël Lefebvre est décédé le 21 mars, au foyer Saint-Sacrement, à l'âge de 87 ans. Il demeurait à Saint-Patrice-de-Beaurivage.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Robert Lefebvre (Simonne Larochelle), de Saint-Sacrement, Québec, Tancrède Fillion (Jeanne d'Arc), de Montréal, Raymond Coulombe (Rita), de Québec, Mme Maria Hamel, de Montréal; ses frères et soeurs: MM. Elzéar Lefebvre, P. Lefebvre, Arthur Lefebvre, tous trois de Saint-Patrice-de-Beaurivage, M. Cléophas Lefebvre, de Drummondville, Mmes Léonida Houle, de Pawtucket, R. H. Amanda Dion, de Berlin, N. H., et Mme A. Dion (Armoza), de Québec.

La dépouille mortelle est exposée à la salle paroissiale de Saint-Patrice-de-Beaurivage où auront lieu les funérailles mercredi sous la direction de la maison Eugène Beaudoin et Fils de Saint-Agapit de Lotbinière.

L'histoire du travail humain

Le film "La machine et l'homme" retrace à larges traits l'histoire du travail humain.

Cette réalisation de Jean Mitry, a permis aux professeurs du Syndicat professionnel des enseignants, section de Québec, samedi après-midi, dans les cadres de leur journée d'étude sur la "culture et l'éducation", à l'Institut coopérative Desjardins, de voir un tableau des plus réalistes sur l'évolution de la machine et de l'homme.

De l'artisanat à la machine, de la machine à la machine-transfert et à l'usine presse-bouton le travail humain a évolué de façon impressionnante.

Le film démontre qu'au terme de cette évolution artisanale il y a l'automatisation. Alors que l'outil, et après l'outil la machine était un prolongement de la main de l'homme, la machine-transfert était un prolongement du cerveau humain.

M. Mitry, met bien en relief que la machine nouvelle "voit et elle choisit", on la dirait vraiment "intelligente", elle épargne à l'homme des efforts, elle le soustrait à l'abrutissement à la monotonie. En revanche, comme le démontre le film de "La machine et l'homme", en libérant l'homme d'une partie de ses tâches elle risque de réduire au chômage. Elle créera un plus grand nombre d'heures de loisirs. En voyant ce film on se demande si l'homme saura tourner à profit ce supplément de loisirs ? On parle déjà de la civilisation à venir comme d'une civilisation de loisirs.

On ne pouvait évoquer cette évolution du travail humain et les problèmes nouveaux que posent les machines nouvelles de façon plus suggestive que ne le fait "La machine et l'homme".

Travail effectif de l'équipe canadienne de secours

OTTAWA (PC) — L'équipe canadienne de secours a sauvé la vie de 263 personnes en 1964. Ces sauvetages dramatiques comprennent 9,000 heures de vol par l'équipe de l'air et des milliers de milles parcourus sur les eaux par l'équipe de mer, a révélé, hier, le département de la défense nationale.

Le plus important et le plus spectaculaire sauvetage effectué par l'équipe de secours fut celui accompli par un destroyer de la marine canadienne qui se porta au secours du bateau-citerne Amphialos en détresse dans l'Atlantique avec 34 marins à son bord.

M. J.-C. Caouette

Monsieur J.-C. (Cléophas) Caouette, ancien gérant de la Banque Canadienne Nationale,

époux de dame Marguerite Blouin, est décédé le 19 mars, à l'âge de 67 ans et un mois. Il demeurait à 830, Bougainville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses filles et son gendre: Mlle Jeanne Caouette, Me Marcel Michaud, c.r., et Mme Michaud (Yvonne); ses petits-enfants: Gilles, Denis, Claire et Guy Michaud; son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Caouette, de Montmagny; Mlle Alice Blouin, Mlle Juliette Blouin, M. Dominique Blouin, M. Louis Blouin.

La dépouille mortelle est exposée au 300, Chemin Sainte-Foy.

Les funérailles auront lieu mardi, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine, Ltée, de Québec. (—)

Mme J.-T. Gilbert

Mme veuve J.-Théodore Gilbert, née Marie-Louise Poulin, est décédée à l'Hôpital Général, à l'âge de 74 ans et 9 mois. Elle était domiciliée au 708, 2e Avenue, Limoilou.

Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Gérard Gilbert (Thérèse Cantin), de Trois-Rivières, Mme Marcel Tremblay (Thérèse Gilbert), MM. et Mmes Olivier Cloutier (Claire Gilbert), Raymond Gilbert (Jeannette Fortin), Armand Chamberland (Alice Gilbert), Armand Gilbert (Mary Keoughn), d'Alberta; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: la R. M. Marie-Germaine, des Dominicaines de l'Enfant-Jésus, M. Ernest Poulin, de Saint-Ephrem, M. et Mme Oram Poulin, de Saint-Victor; M. et Mme Dominique Poulin, de Saint-Alfred, M. et Mme Josaphat Proteau (Corine Poulin), de Saint-Sébastien, Mme Arthur Labbé (Yvonne Poulin), de Maryden, Conn., Mme Georgianna Astle, du Maine, M. et Mme Xavier Poulin, de Beauceville, M. Wilfrid Gilbert, de Saint-Joseph, M. et Mme Georges Gilbert, de Saint-Joseph, Mme Achille Poulin, de Saint-Joseph, M. Wellie Plante, de Beauceville, Mme Donat Gilbert, de Beauceville, M. et Mme Honorius Cloutier, de Sainte-Marie. Elle comptait aussi de nombreux neveux et nièces, dont le R. P. Dominique Doyon, o.p., de Lewiston, Me., Soeur Sainte-Agathe-de-la-Croix, des Soeurs de la Charité, et Soeur Sainte-Cécile-des-Anges, des Servantes du Saint-Coeur de Marie.

Les funérailles auront lieu mercredi à Saint-Esprit. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue. —

Mlle B. Madore

Mlle Blanche Madore est décédée au Foyer Saint-Sacrement, à l'âge de 68 ans et 11 mois. Elle était la fille de feu Alphonse Madore et de feu Léontine Lebel.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Philippe Naud (Léa Madore), MM. et Mmes Alphonse Madore (Georgianna Bossé), Pierre Madore (Joséphine Martin), Paul Madore (Berthe Demers), Arthur Madore (Blanche Drolet), Louis Madore (Laurencia Lapointe) et M. Gérard Saindon.

Les funérailles auront lieu mercredi à Saint-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270 Marie-de-l'Incarnation.

M. Paul (Bunny) Derouin

Monsieur Paul (Bunny) Derouin, employé au Ministère des Postes, époux de dame Geneviève Bertrand, est décédé subitement le 18 mars à Nahunta (Georgie), à l'âge de 39 ans. Il demeurait à 758, Myrand Nord.

Outre son épouse il laisse dans le deuil; sa belle-mère, Mme J.- Dominique Bertrand; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Bert Mcgrath (Gisèle Gobeil), M. et Mme E. A. White (Lottie Derouin), de Chandler, M. et Mme F. Poirier (Marguerite Derouin), de Montréal, M. et Mme A. Baller (Joan Derouin), de Ste-Foy, M. et Mme Joe Fitzpatrick (Angela Derouin), de Drummondville, M. et Mme Gaston Paré (Madeleine Bertrand), M. et Mme Laurent Lessard (Marguerite Bertrand), M. et Mme Gilles Bertrand (Lois Mockler), M. et Mme J. M. Boyle (Suzanne Bertrand), de Regina, M. Jacques Bertrand, M. et Mme Gaston Allard (Louise Bertrand), M. et Mme Kurt Reber (Thérèse Bertrand), M. et Mme Albert Carle (Charlotte Bertrand), du Cap de la Madeleine).

Il laisse aussi plusieurs oncles, tantes neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée à 300, Chemin Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église St-Patrick. L'inhumation se fera au cimetière St-Patrick. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée de Québec.

M. Napoléon Vaillancourt

M. Napoléon Vaillancourt, rentier, autrefois de Saint-Jean, I.O., est décédé à Québec, à l'âge de 86 ans et 5 mois. Il était l'époux en première noce de feu Amanda Lapointe et en seconde noce de feu Eugénie Ferland.

Il laisse dans le deuil ses filles et ses gendres : MM. et Mmes J.-B. Blouin (Irma), Henri Thivierge (Florentine) et Mme Gérard Maranda (Armandine); ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Mme veuve Emile Lapointe, Mme veuve Philias Turcotte, M. et Mme J.-B. Coulombe, Mme Wilfrid Vaillancourt, de Montréal, Mme Gédéon Coulombe, M. Joseph Maranda. Il comptait aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, dont M. l'abbé Azarie Vézina, curé de Saint-François, I.O. et M. l'abbé Gilles Lapointe, professeur de l'université Laval.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. à Saint-Jean, I.O. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires S. Marceau, 270 Marie-de-l'Incarnation. —

Mme A. Martin

Mme Adélard Martin, née Théodora Brochu, demeuran au 42 rue Sainte-Thérèse, Lévis, est décédée à son domicile, à l'âge de 86 ans et 4 mois.

Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres, et belles-filles : MM. et Mmes Albert Thibault (Mignonne) de Bienville, Wilfrid Boulet (Estelle), Lévis, Louis Bélanger (Cécile), Québec, Adélard Martin (Georgette Beaudoin), Lévis, Ulric Rochefort (Madeleine), Escourt, Tem., Antonio Martin (Suzanne Vézina), Lévis, Joseph Leclerc. (Suzanne), Bienville, Léo Roy (Monique), Québec; son beau-frère et sa belle-soeur, M. Philippe Bégin, Lévis, Mme Wilfrid Martin, Québec.

Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de Notre-Dame, à Lévis. L'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie. Les restes mortels sont exposés aux salons Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis.

M. Chs Arcand

Monsieur Charles Arcand, époux de dame Yvonne Nadeau, est décédé le 20 mars, à l'âge de 75 ans. Il demeurait au 940, rue Drolet, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, filles, belles-filles et gendres : M. et Mme Siméon Gagnon (Jeanne d'Arc), M. et Mme Paul-Henri Arcand (Oliva Côté), M. et Mme Edgar Arcand (Jacqueline Robitaille), M. et Mme Roger Brochu (Jeannette); sa soeur et sa belle-soeur: Mlle Armanda Arcand et Mlle Annoncia Nadeau.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 Ouest, boul. Saint-Cyrille. Le service sera chanté mercredi en l'église de Saint-Coeur-de-Marie et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles.

CUISINIERS demandés
s'adresser à M. Adrien Demers
au restaurant
LE BARIL D'HUITRES
796 Est rue Saint-Joseph

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 289-599

DANS LA COUR DE MAGISTRAT
COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

Demanderesse
vs
DAME LUCETTE THERIAULT
Défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 31ième jour de mars 1965 à 10 heures de l'avant-midi, à 115 Ste-Anne, Appt 23.

Lesdits biens consistent en : Télévision, 2 sets de salon, tables, lampes, etc...

Le tout sera vendu suivant la loi.

QUEBEC, 22 mars 1965.

A. BLAIS,
H. C. S.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Avis est donné suivant l'article 1571 d) du Code Civil de la Province de Québec, qu'un transfert, une cession générale de toutes creances ou comptes comptables, actuels et futurs, consentis le 9 mars 1965 en faveur de la Banque Royale du Canada par Machinerie Agricole et Industrielle Limitée, corporation ayant sa principale place d'affaires à St-Nicolas Station, comte de Lévis, ont été enregistrés le 12 mars 1965 sous le numero 138-894 de la division d'enregistrement de Lévis.

QUEBEC, le 12 mars 1965.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Succursale de Lévis

DÉCÈS

ARCAND — A Québec, le 20 mars 1965, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Charles Arcand, époux de dame Yvonne Nadeau, demeurant à 940, rue Drolet.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest, St-Cyrille, à 8.45 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

AUGER — A Québec, le 21 mars 1965, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Gilberte Côté, épouse de M. Henri Auger, demeurant à 823, Madeleine de Verchères.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeois, à 8.45 heures pour l'église de St-Sacrement et de là au cimetiere St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

BARRAS — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 mars 1965, à l'âge de 68 ans 6 mois, est décédé monsieur Lucien Barras, époux de dame Joséphine Ducheseneau, demeurant à 1 rue St-Raphael, Lévis.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 58 Avenue Bégin, à 8.45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

CAOUETTE — A Québec, le 19 mars 1965, à l'âge de 67 ans 1 mois, est décédé M. J.-C. (Cléophas) Caouette, ancien gérant de la banque Canadienne Nationale, époux de dame Marguerite Blouin, demeurant à 830, Bougainville.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy, à 9 h. 45 pour l'église des Ste-Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en autmobile.

DROLET — A Rimouski, le 21 mars 1965, à l'âge de 77 ans et 6 mois, est décédée M. Jos-E. Drolet, époux de dame Sidonie Fitzpatrick, demeurant à 351, St-Germain.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224, Ouest, St-Vallier, à 9.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jesus et de là au cimetière St-Charles.

DEROUIN — A Nahunta, Georgie, le 18 mars 1965, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Paul (Bunny) Derouin, employé au ministère des Postes, époux de dame Geneviève Bertrand, demeurant à 758, Myrand Nord.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300, Chemin Ste-Foy, à 8.45 heures pour l'église St. Patrick, Grande-Allée Est, et de là au cimetière St. Patrick.

FERLAND-LEMELIN — A Québec, le 20 mars 1965, à l'âge de 84 ans et 7 mois, est décédée dame Emilalie Boisvenault, épouse en premières noces de feu Gaudiose Ferland et en deuxièmes noces de Siméon Lemelin, demeurant à 1758, La Capricieuse.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

GILBERT — A Québec, le 19 mars 1965, à l'âge de 74 ans et 9 mois, est décédée dame Marie-Louise Poulin, épouse de feu Joseph-Théodore Gilbert, demeurant à 708, 2e Avenue.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9.45 heures pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

GILBERT — A Québec, le 19 mars 1965, à l'âge de 13 ans et 10 mois, est décédé accidentellement Michel Gilbert, fils de Raoul Gilbert, (chauffeur), et de dame Marie-Reine Gilbert, demeurant à 264, rue Lejeune.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9.50 heures pour l'église de St-Zephirin de Stadacona et de là au cimetière St-Pierre aux Liens, d'Orsainville.

JUNEAU — A Québec, le 20 mars 1965, à l'âge de 63 ans et 8 mois, est décédé M. Lucien Juneau époux de dame Juliette St-Pierre, demeurant à 529, rue Jérôme.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

LEGARE — A Giffard, le 19 mars 1965, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Bertha Daigle, épouse de feu M. Arthur Legare, demeurant à 3420, avenue Royale.
Les funérailles auront lieu mardi à 9.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 3221, avenue Royale, à 9.15 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

LAFOREST — A Québec, le 18 mars 1965, est décédé M. Elzéar Laforest, ex-employé du Canadien National, époux de dame Lénora Pinard, demeurant au 807 Madeleine-de-Verchères.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, au No. 975 rue Marguerite-Bourgeoys à 9h. 45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

LANGLOIS — A Québec, le 17 mars 1965, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Antoine Langlois, employé civil, époux de dame Irène Ouellet, demeurant à 828, rue Turnbull.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 120, St-Jean, à 8.45 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

LAVERDIERE — A Québec, le 18 mars 1965, à l'âge de 67 ans 3 mois, est décédé M. Henri Lavergière, employé de la Régie des Alcools, époux de dame Juliette Blouin, demeurant au 483, St-Germain.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270, rue Marie de l'Incarnation, à 9 heures 45 pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.

MADORE — A Québec, le 20 mars 1965, à l'âge de 68 ans et 11 mois, est décédée Mlle Blanche Madore, fille de feu Alphonse Madore et de feu dame Leontine Lebel, demeurant à 991, rue Moncton.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière de Kamouraska.

MARTIN — A Lévis, le 21 mars 1965, à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédée dame Théodora Brochu, épouse de feu Adelard Martin, demeurant à 42, rue Ste-Thérèse, Lévis.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis, à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

MORIN — A Québec, le 20 mars 1965, à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Antonia Morin, fille de feu M. et Mme Le Morin, demeurant à 520, des Franciscains.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy, à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière de St-Romuald.

PAINCHAUD — A Québec, le 17 mars 1965, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Arcade Painchaud, époux de dame Marie-Anne Paulin, demeurant au 1910 Chemin des Foulons.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, No. 1584 Chemin St-Louis à St. 45 pour l'église St-Colomb et de là au cimetière Notre-Dame de Foy.

RAYMOND — A l'hôpital de Notre-Dame de la Confiance, le 20 mars 1965, est décédée dame Marie-Louise Marcoux, épouse de feu Pierre Raymond, architecte.
Les funérailles auront lieu lundi à 10.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 844, avenue Royale, à 10.15 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

SCHILAIRE — A Québec, le 19 mars 1965, à l'âge de 77 ans 9 mois, est décédée dame Rose-Anna Labrecque, épouse de feu monsieur Alfred St-Hilaire, demeurant à 260, 4e Rue.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 8 h. 30 pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

SIMARD — A Québec, le 20 mars 1965, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Yvonne Lafleur, épouse de feu M. Alphonse Simard, demeurant à 185, Lockwell.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue St-Jean, à 10.15 heures pour l'église du Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

SR MARIE-EVA — A Québec, le 21 mars 1965, à l'âge de 62 ans, est décédée Soeur Marie-Eva (Liane Parent, soeur de M. l'abbé Antonio Parent, curé de Laval.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8.30 heures.
Le service sera chanté en la chapelle de la Maison Mère des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame à Montréal et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté.

VAILLANCOURT — A Québec, le 21 mars 1965, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédé M. Napoléon Vaillancourt, époux de feu dame Eugénie Ferland, demeurant à St-Jean, I.O.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 9 heures pour l'église de St-Jean, I.O. et de là au cimetière paroissial.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JEUNE FILLE
DEMANDEE
De 21 ans et plus, possédant dactylo, bilingue, bureau d'assurances. Si intéressée, faire application par écrit en français et anglais, nous donnant le plus d'informations possible sur degré d'instruction et années d'expérience a:
DEPT 1454 LE SOLEIL

MANUCURE ESTHETICIENNE
DEMANDEE
Salon Coiffure Haute-Ville.
Pour renseignements
Tél.: 681-4226

INFIRMIERE LICENCIEE
DEMANDEE
Pour hôpital de la Côte Nord (10 lits). Pour la prochaine saison estivale. Très bonnes conditions de travail. S.V.P. écrire a C.P. 1004 Qué. ou appeler pour rendez-vous 522-3652

HOTEL LICENCIE
Bar-salon, 55 chambres. A vendre ou échanger. Demander M. Bourassa.
Tél.: 681-3571

SECRETAIRE
DEMANDEE
Compagnie demande une secrétaire, avec expérience, possédant dactylo et notions de comptabilité. Bon salaire, bénéfices usuels.
ECRIRE DEPT 1462, LE SOLEIL

COURS D'ESPAGNOL
Grammaire, diction, conversation. S'adresser à:
MERCEDES DE MEDINA, prof.
TEL.: 683-3114

MAISON A VENDRE
6 pièces plus chambre de bains, 35 x 40. Brique américaine. Terrain fini: 60 x 112. Près église, écoles primaires, secondaires françaises et anglaises, centres d'achats. Directement du propriétaire.
1225, D'Argenteuil, Ste-Foy
653-5888

ENTREPOT A LOUER
Central — 2 étages — Environ 9,600 pi. car.
Stationnement — Monte-charges — Gicleurs
Façade sur deux rues.
Peut être subdivisé si nécessaire.
Tél.: 524-5825

CLUB DE GOLF Métropolitain
ABONNEMENTS
REGULIERS $65
COUPLES MARIES: $100
ETUDIANTS: $30
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser au comptoir d'informations de Place Laurier
TEL.: 653-9301 OU 681-2276

TERRAIN
A VENDRE
3,000,000 de pieds
Sur la route 2. 1 mille de Québec, à Ville Du Berger. Pour informations, demander
M. Bourrassa Tél.: 681-2276
ou
M. Thibault Tél.: 681-3571

BANQUE DE MONTREAL
demande
Jeunes filles dactylographes bilingues
Nombreux avantages sociaux
Mlle Holton
du lundi au vendredi
Tél.: 692-1850

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
284 D'AIGUILLON
TÉL.: 522-4088
Québec

Compagnie
HUBERT MOISAN
Directeurs funéraires
Service d'ambulances
•35 EST GRANDE-ALLEE
•1187 1ère AVENUE
• 253 ST-JOSEPH Est
Tél.: 524-2473

CITE DE QUEBEC

Quebec, le 17 mars 1965

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetees, scellees et endossées: "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE AU DEPARTEMENT DE POLICE D'ENVIRON QUINZE CENTS GALLONS DE PEINTURE A SIGNALISATION BLANCHE" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à LUNDI le 29 mars 1965 à TROIS heures p.m. (heure normale de l'Est)

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingenieur de la Cite, chambre 416.

LS PH DESJARDINS
GREFFIER DE LA CITE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

AVIS AUX AUTOMOBILISTES

A compter de lundi le 22 mars, un nouveau bureau d'enregistrement des véhicules-automobiles et d'examen pour permis de conduire sera à la disposition du public au

CENTRE D'ACHATS HORIZON,
2480, Chemin Sainte-Foy,
Sainte-Foy.

En plus du bureau principal, angle Belvédère et chemin Sainte-Foy,

les automobilistes pourront se présenter au local aménagé par le ministere au

Centre d'Achats La Canardière,
2,521, boulevard Sainte-Anne, Québec, pour enregistrement de véhicules et examen de conduite.

CHANGEMENT

Il est à noter cependant qu'en raison de la circulation très intense, notre succursale, coin Caron et boulevard Charest, ne sera plus utilisée pour l'examen des futurs chauffeurs, ou conducteurs. ON Y FERA UNIQUEMENT L'ENREGISTREMENT DES VEHICULES.

MINISTERE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS
Hon. M.-Claire Kirkland Casgrain — Ministre
Jacques Verrault, — Sous-ministre
Roland Baribeau,
Directeur
Bureau des véhicules-automobiles

VENTE à L'ENCAN DU STOCK
de la faillite de Bral Electronic de Québec
174 avenue Renaud Québec 8. Mercredi le 24 mars 65 à 11 hres a.m.
comprenant
parties de radios et télévisions, antennes ainsi que machines à enregistrer, tourne-disques, aussi ameublement de bureau.
Pour plus d'informations
Téléphonez à M. L.-A. Bouchard
174 avenue Renaud, Québec 8
Tél.: 523-8126 - 623-1939
Inspection le 22 et 23 mars de 9 h. à 5 h.
L.-A. Bouchard
Encanteur
174 avenue Renaud, Québec 8.
Conditions de vente :
Comptant ou chèque certifié.

TRAVAILLEUR SOCIAL
L'Association de la ville de Québec pour les enfants arriérés, demande un travailleur ou travailleuse social. Personne bilingue de préférence. Toute application doit être faite par écrit accompagnée du curriculum vitae a:
LA SECRETAIRE, C.P. 1000, QUEBEC 4

FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421 route de l'Eglise
Tél.: 653-7284

VENDEUR
DEMANDÉ
FOULARDS pour DAMES
Ville et province de Québec
Cross-Canada Neckwear Inc.
140 ouest, rue Crémazie
Montréal 11

COMMERCE INDEPENDANT EXCLUSIF
* Pas de vente * Pas de sollicitation
DEVENEZ AGENT EXCLUSIF
● Excellent revenu immédiat
● Possibilité de $10,000 par année
● Peut se faire à temps partiel
● Ceci concerne un produit très profitable et en grande demande.
● Nous assistons dans l'expansion, radio, publicité $600., en inventaire, vous place en charge dans votre région.
ECRIRE MENTIONNANT VOTRE AGE, QUALIFICATIONS ET NUMERO DE TELEPHONE
Casier 178 Station d'Youville, Montréal 11

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE
APPEL D'OFFRES
Projet 6202-65

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement en béton bitumineux de la route no 58, dans le canton Pascalis, comté d'Abitibi - Est. Longueur 5.53 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 6202-65".

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $10, non remboursable.

Seules ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda et Témiscamingue.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) au montant de $5,000.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure normale de l'Est), le 14 avril 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE
APPEL D'OFFRES
Projet 2255-64

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le terrassement et le gravelage de la route L'Islet - Saint-Adalbert, dans le village de L'Isletville, comté de L'Islet. Longueur 0.16 mille.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 2255-64".

On peut obtenir les plans, devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $10, non remboursable.

Seules ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $2,400.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure normale de l'Est), le 15 avril 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE
APPEL D'OFFRES
Projet 6206-65

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement bitumineux d'une section de la route no 45, dans les municipalités de Senneterre et Belcourt, comté d'Abitibi - Est. Longueur 4.33 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 6206-65".

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $10, non remboursable.

Seules ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda et Témiscamingue.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $5,800.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure normale de l'Est), le 15 avril 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque,
Sous-ministre de la Voirie.

Marathon de 10,000 militants intégrationnistes

Johnson mobilise les "State Troopers"

SELMA, ALABAMA (AFP, PC) — La marche des Noirs sur Montgomery a débuté hier sous la protection de la garde nationale de cet Etat, mobilisée par le président Johnson à la demande du gouverneur Wallace.

La décision de mobiliser la garde sous contrôle fédéral a suivi l'avertissement donné par le président au gouverneur Wallace que cette mobilisation aurait lieu à moins que le gouverneur ne fit appel lui-même à ces unités d'Etat.

Vendredi soir, le gouverneur avait signifié son désir de faire appel à la garde nationale mais déclaré que l'Etat ne pouvait supporter les frais de l'opération, estimés à $360,000.

Par ailleurs, quatre bombes fabriquées par des amateurs, mais capables de causer d'énormes dégâts ont été découvertes quelques instants avant qu'elles n'explosent, hier dans des quartiers noirs de Birmingham.

Deux experts de l'armée, dépêchés d'une distance de 60 milles qu'ils ont franchie à une vitesse folle, ont réussi à les désarmorcer quelques minutes, peut-être même quelques secondes, avant l'instant où elles devaient exploser.

Les machines infernales furent trouvées en quatre endroits différents. Trois d'entre elles avaient été placées non loin de l'église baptiste de la 16e rue où quatre jeunes noirs furent tués par une explosion en septembre 1963.

La police fit promptement évacuer le voisinage ainsi que quatre églises et perquisitionna fébrilement pour le cas où d'autres engins auraient été cachés. Quelques heures après que la première bombe eut été repérée à l'église catholique Notre-Dame-du-Monde, trois garçons décelaient la quatrième à l'école secondaire Olin pour Noirs, dans le district d'Ensley.

PANIQUE

Ils avaient entendu son tictac dans un incinérateur extérieur.

La population apeurée ne cessait de tenir la police en alerte.

Birmingham a été le théâtre d'un grand nombre de dynamitages au cours des récentes années.

Les quatre bombes trouvées hier se trouvaient enfermées dans des boites de carton de couleur verte de 20 pouces de long environ. Elles contenaient jusqu'à 50 bâtons de dynamite, des mécanismes d'horlogerie, des accumulateurs et des fils.

La deuxième bombe fut trouvée au domicile d'Arthur Shores, un avocat noir; la troisième, au salon funéraire Smith-Gaston.

La maison de $150,000 de A. G. Gaston, riche propriétaire du salon funéraire, fut dynamitée en 1963, lors de la crise raciale.

La première bombe fut découverte juste avant le départ de la marche pour les droits civils à Selma. Un passant entendit un tic-tac dans une poubelle et découvrit la dynamite.

La police contint les curieux car des explosions ont déjà provoqué des émeutes à Birmingham.

A Montgomery, terminus de la marche des droits civils, environ 50 autos occupées par des membres du Ku Klux Klan, ont défilé dans les rues de la ville en manière de protestation sous l'oeil vigilant des troupes fédérales et des agents du F.B.I.

Environ 10,000 Blancs et Noirs, quittant Selma où les State Troopers et les juges les avaient "parqués" depuis des semaines, ont traversé le pont qui enjambe les eaux sablonneuses du fleuve Alabama et entrepris, par un chaud après-midi de printemps un marathon de 50 milles.

Protégés par des effectifs impressionnants de police militaire, baïonnette au canon, par des patrouilles motorisées qui ne cessent d'aller et venir le long de la colonne, les marcheurs, portant des drapeaux américains et des Nations-Unies, ont attaqué d'un bon pas les premiers milles de la route à double voie qui, par des campagnes à la terre rouge, mène à la capitale du gouverneur Wallace.

Face à cette foule bigarrée où un évêque protestant, chemise violette et imperméable noir, aide un vieux noir égrotant à marcher on pense à un pèlerinage ou à une cour des miracles. Un aveugle, canne blanche à la main, poursuit sa route hésitante à côté d'un paysan endimanché et d'une belle blonde en blue jeans, une "Beatnik" comme les Sudistes baptisent les militants des droits civiques.

DEUX PRIX NOBEL

Il y a aussi un unijambiste israélite en calotte noire qui clopine sur ses béquilles à côté d'étudiants de couleur venus de Chicago, d'un sourd, ancien combattant, et de la foule des Noirs de Selma coiffés de chapeaux de paille, de bonnets de laine, enfoncés souvent jusqu'aux yeux ou de vieilles casquettes militaires.

En tête, précédée d'une meute de photographes et de journalistes, deux Prix Nobel de la paix, le docteur King, un collier de fleurs de Hawaii autour du cou, et le docteur Ralph Bunche, secrétaire des Nations-Unies, mènent le cortège.

Mêlés aux voitures des State Troopers, les bourreaux du dimanche 7 mars, rendus disponibles par la mobilisation ordonnée par le Président Johnson, trois voitures de l'Alabama longent le cortège en arborant des slogans peints en grandes lettres de couleur: "Venez à Selma, on s'y amuse", "Nous haissons les Nègres", "Yankee Go Home". Un autre évoque le pasteur matraqué à mort par des racistes à Selma: "James Reeb, dommage".

Massés sur les trottoirs derrière les soldats parmi lesquels plusieurs Noirs, des promeneurs du dimanche des deux races réagissent chacun à leur manière. Aux applaudissements de jeunes Noirs entonnant à gorge déployée des "hants de liberté" font écho les réflexions des Blancs quand ils ne sont pas renfermés dans un silence méprisant.

"Les yeux des Etats-Unis seront fixés sur l'Alabama au cours des prochains jours, les yeux du monde seront fixés sur l'Amérique," a déclaré le Président Johnson qui a réaffirmé que la force véritable d'un pays se vérifie par son respect et son obéissance à la loi.

Dans son télégramme au gouverneur Wallace annonçant les mesures prises par les autorités fédérales pour pallier à la carence évidente des autorités de l'Etat pour le maintien de l'ordre, M. Johnson a affirmé à M. Wallace que rarement dans l'histoire américaine un Etat s'est déclaré incapable de faire face à ses responsnabilités, ajoutant que les autorités fédérales n'étaient pas particulièrement heureuses de les remplacer.

Raymond Maher
AVOCAT
101 rue Ste-Anne
Tél.: 524-5634 — 524-7814

JOLI-COEUR & JOLI-COEUR
AVOCATS
LE BATONNIER J.-A. JOLI-COEUR, C.R.
ME PIERRE JOLI-COEUR, LL.L.
2700, BOUL. LAURIER
SUITE 616, QUEBEC 10
TEL.: 656-6964

COMPTABLE
Une entreprise de Québec bien établie demande un homme possédant une bonne formation comptable pour assumer la responsabilité de la comptabilité générale, assister l'administration et agir comme contrôleur. L'appartenance à une association reconnue de comptables serait un avantage. Un bon salaire est offert ainsi que les bénéfices d'une assurance-groupe. Veuillez soumettre votre curriculum vitae ainsi que le salaire désiré à
BEAUDOIN, MORIN, DUFRESNE & CIE
Comptables agréés
2835 Chemin Gomin, Québec 10

Marquis, Marceau & Jessop
AVOCATS
500 EST, GRANDE-ALLEE, QUEBEC
(Edifice La Laurentienne) 529-9791

DEMANDÉE
Réceptionniste - téléphoniste bilingue, sachant écrire à la dactylo.
Très bonnes conditions de travail.
TEL.: 623-5438

EDIFICE COMMERCIAL
2065 Boulevard Charest ouest
(Coin Myrand nord)
10,000 pieds carrés, peut être divisé sur demande, libre le 1er avril 1965.
LES IMMEUBLES BEAULIEU LTEE
Tél.: 681-6421

MAISONS NEUVES A VENDRE
STE-FOY ET CHARLESBOURG
5 MODELES DIFFERENTS
LA MEILLEURE SOLUTION A VOTRE PROBLEME DE LOGEMENT
Une visite vous convaincra! Boni de $500.
TRES BAS COMPTANT REQUIS - VISITES 1h. à 9h. p.m. tous les jours
Demandez: Louis Dion, bureau d'affaires: 3055 de la Paix, Ste-Foy et angle 80e Rue Est et 3e Ave Est Charlesbourg.
653-1902 - 529-4702
Louis Boulanger (QUEBEC) INC.

SACHEZ DANSER
Soyez aimé admiré...
VALENTINO 523-2400

Drs M. GIASSON & B. SUTTON
OPTOMETRISTES
P.-E. TARDIF
OPTICIEN D'ORDONNANCES
595 est Boul. Charest — Tél.: 529-9721

MECANICIEN
demandé
A temps partiel; connaissant les moteurs 4 temps Briggs & Stratton et Clinton.
ECRIRE C.P. 122, Québec 8

TEL.: 681-0085
DUVAL, GRENIER, TASCHEREAU & DERASPE
Notaires
880 Chemin Ste-Foy
(angle Belvédère) Québec 6
STATIONNEMENT A L'INTERIEUR

POSTE DE MEDECIN
A vendre ou à louer
Très bon poste, grosse clientèle, départ: cause maladie. A proximité de Québec et d'un hôpital régional.
Tél.: 653-8619
ou écrire à dept 1425, Le Soleil

Ingénieur demandé
Pour entreprise progressive à Québec en mécanique, traitement d'eau, pompe et tuyauterie. Aura fonction de calculer, dessiner et surveiller exécution. Expérience préférable.
Faire application par écrit à:
DEPT 1463, LE SOLEIL

CORDES A LINGE
Ainsi que Poteaux
Vente et installation
Service prompt
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e avenue — Limoilou
Tél.: 523-2151

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-7197

P.-L. LORTIE LTEE (Coin Boul. Charest et rue St-Roch) Québec
Tél.: 525-7171
★ MOTEURS - DIESEL - GAZOLINE
Stationnaires - Marins - Camions - Automobiles
★ REMONTES AVEC DES PIECES 100% NEUVES
Un moteur neuf à une fraction du prix du neuf
Notre ouvrage est garanti

J'étais retenu par mon complexe...
J'avais 38 ans. J'étais contremaître pour une compagnie de construction. Depuis des années, je dirigeais des équipes d'hommes et l'on disait que j'étais sûr de moi.
Pourtant je savais qu'un complexe me retenait et m'empêchait de donner mon plein rendement. C'était dû à mon manque d'instruction.
J'étais convaincu qu'avec ma compétence et mon expérience je pouvais faire plus et gagner plus.
A cause de mon complexe d'infériorité je manquais d'audace et j'avais peur du lendemain.
J'ai alors décidé de suivre le cours de Culture humaine de l'Institut de personnalité. Ce fut une révélation. J'y ai appris à corriger certains défauts et à développer certaines qualités.
Je suis de plus en plus sûr de moi. J'envisage l'avenir avec confiance et optimisme. Je suis persuadé que je vais faire un succès de ma vie.
Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez. Il aide toute personne (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.
C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation.
C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par près de 7,000 gradués enthousiastes. Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite lundi le 22 mars ou mardi le 23 à 8 hres p.m. au Palais Montcalm, suite 36. Pour obtenir le nouveau dépliant gratuit PEP, signalez 523-9119.

EMPLOI DEMANDE
Dans comptabilité; ayant 10 années d'expérience à la banque; très bonnes références.
Ecrire dépt 1400
Le Soleil

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

RUEL BUSINESS COLLEGE

Félicitations à M. Michel Roy, 37 Samson, Lévis, qui a suivi les cours de commerce anglais et français du Ruel Business College, 22 Côte-du-Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de commis de bureau à la Banque Toronto-Dominion, 55 Côte-du-Passage, Lévis, P.Q.

LOCATAIRES
Cessez de magasiner pour un loyer. Nous vous garantissons une maison pour le 1er mai, une maison selon votre budget, vos besoins et vos goûts.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

LABORATOIRE MEDICAL MARQUIS
● Test de grossesse
Prélèvement de sang au laboratoire ou à domicile.
Information:
CLAUDE MARQUIS
(PHARMACIE MARQUIS)
Certifié en Biochimie (Paris)
501, 3e AVENUE, Qué. 3
TEL.: 522-2091

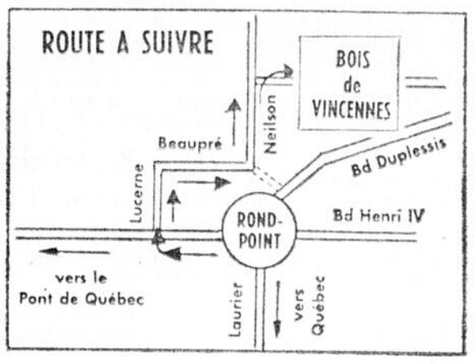
LOUEZ UNE
TV
Admiral
PRIX SPECIAL DU MOIS
Appareils neufs
Service gratuit
681-6067
Motel Télévision
1355, CHEMIN STE-FOY

CENTRE PHILATELIQUE DE QUE.
PLACE JACQUES-CARTIER
sous-sol Hôtel St-Roch
TIMBRES ET MONNAIES
SPECIAL } 100 dif. Canada .50
1000 dif. du monde 2.00

LOCAL A LOUER
Longueur: 95 pi., largeur: 45 pi. Au 2e étage.
3399 AVENUE ROYALE, GIFFARD
663-3251

ONGUENT PASQUIER
aide à enlever
.79 CORS, CORNES, VERRUES
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

VENDEUR
D'EXPERIENCE DEMANDE
Dans pièces et accessoires électroniques. Trouvera emploi stable et rémunérateur chez un distributeur bien établi à Québec. Chance d'avancement pour personne qualifiée.
Ecrire à dépt 1459, Le Soleil

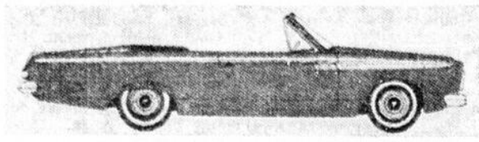
ACHETEZ VOTRE FUTURE MAISON
au BOIS de VINCENNES
Site résidentiel de choix
LE PLUS GRAND CHOIX DE LOTS BOISES A STE-FOY


MODELES VARIES
LIVRAISON 1er MAI
Profitez du BONI FEDERAL de $500.00
Bureaux des ventes
RUE BOISVERDURE - RUE LOUIS JOBIN
Ouvert de 2h. à 9h. p.m. Tél.: 653-7261
demandez M. O. Bélanger ou M. R. Gosselin

A. Gilbert ARCHITECTE

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones:
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

Livraison immédiate...
$2,975.00

4 Valiant décapotables
V-100, CUSTOM, AUTOMATIQUE, MOTEUR 145 H.P.
PNEUS BLANCS, TOIT ELECTRIQUE,
ENJOLIVEURS DE ROUES "De Luxe"
UNIVERSAL AUTO LTD.
Là où la réputation de bon service est proverbiale
777, 1ère Avenue (Limoilou) Québec — Tél.: 525-5113
Robert Pouliot, Président.

A CHARLESBOURG
Maisons de différents modèles:
6 et 7 pièces 3 ou 4 chambres à coucher
PRIX: $13,900.00 à $16,500.00
MAISONS A VISITER: 74ième Rue Est, près de la 3ième Avenue
Informations: Tél.: 626-0055 et 653-1909
Demandez Madame Simone Clément
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux

SERVICE D'OPTIQUE CANADIEN
J.W. PHILLIPS
500 Grande Allée Est — 1er étage
EDIFICE LAURENTIENNE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
522-5249

Economisez
LOUEZ!
Nul déboursé de capital, un budget prévisible chaque mois pour tout nombre d'autos ou de camions. Pour tout plan de louage selon vos besoins, voyez notre gérant de louage.
CHRYSLER LOCATION
AUTOS - CAMIONS
AUTO LOCATION TANGUAY Inc.
Rond Point, Lévis, P. Q.
Tél.: 837-9383

DROUIN DROUIN GARNEAU & ROYER
Le bâtonnier
Ross Drouin, C.R.
Richard Drouin, LL. L.
Roger Garneau, LL. L.
J.-Claude Royer, LL. L.
avocats
Edifice Québec Power
399, est, rue St-Joseph Qué.
Tél.: 522-1581

Vous avez une CONVENTION
Vous avez une RECEPTION peu importe, allez au
BAR-SALON à votre disposition.
Restaurant La Fayette
565 est, boul. Charest
Tél.: 522-2053